

N° 57-601-X au catalogue

# Guide statistique de l'énergie

Premier trimestre 2011



Statistique  
Canada

Statistics  
Canada

Canada

## Comment obtenir d'autres renseignements

Pour toute demande de renseignements au sujet de ce produit ou sur l'ensemble des données et des services de Statistique Canada, visiter notre site Web à [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca). Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel à [infostats@statcan.gc.ca](mailto:infostats@statcan.gc.ca) ou par téléphone entre 8 h 30 et 16 h 30 du lundi au vendredi aux numéros suivants :

### Centre de contact national de Statistique Canada

Numéros sans frais (Canada et États-Unis) :

Service de renseignements	1-800-263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
Télécopieur	1-877-287-4369

Appels locaux ou internationaux :

Service de renseignements	1-613-951-8116
Télécopieur	1-613-951-0581

### Programme des services de dépôt

Service de renseignements	1-800-635-7943
Télécopieur	1-800-565-7757

## Comment accéder à ce produit

Le produit n° 57-601-X au catalogue est disponible gratuitement sous format électronique. Pour obtenir un exemplaire, il suffit de visiter notre site Web à [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca) et de parcourir par « Ressource clé » > « Publications ».

## Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois. À cet égard, notre organisme s'est doté de *normes de service à la clientèle* que les employés observent. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1-800-263-1136. Les normes de service sont aussi publiées sur le site [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca) sous « À propos de nous » > « Notre organisme » > « Offrir des services aux Canadiens ».

Statistique Canada

Division de la fabrication et de l'énergie

Section de marketing et de diffusion

# Guide statistique de l'énergie

Premier trimestre 2011

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2011

Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division de la gestion de l'information, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Juin 2011

Nº 57-601-X au catalogue

ISSN 1496-4619

Périodicité : trimestrielle

Ottawa

This publication is also available in English.

---

## **Note de reconnaissance**

*Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.*

# Information pour l'utilisateur

## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- 0 zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
- 0<sup>s</sup> valeur arrondie à 0 (zéro) là où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
- p provisoire
- r révisé
- x confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*
- E à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié
- \* valeur significativement différente de l'estimation pour la catégorie de référence ( $p < 0,05$ )

# Table des matières

<b>Produits connexes</b>	<b>9</b>
<b>Section 1 Indicateurs économiques</b>	<b>10</b>
<b>Section 2 Énergie totale</b>	<b>30</b>
<b>Section 3 Commerce de l'énergie</b>	<b>39</b>
<b>Section 4 Pétrole brut et équivalents</b>	<b>42</b>
<b>Section 5 Produits pétroliers</b>	<b>62</b>
<b>Section 6 Gaz naturel</b>	<b>86</b>
<b>Section 7 Charbon</b>	<b>107</b>
<b>Section 8 Électricité</b>	<b>115</b>
<b>Section 9 Prix</b>	<b>126</b>
<b>Qualité des données, concepts et méthodologie</b>	
Description du produit	145
Abréviations	148
<b>Appendice</b>	
A Facteurs de conversion	149
B Sources	154
C Renvois et définitions	159
<b>Tableaux statistiques</b>	
1.1 Indicateurs économiques — PIB en termes de dépenses, données désaisonnalisées aux taux annuels	11
1.1-1 en dollars courants	11
1.1-2 en dollars de 2002	12

## Table des matières – suite

1.2	Indicateurs économiques — PIB aux prix de base en dollars constants de 2002 (données désaisonnalisées)	13
1.2-1	pour les industries sélectionnées (SCIAN)	13
1.2-2	pour les industries manufacturières sélectionnées (SCIAN)	15
1.2-3	pour les industries énergétiques sélectionnées (SCIAN)	16
1.2-4	pour les industries du transport sélectionnées (SCIAN)	17
1.3	Indicateurs économiques — PIB en termes de revenus aux prix du marché, provinces et territoires	18
1.4	Indicateurs économiques — Immobilisations dans les industries énergétiques, en dollars courants	19
1.5	Indicateurs économiques — Taux d'utilisation de la capacité industrielle, selon SCIAN	20
1.6	Indicateurs économiques — PIB en termes de revenus aux prix du marché	21
1.7	Indicateurs économiques — Indices des prix à la consommation	22
1.8	Indicateurs économiques — Indices des prix à la consommation, énergie	23
1.9	Indicateurs économiques — Statistiques financières et du marché monétaire	24
1.10	Indicateurs économiques — Taux de change étranger pour certains pays	25
1.11	Indicateurs économiques — Enquête sur la population active (EPA), les deux sexes, 15 ans et plus, données désaisonnalisées	26
1.12	Indicateurs économiques — Ventes de véhicules automobiles neufs, Canada, par type de véhicule	27
1.13	Indicateurs économiques — Permis de bâtir, valeurs selon le secteur d'activité, Canada, données désaisonnalisées à un taux mensuel	28
1.14	Indicateurs économiques — Population du Canada, provinces et territoires, annuel	29
2.1	Énergie totale — Énergie primaire, par type d'énergie	31
2.1-1	Production	31
2.1-2	Exportations	31
2.1-3	Importations	32
2.1-4	Disponibilité	32
2.1-5	Approvisionnement	33
2.2	Énergie totale — Transformation d'énergie primaire en énergie secondaire	34
2.3	Énergie totale — Énergie primaire et secondaire, par type d'énergie, en terajoules	35
2.3-1	Autoconsommation	35
2.3-2	Utilisation non énergétique	35
2.3-3	Demande finale	36
2.4	Énergie totale — Énergie primaire et secondaire totale	37
2.4-1	Demande domestique par secteur	37
2.4-2	Utilisation par province, (excluant les déchets de bois et lessive de pâte épuisée)	38

## Table des matières – suite

3.1	Commerce de l'énergie — Valeur de certaines exportations canadiennes vers tous les pays	40
3.2	Commerce de l'énergie — Valeur de certaines importations canadiennes de tous les pays	41
4.1	Pétrole brut et équivalents — Approvisionnement et utilisation, Canada	43
4.2	Pétrole brut et équivalents — Production	45
4.2-1	par province	45
4.2-2	intérieure, par type	46
4.2-3	par province et type	47
4.3	Pétrole brut et équivalents — Livraisons aux raffineries provinciales	51
4.4	Pétrole brut et équivalents — Introduits aux raffineries par type	52
4.5	Pétrole brut et équivalents — Importations	53
4.5-1	aux raffineries canadiennes	53
4.5-2	par pays d'origine	54
4.6	Pétrole brut et équivalents — Exportations	56
4.6-1	par province	56
4.6-2	par destination	57
4.7	Pétrole brut et équivalents — Approvisionnement et demande	58
4.7-1	Liquides de gaz naturel et gaz de pétrole liquéfiés	58
4.7-2	Éthane	59
4.7-3	Propane	60
4.7-4	Butane	61
5.1	Produits pétroliers — Produits pétroliers raffinés, approvisionnement et utilisation — Tous les produits	63
5.2	Produits pétroliers — Raffineries des produits pétroliers raffinés par type	65
5.3	Produits pétroliers — Produits pétroliers raffinés, ventes intérieures par type	66
5.4	Produits pétroliers — Produits pétroliers raffinés, ventes intérieures par province	67
5.4-1	Tous les produits	67
5.4-2	Essence pour moteurs	69
5.4-3	Carburacteur	71

## Table des matières – suite

5.4-4	Carburant diesel	73
5.4-5	Mazouts légers	75
5.4-6	Mazout pour poêles et kérosène	77
5.4-7	Mazouts lourds	79
5.5	Produits pétroliers — Produits pétroliers raffinés, importations	81
5.5-1	par type	81
5.5-2	par province — Tous les produits	82
5.6	Produits pétroliers — Produits pétroliers raffinés, exportations	83
5.6-1	par type	83
5.6-2	par province — Tous les produits	84
5.7	Produits pétroliers — Produits pétroliers raffinés — Stocks de fermeture	85
6.1	Gaz naturel — Approvisionnement et utilisation, Canada	87
6.2	Gaz naturel — Production intérieure, Canada	89
6.3	Gaz naturel — Production brute par province	91
6.4	Gaz naturel — Livraisons du gaz marchand par province	93
6.5	Gaz naturel — Exportations par pipeline aux États-Unis	95
6.6	Gaz naturel — Services de gaz, ventes directes	97
6.7	Gaz naturel — Ventes des services par province	99
6.8	Gaz naturel — Ventes des services de gaz	101
6.8-1	aux clients domestiques	101
6.8-2	aux clients commerciaux	103
6.8-3	aux clients industriels	105
7.1	Charbon	108
7.1-1	Charbons - Disponibilité et écoulement au Canada	108
7.1-2	Charbons - Disponibilité et écoulement au Canada - fin	108
7.2	Charbon — Production	109
7.2-1	par province	109
7.2-2	tous genres — Canada	109
7.3	Charbon — Importations par province	110
7.4	Charbon — Exportations par province	110



## Table des matières – suite

7.5	Charbon — Charbon transformé	111
7.5-1	en autres composants d'énergie	111
7.5-2	en électricité par services d'électricité	111
7.5-3	en électricité par industries	112
7.6	Charbon — Autoconsommation	112
7.7	Charbon — Consommation non énergétique	113
7.8	Charbon — Usage énergétique, écoulement final	113
7.8-1	par industries	113
7.8-2	par province	114
8.1	Électricité — Disponibilité et écoulement, Canada	116
8.2	Électricité — Production des services au Canada	117
8.3	Électricité — Production industrielle au Canada	118
8.4	Électricité — Production par province	119
8.5	Électricité — Exportations vers les États-Unis par province	122
8.6	Électricité — Importations des États-Unis par province	123
8.7	Électricité — Demande	124
8.7-1	par secteur	124
8.7-2	par industries manufacturières	125
9.1	Prix — Essence régulière sans plomb, prix de détail moyen par ville (incluant toutes les taxes)	127
9.1-1	aux stations avec service complet	127
9.1-2	aux stations avec libre service	129
9.2	Prix — Essence super sans plomb, prix de détail moyen par ville (incluant toutes les taxes)	131
9.2-1	aux stations avec service complet	131
9.2-2	aux stations avec libre service	133
9.3	Prix — Carburant diesel pour véhicules automobiles, prix de détail moyen par ville (incluant toutes les taxes)	135
9.3-1	aux stations avec service complet	135
9.3-2	aux stations avec libre service	137
9.4	Prix — Mazouts légers, résidentiel, prix de détail moyens par ville (incluant toutes les taxes)	139

**Table des matières – suite**

9.5	Prix — Ventes du gaz naturel, prix unitaire excluant les taxes	141
9.5-1	Secteur résidentiel	141
9.5-2	Secteur commercial	142
9.5-3	Secteur industriel	143
9.5-4	Ventes totales	144

# Produits connexes

## Choisis parmi les publications de Statistique Canada

---

26-213-X	Extraction de pétrole et de gaz
45-004-X	Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers raffinés au Canada
55-002-X	Transport et distribution du gaz naturel
55-201-X	Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par oléoduc
57-003-X	Bulletin sur la disponibilité et écoulement d'énergie au Canada
57-202-X	Production, transport et distribution d'électricité
57-205-X	Transport et distribution du gaz naturel

---

# Section 1

## *Indicateurs économiques*

Cette section contient les principaux indicateurs économiques pour le Canada et les provinces. Les données portent sur le produit intérieur brut en dollars courants et en dollars constants pour les groupes industriels sélectionnés tels que la fabrication,

l'énergie et les transports. Des données sont aussi disponibles pour d'autres indicateurs variés, tels que les dépenses d'immobilisations et de réparations, les taux d'utilisation de la capacité industrielle, le travail, la population, les taux de change et les ventes de véhicules à moteur neufs.

**Tableau 1.1-1**  
**Indicateurs économiques — PIB en termes de dépenses, données désaisonnalisées aux taux annuels en dollars courants**

	Produit intérieur brut (PIB) aux prix du marché	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	Dépenses courantes des administrations en biens et services	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	Formation brute de capital fixe des entreprises			
					Formation brute de capital fixe des entreprises	Bâtiments résidentiels	Ouvrages non-résidentiels	Machines et matériel
millions de dollars								
<b>Annuel</b>								
1989	657 728	365 520	138 461	18 564	130 494	46 848	36 174	47 472
1990	679 921	385 413	151 418	20 221	124 634	41 776	37 380	45 478
1991	685 367	398 314	162 234	20 261	114 148	36 821	35 395	41 932
1992	700 480	411 167	168 787	19 959	111 272	39 903	29 654	41 715
1993	727 184	428 219	171 163	19 805	111 269	39 666	30 192	41 411
1994	770 873	445 857	171 590	21 634	123 321	42 422	34 002	46 897
1995	810 426	460 906	172 459	21 406	121 592	36 136	34 669	50 787
1996	836 864	480 427	171 161	20 587	129 351	39 538	36 360	53 453
1997	882 733	510 695	171 756	20 104	154 737	43 519	43 872	67 346
1998	914 973	531 169	179 317	20 046	161 790	42 497	45 177	74 116
1999	982 441	560 884	186 054	23 039	171 431	45 100	47 229	79 102
2000	1 076 577	596 009	200 084	24 524	181 748	48 572	49 826	83 350
2001	1 108 048	620 614	211 706	27 287	189 978	55 133	52 966	81 879
2002	1 152 905	655 722	224 428	28 589	196 585	65 651	50 659	80 275
2003	1 213 175	686 552	238 416	30 107	208 090	72 714	54 545	80 831
2004	1 290 906	719 917	247 397	32 504	229 755	82 965	62 058	84 732
2005	1 373 845	758 966	259 857	37 067	255 596	89 604	72 752	93 240
2006	1 450 405	801 742	277 608	41 151	283 382	98 214	85 236	99 932
2007	1 529 589	851 603	293 608	45 321	301 885	108 289	92 528	101 068
2008	1 603 418	890 601	315 977	52 122	314 580	107 735	105 476	101 369
2009	1 528 985	898 215	337 735	57 137	268 864	99 249	83 583	86 032
<b>Trimestriel</b>								
2010 - I	1 600 840	928 256	347 136	63 916	279 676	112 328	83 568	83 780
2010 - II	1 610 352	931 592	352 260	66 308	288 024	113 180	86 020	88 824
2010 - III	1 625 384	943 748	354 896	68 516	295 616	111 896	90 088	93 632
2010 - IV	1 661 856	958 884	359 984	70 536	301 328	113 364	95 132	92 832
<b>Moyenne</b>	1 624 608	940 620	353 569	67 319	291 161	112 692	88 702	89 767
2011 - I	1 696 724	966 672	363 788	71 920	309 628	116 212	98 532	94 884
<b>Moyenne à ce jour</b>								
2011	1 696 724	966 672	363 788	71 920	309 628	116 212	98 532	94 884
2010	1 600 840	928 256	347 136	63 916	279 676	112 328	83 568	83 780
CANSIM	v498086	v498087	v498092	v498093	v498095	v498096	v498098	v498099

**Tableau 1.1-2**  
**Indicateurs économiques — PIB en termes de dépenses, données désaisonnalisées aux taux annuels en dollars de 2002**

	Produit intérieur brut (PIB) aux prix du marché	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	Dépenses courantes des administrations en biens et services	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	Formation brute de capital fixe des entreprises			
					Formation brute de capital fixe des entreprises	Bâtiments résidentiels	Ouvrages non-résidentiels	Machines et matériel
millions de dollars								
<b>Annuel</b>								
1989	821 093	475 744	186 756	18 146	138 987	59 026	45 098	41 083
1990	823 860	481 942	193 634	19 451	132 507	52 996	45 202	39 630
1991	808 164	475 426	199 283	20 750	125 299	45 331	43 740	39 433
1992	815 705	483 718	201 461	20 827	123 804	48 584	36 914	40 593
1993	834 815	492 333	201 594	20 549	121 198	46 907	37 112	39 499
1994	875 360	507 846	199 137	22 071	130 455	48 873	40 418	43 438
1995	899 266	518 703	198 073	21 510	128 183	41 517	40 664	47 139
1996	913 336	531 743	195 769	20 918	137 277	45 563	41 435	51 256
1997	953 944	555 404	193 776	20 295	162 684	49 454	48 694	64 692
1998	993 136	570 894	200 032	20 213	167 746	47 703	48 856	70 658
1999	1 047 430	592 925	204 342	23 507	179 058	49 393	50 137	78 456
2000	1 102 562	617 236	210 654	24 874	188 698	52 011	51 173	84 154
2001	1 119 626	632 133	218 932	27 892	193 690	57 576	53 939	81 617
2002	1 152 905	655 722	224 428	28 589	196 585	65 651	50 659	80 275
2003	1 175 635	675 657	231 509	30 239	209 155	69 181	53 496	86 478
2004	1 210 894	698 492	236 221	32 217	226 369	74 393	57 257	94 719
2005	1 247 507	725 317	239 660	36 008	248 325	76 834	63 228	108 263
2006	1 281 240	757 736	247 003	38 637	268 068	78 624	69 143	120 301
2007	1 307 323	794 520	253 946	41 331	277 397	81 058	70 746	125 593
2008	1 304 895	820 456	265 437	44 613	281 659	78 984	76 343	126 332
2009	1 279 586	823 405	275 185	47 889	234 551	72 907	59 261	102 383
<b>Trimestriel</b>								
2010 - I	1 307 376	846 196	279 496	53 704	244 876	81 080	58 252	105 544
2010 - II	1 310 884	849 288	281 872	55 688	254 120	81 392	59 276	113 452
2010 - III	1 319 900	855 804	282 304	57 836	264 204	80 572	61 588	122 044
2010 - IV	1 328 328	866 504	284 152	59 028	267 800	79 948	64 824	123 028
<b>Moyenne</b>	1 316 622	854 448	281 956	56 564	257 750	80 748	60 985	116 017
2011 - I	1 337 292	867 316	284 232	59 532	275 484	81 652	66 660	127 172
<b>Moyenne à ce jour</b>								
2011	1 337 292	867 316	284 232	59 532	275 484	81 652	66 660	127 172
2010	1 307 376	846 196	279 496	53 704	244 876	81 080	58 252	105 544
CANSIM	v41707150	v41707151	v41707156	v41707157	v41707159	v41707160	v41707162	v41707163

Tableau 1.2-1

## Indicateurs économiques — PIB aux prix de base en dollars constants de 2002 (données désaisonnalisées) pour les industries sélectionnées (SCIAN)

	Ensemble des industries	Agriculture, foresterie, pêche et chasse	Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz	Services publics	Fabrication	Construction	Transport et entreposage
millions de dollars							
<b>Annuel</b>							
1989	763 135	23 219	39 654	24 424	129 565	50 700	35 438
1990	767 172	24 804	39 618	24 099	124 810	50 938	35 495
1991	756 191	24 374	41 337	25 241	116 015	46 911	33 476
1992	762 635	22 505	42 558	24 566	117 760	43 445	35 184
1993	781 300	24 089	44 384	25 191	124 212	41 912	36 031
1994	816 442	24 428	46 321	25 824	133 564	43 190	38 882
1995	837 825	24 795	47 979	26 773	140 265	41 581	40 408
1996	849 715	25 073	48 489	27 248	141 798	43 068	41 625
1997	885 439	24 127	49 940	28 565	151 049	45 479	43 303
1998	920 346	25 626	50 714	27 982	158 595	46 910	44 053
1999	971 941	27 522	50 623	28 270	171 479	49 097	46 810
2000	1 025 570	27 052	52 183	28 369	190 628	51 655	49 129
2001	1 041 432	24 580	52 254	27 332	181 283	55 393	50 178
2002	1 068 768	23 293	53 487	28 883	182 736	57 776	50 067
2003	1 091 478	25 797	55 002	29 136	181 217	59 709	50 280
2004	1 126 085	28 152	55 867	29 082	184 773	63 134	52 171
2005	1 162 017	29 032	56 402	30 541	188 043	66 158	55 322
2006	1 193 935	28 865	57 946	30 090	185 353	68 687	56 919
2007	1 221 118	28 506	58 478	31 453	181 229	71 539	57 826
2008	1 227 665	29 596	56 900	31 086	167 905	74 799	57 962
2009	1 194 198	27 739	52 286	29 699	146 610	68 648	55 867
<b>Mensuel</b>							
2010							
Janvier	1 221 167	27 373	53 467	30 092	152 024	71 613	57 863
Février	1 223 984	27 523	54 709	29 946	153 611	71 898	57 954
Mars	1 229 550	27 550	54 624	29 544	154 991	72 793	58 152
Avril	1 230 006	27 569	55 101	29 224	156 243	73 310	58 025
Mai	1 231 510	27 695	56 603	29 114	156 606	73 350	58 246
Juin	1 236 417	27 735	56 212	29 560	158 076	74 108	58 621
Juillet	1 238 058	28 023	56 424	29 574	158 413	74 423	58 857
Août	1 241 201	27 931	56 712	29 365	158 536	74 925	58 890
Septembre	1 239 762	28 050	54 762	29 716	156 961	75 270	58 495
Octobre	1 243 537	28 000	56 101	29 327	157 939	75 421	58 721
Novembre	1 247 244	28 218	56 553	29 730	155 969	75 730	58 803
Décembre	1 253 703	28 557	58 008	29 996	158 259	75 807	59 229
<b>Moyenne</b>	1 236 345	27 852	55 773	29 599	156 469	74 054	58 488
2011							
Janvier	1 262 595	29 046	58 369	30 148	161 937	76 334	60 037
Février	1 259 711	28 897	57 958	29 965	159 447	76 976	59 851
Mars	1 263 791	28 901	58 341	30 182	162 533	77 503	60 168
<b>Moyenne à ce jour</b>							
2011	1 262 032	28 948	58 223	30 098	161 306	76 938	60 019
2010	1 224 900	27 482	54 267	29 861	153 542	72 101	57 990
CANSIM	v41881478	v41881494	v41881501	v41881518	v41881527	v41881523	v41881690

Tableau 1.2-1 – suite

## Indicateurs économiques — PIB aux prix de base en dollars constants de 2002 (données désaisonnalisées) pour les industries sélectionnées (SCIAN)

	Industrie de l'information et industrie culturelle	Commerce de gros	Commerce de détail	Finance, assurances, services immobiliers et de location et gestion de sociétés et d'entreprises	Services d'enseignement	Soins de santé et assistance sociale	Administrations publiques
millions de dollars							
<b>Annuel</b>							
1989	19 081	32 118	43 015	127 951	47 347	57 456	50 767
1990	19 992	31 854	41 029	132 897	47 617	59 244	52 055
1991	20 415	31 457	38 589	137 885	48 641	60 888	53 911
1992	20 696	32 976	38 952	141 310	49 416	61 906	54 594
1993	20 756	33 697	40 165	145 398	49 936	61 878	54 627
1994	21 423	36 463	42 434	153 505	50 160	62 167	55 071
1995	22 171	37 024	44 045	157 965	50 571	62 276	55 002
1996	22 492	38 572	44 834	161 906	50 699	61 127	53 630
1997	26 077	41 715	43 526	168 842	48 826	61 523	54 029
1998	27 836	45 064	46 812	174 103	49 127	62 119	54 867
1999	31 370	48 181	48 929	182 424	50 270	63 927	56 590
2000	33 885	51 264	51 808	189 822	50 491	65 964	58 098
2001	36 565	53 328	54 980	196 986	50 739	67 186	59 718
2002	38 229	55 226	58 483	202 959	51 593	68 142	61 524
2003	38 754	57 806	60 611	207 532	52 558	70 304	63 283
2004	40 979	60 428	62 718	214 973	53 781	71 559	64 033
2005	42 299	64 370	64 901	222 968	55 388	72 742	65 044
2006	43 849	67 628	68 957	232 467	57 135	74 477	67 352
2007	44 921	70 981	71 811	240 756	58 574	76 724	69 014
2008	45 684	71 381	73 916	245 600	60 356	78 967	71 107
2009	45 507	66 953	73 619	250 972	61 487	81 149	73 090
<b>Mensuel</b>							
2010							
Janvier	45 367	72 060	75 803	255 597	62 170	82 342	74 399
Février	45 561	70 447	75 726	255 461	62 268	82 323	74 333
Mars	45 405	71 512	77 592	256 767	62 288	82 506	74 308
Avril	45 306	71 362	75 756	257 314	62 510	82 670	74 318
Mai	45 277	70 354	75 671	257 379	62 697	82 778	74 439
Juin	45 637	69 872	76 345	257 618	62 836	82 960	74 564
Juillet	45 805	69 648	76 118	257 424	62 917	83 057	74 729
Août	45 719	69 967	76 278	258 702	63 002	83 173	74 892
Septembre	45 872	69 865	76 691	259 166	63 063	83 339	75 110
Octobre	45 832	70 084	76 469	259 738	63 219	83 555	75 289
Novembre	45 955	70 988	77 525	261 002	63 346	83 777	75 413
Décembre	46 100	71 725	76 874	261 727	63 500	83 940	75 446
<b>Moyenne</b>	45 653	70 657	76 404	258 158	62 818	83 035	74 770
2011							
Janvier	46 200	72 384	76 669	263 296	63 616	84 115	75 396
Février	46 298	71 590	77 042	263 374	63 673	84 231	75 354
Mars	46 385	71 786	76 326	263 129	63 571	84 392	75 367
<b>Moyenne à ce jour</b>							
2011	46 294	71 920	76 679	263 266	63 620	84 246	75 372
2010	45 444	71 340	76 374	255 942	62 242	82 390	74 347
CANSIM	v41881711	v41881688	v41881689	v41881724	v41881756	v41881759	v41881775



**Tableau 1.2-2**  
**Indicateurs économiques — PIB aux prix de base en dollars constants de 2002 (données désaisonnalisées) pour les industries manufacturières sélectionnées (SCIAN)**

	Fabrication	Fabrication du papier	Fabrication de produits du pétrole et du charbon	Fabrication de produits chimiques	Fabrication de produits minéraux non métalliques	Première transformation des métaux et fabrication de produits métalliques	Première transformation des métaux
millions de dollars							
<b>Annuel</b>							
1989	129 565	9 861	2 732	10 682	4 277	16 171	7 814
1990	124 810	9 695	2 840	10 744	3 939	15 268	7 332
1991	116 015	9 195	2 707	10 053	3 248	14 377	7 275
1992	117 760	9 449	2 792	10 287	3 143	14 233	7 572
1993	124 212	10 143	2 801	10 825	3 150	14 775	8 052
1994	133 564	10 661	2 894	11 468	3 207	15 656	8 070
1995	140 265	10 554	2 881	12 043	3 269	16 597	8 293
1996	141 798	10 735	2 943	12 105	3 501	16 897	8 424
1997	151 049	10 840	3 104	12 132	3 902	18 997	8 891
1998	158 595	10 541	3 335	12 240	4 276	20 322	9 646
1999	171 479	11 529	3 204	12 754	4 306	21 512	9 995
2000	190 628	12 000	3 052	14 174	4 755	24 985	10 822
2001	181 283	11 283	3 509	14 503	4 999	24 326	10 603
2002	182 736	11 865	3 477	15 123	5 096	25 149	11 087
2003	181 217	11 890	3 513	15 543	5 403	24 631	10 923
2004	184 773	12 013	3 465	15 564	5 614	25 048	11 590
2005	188 043	12 109	3 409	15 304	5 837	25 695	11 917
2006	185 353	10 834	3 287	15 491	5 863	25 930	11 875
2007	181 229	10 848	3 396	14 919	5 937	25 668	11 590
2008	167 905	9 886	3 277	14 226	5 619	24 523	11 520
2009	146 610	8 567	3 252	12 766	4 617	19 661	8 634
<b>Mensuel</b>							
2010							
Janvier	152 024	8 899	3 444	13 362	4 599	20 644	9 359
Février	153 611	8 837	3 360	13 524	4 865	20 904	9 452
Mars	154 991	8 789	3 284	13 616	5 293	21 370	9 854
Avril	156 243	8 719	3 376	13 106	5 294	21 670	9 925
Mai	156 606	8 600	3 375	13 285	5 271	21 553	10 043
Juin	158 076	8 657	3 429	13 412	5 235	21 893	10 167
Juillet	158 413	8 546	3 367	13 248	5 115	22 143	10 276
Août	158 536	8 587	3 315	13 187	5 234	22 116	10 032
Septembre	156 961	8 522	3 424	13 337	5 152	22 051	10 032
Octobre	157 939	8 537	3 097	12 925	5 201	22 289	10 005
Novembre	155 969	8 481	3 259	13 130	5 185	22 199	10 030
Décembre	158 259	8 650	3 194	13 576	5 224	22 540	10 129
<b>Moyenne</b>	156 469	8 652	3 327	13 309	5 139	21 781	9 942
2011							
Janvier	161 937	8 554	3 109	13 936	5 339	22 844	10 276
Février	159 447	8 633	3 121	13 478	5 292	22 603	10 173
Mars	162 533	8 535	3 198	13 539	5 487	23 329	10 458
<b>Moyenne à ce jour</b>							
2011	161 306	8 574	3 143	13 651	5 373	22 925	10 302
2010	153 542	8 842	3 363	13 501	4 919	20 973	9 555
CANSIM	v41881527	v41881564	v41881578	v41881581	v41881606	v41881616	v41881617

Tableau 1.2-3

## Indicateurs économiques — PIB aux prix de base en dollars constants de 2002 (données désaisonnalisées) pour les industries énergétiques sélectionnées (SCIAN)

	Extraction de charbon	Extraction de pétrole et de gaz	Activités de soutien à l'extraction minière et à l'extraction de pétrole et de gaz	Fabrication de produits du pétrole et du charbon	Transport par pipeline	Production, transport et distribution d'électricité	Distribution de gaz naturel
millions de dollars							
<b>Annuel</b>							
1989	1 025	28 082	2 480	2 732	2 746	21 791	..
1990	1 090	28 112	2 629	2 840	2 658	21 608	..
1991	1 094	29 776	2 661	2 707	3 012	22 635	..
1992	858	32 991	1 959	2 792	3 564	21 887	..
1993	1 001	34 774	2 516	2 801	3 934	22 431	..
1994	1 036	36 294	3 120	2 894	4 248	23 029	..
1995	1 097	37 430	3 365	2 881	4 331	23 789	..
1996	1 129	37 026	3 846	2 943	4 427	24 039	..
1997	1 194	37 738	4 472	3 104	4 381	24 160	3 069
1998	1 169	38 952	4 158	3 335	4 509	23 582	3 012
1999	1 138	39 140	3 686	3 204	4 640	23 584	3 206
2000	1 206	38 460	4 835	3 052	4 732	23 334	3 426
2001	1 341	37 613	5 286	3 509	5 252	22 246	3 370
2002	1 057	39 943	4 987	3 477	5 371	23 620	3 494
2003	796	40 542	5 559	3 513	5 394	23 975	3 309
2004	996	40 786	5 865	3 465	5 077	24 067	3 124
2005	1 010	40 381	6 824	3 409	5 205	25 593	3 005
2006	851	41 310	7 924	3 287	5 340	25 145	2 873
2007	820	42 157	7 139	3 396	5 067	26 171	3 143
2008	803	40 155	7 606	3 277	4 719	25 803	3 098
2009	729	39 183	5 826	3 252	4 456	24 579	2 876
<b>Mensuel</b>							
2010							
Janvier	846	37 721	7 942	3 444	4 378	24 868	2 968
Février	908	38 056	8 566	3 360	4 187	24 736	2 948
Mars	917	38 447	7 637	3 284	4 287	24 347	2 932
Avril	899	38 837	8 058	3 376	4 074	24 017	2 938
Mai	890	39 673	8 743	3 375	4 042	23 885	2 955
Juin	898	40 014	8 123	3 429	4 068	24 258	3 035
Juillet	868	39 806	8 270	3 367	4 134	24 274	3 030
Août	845	40 336	8 083	3 315	4 015	24 052	3 031
Septembre	767	39 157	7 220	3 424	3 903	24 379	3 050
Octobre	797	39 535	7 982	3 097	3 992	24 016	3 019
Novembre	814	40 406	7 630	3 259	3 954	24 380	3 053
Décembre	859	41 784	7 674	3 194	4 250	24 604	3 089
<b>Moyenne</b>	859	39 481	7 994	3 327	4 107	24 318	3 004
2011							
Janvier	816	41 729	7 878	3 109	4 396	24 746	3 102
Février	738	41 220	7 994	3 121	4 232	24 538	3 124
Mars	776	40 624	8 951	3 198	4 234	24 738	3 138
<b>Moyenne à ce jour</b>							
2011	777	41 191	8 274	3 143	4 287	24 674	3 121
2010	890	38 075	8 048	3 363	4 284	24 650	2 949
CANSIM	v41881504	v41881502	v41881517	v41881578	v41881699	v41881519	v41881521

Tableau 1.2-4

## Indicateurs économiques — PIB aux prix de base en dollars constants de 2002 (données désaisonnalisées) pour les industries du transport sélectionnées (SCIAN)

	Transport aérien	Transport ferroviaire	Transport par eau	Transport par camion	Transport en commun et transport terrestre de voyageurs	Transport et entreposage	Transport par pipeline
millions de dollars							
<b>Annuel</b>							
1989	..	..	..	7 069	5 069	35 438	2 746
1990	..	..	..	7 271	4 991	35 495	2 658
1991	..	..	..	6 675	4 333	33 476	3 012
1992	..	..	..	6 978	4 417	35 184	3 564
1993	..	..	..	7 710	4 363	36 031	3 934
1994	..	..	..	8 776	4 488	38 882	4 248
1995	..	..	..	9 645	4 551	40 408	4 331
1996	..	..	..	10 215	4 364	41 625	4 427
1997	4 522	4 015	999	10 621	4 355	43 303	4 381
1998	4 564	3 922	992	11 169	4 291	44 053	4 509
1999	4 595	4 223	1 084	12 012	4 628	46 810	4 640
2000	4 673	4 979	1 148	12 765	4 944	49 129	4 732
2001	4 330	4 999	1 131	13 582	4 683	50 178	5 252
2002	3 938	5 074	1 151	13 756	4 987	50 067	5 371
2003	3 686	5 152	1 119	13 538	4 878	50 280	5 394
2004	4 179	5 649	1 149	14 116	5 053	52 171	5 077
2005	4 757	5 973	1 220	15 351	5 221	55 322	5 205
2006	5 020	5 908	1 175	15 821	5 210	56 919	5 340
2007	5 444	5 767	1 042	16 210	5 520	57 826	5 067
2008	5 581	5 500	1 059	16 228	5 692	57 962	4 719
2009	5 370	4 815	932	15 481	5 696	55 867	4 456
<b>Mensuel</b>							
2010							
Janvier	5 513	5 255	1 001	16 388	5 772	57 863	4 378
Février	5 606	5 298	1 013	16 548	5 802	57 954	4 187
Mars	5 675	5 396	900	16 594	5 778	58 152	4 287
Avril	5 687	5 394	934	16 718	5 783	58 025	4 074
Mai	5 768	5 450	951	16 811	5 762	58 246	4 042
Juin	5 920	5 363	1 004	16 977	5 782	58 621	4 068
Juillet	5 929	5 457	1 006	17 108	5 782	58 857	4 134
Août	5 876	5 459	1 000	17 198	5 804	58 890	4 015
Septembre	5 867	5 356	998	17 090	5 794	58 495	3 903
Octobre	5 896	5 348	1 003	17 209	5 833	58 721	3 992
Novembre	5 947	5 335	1 001	17 255	5 867	58 803	3 954
Décembre	5 928	5 209	997	17 420	5 889	59 229	4 250
<b>Moyenne</b>	5 801	5 360	984	16 943	5 804	58 488	4 107
2011							
Janvier	5 900	5 486	1 014	17 743	5 878	60 037	4 396
Février	5 843	5 557	1 015	17 638	5 891	59 851	4 232
Mars	5 850	5 624	1 026	17 755	5 919	60 168	4 234
<b>Moyenne à ce jour</b>							
2011	5 864	5 556	1 018	17 712	5 896	60 019	4 287
2010	5 598	5 316	971	16 510	5 784	57 990	4 284
CANSIM	v41881691	v41881692	v41881693	v41881694	v41881695	v41881690	v41881699

**Tableau 1.3**  
**Indicateurs économiques — PIB en termes de revenus aux prix du marché, provinces et territoires**

	Terre-Neuve- et-Labrador	Île-du-Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan
millions de dollars								
<b>Annuel</b>								
1989	8 995	2 059	16 306	13 128	148 431	278 791	23 370	19 977
1990	9 219	2 169	16 993	13 458	153 330	282 834	24 193	21 227
1991	9 587	2 255	17 650	13 647	155 156	283 094	24 029	21 393
1992	9 549	2 345	18 094	14 038	158 362	286 493	24 434	21 220
1993	9 771	2 471	18 343	14 693	162 229	293 405	24 590	22 928
1994	10 264	2 521	18 667	15 286	170 478	311 096	25 958	24 480
1995	10 652	2 662	19 296	16 380	177 331	329 317	26 966	26 425
1996	10 417	2 823	19 512	16 626	180 526	338 173	28 434	28 944
1997	10 533	2 800	20 368	16 845	188 424	359 353	29 751	29 157
1998	11 176	2 981	21 401	17 633	196 258	377 897	30 972	29 550
1999	12 184	3 159	23 059	19 041	210 809	409 020	31 966	30 778
2000	13 922	3 366	24 658	20 085	224 928	440 759	34 057	33 828
2001	14 179	3 431	25 909	20 684	231 624	453 701	35 157	33 127
2002	16 457	3 701	27 082	21 169	241 448	477 763	36 559	34 343
2003	18 119	3 798	28 851	22 366	250 752	493 081	37 451	36 653
2004	19 407	3 983	29 853	23 672	262 761	516 106	39 748	40 796
2005	21 960	4 096	31 199	24 716	272 049	537 383	41 681	43 996
2006	26 064	4 315	31 644	25 847	282 505	560 576	45 173	45 604
2007	29 249	4 543	33 031	27 044	295 928	583 946	48 920	50 863
2008	31 671	4 650	34 041	27 376	302 748	584 460	51 048	65 425
2009	24 970	4 750	34 283	27 497	303 747	578 183	50 973	56 553
CANSIM	v687191	v687203	v687215	v687227	v687239	v687251	v687263	v687275
	Alberta	Colombie- Britannique	Yukon	Territoires du Nord-Ouest <sup>1</sup>	Nunavut	Canada		
millions de dollars								
<b>Annuel</b>								
1989	67 377	75 582	1 021	..	..	657 728		
1990	73 257	79 350	1 056	..	..	679 921		
1991	72 892	81 849	955	..	..	685 367		
1992	74 936	87 242	1 086	..	..	700 480		
1993	81 179	94 077	882	..	..	727 184		
1994	88 041	100 512	910	..	..	770 873		
1995	92 036	105 670	1 047	..	..	810 426		
1996	98 634	108 865	1 128	..	..	836 864		
1997	107 048	114 383	1 107	..	..	882 733		
1998	107 439	115 641	1 087	..	..	914 973		
1999	117 080	120 921	1 085	2 292	747	982 441		
2000	144 789	131 333	1 190	2 515	834	1 076 577		
2001	151 274	133 514	1 259	2 972	876	1 108 048		
2002	150 594	138 193	1 254	3 033	951	1 152 905		
2003	170 113	145 642	1 292	3 692	991	1 213 175		
2004	189 743	157 675	1 394	4 320	1 074	1 290 906		
2005	219 810	169 664	1 497	4 267	1 137	1 373 845		
2006	238 886	182 251	1 634	4 282	1 226	1 450 405		
2007	255 787	192 117	1 812	4 598	1 343	1 529 589		
2008	291 577	197 728	1 934	4 997	1 521	1 599 608		
2009	247 184	191 006	2 026	4 124	1 506	1 527 258		
CANSIM	v687287	v687299	v687311	v1407356	v1407368	v687179		

1. Excluant Nunavut.

**Tableau 1.4**  
**Indicateurs économiques — Immobilisations dans les industries énergétiques, en dollars courants**

	Extraction de pétrole et de gaz par des méthodes classiques	Extraction de pétrole par des méthodes non classiques	Extraction de charbon	Extraction de minerais d'uranium	Activités de soutien à l'extraction minière et à l'extraction de pétrole et de gaz	Transport par pipeline
millions de dollars						
<b>Annuel</b>						
1991	6 176,3	490,6	394,2	x	506,6	2 550,3
1992	4 844,8	307,8	198,4	x	362,7	2 444,3
1993	7 649,2	417,8	267,7	x	472,3	2 063,1
1994	12 251,8	397,6	224,7	x	694,5	2 108,9
1995	11 920,5	808,5	317,6	x	833,3	1 935,6
1996	11 508,8	1 012,2	327,3	x	1 559,1	1 544,1
1997	15 614,6	1 703,3	225,2	206,4	1 659,4	2 045,3
1998	14 795,8	1 420,5	241,6	x	1 376,8	3 900,0
1999	12 574,4	2 431,5	189,2	225,8	1 081,7	3 826,3
2000	16 708,1	4 203,6	116,4	x	1 086,2	2 137,9
2001	19 807,5	6 030,4	156,9	x	1 513,3	1 030,5
2002	16 343,0	6 935,8	169,0	x	1 488,9	1 284,6
2003	21 290,5	5 225,6	116,4	x	1 677,1	810,6
2004	25 235,7	6 321,4	249,9	x	1 861,4	868,6
2005	32 190,5	9 857,4	605,9	x	2 681,8	838,5
2006	36 054,6	12 228,0	407,7	x	4 172,2	2 001,1
2007	29 949,1	16 815,8	405,3	x	5 167,5	2 255,0
2008	29 532,3	20 663,1	809,5	x	5 713,3	5 417,8
2009	20 198,2	10 550,8	422,0	x	3 674,8	4 704,4
2010	21 538,0	11 226,1	617,6	x	5 469,1	3 490,9
CANSIM	v754125	v754181	v754195	v754090	v754167	v755329
	Fabrication de produits du pétrole et du charbon	Grossistes- distributeurs de produits pétroliers	Stations- service	Distribution de gaz naturel	Production, transport et distribution d'électricité	
millions de dollars						
<b>Annuel</b>						
1991	1 000,7	80,3	401,5	800,4	11 831,5	
1992	584,2	75,5	593,3	902,9	11 056,1	
1993	391,9	83,1	464,2	928,4	8 943,3	
1994	349,6	224,1	445,8	982,7	6 770,2	
1995	329,9	233,5	593,0	1 004,4	6 164,6	
1996	458,9	289,8	482,4	1 021,5	5 257,4	
1997	488,6	257,7	557,5	1 129,1	4 783,4	
1998	572,9	260,4	456,7	1 115,2	6 107,0	
1999	854,1	183,6	441,5	952,7	6 215,3	
2000	1 201,7	222,6	514,8	864,4	6 417,3	
2001	985,9	281,9	514,4	840,0	7 778,1	
2002	1 836,1	275,5	594,4	755,8	8 675,0	
2003	1 773,2	266,8	765,3	844,3	9 666,2	
2004	1 882,6	208,3	883,0	1 014,5	9 825,0	
2005	2 759,3	241,7	770,8	1 158,2	9 814,1	
2006	2 688,3	299,7	790,8	1 380,7	11 774,9	
2007	2 478,7	327,0	741,8	1 563,1	14 179,8	
2008	3 009,2	282,3	892,5	1 527,1	15 570,8	
2009	1 893,3	414,5	680,4	1 560,7	18 242,2	
2010	1 997,9	351,5	757,2	1 333,8	20 263,4	
CANSIM	v754671	v755126	v755252	v754237	v754230	

**Tableau 1.5**  
**Indicateurs économiques — Taux d'utilisation de la capacité industrielle, selon SCIAN**

	Fabrication de produits du pétrole et du charbon	Fabrication	Construction	Production, transport et distribution d'électricité	Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz	Foresterie et exploitation forestière	Total industriel
	pourcentage						
<b>Annuel</b>							
1989	85,2	81,2	94,5	83,7	89,0	86,2	85,0
1990	87,5	78,2	91,1	80,7	87,5	82,2	82,2
1991	82,6	74,2	83,6	84,2	88,8	78,1	78,9
1992	83,6	76,4	78,8	79,7	88,1	82,7	78,8
1993	86,9	79,9	76,3	81,0	89,2	84,8	80,6
1994	87,3	83,5	78,8	82,0	88,0	81,3	83,0
1995	89,5	83,9	75,8	79,7	85,5	81,3	82,1
1996	92,8	82,8	78,5	82,7	83,7	76,2	82,0
1997	93,1	83,6	83,1	82,2	85,6	81,6	83,6
1998	95,5	84,3	84,7	84,3	86,0	84,1	84,6
1999	94,4	85,8	86,8	83,8	87,2	84,3	86,0
2000	92,7	86,0	88,7	88,5	89,4	82,6	87,0
2001	94,9	81,7	90,5	87,5	87,7	81,6	84,3
2002	96,5	82,9	89,8	88,5	88,5	83,9	85,4
2003	95,4	81,5	88,0	85,6	88,9	85,5	84,2
2004	93,9	83,5	86,1	85,3	87,6	89,8	84,9
2005	88,3	83,7	83,5	89,6	84,7	84,3	84,2
2006	83,2	82,7	81,7	86,0	82,9	83,7	82,8
2007	82,5	82,8	80,3	89,3	80,8	83,4	82,4
2008	75,0	75,6	79,0	86,6	77,0	85,9	77,5
2009	78,1	70,9	70,0	80,3	70,6	75,3	71,4
<b>Trimestriel</b>							
2010 - I	80,4	74,8	72,7	79,5	74,3	83,9	74,7
2010 - II	80,2	76,2	73,8	76,5	77,0	90,2	76,0
2010 - III	79,0	76,8	74,6	76,7	77,2	92,7	76,5
2010 - IV	75,2	76,9	74,9	76,5	78,7	91,4	76,8
<b>Moyenne</b>	78,7	76,2	74,0	77,3	76,8	89,6	76,0
2011 - I	74,3	79,7	76,0	77,4	80,9	96,5	79,0
<b>Moyenne à ce jour</b>							
2011	74,3	79,7	76,0	77,4	80,9	96,5	79,0
2010	80,4	74,8	72,7	79,5	74,3	83,9	74,7
CANSIM	v4331101	v4331088	v4331087	v4331086	v4331083	v4331082	v4331081

**Tableau 1.6**  
**Indicateurs économiques — PIB en termes de revenus aux prix du marché**

	Produit intérieur brut (PIB) aux prix du marché	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	Dépenses courantes des administrations publiques en biens et services	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	Formation brute de capital fixe des entreprises	Exportations de biens et services	Importations de biens et services	Demande intérieure finale
1997=100								
<b>Annuel</b>								
1989	79,8	76,1	73,8	93,8	87,2	80,6	75,0	78,0
1990	82,4	79,3	77,9	95,8	88,1	80,0	76,1	81,0
1991	84,8	83,3	81,1	91,3	86,8	77,2	74,9	83,7
1992	85,9	84,6	83,6	91,3	87,2	79,3	78,2	85,1
1993	87,2	86,7	84,8	91,8	89,2	82,8	83,1	86,8
1994	88,2	87,6	86,0	93,4	91,9	87,6	88,6	88,2
1995	90,2	88,7	87,0	95,5	92,4	93,3	91,6	89,2
1996	91,6	90,2	87,3	96,0	92,8	93,8	90,6	90,2
1997	92,8	91,6	88,5	96,8	94,0	94,0	91,4	91,5
1998	92,3	92,7	89,5	97,2	95,5	93,7	94,7	92,6
1999	93,9	94,3	91,0	96,7	95,3	94,7	94,6	93,8
2000	97,8	96,3	94,9	99,1	96,4	100,6	96,6	96,1
2001	98,9	98,0	96,6	99,0	97,8	101,9	99,4	97,8
2002	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
2003	103,3	101,6	103,0	100,0	99,6	98,8	93,5	101,5
2004	106,6	103,2	104,8	101,4	101,8	100,8	91,4	103,2
2005	110,0	105,0	108,5	103,9	103,8	103,6	90,7	105,4
2006	113,0	106,4	112,5	108,0	107,6	104,0	90,0	108,0
2007	116,6	108,1	115,8	111,7	111,1	104,8	88,1	110,4
2008	121,4	109,8	119,4	119,3	114,5	115,8	92,7	113,0
2009	119,1	110,4	123,2	120,3	117,2	104,8	92,4	114,6
<b>Trimestriel</b>								
2010 - I	121,9	111,3	124,6	120,0	116,8	107,5	89,4	115,4
2010 - II	122,0	111,3	125,5	120,0	117,3	105,7	88,6	115,6
2010 - III	122,4	112,0	126,2	119,5	117,2	105,8	89,3	116,1
2010 - IV	124,2	112,5	127,2	120,9	117,2	109,8	89,4	116,7
<b>Moyenne</b>	122,6	111,8	125,9	120,1	117,1	107,2	89,2	116,0
2011 - I	125,6	113,4	128,5	122,3	117,1	112,3	90,0	117,5
<b>Moyenne à ce jour</b>								
2011	125,6	113,4	128,5	122,3	117,1	112,3	90,0	117,5
2010	121,9	111,3	124,6	120,0	116,8	107,5	89,4	115,4
CANSIM	v1997756	v1997738	v1997743	v1997744	v1997745	v1997750	v1997753	v1997757

**Tableau 1.7**  
**Indicateurs économiques — Indices des prix à la consommation**

	IPC d'ensemble	Énergie	Aliments	IPC d'ensemble excluant l'énergie	IPC d'ensemble excluant les aliments	IPC d'ensemble excluant les aliments et l'énergie
2002=100						
<b>Annuel</b>						
1989	74,8	66,7	76,5	75,6	74,4	75,5
1990	78,4	73,4	79,6	78,9	78,1	78,8
1991	82,8	77,0	83,4	83,4	82,6	83,4
1992	84,0	77,2	83,1	84,7	84,2	85,1
1993	85,6	78,1	84,5	86,3	85,7	86,8
1994	85,7	78,6	84,8	86,4	85,9	86,8
1995	87,6	79,6	86,9	88,4	87,7	88,8
1996	88,9	81,9	88,0	89,7	89,1	90,1
1997	90,4	83,9	89,4	91,0	90,6	91,5
1998	91,3	80,5	90,8	92,3	91,3	92,7
1999	92,8	85,0	92,0	93,6	93,0	94,0
2000	95,4	98,8	93,3	95,0	95,8	95,5
2001	97,8	102,0	97,4	97,3	97,9	97,3
2002	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
2003	102,8	107,9	101,7	102,4	103,0	102,5
2004	104,7	115,2	103,8	103,8	104,8	103,9
2005	107,0	126,3	106,4	105,4	107,1	105,2
2006	109,1	132,8	108,9	107,2	109,2	106,9
2007	111,4	135,9	111,8	109,5	111,4	109,0
2008	114,1	149,3	115,7	111,2	113,8	110,3
2009	114,4	129,2	121,4	113,2	113,0	111,5
2010	116,5	137,8	123,1	114,8	115,1	112,9
<b>Mensuel</b>						
2010						
Janvier	115,1	133,9	122,3	113,6	113,6	111,6
Février	115,6	132,3	122,7	114,2	114,1	112,4
Mars	115,6	134,5	123,1	114,1	114,1	112,1
Avril	116,0	136,0	122,8	114,4	114,6	112,5
Mai	116,3	137,4	122,9	114,6	115,0	112,8
Juin	116,2	135,7	123,0	114,6	114,8	112,7
Juillet	116,8	139,8	123,7	115,0	115,4	113,0
Août	116,7	139,2	123,5	114,9	115,4	113,0
Septembre	116,9	138,7	122,9	115,1	115,6	113,4
Octobre	117,4	140,5	122,7	115,5	116,3	113,9
Novembre	117,5	141,3	123,3	115,6	116,4	113,9
Décembre	117,5	144,0	123,9	115,4	116,2	113,5
<b>Moyenne</b>	116,5	137,8	123,1	114,8	115,1	112,9
2011						
Janvier	117,8	146,0	124,9	115,5	116,3	113,4
Février	118,1	146,3	125,3	115,8	116,7	113,7
Mars	119,4	151,7	127,2	116,8	117,8	114,4
Avril	119,8	159,2	126,9	116,7	118,4	114,4
<b>Moyenne à ce jour</b>						
2011	118,8	150,8	126,1	116,2	117,3	114,0
2010	115,6	134,2	122,7	114,1	114,1	112,2
CANSIM	v41690973	v41691239	v41690974	v41691238	v41691232	v41691233



**Tableau 1.8**  
**Indicateurs économiques — Indices des prix à la consommation, énergie**

	Électricité	Gaz naturel	Mazout et autres combustibles	Essence	Énergie
	2002=100				
<b>Annuel</b>					
1989	64,8	54,9	61,2	72,1	66,7
1990	68,7	52,1	72,8	82,7	73,4
1991	78,6	57,1	78,7	81,5	77,0
1992	83,7	59,2	75,8	78,6	77,2
1993	87,2	61,5	77,1	77,4	78,1
1994	87,7	66,7	76,2	76,5	78,6
1995	87,3	62,6	75,1	80,0	79,6
1996	88,3	61,9	80,2	83,6	81,9
1997	89,3	66,5	85,2	85,2	83,9
1998	90,1	70,6	76,5	77,9	80,5
1999	90,8	77,5	76,8	84,9	85,0
2000	91,3	94,2	108,6	103,5	98,8
2001	92,9	122,1	108,8	100,8	102,0
2002	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
2003	98,0	130,1	114,9	106,4	107,9
2004	102,0	127,4	126,5	117,6	115,2
2005	104,9	136,3	158,7	132,6	126,3
2006	110,8	140,5	165,9	139,8	132,8
2007	112,9	131,3	172,5	146,1	135,9
2008	113,2	146,8	225,4	164,7	149,3
2009	115,2	117,3	158,0	135,8	129,2
2010	120,7	115,2	183,4	148,2	137,8
<b>Mensuel</b>					
2010					
Janvier	115,4	112,5	181,6	144,8	133,9
Février	115,1	112,3	176,0	142,3	132,3
Mars	114,4	110,4	178,2	147,6	134,5
Avril	115,3	117,5	180,5	147,8	136,0
Mai	120,2	118,5	180,0	147,1	137,4
Juin	121,3	118,7	180,0	142,8	135,7
Juillet	126,2	118,1	184,2	147,8	139,8
Août	126,1	114,8	184,2	147,4	139,2
Septembre	124,7	117,8	178,5	147,0	138,7
Octobre	123,6	114,6	185,8	151,8	140,5
Novembre	122,3	112,8	191,6	154,4	141,3
Décembre	123,3	114,5	200,0	158,0	144,0
<b>Moyenne</b>	120,7	115,2	183,4	148,2	137,8
2011					
Janvier	122,8	108,8	206,9	163,6	146,0
Février	120,1	110,5	219,2	164,6	146,3
Mars	119,3	108,2	234,0	175,5	151,7
Avril	123,4	111,9	239,0	186,8	159,2
<b>Moyenne à ce jour</b>					
2011	121,4	109,8	224,8	172,6	150,8
2010	115,0	113,2	179,1	145,6	134,2
CANSIM	v41691063	v41691065	v41691066	v41691136	v41691239

**Tableau 1.9**  
**Indicateurs économiques — Statistiques financières et du marché monétaire**

	Canada			États-Unis		
	Rendements moyens des obligations négociables du gouvernement canadien, moyenne des mercredis : de plus de 10 ans	Taux d'intérêt administrés des banques à charte - taux de base prêts aux entreprises	Taux officiel d'escompte	Obligations des sociétés (Moody's AAA)	Taux de base des prêts bancaires	Taux des fonds fédéraux
	pourcentage					
<b>Annuel</b>						
1989	9,92	13,33	12,29	9,24	10,88	9,20
1990	10,81	14,06	13,04	9,36	10,00	8,06
1991	9,81	9,94	9,03	8,75	8,38	5,66
1992	8,77	7,48	6,78	8,14	6,25	3,49
1993	7,88	5,94	5,09	7,20	6,00	3,01
1994	8,58	6,88	5,77	7,99	7,25	4,28
1995	8,36	8,65	7,31	7,55	8,81	5,82
1996	7,54	6,06	4,53	7,38	8,27	5,29
1997	6,47	4,96	3,52	7,24	8,46	5,44
1998	5,45	6,60	5,10	6,54	8,31	5,28
1999	5,68	6,44	4,92	7,07	8,02	4,98
2000	5,92	7,27	5,77	7,61	9,27	6,27
2001	5,79	5,81	4,31	7,07	6,79	3,78
2002	5,67	4,21	2,71	6,49	4,67	1,66
2003	5,29	4,69	3,19	5,65	4,12	1,12
2004	5,08	4,00	2,50	5,63	4,38	1,39
2005	4,41	4,42	2,92	5,22	6,23	3,25
2006	4,29	5,81	4,31	5,60	7,98	4,98
2007	4,32	6,10	4,60	5,57	8,00	5,02
2008	4,06	4,73	3,21	5,62	4,88	1,84
2009	3,85	2,40	0,65	5,33	3,25	0,16
<b>Mensuel</b>						
2010						
Janvier	4,04	2,25	0,50	5,28	3,25	0,12
Février	3,99	2,25	0,50	5,32	3,25	0,12
Mars	3,99	2,25	0,50	5,32	3,25	0,16
Avril	4,02	2,25	0,50	5,24	3,25	0,20
Mai	3,75	2,25	0,50	4,89	3,25	0,20
Juin	3,69	2,50	0,75	4,66	3,25	0,15
Juillet	3,69	2,75	1,00	4,76	3,25	0,19
Août	3,51	2,75	1,00	4,28	3,25	0,19
Septembre	3,39	3,00	1,25	4,51	3,25	0,20
Octobre	3,32	3,00	1,25	4,80	3,25	0,19
Novembre	3,50	3,00	1,25	4,98	3,25	0,20
Décembre	3,58	3,00	1,25	4,96	3,25	0,19
<b>Moyenne</b>	3,71	2,60	0,85	4,92	3,25	0,18
2011						
Janvier	3,65	3,00	1,25	5,12	3,25	0,17
Février	3,76	3,00	1,25	5,20	3,25	0,15
Mars	3,66	3,00	1,25	5,16	3,25	0,13
Avril	3,72	3,00	1,25	5,17	3,25	0,10
Mai	3,50	3,00	1,25	4,97	3,25	0,10
<b>Moyenne à ce jour</b>						
2011	3,66	3,00	1,25	5,12	3,25	0,13
2010	3,96	2,25	0,50	5,21	3,25	0,16
CANSIM	v122501	v122495	v122530	v122146	v122148	v122150

**Tableau 1.10**  
**Indicateurs économiques — Taux de change étranger pour certains pays**

	Dollar des États-Unis, cours au comptant à midi, moyenne	Peso mexicain, cours au comptant à midi, moyenne	Yen japonais, cours au comptant à midi, moyenne	Livre sterling du Royaume-Uni, cours au comptant à midi, moyenne	Euro européenne, cours de clôture au comptant le dernier jour du mois
	dollars				
<b>Annuel</b>					
1989	1,183972	..	0,008604	1,941485	..
1990	1,166774	..	0,008097	2,082404	..
1991	1,145726	..	0,008527	2,028395	..
1992	1,208723	..	0,009554	2,129651	..
1993	1,290088	0,414642	0,011649	1,938083	..
1994	1,365673	0,406883	0,013391	2,092814	..
1995	1,372445	0,216150	0,014681	2,166358	..
1996	1,363522	0,179542	0,012544	2,129526	..
1997	1,384598	0,174908	0,011450	2,268459	..
1998	1,483505	0,162750	0,011398	2,459130	..
1999	1,485705	0,155525	0,013115	2,404106	..
2000	1,485394	0,157133	0,013778	2,249991	..
2001	1,548840	0,165933	0,012755	2,230506	..
2002	1,570343	0,162883	0,012556	2,358719	..
2003	1,401015	0,129992	0,012087	2,287717	..
2004	1,301282	0,115333	0,012032	2,383660	1,616517
2005	1,211405	0,111200	0,011030	2,205662	1,498367
2006	1,134345	0,104142	0,009752	2,089818	1,430475
2007	1,074046	0,098250	0,009119	2,147522	1,467900
2008	1,067087	0,095875	0,010387	1,960541	1,565692
2009	1,141535	0,084467	0,012202	1,779857	1,580550
<b>Mensuel</b>					
2010					
Janvier	1,042935	0,081500	0,011454	1,685700	1,482400
Février	1,056820	0,081700	0,011725	1,650640	1,433000
Mars	1,023004	0,081400	0,011278	1,540374	1,372000
Avril	1,005062	0,082100	0,010758	1,541257	1,352400
Mai	1,039920	0,081700	0,011306	1,525420	1,283800
Juin	1,037932	0,081600	0,011429	1,532405	1,301800
Juillet	1,042686	0,081400	0,011914	1,595229	1,340100
Août	1,041386	0,081500	0,012205	1,629371	1,351500
Septembre	1,033086	0,080700	0,012247	1,610443	1,402900
Octobre	1,017975	0,081800	0,012456	1,615035	1,420000
Novembre	1,012800	0,082100	0,012266	1,615381	1,332600
Décembre	1,007748	0,081300	0,012100	1,572933	1,331900
<b>Moyenne</b>	1,030113	0,081567	0,011761	1,592849	1,367033
2011					
Janvier	0,993845	0,082000	0,012020	1,570440	1,371200
Février	0,987555	0,081900	0,011962	1,592770	1,340600
Mars	0,976591	0,081400	0,011963	1,577948	1,374300
Avril	0,958215	0,081800	0,011512	1,568675	1,401600
Mai	0,967976	0,083100	0,011937	1,582376	1,393900
<b>Moyenne à ce jour</b>					
2011	0,976836	0,082040	0,011879	1,578442	1,376320
2010	1,033548	0,081680	0,011304	1,588678	1,384720
CANSIM	v37426	v37450	v37456	v37430	v21603835

**Tableau 1.11**  
**Indicateurs économiques — Enquête sur la population active (EPA), les deux sexes, 15 ans et plus, données désaisonnalisées**

	Population active	Emploi	Chômage	Taux de chômage	Taux d'activité	Taux d'emploi
	milliers			pourcentage		
<b>Annuel</b>						
1989	14 049,2	12 995,2	1 054,1	7,5	67,2	62,2
1990	14 245,2	13 083,6	1 161,6	8,2	67,2	61,7
1991	14 333,6	12 855,3	1 478,2	10,3	66,6	59,7
1992	14 338,3	12 729,8	1 608,5	11,2	65,7	58,3
1993	14 438,5	12 797,4	1 641,1	11,4	65,4	57,9
1994	14 574,0	13 061,1	1 512,8	10,4	65,2	58,4
1995	14 688,2	13 297,0	1 391,2	9,5	64,8	58,7
1996	14 847,9	13 418,8	1 429,2	9,6	64,7	58,5
1997	15 074,9	13 704,7	1 370,2	9,1	64,8	59,0
1998	15 316,2	14 047,5	1 268,6	8,3	65,1	59,7
1999	15 586,0	14 407,5	1 178,5	7,6	65,5	60,6
2000	15 849,3	14 765,7	1 083,7	6,8	65,8	61,3
2001	16 109,9	14 938,8	1 171,0	7,3	65,9	61,1
2002	16 565,7	15 296,3	1 269,4	7,7	66,8	61,7
2003	16 945,8	15 658,8	1 287,0	7,6	67,5	62,4
2004	17 156,4	15 926,6	1 229,7	7,2	67,5	62,6
2005	17 295,6	16 128,4	1 167,3	6,8	67,1	62,6
2006	17 516,6	16 411,6	1 104,9	6,3	67,0	62,8
2007	17 884,6	16 802,6	1 082,0	6,1	67,4	63,4
2008	18 200,7	17 082,1	1 118,6	6,2	67,6	63,5
2009	18 331,7	16 813,5	1 518,2	8,3	67,1	61,6
<b>Mensuel</b>						
2010						
Janvier	18 415,3	16 887,2	1 528,2	8,3	67,0	61,4
Février	18 427,2	16 907,9	1 519,4	8,2	66,9	61,4
Mars	18 431,8	16 923,5	1 508,3	8,2	66,9	61,4
Avril	18 498,6	17 003,3	1 495,3	8,1	67,1	61,7
Mai	18 538,0	17 035,3	1 502,7	8,1	67,1	61,7
Juin	18 562,8	17 099,6	1 463,1	7,9	67,1	61,8
Juillet	18 573,7	17 092,1	1 481,6	8,0	67,1	61,8
Août	18 622,0	17 115,8	1 506,2	8,1	67,2	61,8
Septembre	18 585,5	17 105,3	1 480,2	8,0	67,0	61,7
Octobre	18 563,9	17 108,7	1 455,2	7,8	66,9	61,6
Novembre	18 528,1	17 114,9	1 413,2	7,6	66,7	61,6
Décembre	18 557,8	17 145,3	1 412,5	7,6	66,7	61,6
<b>Moyenne</b>	18 525,4	17 044,9	1 480,5	8,0	67,0	61,6
2011						
Janvier	18 664,2	17 214,5	1 449,6	7,8	67,0	61,8
Février	18 678,0	17 229,6	1 448,5	7,8	67,0	61,8
Mars	18 663,1	17 228,1	1 435,0	7,7	66,9	61,8
Avril	18 710,5	17 286,4	1 424,1	7,6	67,0	61,9
Mai	18 682,7	17 308,7	1 374,1	7,4	66,8	61,9
<b>Moyenne à ce jour</b>						
2011	18 679,7	17 253,5	1 426,3	7,7	66,9	61,8
2010	18 462,2	16 951,4	1 510,8	8,2	67,0	61,5
CANSIM	v2062810	v2062811	v2062814	v2062815	v2062816	v2062817

**Tableau 1.12**  
**Indicateurs économiques — Ventes de véhicules automobiles neufs, Canada, par type de véhicule**

	Ensemble, véhicules automobiles neufs	Voitures particulières	Camions
	nombre		
<b>Annuel</b>			
1989	1 483 875	988 134	495 741
1990	1 317 869	884 564	433 305
1991	1 287 790	873 184	414 606
1992	1 227 419	798 023	429 396
1993	1 192 934	739 049	453 885
1994	1 260 056	748 666	511 390
1995	1 166 535	670 190	496 345
1996	1 204 557	660 769	543 788
1997	1 424 380	738 550	685 830
1998	1 428 932	740 809	688 123
1999	1 542 041	806 450	735 591
2000	1 587 561	849 171	738 390
2001	1 597 964	868 633	729 331
2002	1 733 318	934 704	798 614
2003	1 626 468	865 475	760 993
2004	1 575 195	820 103	755 092
2005	1 630 310	845 222	785 088
2006	1 666 327	863 161	803 166
2007	1 690 538	859 003	831 535
2008	1 674 145	894 506	779 639
2009	1 484 856	747 671	737 185
<b>Mensuel</b>			
2010			
Janvier	83 512	35 674	47 838
Février	101 788	45 417	56 371
Mars	148 052	70 252	77 800
Avril	152 187	70 512	81 675
Mai	157 082	74 680	82 402
Juin	156 891	73 006	83 885
Juillet	150 800	67 785	83 015
Août	138 210	61 307	76 903
Septembre	137 349	59 823	77 526
Octobre	125 731	55 598	70 133
Novembre	118 520	51 388	67 132
Décembre	114 376	46 157	68 219
<b>Total</b>	1 584 498	711 599	872 899
2011			
Janvier	86 320	32 183	54 137
Février	98 145	39 577	58 568
Mars	156 453	69 256	87 197
Avril	162 613	75 684	86 929
<b>Moyenne à ce jour</b>			
2011	125 883	54 175	71 708
2010	121 385	55 464	65 921
CANSIM	v42169911	v42169920	v42169933

**Tableau 1.13**  
**Indicateurs économiques — Permis de bâtir, valeurs selon le secteur d'activité, Canada, données désaisonnalisées à un taux mensuel**

	Résidentiel	Industriel	Commercial	Institutionnel et gouvernemental	Total
	milliers de dollars				
<b>Annuel</b>					
1989	21 706 996	5 545 068	9 793 939	2 968 207	40 014 210
1990	17 514 541	3 399 890	8 004 092	3 346 943	32 265 466
1991	16 636 831	2 120 463	5 906 105	3 810 831	28 474 230
1992	17 160 824	1 605 271	4 918 217	3 272 818	26 957 130
1993	16 432 520	1 755 590	4 267 845	3 130 364	25 586 319
1994	17 590 180	2 250 217	4 993 231	2 803 094	27 636 722
1995	13 239 165	2 821 516	5 439 271	3 089 361	24 589 313
1996	15 718 236	2 642 945	5 566 828	2 227 395	26 155 404
1997	18 317 457	3 455 348	6 519 630	2 545 797	30 838 232
1998	17 945 405	4 260 748	8 115 215	3 019 449	33 340 817
1999	19 957 080	3 630 382	8 462 929	3 685 745	35 736 136
2000	20 342 089	3 975 658	8 906 648	3 725 753	36 950 148
2001	22 619 197	3 665 073	9 307 094	5 264 756	40 856 120
2002	29 586 871	3 277 335	8 642 010	5 755 901	47 262 117
2003	31 971 415	3 618 101	9 323 393	5 859 078	50 771 987
2004	36 833 461	3 470 883	10 137 104	5 137 144	55 578 592
2005	38 723 112	3 994 827	12 015 499	6 017 267	60 750 705
2006	41 052 758	4 532 570	14 430 948	6 249 551	66 265 827
2007	45 547 480	4 986 795	16 966 475	6 878 979	74 379 729
2008	40 878 423	5 068 811	16 680 750	7 809 437	70 437 421
2009	34 708 078	3 870 752	13 845 228	8 625 312	61 049 370
<b>Mensuel</b>					
2010					
Janvier	3 918 273	250 826	982 019	440 993	5 592 111
Février	3 535 181	268 154	1 254 578	396 279	5 454 192
Mars	4 043 258	442 784	1 178 347	535 030	6 199 419
Avril	3 774 462	434 187	1 561 670	884 496	6 654 815
Mai	3 690 544	696 354	1 077 920	683 747	6 148 565
Juin	3 535 739	580 174	1 449 449	1 038 133	6 603 495
Juillet	3 419 959	389 926	1 293 873	1 191 071	6 294 829
Août	3 495 437	379 202	1 098 495	703 666	5 676 800
Septembre	3 766 297	363 885	1 473 013	850 074	6 453 269
Octobre	3 419 726	420 141	1 664 336	700 939	6 205 142
Novembre	3 129 495	449 632	1 299 502	629 804	5 508 433
Décembre	3 742 934	455 689	1 026 181	429 597	5 654 401
<b>Total</b>	43 471 305	5 130 954	15 359 383	8 483 829	72 445 471
2011					
Janvier	3 648 706	278 935	1 011 023	344 531	5 283 195
Février	2 979 492	883 572	1 236 776	701 886	5 801 726
Mars	3 980 382	306 865	1 197 621	1 288 687	6 773 555
Avril	3 480 758	316 507	1 069 548	479 357	5 346 170
<b>Cumulatif</b>					
2011	14 089 338	1 785 879	4 514 968	2 814 461	23 204 646
2010	15 271 174	1 395 951	4 976 614	2 256 798	23 900 537
CANSIM	v42062	v42064	v42065	v42066	v42061

**Tableau 1.14**  
**Indicateurs économiques — Population du Canada, provinces et territoires, annuel**

	Terre-Neuve- et-Labrador	Île-du-Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba
nombre							
<b>Annuel</b>							
1989	576 551	130 153	903 841	735 129	6 925 128	10 103 305	1 103 792
1990	577 368	130 404	910 451	740 156	6 996 986	10 295 832	1 105 421
1991	579 644	130 369	914 969	745 567	7 067 396	10 431 316	1 109 604
1992	580 109	130 827	919 451	748 121	7 110 010	10 572 205	1 112 689
1993	579 977	132 177	923 925	748 812	7 156 537	10 690 038	1 117 618
1994	574 466	133 437	926 871	750 185	7 192 403	10 819 146	1 123 230
1995	567 397	134 415	928 120	750 943	7 219 219	10 950 119	1 129 150
1996	559 698	135 737	931 327	752 268	7 246 897	11 082 903	1 134 196
1997	550 911	136 095	932 402	752 511	7 274 611	11 227 651	1 136 128
1998	539 843	135 804	931 836	750 530	7 295 935	11 365 901	1 137 489
1999	533 329	136 281	933 784	750 601	7 323 250	11 504 759	1 142 448
2000	527 966	136 470	933 821	750 517	7 356 951	11 683 290	1 147 313
2001	522 033	136 663	932 454	749 801	7 396 331	11 896 663	1 151 439
2002	519 531	136 876	935 015	749 331	7 441 076	12 091 029	1 156 613
2003	518 520	137 221	937 491	749 389	7 485 838	12 242 273	1 163 819
2004	517 447	137 674	939 376	749 369	7 535 929	12 390 599	1 173 566
2005	514 363	138 055	937 941	747 960	7 581 911	12 528 480	1 178 301
2006	510 313	137 920	938 010	745 674	7 631 552	12 665 346	1 184 031
2007	506 379	138 161	935 794	745 515	7 687 423	12 792 937	1 193 558
2008	506 193	139 545	936 737	746 902	7 751 332	12 932 297	1 205 517
2009	508 143	141 097	939 124	749 324	7 828 357	13 064 900	1 219 562
2010	509 739	142 266	942 506	751 755	7 907 375	13 210 667	1 235 412
CANSIM	v466983	v467298	v467613	v467928	v468243	v468558	v468873
	Saskatchewan	Alberta	Colombie- Britannique	Yukon	Territoires du Nord-Ouest <sup>1</sup>	Nunavut	Canada
nombre							
<b>Annuel</b>							
1989	1 019 439	2 498 325	3 196 725	27 167	..	..	27 276 781
1990	1 007 727	2 547 788	3 292 111	27 957	..	..	27 691 138
1991	1 002 713	2 592 306	3 373 787	28 871	38 724	22 154	28 037 420
1992	1 003 995	2 632 672	3 468 802	30 084	39 416	22 883	28 371 264
1993	1 006 900	2 667 292	3 567 772	30 337	39 820	23 559	28 684 764
1994	1 009 575	2 700 606	3 676 075	29 684	40 578	24 407	29 000 663
1995	1 014 187	2 734 519	3 777 390	30 442	41 432	24 978	29 302 311
1996	1 018 945	2 775 133	3 874 317	31 387	41 741	25 669	29 610 218
1997	1 017 902	2 829 848	3 948 583	31 797	41 625	25 884	29 905 948
1998	1 017 332	2 899 066	3 983 113	31 149	40 802	26 373	30 155 173
1999	1 014 524	2 952 692	4 011 375	30 785	40 638	26 820	30 401 286
2000	1 007 565	3 004 198	4 039 230	30 431	40 480	27 498	30 685 730
2001	1 000 221	3 058 017	4 076 264	30 156	40 844	28 134	31 019 020
2002	996 801	3 128 364	4 098 178	30 358	41 665	28 819	31 353 656
2003	996 483	3 183 396	4 122 396	30 963	42 561	29 320	31 639 670
2004	997 447	3 239 471	4 155 170	31 473	43 301	29 854	31 940 676
2005	993 579	3 322 200	4 196 788	31 904	43 399	30 328	32 245 209
2006	992 122	3 421 253	4 243 580	32 276	43 198	30 799	32 576 074
2007	1 000 257	3 512 691	4 309 632	32 569	43 545	31 272	32 929 733
2008	1 013 792	3 591 391	4 383 860	33 116	43 699	31 595	33 315 976
2009	1 029 124	3 670 742	4 460 292	33 652	43 673	32 194	33 720 184
2010	1 045 622	3 720 946	4 530 960	34 525	43 759	33 220	34 108 752
CANSIM	v469188	v469503	v469818	v470133	v479937	v480252	v466668

1. Excluant Nunavut.

## Section 2

### *Énergie totale*

Cette section contient les données sur l'offre et la demande en énergie au Canada, par province, et ce, en équivalents calorifiques (térajoules) pour les formes primaires et secondaires d'énergie telles que le charbon, le pétrole brut, le gaz naturel et l'électricité. Les données incluent, par secteur,

la production, les exportations, les importations, l'autoconsommation, l'utilisation non énergétique d'énergie primaire, la transformation d'énergie primaire en énergie secondaire et la demande totale énergétique domestique primaire et secondaire par secteur en térajoules.



**Tableau 2.1-1**  
**Énergie totale — Énergie primaire, par type d'énergie — Production**

	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Total énergie primaire
terajoules							
<b>Annuel</b>							
1990	1 673 101	3 765 187	4 183 782	390 327	1 305 883	16 029	11 495 369
1991	1 747 976	3 765 443	4 405 959	399 569	1 387 596	20 585	11 887 932
1992	1 553 530	3 931 692	4 864 490	433 538	1 401 753	12 569	12 196 167
1993	1 651 313	4 116 941	5 347 996	484 905	1 472 698	6 837	13 077 776
1994	1 735 269	4 299 874	5 831 341	500 547	1 542 272	3 967	13 913 267
1995	1 800 811	4 457 769	6 129 266	582 302	1 530 044	2 612	14 489 249
1996	1 832 286	4 590 726	6 343 371	589 091	1 583 107	2 522	14 800 295
1997	1 897 322	4 842 646	6 409 471	603 092	1 530 692	1 198	15 284 416
1998	1 651 482	5 021 730	6 664 073	605 226	1 426 237	0	15 368 738
1999	1 589 310	4 788 758	6 857 098	641 378	1 481 669	0	15 358 207
2000	1 509 905	4 999 607	7 062 109	672 194	1 524 557	0	15 768 364
2001	1 532 994	5 056 168	7 202 051	655 756	1 447 914	0	15 894 878
CANSIM	v618449	v618450	v618451	v618452	v618453	v618454	v618448
<b>Annuel</b>							
2002	1 429 897	5 359 627	7 249 883	626 218	1 505 333	0	16 170 951
2003	1 326 114	5 679 573	7 065 218	642 897	1 457 123	0	16 170 924
2004	1 415 738	5 869 418	7 095 655	650 709	1 522 225	0	16 553 741
2005	1 400 510	5 632 426	7 192 484	655 787	1 608 679	0	16 489 884
2006	1 419 137	5 905 079	7 190 199	701 362	1 599 675	0	16 815 452
2007	1 506 158	6 341 361	6 975 354	685 788	1 639 202	0	17 147 862
2008	1 490 152	5 916 116	6 660 798	627 143	1 685 760	..	16 379 970
2009	1 361 322	5 447 476	6 236 021	635 164	1 645 665	..	15 325 647
CANSIM	v41708883	v32446131	v32446145	v32446183	v32446209	v32446237	v32446088

**Tableau 2.1-2**  
**Énergie totale — Énergie primaire, par type d'énergie — Exportations**

	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Total énergie primaire
terajoules							
<b>Annuel</b>							
1990	943 043	1 473 130	1 537 221	179 765	65 267	.	4 621 685
1991	1 036 101	1 721 852	1 804 035	173 222	88 279	.	4 998 026
1992	854 157	1 898 346	2 193 148	187 663	113 501	.	5 246 810
1993	859 958	2 073 603	2 395 257	199 071	125 883	.	5 653 773
1994	964 887	2 219 041	2 752 595	228 795	183 309	.	6 348 624
1995	1 035 661	2 449 360	3 011 066	283 043	156 398	.	6 878 559
1996	1 049 696	2 569 385	3 052 458	294 764	157 820	.	6 950 197
1997	1 113 145	2 808 512	3 118 037	293 855	162 829	.	7 496 370
1998	883 709	3 028 207	3 403 358	342 394	160 602	.	7 818 266
1999	867 365	2 851 454	3 626 971	316 610	161 624	.	7 824 020
2000	830 915	3 142 327	3 846 343	325 240	183 537	.	8 328 358
2001	787 499	3 120 712	4 120 413	273 887	141 279	.	8 443 785
CANSIM	v618461	v618462	v618463	v618464	v618465	.	v618460
<b>Annuel</b>							
2002	696 128	3 323 136	4 103 366	306 735	132 545	.	8 561 905
2003	734 947	3 510 621	3 876 239	264 521	112 718	.	8 499 046
2004	703 394	3 701 467	4 022 042	274 602	121 198	.	8 822 702
2005	659 604	3 541 286	4 065 937	238 667	156 701	.	8 662 194
2006	731 509	3 894 934	3 898 248	220 071	153 849	.	8 898 609
2007	799 192	4 032 809	4 106 487	211 337	181 191	.	9 331 017
2008	802 072	4 153 944	3 940 791	205 573	199 210	.	9 301 590
2009	699 076	3 165 060	3 660 092	191 516	186 255	.	7 902 000
CANSIM	v41708892	v32446132	v32446146	v32446184	v32446210	.	v32446089

**Tableau 2.1-3**  
**Énergie totale — Énergie primaire, par type d'énergie — Importations**

	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Total énergie primaire
terajoules							
<b>Annuel</b>							
1990	414 877	1 210 882	24 220	1 086	64 012	.	1 715 079
1991	364 079	1 227 624	12 070	3 179	21 937	.	1 628 890
1992	376 693	1 159 570	62 838	2 571	23 316	.	1 624 989
1993	245 181	1 338 019	30 895	3 592	27 185	.	1 644 871
1994	271 166	1 405 003	40 031	8 314	25 217	.	1 749 731
1995	281 779	1 335 627	25 670	12 678	26 718	.	1 682 473
1996	348 393	1 550 706	46 389	9 462	22 257	.	1 977 207
1997	408 641	1 728 278	48 394	12 251	34 197	.	2 231 759
1998	531 978	1 747 746	30 226	13 144	62 196	.	2 385 289
1999	549 505	1 867 260	30 658	13 376	57 659	.	2 518 457
2000	644 234	2 075 329	61 823	15 611	55 231	.	2 852 226
2001	694 283	2 098 394	148 953	13 779	58 017	.	3 013 427
CANSIM	v618470	v618471	v618472	v618473	v618474	.	v618469
<b>Annuel</b>							
2002	584 144	2 017 032	251 548	11 657	59 198	.	2 923 579
2003	915 153	2 074 402	369 794	12 226	88 273	.	3 459 847
2004	461 605	2 134 130	414 979	14 648	82 286	.	3 107 647
2005	617 854	2 072 259	364 396	13 901	70 836	.	3 139 243
2006	616 945	1 889 295	368 569	17 547	85 046	.	2 977 397
2007	577 524	1 960 355	502 330	14 104	69 768	.	3 124 082
2008	398 549	1 919 985	596 887	9 073	85 911	.	3 010 404
2009	242 422	1 826 689	793 925	16 371	65 380	.	2 944 788
CANSIM	v41708901	v32446133	v32446147	v32446185	v32446211	.	v32446090

**Tableau 2.1-4**  
**Énergie totale — Énergie primaire, par type d'énergie — Disponibilité**

	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Total énergie primaire
terajoules							
<b>Annuel</b>							
1990	1 136 171	3 874 090	2 624 095	274 937	1 304 627	16 029	9 229 938
1991	1 099 786	3 726 587	2 625 134	297 626	1 321 253	20 585	9 090 962
1992	1 120 353	3 615 091	2 771 194	345 495	1 311 566	12 569	9 176 260
1993	994 715	3 741 690	2 883 515	313 357	1 373 998	6 837	9 314 103
1994	1 054 689	3 808 804	3 006 146	306 538	1 384 178	3 967	9 564 313
1995	1 056 083	3 801 848	3 109 691	324 615	1 400 364	2 612	9 695 204
1996	1 099 131	3 984 463	3 247 730	315 779	1 447 545	2 522	10 097 156
1997	1 168 601	4 087 294	3 224 461	316 514	1 402 060	1 198	10 200 117
1998	1 287 709	4 090 494	3 180 172	308 675	1 327 829	0	10 194 873
1999	1 278 044	4 167 500	3 396 786	298 230	1 377 703	0	10 518 257
2000	1 330 940	4 251 781	3 585 156	266 866	1 396 249	0	10 830 985
2001	1 421 952	4 388 726	3 383 966	391 107	1 364 650	0	10 950 393
CANSIM	v618507	v618508	v618509	v618510	v618511	v618512	v618506
<b>Annuel</b>							
2002	1 322 247	4 454 025	3 519 641	435 606	1 431 988	0	11 163 501
2003	1 398 121	4 631 977	3 614 729	401 024	1 432 678	0	11 478 526
2004	1 252 140	4 762 714	3 561 798	467 537	1 483 313	0	11 527 500
2005	1 326 344	4 507 267	3 485 717	464 973	1 522 814	0	11 307 113
2006	1 299 187	4 435 526	3 399 789	511 507	1 530 872	0	11 176 879
2007	1 354 327	4 654 422	3 693 720	542 076	1 527 779	0	11 969 050
2008	1 209 351	4 218 523	3 653 099	525 690	1 572 460	..	11 179 124
2009	975 555	4 418 678	3 570 370	473 522	1 524 789	..	10 962 914
CANSIM	v41708910	v32446138	v32446152	v32446190	v32446213	v32446238	v32446095

**Tableau 2.1-5**  
**Énergie totale — Énergie primaire, par type d'énergie — Approvisionnement**

	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Total énergie primaire
terajoules							
<b>Annuel</b>							
1990	60 406	0	2 520 307	217 577	1 304 627	26 585	4 129 501
1991	53 139	0	2 530 123	233 719	1 321 253	30 799	4 169 031
1992	51 386	0	2 630 946	259 738	1 311 566	22 942	4 276 576
1993	50 665	0	2 721 187	235 625	1 373 998	16 795	4 398 268
1994	54 370	0	2 827 634	230 092	1 384 178	23 129	4 519 399
1995	59 201	0	2 888 880	240 381	1 400 364	29 655	4 618 478
1996	60 111	0	3 055 302	231 981	1 447 545	28 335	4 823 271
1997	61 804	0	2 992 824	239 063	1 402 060	24 834	4 720 580
1998	59 710	0	2 903 861	221 965	1 327 829	28 727	4 542 090
1999	61 822	0	3 106 673	218 747	1 377 703	33 070	4 798 011
2000	68 635	0	3 222 340	196 636	1 396 249	33 981	4 917 835
2001	68 629	0	2 994 332	325 517	1 364 650	35 714	4 788 838
CANSIM	v618547	v618548	v618549	v618550	v618551	v618552	v618546
<b>Annuel</b>							
2002	64 298	0	3 160 541	347 504	1 431 988	35 933	5 040 257
2003	69 299	0	3 228 545	328 098	1 432 678	39 354	5 097 973
2004	75 147	0	3 191 665	396 054	1 483 313	39 134	5 185 311
2005	70 536	0	3 110 405	458 262	1 522 814	39 044	5 147 771
2006	71 354	0	3 035 387	436 102	1 530 872	36 169	5 109 881
2007	74 664	x	3 264 243	446 617	1 527 779	33 620	5 397 057
2008	74 371	..	3 189 985	491 269	1 572 460	31 846	5 359 931
2009	58 951	..	3 158 139	468 446	1 524 789	27 708	5 238 032
CANSIM	v41708888	v32446141	v32446157	v32446192	v32446215	v32446240	v32446101

**Tableau 2.2**  
**Énergie totale — Transformation d'énergie primaire en énergie secondaire**

	Charbon				Pétrole brut	
	Transformé en énergie électrique par services	Transformé en énergie électrique par industries	Transformé en coke et gaz manufacturé	Transformé en production de vapeur	Transformé en énergie électrique par industries	Transformé en produits pétroliers raffinés
terajoules						
<b>Annuel</b>						
1990	874 144	383	144 893	442	..	3 874 090
1991	914 157	485	142 274	0	..	3 726 587
1992	949 271	0	141 676	0	..	3 615 091
1993	861 264	0	135 448	0	..	3 741 690
1994	897 105	0	138 927	0	..	3 808 804
1995	908 824	925	121 885	0	..	3 801 848
1996	929 635	7	129 076	0	..	3 984 463
1997	1 000 107	249	130 214	0	..	4 087 294
1998	1 091 207	162	122 709	0	..	4 090 494
1999	1 090 139	98	129 240	0	..	4 167 500
2000	1 187 623	162	126 222	0	..	4 251 781
2001	1 167 621	86	126 000	0	..	4 388 726
CANSIM	v618519	v618524	v618532	v618540	v31232377	v618535
<b>Annuel</b>						
2002	1 143 085	0	123 424	0	0	4 454 025
2003	1 210 686	0	122 809	0	0	4 631 977
2004	1 041 139	8 678	127 982	6	0	4 762 714
2005	1 131 227	23	125 549	6	0	4 507 267
2006	1 085 984	29	126 753	9	0	4 435 526
2007	1 159 812	114	125 826	8	0	4 654 422
2008	1 015 342	21	124 510	3	..	4 218 523
2009	835 776	..	89 408	..	..	4 418 678
CANSIM	v41708884	v41708885	v41708886	v41708887	v32446139	v32446140
Gaz naturel						
	Transformé en énergie électrique par services	Transformé en énergie électrique par industries	Transformé en produits pétroliers raffinés	Transformé en production de vapeur	Liquides de gaz naturel	
					Transformé en produits pétroliers raffinés	
terajoules						
<b>Annuel</b>						
1990	51 772	28 225	15 875	7 914		57 359
1991	42 249	27 723	16 537	8 504		63 909
1992	87 108	28 830	16 395	7 914		85 757
1993	108 519	27 756	15 907	10 144		77 732
1994	111 516	29 867	21 935	15 195		76 446
1995	139 037	43 047	19 614	19 114		84 233
1996	110 831	43 973	20 698	16 924		83 798
1997	148 067	44 572	20 238	18 759		77 451
1998	192 016	42 545	20 770	20 979		86 712
1999	193 696	53 777	20 455	22 184		79 482
2000	255 839	63 358	20 603	23 016		70 232
2001	275 523	64 147	19 627	30 336		65 591
CANSIM	v618520	v618526	v618536	v618541		v618537
<b>Annuel</b>						
2002	252 375	58 295	20 980	27 447		88 104
2003	270 590	68 635	23 340	23 618		72 926
2004	250 732	63 244	26 245	29 908		71 483
2005	264 229	64 442	26 393	20 242		60 000
2006	233 518	82 028	29 308	19 547		75 405
2007	296 196	86 194	26 475	20 614		95 459
2008	342 599	74 358	26 705	19 436		93 500
2009	297 448	62 191	27 389	25 202		68 843
CANSIM	v32446153	v32446154	v32446155	v32446156		v32446191

**Tableau 2.3-1**  
**Énergie totale — Énergie primaire et secondaire, par type d'énergie, en terajoules — Autoconsommation**

	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Vapeur	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Énergie primaire et secondaire totale
terajoules							
<b>Annuel</b>							
1990	4 360	0	452 261	18 327	.	123 355	953 890
1991	5 021	0	425 523	18 637	.	131 943	937 179
1992	2 668	0	449 147	17 378	.	132 736	978 828
1993	3 896	0	447 085	16 733	.	132 381	988 251
1994	3 932	0	478 046	13 845	.	135 634	1 017 154
1995	5 662	0	480 927	11 526	.	143 046	1 039 822
1996	5 058	0	491 559	12 296	.	157 368	1 059 144
1997	4 387	0	456 235	13 866	.	146 988	999 162
1998	2 715	0	538 574	14 953	.	144 510	1 073 323
1999	4 654	0	669 201	11 935	.	158 723	1 229 344
2000	4 159	0	685 510	14 769	.	168 378	1 257 430
2001	8 712	0	672 680	18 364	.	156 994	1 264 850
CANSIM	v618558	v618559	v618560	v618561		v618562	v618557
<b>Annuel</b>							
2002	5 609	0	688 366	28 010	.	151 948	1 344 061
2003	7 376	0	702 238	27 875	.	137 257	1 339 991
2004	6 864	0	692 010	25 514	.	136 343	1 303 206
2005	1 879	0	656 427	28 607	.	148 472	1 273 976
2006	635	0	629 691	24 443	.	173 974	1 282 273
2007	1 813	x	636 574	18 338	.	192 508	1 363 873
2008	2 920	..	653 940	16 015	.	207 537	1 338 348
2009	2 356	..	564 556	13 942	.	197 007	1 277 537
CANSIM	v41708889	v32446142	v32446158	v32446193		v32446216	v32446059

**Tableau 2.3-2**  
**Énergie totale — Énergie primaire et secondaire, par type d'énergie, en terajoules — Utilisation non énergétique**

	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Vapeur	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Énergie primaire et secondaire totale
terajoules							
<b>Annuel</b>							
1990	8 766	.	157 348	160 929	.	.	688 933
1991	7 773	.	175 539	169 723	.	.	696 411
1992	7 670	.	167 070	179 981	.	.	709 228
1993	9 096	.	187 244	172 952	.	.	729 498
1994	9 091	.	194 215	168 402	.	.	740 554
1995	10 249	.	192 895	165 192	.	.	758 764
1996	10 830	.	197 495	170 514	.	.	799 977
1997	11 048	.	208 722	172 788	.	.	833 033
1998	11 001	.	201 518	165 474	.	.	811 785
1999	9 919	.	205 482	164 925	.	.	828 856
2000	11 700	.	190 096	144 299	.	.	790 322
2001	9 525	.	159 688	259 461	.	.	863 231
CANSIM	v618565		v618566	v618567			v618564
<b>Annuel</b>							
2002	10 109	.	148 826	283 919	.	.	894 348
2003	11 253	.	155 583	270 028	.	.	903 442
2004	11 969	.	164 910	333 108	.	.	1 029 255
2005	16 710	.	157 909	321 344	.	.	983 711
2006	14 532	.	157 044	352 609	.	.	1 044 862
2007	13 211	.	155 445	365 009	.	.	1 083 689
2008	9 954	.	144 925	344 566	.	.	1 012 076
2009	6 935	.	109 456	336 608	.	.	902 282
CANSIM	v41708890		v32446159	v32446194			v32446060

**Tableau 2.3-3**  
**Énergie totale — Énergie primaire et secondaire, par type d'énergie, en terajoules — Demande finale**

	Charbon	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Coke	Gaz de fours à coke	Total des produits pétroliers raffinés	Énergie primaire et secondaire totale
	terajoules								
<b>Annuel</b>									
1990	47 284	1 910 700	98 051	1 558 741	26 585	99 673	31 580	2 526 788	6 299 396
1991	40 346	1 929 062	104 903	1 576 604	30 799	114 172	30 657	2 382 290	6 208 827
1992	41 048	2 014 671	115 696	1 592 940	22 942	113 495	29 327	2 397 472	6 327 586
1993	37 672	2 086 863	101 135	1 626 394	16 795	110 004	26 284	2 442 304	6 447 440
1994	41 347	2 155 411	103 170	1 648 263	23 129	104 841	29 661	2 548 931	6 654 748
1995	43 292	2 215 063	123 230	1 681 139	29 655	108 927	26 060	2 557 684	6 785 042
1996	44 223	2 366 249	108 967	1 708 204	28 335	107 496	27 594	2 649 384	7 040 445
1997	46 369	2 327 877	113 779	1 729 396	24 834	106 013	26 434	2 720 783	7 095 477
1998	45 996	2 163 769	99 863	1 719 379	28 727	105 749	25 825	2 766 883	6 956 184
1999	47 249	2 231 992	95 850	1 753 580	33 070	108 178	26 901	2 835 693	7 132 504
2000	52 778	2 346 735	99 671	1 812 245	33 981	109 395	27 113	2 894 055	7 375 967
2001	50 393	2 161 963	106 621	1 809 650	35 714	100 723	27 858	2 882 525	7 175 442
CANSIM	v618571	v618573	v618574	v618575	v618576	v618577	v618578	v618579	v618570
<b>Annuel</b>									
2002	48 582	2 323 356	99 294	1 866 560	35 933	98 077	27 031	2 885 859	7 384 682
2003	50 670	2 370 729	92 453	1 888 457	39 355	99 084	26 689	3 019 055	7 586 488
2004	56 317	2 334 753	96 226	1 914 324	39 134	96 613	27 318	3 116 898	7 681 579
2005	51 948	2 296 096	108 311	1 941 315	39 044	95 304	26 684	3 129 782	7 688 484
2006	56 188	2 248 657	110 988	1 890 659	36 169	103 871	29 054	3 076 853	7 552 434
2007	59 640	2 472 226	123 420	1 919 363	33 620	100 763	29 017	3 205 097	7 958 384
2008	61 496	2 391 131	130 691	1 901 245	31 846	99 928	21 900	3 164 107	7 802 344
2009	49 667	2 484 134	117 884	1 812 369	27 708	72 554	19 452	3 066 018	7 649 786
CANSIM	v41708891	v32446160	v32446195	v32446217	v32446241	v32446260	v32446276	v32446297	v32446061

**Tableau 2.4-1**  
**Énergie totale — Énergie primaire et secondaire totale — Demande domestique par secteur**

	Extraction minière et de pétrole et de gaz	Total manufacturier	Forestier	Construction	Total industriel	
terajoules						
<b>Annuel</b>						
1990	243 252	1 691 050	7 735	66 894	2 008 930	
1991	224 802	1 688 515	6 531	57 903	1 977 752	
1992	218 920	1 677 591	7 446	57 599	1 961 556	
1993	276 115	1 638 422	7 941	50 714	1 973 194	
1994	277 852	1 713 943	7 536	54 021	2 053 352	
1995	288 553	1 760 200	7 921	48 946	2 105 632	
1996	320 510	1 799 891	9 633	50 475	2 180 523	
1997	331 757	1 804 596	11 074	49 452	2 196 881	
1998	314 864	1 773 813	12 344	48 008	2 149 029	
1999	300 398	1 811 686	14 835	50 378	2 177 297	
2000	361 208	1 841 290	16 239	49 887	2 268 624	
2001	358 573	1 741 485	18 286	47 943	2 166 287	
CANSIM	v618586	v618637	v618646	v618649	v618653	
<b>Annuel</b>						
2002	382 548	1 775 691	17 147	54 154	2 229 541	
2003	465 567	1 777 546	18 715	56 749	2 318 578	
2004	455 107	1 805 585	22 719	59 866	2 343 182	
2005	477 360	1 753 302	21 584	60 528	2 312 773	
2006	496 903	1 734 898	21 535	60 702	2 313 985	
2007	615 181	1 753 437	19 601	62 433	2 450 651	
2008	632 773	1 568 390	18 189	60 825	2 280 195	
2009	707 418	1 475 136	12 750	49 393	2 244 700	
CANSIM	v32446063	v32446071	v32446072	v32446073	v32446074	
	Total transport	Agriculture	Résidentiel	Administration publique	Commerces et autres institutions	Usage énergétique, écoulement final
terajoules						
<b>Annuel</b>						
1990	1 832 876	199 155	1 204 043	144 045	910 352	6 299 396
1991	1 795 136	195 243	1 183 145	134 403	923 149	6 208 827
1992	1 885 842	196 859	1 216 263	133 660	933 407	6 327 586
1993	1 918 174	198 765	1 256 662	132 053	968 598	6 447 440
1994	2 021 320	195 795	1 286 711	143 142	954 431	6 654 748
1995	2 065 089	209 249	1 259 102	143 347	1 002 619	6 785 042
1996	2 124 710	222 920	1 358 158	134 136	1 020 353	7 040 445
1997	2 182 902	230 044	1 295 115	135 866	1 054 808	7 095 477
1998	2 256 632	224 728	1 183 519	130 284	1 012 330	6 956 184
1999	2 307 283	229 865	1 232 263	124 522	1 061 446	7 132 504
2000	2 279 845	231 927	1 287 825	131 288	1 176 423	7 375 967
2001	2 240 367	218 075	1 239 970	126 813	1 184 065	7 175 442
CANSIM	v618681	v618686	v618692	v618699	v618706	v618570
<b>Annuel</b>						
2002	2 250 130	206 753	1 286 677	125 164	1 286 657	7 384 682
2003	2 266 327	211 777	1 338 166	128 083	1 323 788	7 586 488
2004	2 347 342	208 899	1 313 015	131 859	1 337 477	7 681 579
2005	2 388 767	208 539	1 296 644	136 052	1 346 076	7 688 484
2006	2 372 345	211 382	1 243 425	127 631	1 283 817	7 552 434
2007	2 484 016	215 620	1 336 452	122 114	1 349 684	7 958 384
2008	2 429 236	217 653	1 356 259	122 531	1 396 438	7 802 344
2009	2 396 274	190 024	1 316 207	121 793	1 380 790	7 649 786
CANSIM	v32446081	v32446082	v32446083	v32446084	v32446085	v32446061

**Tableau 2.4-2**  
**Énergie totale — Énergie primaire et secondaire totale — Utilisation par province, (excluant les déchets de bois et lessive de pâte épuisée)**

	Provinces de l'Atlantique	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta
terajoules						
<b>Annuel</b>						
1990	454 457	1 355 856	2 238 688	239 964	289 911	954 940
1991	437 839	1 309 444	2 230 419	235 703	304 811	916 894
1992	439 007	1 347 786	2 276 255	234 896	333 370	917 132
1993	436 003	1 368 906	2 288 212	238 309	345 597	955 643
1994	445 435	1 410 723	2 342 322	240 836	363 289	1 023 379
1995	450 287	1 410 778	2 357 291	253 429	363 574	1 079 912
1996	454 726	1 443 944	2 442 217	260 579	376 715	1 148 513
1997	472 961	1 462 010	2 468 112	252 758	367 184	1 173 197
1998	467 724	1 452 127	2 386 333	241 963	358 450	1 157 357
1999	481 323	1 473 154	2 487 677	248 449	363 967	1 159 807
2000	496 742	1 515 464	2 557 696	251 299	367 240	1 236 765
2001	484 673	1 482 809	2 471 461	240 855	338 652	1 213 064
CANSIM	v619090	v621283	v621815	v622296	v622767	v623260
<b>Annuel</b>						
2002	491 083	1 563 269	2 532 379	250 488	351 665	1 269 875
2003	506 519	1 630 321	2 590 505	247 561	353 875	1 343 863
2004	519 388	1 628 343	2 614 141	256 613	349 191	1 369 356
2005	513 151	1 592 298	2 656 468	259 992	375 457	1 362 234
2006	473 558	1 562 649	2 575 749	249 915	379 790	1 397 472
2007	500 990	1 594 239	2 638 813	264 405	419 114	1 565 886
2008	486 273	1 529 085	2 562 952	267 981	430 179	1 557 241
2009	466 174	1 520 243	2 373 863	258 189	452 425	1 645 111
CANSIM	v32446618	v32448763	v32449248	v32449789	v32450257	v32450691

  

	Colombie-Britannique	Yukon	Territoires du Nord-Ouest	Nunavut	Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut	Total
terajoules						
<b>Annuel</b>						
1990	740 892	..	..	..	24 688	6 299 396
1991	748 178	..	..	..	25 538	6 208 827
1992	753 865	..	..	..	25 276	6 327 586
1993	787 334	..	..	..	27 442	6 447 440
1994	799 481	..	..	..	29 281	6 654 748
1995	840 332	..	..	..	29 439	6 785 042
1996	881 099	..	..	..	32 652	7 040 445
1997	870 042	..	..	..	29 212	7 095 477
1998	867 175	..	..	..	25 055	6 956 184
1999	894 480	6 164	15 908	..	23 655	7 132 504
2000	926 272	5 756	14 979	3 752	24 485	7 375 967
2001	913 788	5 950	18 949	5 243	30 142	7 175 442
CANSIM	v623767	v2891130	v2891206	v2891266	v624179	v618570
<b>Annuel</b>						
2002	899 992	6 115	14 906	4 912	25 933	7 384 682
2003	887 649	6 558	14 576	5 061	26 197	7 586 488
2004	918 712	6 475	14 041	5 316	25 831	7 681 579
2005	904 138	5 993	16 380	2 367	24 740	7 688 484
2006	889 849	6 235	13 663	3 560	23 457	7 552 434
2007	945 327	6 310	18 184	5 115	29 610	7 958 384
2008	941 353	5 657	16 778	4 846	27 280	7 802 344
2009	910 372	5 101	14 678	3 630	23 410	7 649 786
CANSIM	v32451200	v32452012	v32452166	v32452349	v32451693	v32446061



## Section 3

### *Commerce de l'énergie*

Cette section contient les données (valeurs) des exportations et des importations pour des marchandises liées aux formes d'énergie sélectionnées, en fonction des données douanières pour le Canada. Les données sur les exportations et

les importations disponibles portent sur le pétrole brut, le gaz naturel, le charbon et ses produits connexes, le pétrole et les produits du charbon ainsi que l'électricité. Également compris dans cette section est le total des exportations et des importations du commerce de marchandises pour tout le Canada.

**Tableau 3.1**  
**Commerce de l'énergie — Valeur de certaines exportations canadiennes vers tous les pays**

	Pétrole brut	Dérivés du pétrole et du charbon	Gaz naturel	Charbon et substances bitumineuses brutes	Électricité	Commerce total de marchandises <sup>1</sup>
millions de dollars						
<b>Annuel</b>						
1989	4 462	2 382	3 023	2 082	662	138 701
1990	5 532	3 331	3 267	2 168	538	148 979
1991	6 042	3 403	3 590	2 078	557	146 006
1992	6 679	3 022	4 730	1 710	714	162 828
1993	6 904	3 876	5 903	1 904	858	187 516
1994	7 426	4 012	6 428	2 121	1 329	225 679
1995	9 756	4 659	5 649	2 313	1 186	262 267
1996	11 078	6 294	7 433	2 568	1 218	275 819
1997	11 418	6 090	8 626	2 656	1 377	298 069
1998	8 767	4 126	8 967	2 412	1 600	318 415
1999	10 121	4 810	10 951	1 949	1 924	355 421
2000	19 332	8 276	20 554	1 786	4 059	413 215
2001	16 083	9 436	25 595	1 898	4 218	404 086
2002	18 015	9 455	18 359	1 784	1 812	396 382
2003	20 514	10 801	26 084	1 644	1 852	381 172
2004	25 174	11 923	27 039	1 813	2 008	412 290
2005	29 994	14 814	35 911	3 327	3 107	436 351
2006	37 942	15 344	27 798	3 387	2 396	440 365
2007	41 830	16 451	28 050	3 096	3 096	450 321
2008	67 439	22 182	32 575	6 294	3 788	483 488
2009	42 818	15 005	15 958	5 111	2 383	359 866
<b>Mensuel</b>						
2010						
Janvier	3 925	1 769	2 107	363	269	30 480
Février	3 871	1 325	1 685	386	209	30 333
Mars	4 345	1 332	1 419	408	176	34 736
Avril	4 411	1 461	1 079	506	156	32 622
Mai	4 513	1 679	1 140	583	138	33 800
Juin	4 719	1 386	1 132	610	180	34 348
Juillet	4 389	1 331	1 308	564	205	31 040
Août	4 409	1 550	1 292	453	180	33 281
Septembre	4 298	1 449	987	622	119	33 313
Octobre	3 999	1 402	1 007	541	89	34 324
Novembre	3 968	1 438	980	436	108	34 450
Décembre	5 094	1 922	1 477	672	194	36 655
<b>Total</b>	<b>51 942</b>	<b>18 044</b>	<b>15 613</b>	<b>6 144</b>	<b>2 022</b>	<b>399 383</b>
2011						
Janvier	5 212	1 952	1 683	457	209	34 890
Février	4 609	1 651	1 302	491	161	32 440
Mars	5 856	1 768	1 111	587	150	38 813
Avril	4 871	1 998	1 276	583	146	34 827
<b>Cumulatif</b>						
2011	20 548	7 368	5 372	2 117	666	140 970
2010	16 553	5 887	6 290	1 663	810	128 172
CANSIM	v173931	v173936	v173932	v173919	v173948	v173905

1. Incluant les ré-exportations.

**Tableau 3.2**  
**Commerce de l'énergie — Valeur de certaines importations canadiennes de tous les pays**

	Pétrole brut	Dérivés du pétrole et du charbon	Charbon et autres produits connexes	Commerce total de marchandises
	millions de dollars			
<b>Annuel</b>				
1989	3 607	1 805	710	135 191
1990	5 405	2 108	647	136 224
1991	4 484	1 591	538	135 461
1992	4 142	1 641	661	148 018
1993	4 518	1 803	477	169 951
1994	4 796	1 802	548	202 738
1995	5 719	1 812	592	225 553
1996	7 137	2 146	751	232 566
1997	8 391	2 528	910	272 946
1998	6 383	2 290	1 116	298 386
1999	6 919	2 450	1 098	320 409
2000	13 673	3 146	1 270	356 992
2001	12 643	3 502	1 430	343 110
2002	12 006	2 912	1 933	348 957
2003	13 812	3 673	2 839	336 141
2004	16 063	4 628	3 715	355 886
2005	21 912	7 050	5 066	380 858
2006	23 361	8 285	3 904	397 044
2007	24 115	8 741	4 444	407 301
2008	33 954	12 856	6 140	433 999
2009	21 227	8 440	4 577	365 155
<b>Mensuel</b>				
2010				
Janvier	2 000	684	560	28 235
Février	1 610	631	474	29 862
Mars	1 909	816	521	35 117
Avril	2 381	862	379	32 636
Mai	2 439	807	488	34 026
Juin	1 803	898	417	35 431
Juillet	2 118	1 144	310	33 175
Août	2 026	1 020	548	35 126
Septembre	2 117	1 076	399	35 914
Octobre	1 827	1 381	330	36 070
Novembre	1 613	1 132	371	34 718
Décembre	2 012	1 081	383	33 205
<b>Total</b>	23 856	11 532	5 180	403 515
2011				
Janvier	2 398	1 329	486	33 050
Février	2 196	1 090	451	32 690
Mars	2 466	1 280	489	38 814
Avril	2 460	1 447	512	35 784
<b>Cumulatif</b>				
2011	9 520	5 146	1 938	140 337
2010	7 900	2 993	1 932	125 850
CANSIM	v173560	v173579	v173559	v173540

## Section 4

### *Pétrole brut et équivalents*

Cette section contient les données (volume), par province, sur l'offre et l'utilisation du pétrole brut et des équivalents au Canada. Les données portent sur

la production par type (lourd, léger, synthétique et bitumes), les importations par pays, les livraisons aux raffineries, les exportations par lieu de destination, et les niveaux.

**Tableau 4.1**  
**Pétrole brut et équivalents — Approvisionnement et utilisation, Canada**

	Total prélèvements nets	Importations	Total approvisionnements	Total livré aux raffineries	Exportations totales
milliers de mètres cubes					
<b>Annuel</b>					
1989	97 267,4	28 246,5	125 513,9	87 789,4	37 547,9
1990	96 741,7	31 167,7	127 909,4	90 207,0	37 975,8
1991	96 748,3	31 542,2	128 290,5	84 359,4	44 239,9
1992	100 916,1	29 763,3	130 679,4	81 363,8	48 725,1
1993	105 779,6	34 378,6	140 158,2	86 300,4	53 284,8
1994	110 451,5	36 090,6	146 542,1	89 537,6	57 001,1
1995	114 360,5	34 263,2	148 623,7	87 644,0	61 373,8
1996	117 620,5	39 731,2	157 351,7	92 687,0	65 258,1
1997	123 826,7	44 190,1	168 016,8	96 431,1	70 711,3
1998	128 400,2	44 687,9	173 088,1	95 434,8	77 376,1
1999	122 287,0	47 682,6	169 969,6	96 946,5	72 823,6
2000	127 769,2	53 037,6	180 806,8	100 564,0	80 316,5
2001	128 951,0	53 517,4	182 468,4	103 076,2	79 571,2
2002	136 969,8	51 073,4	188 043,2	104 173,3	84 917,0
2003	144 813,2	52 652,6	197 465,8	105 895,1	89 512,4
2004	149 159,6	54 274,4	203 434,0	110 414,1	94 149,7
2005	146 207,9	53 796,9	200 004,8	107 375,2	91 641,6
2006	154 099,1	49 303,1	203 402,2	103 349,0	102 770,5
2007	160 448,3	49 879,6	210 327,9	107 902,8	106 232,5
2008	158 950,4	49 164,7	208 115,1	104 060,4	108 003,4
2009	158 097,1	46 712,7	204 809,8	99 009,5	109 188,0
<b>Mensuel</b>					
2010					
Janvier	12 944,3	3 702,4	16 646,7	8 714,4	8 310,7
Février	12 702,6	3 324,5	16 027,1	7 609,5	8 278,3
Mars	13 626,6	4 000,0	17 626,6	8 813,9	9 151,3
Avril	13 557,4	3 803,8	17 361,2	7 644,5	9 050,5
Mai	14 276,4	4 023,1	18 299,5	8 314,9	10 429,9
Juin	13 930,0	3 429,2	17 359,2	8 501,5	8 987,2
Juillet	14 304,1	4 219,1	18 523,2	9 279,4	10 222,5
Août	14 472,9	4 456,1	18 929,0	9 195,8	9 410,0
Septembre	13 320,7	3 574,4	16 895,1	8 129,3	8 625,3
Octobre	14 106,0	3 050,4	17 156,4	8 020,5	9 583,2
Novembre	14 845,8	3 621,4	18 467,2	8 422,6	9 939,1
Décembre	15 288,7	3 921,3	19 210,0	9 006,6	10 474,3
<b>Total</b>	<b>167 375,5</b>	<b>45 125,7</b>	<b>212 501,2</b>	<b>101 652,9</b>	<b>112 462,3</b>
2011					
Janvier	14 764,8	3 276,4	..	8 198,1	10 759,4
Février	13 618,2	3 088,8	..	7 836,6	10 105,4
Mars	14 438,6	4 257,4	..	9 402,1	10 573,4
<b>Cumulatif</b>					
2011	42 821,6	10 622,6	..	25 436,8	31 438,2
2010	39 273,5	11 026,9	50 300,4	25 137,8	25 740,3
CANSIM	v17951	v17952	v17953	v17961	v17969

Tableau 4.1 – suite

## Pétrole brut et équivalents — Approvisionnement et utilisation, Canada

	Exportation aux États-Unis	Variations nettes des stocks	Livraisons à d'autres acheteurs	Pertes et rectifications	Total de l'utilisation
	milliers de mètres cubes				
<b>Annuel</b>					
1989	36 887,0	64,4	38,5	73,7	125 513,9
1990	37 489,3	319,8	5,4	-598,6	127 909,4
1991	43 510,2	-534,5	33,9	191,8	128 290,5
1992	47 929,9	138,8	247,1	204,6	130 679,4
1993	53 154,4	387,8	130,1	55,1	140 158,2
1994	56 920,8	145,5	98,3	-240,4	146 542,1
1995	61 214,4	-77,1	49,7	-366,7	148 623,7
1996	64 340,4	-639,7	407,4	-361,1	157 351,7
1997	70 394,6	804,4	674,3	-604,2	168 016,8
1998	76 655,0	48,4	427,2	-198,4	173 088,1
1999	72 823,6	841,2	358,7	-1 000,4	169 969,6
2000	80 316,5	214,8	404,4	-692,9	180 806,8
2001	79 300,8	672,3	295,7	-1 147,0	182 468,4
2002	84 762,2	502,3	448,0	-1 997,4	188 043,2
2003	89 125,7	1 022,6	..	1 035,7	197 465,8
2004	93 083,7	-467,3	..	-662,5	203 434,0
2005	90 851,3	2 942,0	..	-1 941,1	200 004,8
2006	102 491,9	-145,5	..	-2 571,8	203 402,2
2007	105 106,9	-2 231,5	..	-1 575,9	210 327,9
2008	107 527,7	710,7	..	-4 659,4	208 115,1
2009	108 390,1	750,4	..	-4 138,1	204 809,8
<b>Mensuel</b>					
2010					
Janvier	8 226,1	66,8	..	-445,2	16 646,7
Février	8 278,3	486,9	..	-347,6	16 027,1
Mars	9 151,3	613,9	..	-952,5	17 626,6
Avril	8 884,4	938,2	..	-272,0	17 361,2
Mai	10 322,6	-107,0	..	-338,3	18 299,5
Juin	8 987,2	-158,5	..	29,0	17 359,2
Juillet	9 985,0	238,2	..	-1 216,9	18 523,2
Août	9 264,1	1 019,5	..	-696,3	18 929,0
Septembre	8 543,9	532,3	..	-391,8	16 895,1
Octobre	9 263,2	144,8	..	-592,1	17 156,4
Novembre	9 812,4	553,5	..	-448,0	18 467,2
Décembre	10 355,0	-57,6	..	-213,3	19 210,0
<b>Total</b>	<b>111 073,5</b>	<b>4 271,0</b>	<b>..</b>	<b>-5 885,0</b>	<b>212 501,2</b>
2011					
Janvier	..	..	..	..	..
Février	..	..	..	..	..
Mars	..	..	..	..	..
<b>Cumulatif</b>					
2011	..	..	..	..	..
2010	25 655,7	1 167,6	..	-1 745,3	50 300,4
CANSIM	v17967	v17974	v17975	v17976	v17977

**Tableau 4.2-1**  
**Pétrole brut et équivalents — Production par province**

	Terre-Neuve- et-Labrador	Nouvelle- Écosse	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie- Britannique	Territoires du Nord-Ouest <sup>1</sup>	Canada
milliers de mètres cubes									
<b>Annuel</b>									
1989	..	..	243,6	724,5	11 731,0	80 427,7	2 227,7	1 912,9	97 267,4
1990	..	..	247,2	739,7	12 278,4	79 353,9	2 164,7	1 957,8	96 741,7
1991	..	..	235,0	714,3	12 420,6	79 165,5	2 265,1	1 947,8	96 748,3
1992	..	..	224,3	657,8	13 375,3	81 786,7	2 367,0	1 928,5	100 916,1
1993	..	1 016,0	253,4	635,8	14 969,0	84 607,3	2 371,1	1 927,0	105 779,6
1994	..	1 313,3	263,1	659,1	17 213,4	86 756,7	2 368,6	1 877,3	110 451,5
1995	..	1 241,1	285,4	643,8	18 772,9	89 137,5	2 438,0	1 841,8	114 360,5
1996	..	1 065,5	267,9	616,4	20 926,1	90 352,9	2 644,5	1 747,2	117 620,5
1997	..	572,3	220,6	636,8	23 462,0	93 975,9	3 066,4	1 690,3	123 826,7
1998	3 783,9	955,1	218,6	633,7	23 166,6	94 676,1	3 316,6	1 649,6	128 400,2
1999	5 785,8	348,6	238,3	581,1	21 717,8	89 065,5	2 910,2	1 639,7	122 287,0
2000	8 394,2	368,6	231,2	620,8	24 264,9	89 136,1	3 217,3	1 536,1	127 769,2
2001	8 632,8	564,0	247,5	642,9	24 786,8	89 364,5	3 188,4	1 524,1	128 951,0
2002	16 587,3	629,0	218,0	650,8	24 448,2	89 885,1	3 087,3	1 464,1	136 969,8
2003	19 550,0	549,3	195,2	633,0	24 360,4	95 311,4	2 839,6	1 374,3	144 813,2
2004	18 249,2	463,2	155,1	637,4	24 612,3	101 007,0	2 708,7	1 326,7	149 159,6
2005	17 677,6	741,9	139,2	811,9	24 323,6	98 878,7	2 461,2	1 173,8	146 207,9
2006	17 620,4	698,1	125,0	1 240,6	24 867,4	106 017,8	2 360,6	1 169,2	154 099,1
2007	21 380,6	688,1	109,4	1 289,1	24 858,5	108 853,3	2 163,5	1 105,8	160 448,3
2008	19 912,4	642,9	98,4	1 364,7	25 604,8	108 322,4	1 968,0	1 036,8	158 950,4
2009	15 531,0	465,8	91,1	1 502,4	24 636,3	112 935,1	1 941,1	994,3	158 097,1
<b>Mensuel</b>									
2010									
Janvier	1 389,9	36,1	6,6	145,5	2 075,2	9 049,4	154,9	86,7	12 944,3
Février	1 305,8	32,4	6,9	131,8	1 906,0	9 092,6	150,3	76,8	12 702,6
Mars	1 480,9	37,0	7,8	158,4	2 139,3	9 544,1	173,9	85,2	13 626,6
Avril	1 388,2	32,8	7,2	147,8	2 013,6	9 718,3	165,3	84,2	13 557,4
Mai	1 390,8	29,7	6,8	146,8	2 037,0	10 418,6	161,3	85,4	14 276,4
Juin	1 256,3	34,9	7,3	135,6	1 962,5	10 287,2	163,2	83,0	13 930,0
Juillet	1 239,5	33,6	7,3	140,6	2 050,2	10 626,2	164,9	41,8	14 304,1
Août	1 384,5	32,4	6,7	142,2	2 090,1	10 572,4	160,6	84,0	14 472,9
Septembre	1 382,7	31,6	6,7	160,0	1 983,3	9 518,7	156,5	81,2	13 320,7
Octobre	1 228,6	30,7	6,8	171,1	2 124,7	10 301,0	161,0	82,1	14 106,0
Novembre	1 291,3	28,6	6,5	179,8	2 059,7	11 039,7	158,3	81,9	14 845,8
Décembre	1 270,2	29,7	6,7	189,9	2 116,8	11 430,7	161,7	83,0	15 288,7
<b>Total</b>	16 008,7	389,5	83,3	1 849,5	24 558,4	121 598,9	1 931,9	955,3	167 375,5
2011									
Janvier	..	..	..	..	..	..	..	..	14 764,8
Février	..	..	..	..	..	..	..	..	13 618,2
Mars	..	..	..	..	..	..	..	..	14 438,6
<b>Cumulatif</b>									
2011	..	..	..	..	..	..	..	..	42 821,6
2010	4 176,6	105,5	21,3	435,7	6 120,5	27 686,1	479,1	248,7	39 273,5
CANSIM	v17720	v17736	v17998	v18006	v18026	v18053	v18082	v18102	v17951

1. Excluant Nunavut.

**Tableau 4.2-2**  
**Pétrole brut et équivalents — Production intérieure, par type**

	Pétrole lourd	Pétrole léger et médium	Pétrole synthétique	Pétrole brut bitumineux	Condensat	Pentanes plus	Total prélèvements nets
milliers de mètres cubes							
<b>Annuel</b>							
1989	16 800,7	54 180,3	11 901,0	7 482,4	190,7	6 712,3	97 267,4
1990	18 177,5	51 870,9	12 090,6	7 856,0	153,0	6 593,7	96 741,7
1991	19 371,8	49 984,5	13 189,8	7 110,8	193,4	6 898,0	96 748,3
1992	22 139,4	49 767,5	13 777,8	7 362,0	223,4	7 646,0	100 916,1
1993	22 653,5	52 579,4	14 123,0	7 685,3	265,2	8 473,3	105 779,6
1994	24 058,8	54 322,9	15 190,6	7 809,7	326,9	8 742,6	110 451,5
1995	27 044,5	53 047,6	16 318,4	8 629,7	345,4	8 974,9	114 360,5
1996	30 186,3	51 352,5	16 317,5	9 504,9	387,0	9 872,3	117 620,5
1997	32 725,1	49 335,4	16 798,1	13 805,8	434,9	10 727,4	123 826,7
1998	31 567,0	51 279,3	17 870,8	16 363,7	449,4	10 870,1	128 400,2
1999	30 621,0	47 470,7	18 766,9	14 171,1	504,6	10 752,7	122 287,0
2000	32 586,5	48 384,7	18 608,0	16 780,9	916,0	10 493,1	127 769,2
2001	33 206,2	46 729,8	20 260,7	17 953,9	1 134,8	9 665,6	128 951,0
2002	32 129,1	51 771,3	25 494,6	17 481,6	1 196,9	8 896,3	136 969,8
2003	31 755,1	52 934,9	25 028,8	25 029,0	1 180,8	8 884,6	144 813,2
2004	31 799,5	49 969,2	26 661,9	30 854,7	1 134,9	8 739,4	149 159,6
2005	30 497,7	48 420,8	21 932,5	35 325,9	1 494,0	8 537,0	146 207,9
2006	29 986,5	48 094,5	28 764,2	36 942,4	1 564,2	8 747,3	154 099,1
2007	29 023,1	51 549,2	39 900,2	29 230,1	1 688,9	9 056,8	160 448,3
2008	27 071,4	51 416,4	38 020,7	31 963,6	1 781,3	8 697,0	158 950,4
2009	25 214,6	45 415,3	44 330,8	33 381,8	1 510,3	8 244,3	158 097,1
<b>Mensuel</b>							
2010							
Janvier	2 092,9	3 923,3	2 872,1	3 237,4	120,4	698,2	12 944,3
Février	1 923,9	3 644,0	3 207,1	3 179,4	109,6	638,6	12 702,6
Mars	2 154,8	4 111,1	2 954,6	3 573,5	124,3	708,3	13 626,6
Avril	2 020,8	3 907,8	3 547,4	3 309,2	114,2	658,0	13 557,4
Mai	2 069,3	3 938,1	3 843,0	3 641,9	112,2	671,9	14 276,4
Juin	2 000,8	3 676,0	3 965,8	3 531,1	116,6	639,7	13 930,0
Juillet	2 088,6	3 721,4	4 205,1	3 526,2	113,8	649,0	14 304,1
Août	2 090,4	3 961,7	4 161,6	3 474,1	113,6	671,5	14 472,9
Septembre	1 992,0	3 860,2	3 666,7	3 076,0	111,0	614,8	13 320,7
Octobre	2 105,4	3 875,0	3 903,5	3 451,4	112,0	658,7	14 106,0
Novembre	2 031,3	3 922,4	4 527,2	3 612,4	111,8	640,7	14 845,8
Décembre	2 055,7	4 046,6	4 698,7	3 684,6	113,4	689,7	15 288,7
<b>Total</b>	<b>24 625,9</b>	<b>46 587,6</b>	<b>45 552,8</b>	<b>41 297,2</b>	<b>1 372,9</b>	<b>7 939,1</b>	<b>167 375,5</b>
2011							
Janvier	..	..	..	..	..	..	14 764,8
Février	..	..	..	..	..	..	13 618,2
Mars	..	..	..	..	..	..	14 438,6
<b>Cumulatif</b>							
2011	..	..	..	..	..	..	42 821,6
2010	6 171,6	11 678,4	9 033,8	9 990,3	354,3	2 045,1	39 273,5
CANSIM	v17944	v17945	v17946	v17947	v17949	v17950	v17951



**Tableau 4.2-3**  
**Pétrole brut et équivalents — Production par province et type**

	Terre-Neuve-et-Labrador		Nouvelle-Écosse			Ontario		
	Pétrole léger et médium	Total prélèvements nets	Pétrole léger et médium	Condensat	Pentanes plus	Total prélèvements nets	Pétrole léger et médium	Total prélèvements nets
milliers de mètres cubes								
<b>Annuel</b>								
1989	..	..	..	..	.	..	243,6	243,6
1990	..	..	..	..	.	..	247,2	247,2
1991	..	..	..	..	.	..	235,0	235,0
1992	..	..	..	..	.	..	224,3	224,3
1993	..	..	1 016,0	..	.	1 016,0	253,4	253,4
1994	..	..	1 313,3	..	.	1 313,3	263,1	263,1
1995	..	..	1 241,1	..	.	1 241,1	285,4	285,4
1996	..	..	1 065,5	..	.	1 065,5	267,9	267,9
1997	..	..	572,3	..	.	572,3	220,6	220,6
1998	3 783,9	3 783,9	955,1	..	.	955,1	218,6	218,6
1999	5 785,8	5 785,8	348,6	..	.	348,6	238,3	238,3
2000	8 394,2	8 394,2	..	..	.	368,6	231,2	231,2
2001	8 632,8	8 632,8	..	564,0	.	564,0	247,5	247,5
2002	16 587,3	16 587,3	..	629,0	.	629,0	218,0	218,0
2003	19 550,0	19 550,0	..	549,3	.	549,3	195,2	195,2
2004	18 249,2	18 249,2	..	463,2	.	463,2	155,1	155,1
2005	17 677,6	17 677,6	..	741,9	.	741,9	139,2	139,2
2006	17 620,4	17 620,4	..	698,1	.	698,1	125,0	125,0
2007	21 380,6	21 380,6	..	688,1	.	688,1	109,4	109,4
2008	19 912,4	19 912,4	..	642,9	.	642,9	98,4	98,4
2009	15 531,0	15 531,0	..	465,8	.	465,8	91,1	91,1
<b>Mensuel</b>								
2010								
Janvier	1 389,9	1 389,9	..	36,1	.	36,1	6,6	6,6
Février	1 305,8	1 305,8	..	32,4	.	32,4	6,9	6,9
Mars	1 480,9	1 480,9	..	37,0	.	37,0	7,8	7,8
Avril	1 388,2	1 388,2	..	32,8	.	32,8	7,2	7,2
Mai	1 390,8	1 390,8	..	29,7	.	29,7	6,8	6,8
Juin	1 256,3	1 256,3	..	34,9	.	34,9	7,3	7,3
Juillet	1 239,5	1 239,5	..	33,6	.	33,6	7,3	7,3
Août	1 384,5	1 384,5	..	32,4	.	32,4	6,7	6,7
Septembre	1 382,7	1 382,7	..	31,6	.	31,6	6,7	6,7
Octobre	1 228,6	1 228,6	..	30,7	.	30,7	6,8	6,8
Novembre	1 291,3	1 291,3	..	28,6	.	28,6	6,5	6,5
Décembre	1 270,2	1 270,2	..	29,7	.	29,7	6,7	6,7
<b>Total</b>	<b>16 008,7</b>	<b>16 008,7</b>	<b>..</b>	<b>389,5</b>	<b>.</b>	<b>389,5</b>	<b>83,3</b>	<b>83,3</b>
2011								
Janvier	..	..	..	..	.	..	..	..
Février	..	..	..	..	.	..	..	..
Mars	..	..	..	..	.	..	..	..
<b>Cumulatif</b>								
2011	..	..	..	..	.	..	..	..
2010	4 176,6	4 176,6	..	105,5	.	105,5	21,3	21,3
CANSIM	v17718	v17720	v17734	v1408975	.	v17736	v17996	v17998

Tableau 4.2-3 – suite

## Pétrole brut et équivalents — Production par province et type

	Manitoba			Saskatchewan			Total prélèvements nets
	Pétrole léger et médium	Condensat	Total prélèvements nets	Pétrole lourd	Pétrole léger et médium	Pentanes plus	
milliers de mètres cubes							
<b>Annuel</b>							
1989	722,4	2,1	724,5	7 610,5	4 092,4	28,1	11 731,0
1990	737,5	2,2	739,7	8 066,9	4 182,3	29,2	12 278,4
1991	712,8	1,5	714,3	8 225,4	4 164,8	30,4	12 420,6
1992	656,4	1,4	657,8	9 070,8	4 274,4	30,1	13 375,3
1993	634,7	1,1	635,8	10 221,4	4 717,8	29,8	14 969,0
1994	657,9	1,2	659,1	11 439,8	5 744,2	29,4	17 213,4
1995	642,6	1,2	643,8	12 931,7	5 809,9	31,3	18 772,9
1996	616,1	..	616,4	14 974,3	5 944,6	7,2	20 926,1
1997	636,8	..	636,8	17 222,7	6 226,6	12,7	23 462,0
1998	633,7	..	633,7	17 035,4	6 118,0	13,2	23 166,6
1999	581,1	..	581,1	16 411,6	5 287,9	18,3	21 717,8
2000	620,8	..	620,8	18 764,2	5 470,4	30,3	24 264,9
2001	642,9	..	642,9	19 317,9	5 432,1	36,8	24 786,8
2002	650,8	..	650,8	19 277,6	5 138,3	32,3	24 448,2
2003	633,0	..	633,0	19 246,5	5 084,9	29,0	24 360,4
2004	637,4	..	637,4	19 517,0	5 067,1	28,2	24 612,3
2005	811,9	..	811,9	19 042,8	5 250,0	30,8	24 323,6
2006	1 240,6	..	1 240,6	19 344,1	5 494,1	29,2	24 867,4
2007	1 289,1	..	1 289,1	18 726,5	6 096,1	35,9	24 858,5
2008	1 364,7	..	1 364,7	17 984,7	7 589,6	30,5	25 604,8
2009	1 502,4	..	1 502,4	16 792,1	7 798,2	46,0	24 636,3
<b>Mensuel</b>							
2010							
Janvier	145,5	..	145,5	1 393,3	678,5	3,4	2 075,2
Février	131,8	..	131,8	1 276,5	626,2	3,3	1 906,0
Mars	158,4	..	158,4	1 435,4	700,0	3,9	2 139,3
Avril	147,8	..	147,8	1 358,3	651,3	4,0	2 013,6
Mai	146,8	..	146,8	1 388,0	644,9	4,1	2 037,0
Juin	135,6	..	135,6	1 341,1	617,5	3,9	1 962,5
Juillet	140,6	..	140,6	1 394,9	651,2	4,1	2 050,2
Août	142,2	..	142,2	1 398,2	687,4	4,5	2 090,1
Septembre	160,0	..	160,0	1 332,0	647,3	4,0	1 983,3
Octobre	171,1	..	171,1	1 419,6	700,6	4,5	2 124,7
Novembre	179,8	..	179,8	1 371,9	683,7	4,1	2 059,7
Décembre	189,9	..	189,9	1 379,5	733,7	3,6	2 116,8
<b>Total</b>	<b>1 849,5</b>	<b>..</b>	<b>1 849,5</b>	<b>16 488,7</b>	<b>8 022,3</b>	<b>47,4</b>	<b>24 558,4</b>
2011							
Janvier	..	..	..	..	..	..	..
Février	..	..	..	..	..	..	..
Mars	..	..	..	..	..	..	..
<b>Cumulatif</b>							
2011	..	..	..	..	..	..	..
2010	435,7	..	435,7	4 105,2	2 004,7	10,6	6 120,5
CANSIM	v18003	v18005	v18006	v18022	v18023	v18025	v18026

Tableau 4.2-3 – suite

## Pétrole brut et équivalents — Production par province et type

	Alberta						Total prélèvements nets
	Pétrole lourd	Pétrole léger et médium	Pétrole synthétique	Pétrole brut bitumineux	Condensat	Pentanes plus	
	milliers de mètres cubes						
<b>Annuel</b>							
1989	9 190,2	45 272,2	11 901,0	7 482,4	159,9	6 422,0	80 427,7
1990	10 110,6	42 862,2	12 090,6	7 856,0	128,1	6 306,4	79 353,9
1991	11 146,4	40 938,9	13 189,8	7 110,8	160,6	6 619,0	79 165,5
1992	13 068,6	40 104,1	13 777,8	7 362,0	194,5	7 279,7	81 786,7
1993	12 432,1	42 115,3	14 123,0	7 685,3	228,1	8 023,5	84 607,3
1994	12 619,0	42 578,2	15 190,6	7 809,7	272,4	8 286,8	86 756,7
1995	14 112,8	41 284,2	16 318,4	8 629,7	292,8	8 499,6	89 137,5
1996	15 212,0	39 562,7	16 317,5	9 504,9	338,0	9 417,8	90 352,9
1997	15 502,4	37 315,7	16 798,1	13 805,8	382,7	10 171,2	93 975,9
1998	14 531,6	35 244,6	17 870,8	16 363,7	393,2	10 272,3	94 676,1
1999	14 209,4	31 332,2	18 766,9	14 171,1	418,4	10 167,5	89 065,5
2000	13 822,3	29 681,6	18 608,0	16 780,9	451,9	9 791,4	89 136,1
2001	13 888,3	27 846,8	20 260,7	17 953,9	464,0	8 950,8	89 364,5
2002	12 851,5	25 377,2	25 494,6	17 481,6	448,1	8 232,1	89 885,1
2003	12 508,6	24 019,3	25 028,8	25 029,0	486,8	8 238,9	95 311,4
2004	12 282,5	22 606,0	26 661,9	30 854,7	502,0	8 099,9	101 007,0
2005	11 454,9	21 686,8	21 932,5	35 325,9	564,2	7 914,4	98 878,7
2006	10 642,4	20 861,0	28 764,2	36 942,4	640,1	8 167,7	106 017,8
2007	10 296,6	20 127,9	39 900,2	29 230,1	764,8	8 533,7	108 853,3
2008	9 086,7	20 167,9	38 020,7	31 963,6	879,7	8 203,8	108 322,4
2009	8 422,5	18 318,8	44 330,8	33 381,8	794,6	7 686,6	112 935,1
<b>Mensuel</b>							
2010							
Janvier	699,6	1 515,5	2 872,1	3 237,4	63,4	661,4	9 049,4
Février	647,4	1 404,3	3 207,1	3 179,4	57,1	597,3	9 092,6
Mars	719,4	1 569,6	2 954,6	3 573,5	63,1	663,9	9 544,1
Avril	662,5	1 525,3	3 547,4	3 309,2	58,2	615,7	9 718,3
Mai	681,3	1 563,8	3 843,0	3 641,9	59,4	629,2	10 418,6
Juin	659,7	1 474,7	3 965,8	3 531,1	58,1	597,8	10 287,2
Juillet	693,7	1 535,1	4 205,1	3 526,2	57,7	608,4	10 626,2
Août	692,2	1 559,4	4 161,6	3 474,1	58,5	626,6	10 572,4
Septembre	660,0	1 489,3	3 666,7	3 076,0	55,1	571,6	9 518,7
Octobre	685,8	1 591,3	3 903,5	3 451,4	56,1	612,9	10 301,0
Novembre	659,4	1 589,0	4 527,2	3 612,4	57,1	594,6	11 039,7
Décembre	676,2	1 672,1	4 698,7	3 684,6	60,1	639,0	11 430,7
<b>Total</b>	<b>8 137,2</b>	<b>18 489,4</b>	<b>45 552,8</b>	<b>41 297,2</b>	<b>703,9</b>	<b>7 418,4</b>	<b>121 598,9</b>
2011							
Janvier	..	..	..	..	..	..	..
Février	..	..	..	..	..	..	..
Mars	..	..	..	..	..	..	..
<b>Cumulatif</b>							
2011	..	..	..	..	..	..	..
2010	2 066,4	4 489,4	9 033,8	9 990,3	183,6	1 922,6	27 686,1
CANSIM	v18046	v18047	v18048	v18049	v18051	v18052	v18053

Tableau 4.2-3 – suite

## Pétrole brut et équivalents — Production par province et type

	Colombie-Britannique				Territoires du Nord-Ouest <sup>1</sup>				Canada
	Pétrole léger et médium	Condensat	Pentanes plus	Total prélèvements nets	Pétrole léger et médium	Condensat	Pentanes plus	Total prélèvements nets	Total prélèvements nets
milliers de mètres cubes									
<b>Annuel</b>									
1989	1 965,2	28,7	233,8	2 227,7	1 884,5	..	28,4	1 912,9	97 267,4
1990	1 912,9	22,7	229,1	2 164,7	1 928,8	..	29,0	1 957,8	96 741,7
1991	2 014,5	31,3	219,3	2 265,1	1 918,5	..	29,3	1 947,8	96 748,3
1992	2 032,8	27,5	306,7	2 367,0	1 899,0	0,0	29,5	1 928,5	100 916,1
1993	2 004,4	32,1	334,6	2 371,1	1 837,8	3,9	85,4	1 927,0	105 779,6
1994	1 986,9	40,2	341,5	2 368,6	1 779,3	13,1	84,9	1 877,3	110 451,5
1995	2 038,5	41,5	358,0	2 438,0	1 745,9	9,9	86,0	1 841,8	114 360,5
1996	2 239,4	45,8	359,3	2 644,5	1 656,3	..	88,0	1 747,2	117 620,5
1997	2 561,1	52,2	453,1	3 066,4	1 599,9	..	90,4	1 690,3	123 826,7
1998	2 763,7	56,2	496,7	3 316,6	1 561,7	..	87,9	1 649,6	128 400,2
1999	2 347,6	86,2	476,4	2 910,2	1 549,2	..	90,5	1 639,7	122 287,0
2000	2 552,3	95,5	569,5	3 217,3	1 434,2	..	101,9	1 536,1	127 769,2
2001	2 495,6	106,8	586,0	3 188,4	1 432,1	..	92,0	1 524,1	128 951,0
2002	2 423,7	119,8	543,8	3 087,3	1 376,0	..	88,1	1 464,1	136 969,8
2003	2 168,2	144,7	526,7	2 839,6	1 284,3	..	90,0	1 374,3	144 813,2
2004	2 019,0	169,7	520,0	2 708,7	1 235,4	..	91,3	1 326,7	149 159,6
2005	1 765,7	187,9	507,6	2 461,2	1 089,6	..	84,2	1 173,8	146 207,9
2006	1 670,6	226,0	464,0	2 360,6	1 082,8	..	86,4	1 169,2	154 099,1
2007	1 529,2	236,0	398,3	2 163,5	1 016,9	..	88,9	1 105,8	160 448,3
2008	1 341,8	258,7	367,5	1 968,0	941,6	..	95,2	1 036,8	158 950,4
2009	1 272,5	249,9	418,7	1 941,1	901,3	..	93,0	994,3	158 097,1
<b>Mensuel</b>									
2010									
Janvier	108,8	20,9	25,2	154,9	78,5	..	8,2	86,7	12 944,3
Février	99,2	20,1	31,0	150,3	69,8	..	7,0	76,8	12 702,6
Mars	116,6	24,2	33,1	173,9	77,8	..	7,4	85,2	13 626,6
Avril	111,3	23,2	30,8	165,3	76,7	..	7,5	84,2	13 557,4
Mai	107,2	23,1	31,0	161,3	77,8	..	7,6	85,4	14 276,4
Juin	108,6	23,6	31,0	163,2	76,0	..	7,0	83,0	13 930,0
Juillet	109,1	22,5	33,3	164,9	38,6	..	3,2	41,8	14 304,1
Août	103,9	22,7	34,0	160,6	77,6	..	6,4	84,0	14 472,9
Septembre	98,6	24,3	33,6	156,5	75,6	..	5,6	81,2	13 320,7
Octobre	101,5	25,2	34,3	161,0	75,1	..	7,0	82,1	14 106,0
Novembre	97,7	26,1	34,5	158,3	74,4	..	7,5	81,9	14 845,8
Décembre	99,4	23,6	38,7	161,7	74,6	..	8,4	83,0	15 288,7
<b>Total</b>	1 261,9	279,5	390,5	1 931,9	872,5	..	82,8	955,3	167 375,5
2011									
Janvier	..	..	..	..	..	..	..	..	14 764,8
Février	..	..	..	..	..	..	..	..	13 618,2
Mars	..	..	..	..	..	..	..	..	14 438,6
<b>Cumulatif</b>									
2011	..	..	..	..	..	..	..	..	42 821,6
2010	324,6	65,2	89,3	479,1	226,1	..	22,6	248,7	39 273,5
CANSIM	v18078	v18080	v18081	v18082	v18098	v18100	v18101	v18102	v17951

**Tableau 4.3**  
**Pétrole brut et équivalents — Livraisons aux raffineries provinciales**

	Aux raffineries des provinces de l'Atlantique	Aux raffineries de Québec	Aux raffineries de Ontario	Aux raffineries de Saskatchewan	Aux raffineries de Alberta	Aux raffineries de Colombie-Britannique	Aux raffineries de Territoires du Nord Ouest	Total livré aux raffineries
milliers de mètres cubes								
<b>Annuel</b>								
1989	16 986,3	14 562,5	28 410,4	2 101,4	19 126,8	6 481,6	120,4	87 789,4
1990	17 425,9	17 122,5	27 160,0	2 545,8	19 146,2	6 685,0	121,6	90 207,0
1991	16 439,0	15 798,7	24 673,1	2 541,6	17 772,9	7 020,7	113,4	84 359,4
1992	14 480,0	15 298,2	24 071,1	2 911,7	16 701,4	7 774,2	127,2	81 363,8
1993	18 299,8	16 701,7	24 345,6	2 990,4	17 945,2	5 903,9	113,8	86 300,4
1994	17 524,9	18 941,6	24 472,0	3 109,6	19 956,4	5 322,7	210,4	89 537,6
1995	17 003,1	18 612,9	23 888,8	3 152,7	20 697,3	4 079,8	209,4	87 644,0
1996	18 822,4	19 440,9	25 249,4	3 427,8	22 453,2	3 224,2	..	92 687,0
1997	19 746,1	19 886,9	26 621,8	3 306,0	23 685,4	3 184,9	..	96 431,1
1998	17 812,5	20 913,5	27 073,7	3 646,7	22 723,4	3 265,0	..	95 434,8
1999	19 726,2	20 601,3	25 971,4	3 421,6	23 799,9	3 426,1	..	96 946,5
2000	19 036,4	22 433,0	27 334,5	3 901,9	24 511,0	3 347,2	..	100 564,0
2001	23 214,7	21 482,6	27 662,7	3 704,1	23 604,7	3 407,4	..	103 076,2
2002	23 128,3	22 861,2	26 999,8	3 566,7	24 442,1	3 175,2	..	104 173,3
2003	24 659,7	23 973,6	26 738,6	4 447,1	22 775,4	3 300,7	..	105 895,1
2004	24 715,2	23 484,6	28 129,2	5 331,3	25 592,1	3 161,7	..	110 414,1
2005	25 258,4	24 959,3	23 306,9	5 191,2	25 644,5	3 014,9	..	107 375,2
2006	23 458,9	24 348,9	21 271,5	5 791,0	25 286,8	3 191,9	..	103 349,0
2007	25 006,1	25 122,5	22 442,9	5 785,6	26 292,9	3 252,8	..	107 902,8
2008	25 081,1	24 748,1	22 231,1	5 908,0	23 505,3	2 586,8	..	104 060,4
2009	24 054,3	23 480,5	19 576,7	6 001,1	22 578,4	3 318,5	..	99 009,5
<b>Mensuel</b>								
2010								
Janvier	2 152,1	1 997,5	1 659,6	552,5	2 078,8	273,9	..	8 714,4
Février	1 777,8	1 641,4	1 492,1	487,8	1 983,1	227,3	..	7 609,5
Mars	1 942,4	2 026,4	1 879,6	540,8	2 145,2	279,5	..	8 813,9
Avril	2 203,1	1 866,8	1 507,2	216,0	1 707,0	144,4	..	7 644,5
Mai	2 342,9	1 746,0	1 849,7	376,2	1 874,8	125,3	..	8 314,9
Juin	2 073,7	2 037,9	1 604,2	522,6	2 030,3	232,8	..	8 501,5
Juillet	2 578,0	1 849,9	1 831,5	525,7	2 190,4	303,9	..	9 279,4
Août	2 320,3	2 041,4	1 555,7	564,4	2 406,9	307,1	..	9 195,8
Septembre	1 974,8	1 683,7	1 731,3	486,8	2 080,7	172,0	..	8 129,3
Octobre	1 598,1	1 615,1	1 716,8	535,6	2 424,8	130,1	..	8 020,5
Novembre	2 204,8	1 400,3	1 747,6	511,2	2 262,9	295,8	..	8 422,6
Décembre	2 242,3	1 930,3	1 704,3	534,3	2 304,0	291,4	..	9 006,6
<b>Total</b>	25 410,3	21 836,7	20 279,6	5 853,9	25 488,9	2 783,5	..	101 652,9
2011								
Janvier	..	..	..	..	..	..	..	8 198,1
Février	..	..	..	..	..	..	..	7 836,6
Mars	..	..	..	..	..	..	..	9 402,1
<b>Cumulatif</b>								
2011	..	..	..	..	..	..	..	25 436,8
2010	5 872,3	5 665,3	5 031,3	1 581,1	6 207,1	780,7	..	25 137,8
CANSIM	v17954	v17955	v17956	v17957	v17958	v17959	v17960	v17961

**Tableau 4.4**  
**Pétrole brut et équivalents — Introduits aux raffineries par type**

	Pétrole brut conventionnel (léger) introduit	Pétrole brut conventionnel (lourd) introduit	Pétrole brut synthétique (léger) introduit	Pétrole bitumineux introduit	Condensats et pentanes plus introduit	Total du pétrole brut et équivalents introduits
milliers de mètres cubes						
<b>Annuel</b>						
1989	66 282,7	9 966,6	9 439,1	640,3	1 368,0	87 696,8
1990	67 029,7	11 281,2	9 508,4	438,8	1 602,3	89 860,5
1991	60 288,5	11 386,2	10 412,8	526,9	1 647,3	84 261,7
1992	56 561,4	12 484,4	10 154,8	732,4	1 828,5	81 761,5
1993	57 913,4	14 073,4	10 531,8	878,7	3 201,2	86 598,5
1994	57 887,4	15 824,4	12 417,0	685,5	2 186,4	89 000,6
1995	56 709,9	15 684,5	12 788,0	856,1	2 072,7	88 111,0
1996	57 972,2	17 097,6	13 845,2	1 958,0	1 654,2	92 527,3
1997	59 859,1	18 456,7	13 771,5	1 980,4	1 513,9	95 581,6
1998	58 629,3	19 975,3	13 281,6	2 104,9	2 138,5	96 129,6
1999	60 786,7	17 717,9	13 453,1	2 692,9	1 994,0	96 644,6
2000	62 804,9	19 523,0	12 496,2	3 087,5	2 334,9	100 246,5
2001	66 988,7	18 525,4	12 893,4	2 700,2	1 705,6	102 813,3
2002	72 765,3	13 783,3	13 358,5	3 457,4	1 581,5	104 875,7
2003	74 643,1	14 275,5	12 059,6	3 197,0	2 322,9	106 498,1
2004	73 619,8	15 362,5	15 966,9	3 784,2	2 611,3	111 344,7
2005	72 102,9	14 085,4	14 836,2	4 065,4	2 024,4	107 114,1
2006	67 367,2	14 587,7	15 640,6	4 436,3	1 742,8	103 774,6
2007	69 594,4	15 519,6	17 184,0	3 352,4	1 663,6	107 314,0
2008	68 976,3	13 410,4	16 953,0	2 916,4	1 372,5	103 628,6
2009	63 268,8	12 779,3	21 140,4	2 580,3	655,0	100 423,8
<b>Mensuel</b>						
2010						
Janvier	5 898,9	1 309,6	1 555,9	196,0	79,3	9 039,7
Février	4 944,1	1 139,9	1 528,2	193,9	58,7	7 864,8
Mars	5 262,5	1 209,6	2 040,0	103,3	56,9	8 672,3
Avril	5 217,3	1 031,2	1 563,6	159,0	35,4	8 006,6
Mai	5 468,0	1 193,2	1 740,8	178,6	0,0	8 580,7
Juin	5 416,1	1 239,2	1 849,0	170,3	27,5	8 702,0
Juillet	5 372,2	1 506,2	2 117,2	178,5	0,0	9 174,2
Août	5 876,7	1 132,7	2 147,1	126,3	41,9	9 324,7
Septembre	5 530,1	1 172,0	1 773,7	83,1	36,3	8 595,3
Octobre	4 504,9	1 209,2	1 849,2	116,8	0,0	7 680,0
Novembre	5 066,3	1 145,3	1 801,5	156,7	17,4	8 187,1
Décembre	5 728,5	1 132,5	2 019,9	117,2	0,0	8 998,1
<b>Total</b>	<b>64 285,6</b>	<b>14 420,6</b>	<b>21 986,2</b>	<b>1 779,7</b>	<b>353,5</b>	<b>102 825,6</b>
2011						
Janvier	5 468,7	1 309,8	1 994,2	110,5	0,0	8 883,1
Février	4 876,7	1 139,8	1 839,0	79,5	20,8	7 955,9
Mars	5 428,1	1 233,5	2 015,4	142,3	21,0	8 840,3
<b>Cumulatif</b>						
2011	15 773,5	3 683,1	5 848,6	332,3	41,8	25 679,3
2010	16 105,5	3 659,1	5 124,1	493,1	195,0	25 576,8
CANSIM	v21132	v21133	v21134	v21135	v21136	v21131

**Tableau 4.5-1**  
**Pétrole brut et équivalents — Importations aux raffineries canadiennes**

	Aux raffineries des provinces de l'Atlantique	Aux raffineries de Québec	Aux raffineries de Ontario	Aux raffineries de Colombie-Britannique	Total importations
milliers de mètres cubes					
<b>Annuel</b>					
1989	16 977,5	9 630,7	1 630,9	7,4	28 246,5
1990	17 300,4	12 864,8	1 002,5	0,0	31 167,7
1991	16 439,0	14 911,0	192,2	0,0	31 542,2
1992	14 285,2	15 166,6	311,5	0,0	29 763,3
1993	17 556,5	16 227,9	594,2	0,0	34 378,6
1994	16 713,4	18 472,7	875,7	..	36 090,6
1995	16 258,3	17 863,1	141,9	..	34 263,2
1996	18 743,0	19 166,5	1 821,7	..	39 731,2
1997	19 731,5	19 871,6	4 587,0	..	44 190,1
1998	17 552,0	20 847,2	6 288,7	..	44 687,9
1999	19 113,4	20 514,1	8 055,1	..	47 682,6
2000	18 310,3	22 088,1	12 639,2	..	53 037,6
2001	21 031,0	20 863,9	11 622,5	..	53 517,4
2002	20 185,0	21 331,8	9 556,6	..	51 073,4
2003	20 878,3	21 189,0	10 585,3	..	52 652,6
2004	22 437,5	20 721,3	11 115,6	..	54 274,4
2005	21 788,4	22 832,9	9 175,6	..	53 796,9
2006	19 190,7	22 889,5	7 222,9	..	49 303,1
2007	18 690,0	23 134,7	8 054,9	..	49 879,6
2008	19 596,9	22 722,9	6 844,9	..	49 164,7
2009	21 162,3	21 435,5	4 114,9	..	46 712,7
<b>Mensuel</b>					
2010					
Janvier	1 646,9	1 722,0	333,5	..	3 702,4
Février	1 520,4	1 469,0	335,1	..	3 324,5
Mars	1 528,5	1 892,8	578,7	..	4 000,0
Avril	1 787,8	1 594,7	421,3	..	3 803,8
Mai	2 040,2	1 533,4	449,5	..	4 023,1
Juin	1 522,5	1 669,0	237,7	..	3 429,2
Juillet	2 142,5	1 691,5	385,1	..	4 219,1
Août	2 044,2	1 919,6	492,3	..	4 456,1
Septembre	1 499,4	1 580,9	494,1	..	3 574,4
Octobre	1 343,1	1 375,0	332,3	..	3 050,4
Novembre	2 097,6	1 233,3	290,5	..	3 621,4
Décembre	1 895,6	1 904,5	121,2	..	3 921,3
<b>Total</b>	21 068,7	19 585,7	4 471,3	..	45 125,7
2011					
Janvier	..	..	..	..	..
Février	..	..	..	..	..
Mars	..	..	..	..	..
<b>Cumulatif</b>					
2011	..	..	..	..	..
2010	4 695,8	5 083,8	1 247,3	..	11 026,9
CANSIM	v18122	v18123	v18124	v18125	v18120

**Tableau 4.5-2**  
**Pétrole brut et équivalents — Importations par pays d'origine**

	Algérie	Angola	Iran	Iraq	Koweït	Libye	Nigéria	Quatar	Arabie Saoudite	Émirats Arabes Unis	Vénézuéla
	milliers de mètres cubes										
<b>Annuel</b>											
1989	92,0	..	1 008,1	777,5	0,0	0,0	3 545,9	..	2 209,1	0,0	1 900,9
1990	463,9	..	0,0	628,8	0,0	0,0	2 849,8	..	3 618,6	192,9	1 675,2
1991	268,1	..	93,5	0,0	0,0	0,0	3 047,3	..	4 223,4	174,4	2 076,6
1992	353,2	..	462,7	0,0	0,0	0,0	3 042,0	..	4 416,0	0,0	1 788,4
1993	1 463,3	..	1 657,4	0,0	22,1	0,0	4 785,9	..	4 055,3	0,0	1 775,3
1994	1 773,2	..	608,5	0,0	526,7	0,0	4 072,5	..	4 616,6	0,0	3 004,8
1995	2 255,1	..	716,3	0,0	0,0	0,0	3 278,8	..	3 381,1	0,0	4 128,2
1996	3 816,3	953,0	2 212,0	0,0	0,0	0,0	1 763,6	..	4 273,1	0,0	3 039,3
1997	3 373,6	0,0	1 894,4	812,1	0,0	0,0	1 338,9	85,8	4 318,1	0,0	5 422,2
1998	4 073,8	0,0	0,0	787,4	25,5	0,0	1 343,1	0,0	4 870,4	0,0	6 014,6
1999	3 837,1	0,0	0,0	1 592,6	0,0	0,0	1 500,1	0,0	3 586,5	0,0	5 938,9
2000	4 297,0	277,7	0,0	2 745,8	0,0	0,0	1 200,4	0,0	3 377,7	0,0	5 301,2
2001	4 289,8	290,3	0,0	4 486,6	0,0	0,0	951,3	0,0	3 307,4	0,0	4 686,4
2002	6 003,9	0,0	0,0	4 969,3	0,0	0,0	1 033,4	0,0	3 153,0	0,0	3 481,8
2003	8 013,2	0,0	0,0	4 497,6	0,0	0,0	1 837,4	0,0	3 650,4	0,0	1 537,7
2004	7 957,6	0,0	0,0	4 244,9	0,0	158,9	1 537,5	0,0	4 420,1	0,0	2 832,4
2005	9 468,8	908,3	0,0	3 802,8	0,0	0,0	1 425,8	0,0	4 385,6	0,0	2 805,3
2006	10 201,6	1 268,1	0,0	3 972,2	0,0	0,0	1 902,2	0,0	3 951,6	0,0	1 767,7
2007	10 433,2	2 637,5	0,0	3 649,5	0,0	0,0	1 282,7	0,0	4 305,8	97,9	2 306,0
2008	11 417,9	4 750,7	0,0	3 508,5	0,0	0,0	1 470,8	0,0	3 822,0	92,0	1 688,0
2009	8 670,0	2 515,8	0,0	1 500,6	0,0	0,0	1 947,6	0,0	4 125,1	0,0	1 932,7
<b>Mensuel</b>											
2010											
Janvier	443,3	505,4	0,0	254,3	0,0	0,0	261,6	0,0	328,7	0,0	0,0
Février	585,1	100,0	0,0	0,0	0,0	0,0	520,1	0,0	337,7	0,0	0,0
Mars	337,9	185,0	0,0	147,7	0,0	0,0	156,5	0,0	332,8	0,0	81,9
Avril	586,7	298,0	0,0	180,4	0,0	0,0	393,3	0,0	329,1	0,0	276,0
Mai	594,0	183,4	0,0	203,6	0,0	0,0	189,9	0,0	344,4	0,0	202,1
Juin	653,5	589,4	0,0	318,7	0,0	0,0	408,2	0,0	337,7	0,0	211,2
Juillet	666,3	151,6	0,0	159,4	0,0	0,0	227,2	0,0	666,8	0,0	170,6
Août	581,0	137,2	0,0	233,4	0,0	0,0	674,0	0,0	189,7	0,0	199,9
Septembre	269,4	449,9	0,0	0,0	0,0	0,0	389,3	0,0	465,0	0,0	239,0
Octobre	670,2	405,3	0,0	0,0	0,0	0,0	250,2	0,0	0,0	0,0	0,0
Novembre	490,3	191,1	0,0	420,9	0,0	0,0	525,4	0,0	327,2	0,0	158,6
Décembre	671,3	291,6	0,0	409,0	0,0	0,0	324,0	0,0	327,2	0,0	0,0
<b>Total</b>	<b>6 549,0</b>	<b>3 487,8</b>	<b>0,0</b>	<b>2 327,4</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>4 319,6</b>	<b>0,0</b>	<b>3 986,5</b>	<b>0,0</b>	<b>1 539,4</b>
2011											
Janvier	660,5	395,5	0,0	317,0	0,0	0,0	154,2	0,0	340,0	0,0	0,0
Février	501,1	361,8	0,0	318,5	0,0	0,0	410,7	0,0	338,4	0,0	0,0
Mars	828,1	440,9	0,0	0,0	0,0	0,0	549,0	0,0	322,5	0,0	0,0
<b>Cumulatif</b>											
2011											
2010	1 989,7	1 198,1	0,0	635,5	0,0	0,0	1 113,9	0,0	1 000,9	0,0	0,0
2010	1 366,3	790,3	0,0	402,0	0,0	0,0	938,2	0,0	999,2	0,0	81,9
CANSIM	v21108	v1275574	v21109	v21110	v21111	v21112	v21114	v1275603	v21116	v21117	v21120



Tableau 4.5-2 – suite

## Pétrole brut et équivalents — Importations par pays d'origine

	Russie	Norvège	Royaume-Uni	États-Unis	Mexique	Équateur	Autres pays	Total des importations
milliers de mètres cubes								
<b>Annuel</b>								
1989	..	4 261,3	11 564,8	1 514,8	653,8	..	..	28 246,7
1990	..	6 870,1	12 229,3	1 032,4	720,1	..	831,0	31 112,1
1991	..	8 727,9	11 076,1	237,5	868,5	..	748,9	31 542,3
1992	..	8 635,1	8 701,3	301,9	1 800,6	..	261,8	29 763,1
1993	..	6 348,5	10 361,7	103,7	1 708,6	..	2 096,8	34 378,7
1994	..	8 583,2	10 852,0	357,7	1 144,9	..	550,3	36 090,5
1995	..	9 082,2	9 057,6	55,1	666,2	..	0,0	34 264,4
1996	231,0	10 533,5	10 004,7	1 443,8	1 186,5	..	0,0	39 731,1
1997	220,0	11 979,2	8 588,8	3 787,0	1 839,0	..	0,0	44 190,2
1998	968,9	11 672,9	6 999,5	5 311,0	1 855,1	..	178,5	44 687,9
1999	1 561,4	15 075,9	9 783,5	3 154,7	1 388,2	..	0,0	47 682,8
2000	704,3	15 425,1	15 574,5	1 360,8	1 550,4	..	831,1	53 036,8
2001	81,2	14 223,7	16 439,4	1 818,6	1 395,4	..	1 237,9	53 516,8
2002	0,0	14 974,7	12 479,2	899,0	1 254,0	424,3	2 566,0	51 546,9
2003	1 883,0	14 498,9	11 154,4	1 111,7	1 580,2	358,7	2 448,1	52 891,4
2004	1 190,0	14 590,3	11 192,9	1 390,9	1 747,0	478,5	2 590,2	54 331,2
2005	1 262,7	13 960,9	8 461,3	1 226,2	2 153,1	351,3	3 573,9	53 785,9
2006	2 191,6	10 697,1	7 527,1	1 176,8	2 108,6	383,6	2 154,9	49 303,1
2007	1 451,8	10 674,8	8 189,6	1 094,4	1 441,4	57,9	2 137,1	49 856,4
2008	1 196,0	8 343,3	6 975,2	1 438,4	1 514,2	0,0	3 026,0	49 243,1
2009	1 063,6	7 049,9	5 375,1	787,2	1 298,5	0,0	10 505,2	46 850,3
<b>Mensuel</b>								
2010								
Janvier	123,3	578,6	447,3	26,8	156,5	0,0	576,6	3 702,4
Février	151,1	510,5	591,4	68,1	58,6	0,0	445,0	3 367,6
Mars	81,5	343,0	944,5	157,2	190,8	0,0	1 041,2	4 000,0
Avril	0,0	206,6	590,5	9,0	145,8	0,0	689,3	3 704,9
Mai	0,0	372,4	503,8	165,5	217,2	0,0	1 074,7	4 050,9
Juin	0,0	110,9	161,5	23,8	94,4	0,0	520,0	3 429,2
Juillet	0,0	575,6	434,5	18,8	227,9	0,0	920,5	4 219,2
Août	230,1	594,1	628,8	19,9	78,3	0,0	808,3	4 456,1
Septembre	211,4	166,4	243,5	98,4	215,7	0,0	826,6	3 574,5
Octobre	230,5	329,0	248,7	24,3	0,0	0,0	892,3	3 050,4
Novembre	0,0	0,0	379,8	27,2	63,1	0,0	955,2	3 621,4
Décembre	41,5	404,4	435,7	38,8	44,2	0,0	933,6	3 921,3
<b>Total</b>	1 069,4	4 191,4	5 609,9	677,8	1 492,5	0,0	9 683,3	45 097,8
2011								
Janvier	342,8	329,6	62,7	48,3	47,7	0,0	553,3	3 251,7
Février	4,9	223,3	332,6	36,4	60,0	0,0	377,0	3 088,8
Mars	114,9	448,8	528,9	41,8	100,4	0,0	882,3	4 257,5
<b>Cumulatif</b>								
2011	462,6	1 001,7	924,2	126,6	208,1	0,0	1 812,6	10 598,0
2010	355,9	1 432,1	1 983,2	252,1	405,9	0,0	2 062,8	11 070,0
CANSIM	v1275605	v21115	v21118	v21119	v21113	v2828470	v21121	v21107

**Tableau 4.6-1**  
**Pétrole brut et équivalents — Exportations par province**

	Terre-Neuve- et-Labrador	Nouvelle- Écosse	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie- Britannique	Canada
	milliers de mètres cubes						
<b>Annuel</b>							
1989	..	..	272,3	6 521,2	30 550,2	163,4	37 547,9
1990	..	..	425,3	5 948,4	31 577,3	24,8	37 975,8
1991	..	..	443,4	7 301,5	36 448,6	46,4	44 239,9
1992	..	..	299,4	8 431,8	39 602,3	96,0	48 725,1
1993	..	395,7	390,9	11 283,6	40 719,2	495,4	53 284,8
1994	..	614,4	503,9	12 183,1	43 267,1	432,6	57 001,1
1995	..	459,1	367,4	12 401,3	47 575,3	570,7	61 373,8
1996	..	921,0	488,0	13 716,4	49 241,4	891,3	65 258,1
1997	..	628,8	593,4	14 859,3	53 214,2	1 282,8	70 711,3
1998	3 606,3	693,2	495,7	15 497,7	55 532,2	1 551,0	77 376,1
1999	5 446,6	0,0	590,0	14 513,5	51 419,3	854,2	72 823,6
2000	6 554,1	234,2	601,0	18 114,5	54 165,4	647,3	80 316,5
2001	2 843,6	367,8	375,7	17 665,1	58 232,4	86,6	79 571,2
2002	9 012,1	497,6	591,1	17 500,4	57 157,8	158,0	84 917,0
2003	9 854,0	201,4	694,4	19 259,8	59 366,0	136,8	89 512,4
2004	9 673,5	147,8	430,2	19 648,0	64 131,2	119,0	94 149,7
2005	8 756,5	62,0	255,5	18 997,0	63 384,8	185,8	91 641,6
2006	9 632,9	317,2	265,5	19 061,2	73 330,9	162,8	102 770,5
2007	12 771,4	293,4	834,5	18 975,1	72 974,5	383,6	106 232,5
2008	11 549,8	257,5	1 106,9	18 334,4	76 378,1	376,7	108 003,4
2009	10 147,7	272,1	1 054,2	18 897,8	78 587,4	228,8	109 188,0
<b>Mensuel</b>							
2010							
Janvier	576,0	36,1	107,2	1 639,5	5 932,7	19,2	8 310,7
Février	822,5	32,4	42,4	1 174,3	6 190,3	16,4	8 278,3
Mars	950,0	0,0	89,4	1 556,9	6 538,7	16,3	9 151,3
Avril	499,1	32,8	40,0	1 639,4	6 820,0	19,2	9 050,5
Mai	953,4	29,7	85,6	1 840,1	7 521,1	0,0	10 429,9
Juin	205,0	31,8	110,6	1 518,9	7 096,9	24,0	8 987,2
Juillet	793,4	0,0	97,8	1 819,4	7 502,2	9,7	10 222,5
Août	931,7	0,0	29,5	1 653,2	6 777,8	17,8	9 410,0
Septembre	508,2	31,6	37,3	1 076,5	6 960,7	11,0	8 625,3
Octobre	744,4	30,7	132,8	1 212,7	7 441,2	21,4	9 583,2
Novembre	1 007,6	28,6	92,2	1 321,9	7 473,4	15,4	9 939,1
Décembre	763,4	0,0	149,1	1 430,7	8 094,2	36,9	10 474,3
<b>Total</b>	<b>8 754,7</b>	<b>253,7</b>	<b>1 013,9</b>	<b>17 883,5</b>	<b>84 349,2</b>	<b>207,3</b>	<b>112 462,3</b>
2011							
Janvier	..	..	..	..	..	..	10 759,4
Février	..	..	..	..	..	..	10 105,4
Mars	..	..	..	..	..	..	10 573,4
<b>Cumulatif</b>							
2011	..	..	..	..	..	..	31 438,2
2010	2 348,5	68,5	239,0	4 370,7	18 661,7	51,9	25 740,3
CANSIM	v17729	v17746	v18014	v18038	v18069	v18090	v17969

**Tableau 4.6-2**  
**Pétrole brut et équivalents — Exportations par destination**

	District I	District II	District III	District IV	District V	Exportation aux États-Unis	Exportation dans d'autres pays	Exportations totales
milliers de mètres cubes								
<b>Annuel</b>								
1989	3 457,3	27 712,0	182,9	4 307,4	1 227,4	36 887,0	660,9	37 547,9
1990	3 123,3	28 703,9	472,9	4 576,6	612,6	37 489,3	486,5	37 975,8
1991	3 018,0	34 043,1	560,8	5 219,7	668,6	43 510,2	729,7	44 239,9
1992	3 289,1	37 065,2	627,2	5 597,9	1 350,5	47 929,9	795,1	48 725,1
1993	3 312,8	38 710,9	517,6	6 562,8	4 050,3	53 154,4	130,4	53 284,8
1994	3 362,2	40 512,4	733,5	7 959,2	4 353,5	56 920,8	80,3	57 001,1
1995	3 523,9	44 409,4	569,7	7 620,2	5 091,2	61 214,4	159,4	61 373,8
1996	3 384,5	46 276,2	652,0	7 794,6	6 233,1	64 340,4	917,7	65 258,1
1997	3 435,9	48 920,5	327,9	11 725,7	5 984,6	70 394,6	316,7	70 711,3
1998	6 179,5	49 352,5	1 415,4	13 318,4	6 389,2	76 655,0	721,1	77 376,1
1999	8 987,1	44 625,1	92,9	15 363,8	3 754,7	72 823,6	0,0	72 823,6
2000	10 372,7	49 227,2	0,0	16 960,9	3 755,7	80 316,5	0,0	80 316,5
2001	6 363,4	49 895,1	347,0	18 111,4	4 583,9	79 300,8	270,4	79 571,2
2002	9 086,9	49 802,7	4 022,0	18 653,1	3 197,5	84 762,2	154,8	84 917,0
2003	10 692,4	52 586,6	2 830,7	19 066,6	3 949,4	89 125,7	386,7	89 512,4
2004	10 697,5	55 168,5	1 566,0	19 802,0	5 849,7	93 083,7	1 066,0	94 149,7
2005	11 113,2	52 491,5	1 154,5	21 177,8	4 914,3	90 851,3	790,3	91 641,6
2006	12 046,7	61 306,4	1 943,5	21 045,1	6 150,2	102 491,9	278,6	102 770,5
2007	14 279,7	61 682,9	1 782,8	19 670,5	7 691,0	105 106,9	1 125,6	106 232,5
2008	14 511,4	65 073,0	526,7	18 505,3	8 911,3	107 527,7	475,7	108 003,4
2009	13 029,6	67 181,8	799,9	18 188,4	9 190,4	108 390,1	797,9	109 188,0
<b>Mensuel</b>								
2010								
Janvier	863,6	5 365,0	36,1	1 417,6	543,8	8 226,1	84,6	8 310,7
Février	1 078,0	4 823,4	0,0	1 291,1	1 085,8	8 278,3	0,0	8 278,3
Mars	1 180,9	5 658,2	0,0	1 484,1	828,1	9 151,3	0,0	9 151,3
Avril	689,5	5 469,2	132,2	1 495,3	1 098,2	8 884,4	166,1	9 050,5
Mai	1 090,0	6 363,9	115,4	1 515,6	1 237,7	10 322,6	107,3	10 429,9
Juin	402,6	6 085,5	162,8	1 374,9	961,4	8 987,2	0,0	8 987,2
Juillet	940,9	6 239,9	31,8	1 917,4	855,0	9 985,0	237,5	10 222,5
Août	1 102,5	5 783,9	31,8	1 592,3	753,6	9 264,1	145,9	9 410,0
Septembre	483,3	5 379,0	222,7	1 511,6	947,3	8 543,9	81,4	8 625,3
Octobre	521,3	5 905,2	127,8	1 499,5	1 209,4	9 263,2	320,0	9 583,2
Novembre	1 202,0	6 180,5	28,6	1 477,0	924,3	9 812,4	126,7	9 939,1
Décembre	899,5	7 114,9	124,9	1 300,0	915,7	10 355,0	119,3	10 474,3
<b>Total</b>	<b>10 454,1</b>	<b>70 368,6</b>	<b>1 014,1</b>	<b>17 876,4</b>	<b>11 360,3</b>	<b>111 073,5</b>	<b>1 388,8</b>	<b>112 462,3</b>
2011								
Janvier	..	..	..	..	..	..	..	10 759,4
Février	..	..	..	..	..	..	..	10 105,4
Mars	..	..	..	..	..	..	..	10 573,4
<b>Cumulatif</b>								
2011	..	..	..	..	..	..	..	31 438,2
2010	3 122,5	15 846,6	36,1	4 192,8	2 457,7	25 655,7	84,6	25 740,3
CANSIM	v17962	v17963	v17964	v17965	v17966	v17967	v17968	v17969

**Tableau 4.7-1**  
**Pétrole brut et équivalents — Approvisionnement et demande — Liquides de gaz naturel et gaz de pétrole liquéfiés**

	Production provenant des usines de gaz	Production provenant des raffineries	Importations	Approvi- sionnement totale	Demande intérieure	Exportations	Variations des stocks	Pertes et ajustements	Demande totale
milliers de mètres cubes									
<b>Annuel</b>									
1989	16 343,4	3 198,1	589,3	20 137,2	13 853,1	7 207,6	-880,3	-40,5	21 060,7
1990	17 216,2	3 217,7	136,1	20 570,0	14 199,2	7 066,0	180,8	-866,9	21 255,9
1991	18 168,3	3 472,9	152,7	21 781,7	15 356,3	6 685,4	380,8	-635,0	22 041,7
1992	19 134,6	3 760,4	91,7	22 974,4	17 246,4	7 269,6	-320,8	-1 214,6	24 516,1
1993	20 962,2	3 763,6	125,3	24 851,1	17 042,2	7 889,1	293,9	-358,7	24 919,3
1994	21 968,7	3 693,3	326,3	25 985,2	17 585,4	9 117,9	630,0	-1 342,2	26 715,3
1995	24 717,1	3 692,3	490,3	28 900,0	20 130,0	10 935,7	-179,2	-1 983,4	31 068,8
1996	26 281,0	4 040,9	344,5	30 666,4	19 736,6	11 741,3	-8 054,4	7 242,7	31 478,1
1997	26 204,4	4 023,0	450,5	30 678,0	19 337,9	11 649,7	640,7	-929,0	30 969,5
1998	26 219,8	4 115,4	486,9	30 812,7	19 139,1	13 635,7	-344,9	-1 616,9	32 780,5
1999	27 779,8	3 471,6	503,6	31 752,1	20 952,3	12 607,9	-104,5	-1 697,6	33 554,0
2000	28 430,5	3 462,7	576,9	32 479,2	20 212,8	12 540,1	335,2	-605,8	33 115,6
2001	29 215,0	3 544,6	507,0	33 266,6	21 131,1	10 564,8	1 408,5	162,1	31 695,7
2002	26 802,1	3 710,2	411,8	30 924,0	22 752,2	11 706,0	-7,8	-3 526,3	34 458,4
2003	28 338,8	3 725,0	448,0	32 511,7	24 464,5	10 573,6	1 469,3	-3 995,8	35 038,0
2004	29 069,7	3 650,4	532,2	33 252,6	26 392,3	10 622,5	-1 712,7	-2 049,6	37 014,9
2005	29 168,2	3 330,5	513,2	33 011,8	26 013,1	9 004,8	65,3	-2 071,4	35 017,9
2006	30 837,8	3 240,9	640,6	34 719,3	26 132,9	8 495,4	594,3	-503,2	34 628,3
2007	31 094,1	3 500,7	499,4	35 094,1	26 441,4	8 184,0	37,8	430,8	34 625,6
2008	28 957,2	3 392,6	327,5	32 677,6	24 934,8	7 874,0	-447,6	316,4	32 808,6
2009	27 705,0	3 242,4	603,7	31 550,7	24 090,8	7 414,9	-555,4	600,4	31 505,5
2010									
Janvier	2 521,9	256,2	59,5	2 837,5	2 223,1	846,2	-297,3	65,5	3 069,3
Février	2 148,9	222,1	80,6	2 451,6	2 007,0	679,9	-277,1	41,7	2 686,9
Mars	2 324,4	260,7	88,7	2 673,8	2 196,1	502,5	-40,6	15,9	2 698,5
Avril	2 125,2	280,4	115,4	2 521,0	1 815,0	306,3	377,9	21,8	2 121,3
Mai	2 138,4	366,9	105,1	2 610,4	1 854,7	296,0	385,7	74,0	2 150,7
Juin	2 023,0	379,9	72,4	2 475,3	1 810,0	374,2	329,5	-38,4	2 184,2
Juillet	2 194,1	357,3	120,3	2 671,7	1 773,4	289,1	528,7	80,5	2 062,5
Août	2 343,9	354,3	130,0	2 828,1	2 210,4	334,2	334,9	-51,4	2 544,6
Septembre	2 057,7	281,3	147,4	2 486,5	1 886,6	484,1	93,2	22,4	2 370,8
Octobre	2 181,1	215,5	42,5	2 439,2	2 062,6	555,4	-188,4	9,6	2 617,9
Novembre	2 175,5	208,6	60,4	2 444,5	2 213,0	658,3	-319,9	-106,9	2 871,3
Décembre	2 538,7	246,5	30,0	2 815,2	2 199,2	730,8	-212,9	98,1	2 930,0
<b>Total</b>	<b>27 705,0</b>	<b>3 242,4</b>	<b>603,7</b>	<b>31 550,7</b>	<b>24 090,8</b>	<b>7 414,9</b>	<b>-555,4</b>	<b>600,4</b>	<b>31 505,5</b>
<b>Cumulatif</b>									
2010	26 772,8	3 429,7	1 052,3	31 254,8	24 251,1	6 057,0	713,7	232,8	30 308,0
2009	27 705,0	3 242,4	603,7	31 550,7	24 090,8	7 414,9	-555,4	600,4	31 505,5
CANSIM	v5975883	v5975884	v5975885	v5975882	v5975887	v5975888	v5975889	v5975892	v5975886

**Tableau 4.7-2**  
**Pétrole brut et équivalents — Approvisionnement et demande — Éthane**

	Production provenant des usines de gaz	Importations	Approvi- sionnement totale	Demande intérieure	Exportations	Variations des stocks	Pertes et ajustements	Demande totale
milliers de mètres cubes								
<b>Annuel</b>								
1989	6 519,8	188,6	6 720,7	6 359,4	357,9	-191,4	188,6	6 726,6
1990	7 104,8	66,5	7 168,5	6 512,3	798,3	-184,9	66,5	7 286,9
1991	7 535,0	42,7	7 574,7	6 626,8	714,4	190,8	42,7	7 341,2
1992	7 310,4	0,0	7 310,4	6 630,1	726,0	-66,8	0,0	7 377,4
1993	8 285,6	0,0	8 285,6	7 049,0	1 140,9	89,7	0,0	8 195,7
1994	9 062,3	0,0	9 062,3	7 661,6	1 500,2	-81,1	0,0	9 155,7
1995	9 998,2	0,0	9 998,2	8 751,0	1 109,3	150,2	0,0	9 854,5
1996	10 754,8	0,0	10 754,8	9 134,1	1 539,4	78,3	0,0	10 670,4
1997	10 924,6	0,0	10 924,6	9 510,2	1 550,0	-129,4	0,0	11 054,0
1998	10 589,0	0,0	10 589,0	9 087,0	1 582,4	-80,4	0,0	10 663,2
1999	11 914,7	0,0	11 914,7	10 811,3	940,2	169,4	0,0	11 748,4
2000	12 248,3	0,0	12 248,3	20 265,1	657,7	72,7	0,0	12 538,3
2001	11 786,1	0,0	11 786,1	12 143,6	0,0	-357,5	0,0	12 143,6
2002	12 871,3	0,0	12 871,3	12 809,8	0,0	61,5	0,0	12 809,8
2003	13 738,0	0,0	13 738,0	13 525,6	0,0	212,3	0,0	13 525,6
2004	14 669,6	3,4	14 673,0	14 942,5	0,0	-272,7	3,4	14 942,5
2005	14 619,7	14,5	14 634,4	14 524,9	0,0	94,8	14,5	14 524,9
2006	14 845,8	10,3	14 856,1	14 686,1	0,0	159,8	10,3	14 686,1
2007	14 492,3	0,0	14 492,3	14 599,2	0,0	-107,1	0,0	14 599,2
2008	12 927,5	0,0	12 927,5	12 876,1	0,0	51,4	0,0	12 876,1
2009	12 816,4	0,0	12 816,4	12 958,6	0,0	-142,3	0,0	12 958,6
<b>Total</b>	12 816,4	0,0	12 816,4	12 958,6	0,0	-142,3	0,0	12 958,6
<b>2010</b>								
Janvier	1 244,9	0,0	1 244,9	1 226,6	0,0	18,3	0,0	1 226,6
Février	1 034,4	0,0	1 034,4	1 025,2	0,0	9,2	0,0	1 025,2
Mars	1 103,5	0,0	1 103,5	1 097,8	0,0	5,7	0,0	1 097,8
Avril	987,5	0,0	987,5	1 022,9	0,0	-35,5	0,0	1 022,9
Mai	1 005,4	0,0	1 005,4	1 022,6	0,0	-17,3	0,0	1 022,6
Juin	978,4	0,0	978,4	933,0	0,0	45,4	0,0	933,0
Juillet	1 034,4	0,0	1 034,4	919,3	0,0	115,2	0,0	919,3
Août	1 053,8	0,0	1 053,8	1 057,4	0,0	-3,6	0,0	1 057,4
Septembre	889,3	0,0	889,3	950,2	0,0	-60,9	0,0	950,2
Octobre	981,9	0,0	981,9	1 027,0	0,0	-45,1	0,0	1 027,0
Novembre	991,8	0,0	991,8	1 004,4	0,0	-12,6	0,0	1 004,4
Décembre	1 183,9	0,0	1 183,9	1 060,9	0,0	123,0	0,0	1 060,9
<b>Cumulatif</b>								
2010	12 489,2	0,0	12 489,2	12 347,3	0,0	141,8	0,0	12 347,3
2009	12 816,4	0,0	12 816,4	12 958,6	0,0	-142,3	0,0	12 958,6
CANSIM	v5975916	v5975917	v5975915	v5975919	v5975920	v5975921	v5975924	v5975918

**Tableau 4.7-3**  
**Pétrole brut et équivalents — Approvisionnement et demande — Propane**

	Production provenant des usines de gaz	Production provenant des raffineries	Importations	Approvi- sionnement totale	Demande intérieure	Exportations	Variations des stocks	Pertes et ajustements	Demande totale
milliers de mètres cubes									
<b>Annuel</b>									
1989	6 391,6	1 696,1	232,5	8 320,2	4 644,1	3 952,6	-237,9	-35,9	8 593,6
1990	6 673,5	1 635,4	69,7	8 393,6	4 652,5	3 703,6	303,7	-281,6	8 356,1
1991	6 881,8	1 438,6	33,5	8 354,2	5 055,4	3 637,3	118,6	-457,1	8 689,6
1992	7 868,7	1 506,9	39,8	9 409,2	6 053,4	4 272,8	-346,6	-570,6	10 317,2
1993	8 285,1	1 520,7	30,4	9 836,3	4 872,6	4 761,7	295,8	-87,6	9 637,4
1994	8 147,1	1 585,8	128,0	9 851,7	4 648,3	5 562,7	404,5	-763,6	10 207,8
1995	9 427,7	1 547,9	194,2	11 179,1	6 087,6	7 164,6	-207,4	-1 868,7	13 249,1
1996	10 039,3	1 607,0	146,4	11 798,8	5 121,0	7 545,0	-8 171,1	7 291,8	12 665,9
1997	9 947,0	1 730,6	167,1	11 838,8	4 806,3	7 325,0	485,6	-769,2	12 119,1
1998	10 413,1	1 647,2	142,5	12 208,7	4 665,3	9 012,5	-242,0	-1 236,1	13 680,6
1999	10 306,3	1 644,8	128,0	12 076,1	5 003,3	9 086,5	98,1	-2 105,7	14 083,7
2000	10 433,0	1 780,9	158,3	12 375,0	3 811,9	9 426,2	243,6	-1 106,6	13 235,2
2001	10 844,0	1 946,3	183,5	12 974,0	4 191,1	8 331,6	1 634,7	-1 183,4	12 522,4
2002	8 811,5	2 128,2	138,4	11 078,2	5 330,6	9 296,3	-442,0	-3 106,7	14 626,8
2003	9 123,8	2 112,4	125,3	11 361,3	4 993,9	8 498,8	998,8	-3 130,4	13 492,6
2004	9 019,6	2 023,1	124,6	11 167,3	5 603,0	8 779,9	-1 028,2	-2 186,8	14 382,7
2005	9 093,3	1 908,2	92,5	11 093,9	5 504,5	7 280,2	-176,1	-1 514,7	12 784,7
2006	9 765,1	1 867,5	121,5	11 753,8	5 367,5	6 880,5	375,3	-869,0	12 247,8
2007	10 206,3	1 894,5	31,5	12 132,4	5 357,1	6 788,8	195,6	-208,9	12 145,7
2008	9 809,3	1 828,2	23,7	11 661,2	6 108,3	6 384,1	-568,6	-262,8	12 492,4
2009	9 237,2	1 766,0	46,0	11 049,3	5 212,0	5 774,2	-26,7	90,1	10 985,8
<b>Total</b>	<b>9 237,2</b>	<b>1 766,0</b>	<b>46,0</b>	<b>11 049,3</b>	<b>5 212,0</b>	<b>5 774,2</b>	<b>-26,7</b>	<b>90,1</b>	<b>10 985,8</b>
2010									
Janvier	807,5	167,0	0,5	975,0	506,5	729,7	-280,6	19,4	1 236,2
Février	704,6	141,2	0,5	846,3	445,5	571,9	-167,8	-3,3	1 017,4
Mars	741,1	157,8	1,6	900,5	531,7	418,9	-0,4	-49,9	950,7
Avril	697,3	147,6	12,1	857,0	435,3	209,2	239,2	-26,6	644,5
Mai	683,3	149,9	12,3	845,5	443,7	205,8	169,9	26,1	649,4
Juin	609,0	150,8	8,6	768,4	409,1	243,4	165,3	-49,4	652,5
Juillet	702,2	164,7	7,1	874,0	444,7	191,5	257,1	-19,2	636,2
Août	795,4	160,7	21,6	977,6	500,7	228,7	239,7	8,6	729,3
Septembre	730,6	149,0	10,5	890,2	460,7	341,5	108,0	-20,1	802,3
Octobre	733,0	127,2	13,0	873,2	462,4	397,6	34,0	-20,7	859,9
Novembre	738,6	124,8	16,0	879,4	615,2	506,7	-136,7	-105,9	1 121,9
Décembre	845,0	145,4	4,1	994,5	594,7	643,6	-277,0	33,3	1 238,3
<b>Cumulatif</b>									
2010	8 787,6	1 786,1	107,9	10 681,6	5 850,2	4 688,5	350,7	-207,7	10 538,6
2009	9 237,2	1 766,0	46,0	11 049,3	5 212,0	5 774,2	-26,7	90,1	10 985,8
CANSIM	v5975894	v5975895	v5975896	v5975893	v5975898	v5975899	v5975900	v5975903	v5975897

**Tableau 4.7-4**  
**Pétrole brut et équivalents — Approvisionnement et demande — Butane**

	Production provenant des usines de gaz	Production provenant des raffineries	Importations	Approvi- sionnement totale	Demande intérieure	Exportations	Variations des stocks	Pertes et ajustements	Demande totale
milliers de mètres cubes									
<b>Annuel</b>									
1989	3 432,0	1 508,2	165,5	5 099,4	2 849,5	2 897,2	-447,8	-196,4	5 746,6
1990	3 434,9	1 585,4	0,0	5 011,1	3 052,2	2 561,1	56,2	-654,8	5 612,9
1991	3 754,3	2 028,1	79,5	5 858,9	3 680,1	2 327,8	71,3	-217,5	6 010,9
1992	3 958,5	2 259,5	49,1	6 254,8	4 550,8	2 264,5	80,4	-647,0	6 821,4
1993	4 391,4	2 243,2	91,9	6 726,4	5 117,6	1 974,5	-91,7	-265,2	7 092,3
1994	4 755,7	2 110,7	204,3	7 065,1	5 284,6	2 067,3	303,6	-578,5	7 348,8
1995	5 285,0	2 150,4	287,0	7 728,5	5 297,5	2 655,7	-121,9	-111,6	7 962,1
1996	5 499,2	2 427,8	201,2	8 128,2	5 478,8	2 666,1	35,5	-55,2	8 144,9
1997	5 332,6	2 310,6	277,6	7 917,7	5 024,4	2 768,6	293,4	-162,9	7 793,0
1998	5 208,5	2 468,2	344,5	8 021,1	5 389,9	3 037,7	-28,6	-380,8	8 430,6
1999	5 549,5	1 832,9	372,5	7 752,0	5 137,6	2 587,0	-374,8	399,1	7 721,7
2000	5 746,4	1 678,7	424,9	7 849,9	4 886,1	2 447,0	19,1	503,9	7 339,2
2001	6 584,9	1 598,6	323,6	8 507,0	4 796,9	2 233,2	131,6	1 345,5	7 029,8
2002	5 119,3	1 582,0	273,6	6 974,7	4 612,0	2 409,8	372,5	-419,4	7 021,5
2003	5 477,0	1 612,5	322,9	7 412,3	5 945,0	2 074,7	258,2	-865,7	8 019,4
2004	5 380,5	1 627,6	404,0	7 412,0	5 847,0	1 842,6	-411,5	134,1	7 689,6
2005	5 455,2	1 422,2	406,1	7 283,5	5 983,5	1 724,9	146,9	-571,6	7 708,2
2006	6 226,9	1 373,4	508,9	8 109,1	6 079,4	1 614,7	59,4	355,3	7 694,2
2007	6 395,5	1 606,2	467,8	8 469,5	6 485,1	1 395,4	-50,8	369,7	7 880,4
2008	6 220,4	1 564,3	303,9	8 088,4	5 949,9	1 489,8	69,3	579,2	7 439,8
2009	5 651,4	1 475,9	557,5	7 685,1	5 920,5	1 640,7	-386,2	510,2	7 561,2
<b>Total</b>	<b>5 651,4</b>	<b>1 475,9</b>	<b>557,5</b>	<b>7 685,1</b>	<b>5 920,5</b>	<b>1 640,7</b>	<b>-386,2</b>	<b>510,2</b>	<b>7 561,2</b>
<b>2010</b>									
Janvier	469,5	89,2	59,0	617,7	490,1	116,4	-34,9	46,1	606,5
Février	409,9	80,8	80,2	570,9	536,4	108,0	-118,5	45,1	644,4
Mars	479,8	102,9	87,2	669,8	566,5	83,5	-46,0	65,8	650,0
Avril	440,4	132,8	103,3	676,5	356,8	97,1	174,2	48,4	453,9
Mai	449,7	217,0	92,8	759,5	388,4	90,2	233,0	47,9	478,6
Juin	435,6	229,1	63,8	728,5	467,9	130,8	118,8	11,0	598,7
Juillet	457,5	192,5	113,3	763,3	409,5	97,6	156,5	99,7	507,1
Août	494,7	193,6	108,4	796,7	652,3	105,6	98,8	-59,9	757,9
Septembre	437,8	132,3	136,9	707,0	475,7	142,6	46,1	42,6	618,4
Octobre	466,2	88,4	29,5	584,1	573,2	157,8	-177,2	30,4	731,0
Novembre	445,1	83,8	44,5	573,4	593,4	151,6	-170,6	-1,0	745,0
Décembre	509,8	101,1	25,9	636,8	543,7	87,1	-58,8	64,8	630,8
<b>Cumulatif</b>									
2010	5 496,0	1 643,5	944,8	8 084,2	6 053,9	1 368,3	221,4	440,9	7 422,3
2009	5 651,4	1 475,9	557,5	7 685,1	5 920,5	1 640,7	-386,2	510,2	7 561,2
CANSIM	v5975905	v5975906	v5975907	v5975904	v5975909	v5975910	v5975911	v5975914	v5975908

## Section 5

### *Produits pétroliers*

Cette section contient les données (volume) sur l'offre et la demande en produits pétroliers raffinés au Canada, notamment les livraisons aux raffineries, la production, les importations et les exportations, les

ventes nationales et les niveaux de stock par province et par région. Les données portent aussi sur l'essence pour moteurs, le carburant diesel, les mazouts légers, les mazouts lourds et d'autres produits pétroliers.



**Tableau 5.1**  
**Produits pétroliers — Produits pétroliers raffinés, approvisionnement et utilisation — Tous les produits**

	Total prélèvements nets	Retour pour alimentation des raffineries	Importations	Offre totale
milliers de mètres cubes				
<b>Annuel</b>				
1989	103 492,7	8 598,7	10 248,2	105 142,2
1990	104 966,3	8 940,2	8 791,1	104 817,1
1991	102 330,3	10 968,9	8 633,5	99 995,0
1992	100 850,0	10 942,2	8 619,2	98 527,0
1993	102 797,0	9 008,0	8 000,4	101 789,4
1994	104 256,0	8 055,5	7 339,5	103 540,0
1995	104 884,2	8 647,6	8 203,8	104 440,4
1996	110 784,7	9 170,3	8 382,0	109 996,4
1997	113 915,4	8 729,8	10 150,8	115 336,3
1998	114 755,8	8 664,4	10 434,7	116 526,1
1999	115 900,2	9 561,6	9 814,5	116 153,1
2000	117 720,0	8 246,4	9 227,9	118 701,5
2001	120 913,5	8 517,9	11 536,0	123 931,6
2002	125 086,5	8 882,5	10 015,6	126 219,6
2003	130 021,2	11 321,9	12 861,7	131 561,0
2004	131 505,8	9 398,2	14 152,3	136 259,9
2005	127 456,5	8 728,5	16 233,4	134 961,4
2006	126 875,5	10 735,8	16 835,7	132 975,4
2007	132 054,8	9 963,0	15 326,9	137 418,7
2008	127 088,2	9 036,9	18 316,9	136 368,2
2009	122 556,9	8 766,6	14 122,8	127 913,1
<b>Mensuel</b>				
2010				
Janvier	11 455,5	803,9	709,8	11 361,4
Février	9 754,0	597,7	882,0	10 038,3
Mars	10 483,2	600,9	1 056,3	10 938,6
Avril	10 207,6	630,5	906,6	10 483,7
Mai	10 455,9	605,4	1 053,3	10 903,8
Juin	11 507,1	784,1	1 190,0	11 913,0
Juillet	11 686,2	781,1	1 306,2	12 211,3
Août	12 055,9	747,2	1 033,8	12 342,6
Septembre	11 055,1	784,6	1 157,7	11 428,2
Octobre	10 727,0	809,1	1 125,8	11 043,8
Novembre	10 598,6	673,9	1 430,8	11 355,5
Décembre	11 983,4	808,3	994,4	12 169,5
<b>Total</b>	131 969,5	8 626,8	12 846,8	136 189,5
2011				
Janvier	11 605,7	771,0	964,1	11 798,8
Février	10 469,0	705,0	815,8	10 579,8
Mars	11 639,8	733,4	837,4	11 743,9
<b>Cumulatif</b>				
2011	33 714,6	2 209,3	2 617,3	34 122,5
2010	31 692,7	2 002,5	2 648,1	32 338,3
CANSIM	v24722	v24731	v24736	v24722
	+v24734			+v24734
	+v24735			+v24735
	-v24725			-v24725
				-v24731
				+v24736

Tableau 5.1 – suite

## Produits pétroliers — Produits pétroliers raffinés, approvisionnement et utilisation — Tous les produits

	Ventes intérieures	Exportations	Auto- consommation	Stocks de produits-début	Pertes et rectifications	Total de l'utilisation
milliers de mètres cubes						
<b>Annuel</b>						
1989	86 393,6	12 391,7	5 682,7	-357,2	317,0	105 142,2
1990	84 561,4	13 975,2	5 906,5	-286,1	87,8	104 817,1
1991	78 899,8	15 767,6	5 845,9	433,3	-85,1	99 995,0
1992	79 909,6	13 832,2	6 022,3	1 588,3	351,2	98 527,0
1993	80 814,0	14 639,6	6 171,1	224,2	388,8	101 789,4
1994	82 789,2	13 670,7	5 971,4	-911,5	197,2	103 540,0
1995	84 224,4	14 513,5	5 989,0	627,1	340,6	104 440,4
1996	87 201,7	17 032,6	6 145,1	815,7	432,6	109 996,4
1997	90 281,0	18 030,4	6 399,0	-496,3	129,6	115 336,3
1998	92 413,1	16 820,2	6 405,6	-673,2	214,1	116 526,1
1999	93 318,1	17 416,9	6 269,0	1 060,6	209,7	116 153,1
2000	94 758,7	17 600,4	6 335,2	75,4	82,6	118 701,5
2001	93 803,3	22 862,7	6 596,3	-635,1	34,4	123 931,6
2002	94 090,7	24 581,5	7 878,1	294,5	20,1	126 219,6
2003	98 632,3	25 056,8	8 073,4	214,9	13,4	131 561,0
2004	102 513,5	25 920,0	7 484,0	-324,8	11,1	136 259,9
2005	101 463,7	25 730,6	7 803,4	38,4	11,3	134 961,4
2006	100 051,2	24 493,9	7 725,8	-717,2	63,4	132 975,4
2007	103 250,5	25 475,7	7 936,3	-734,2	24,3	137 418,7
2008	103 054,6	25 579,4	7 516,7	-192,8	24,5	136 368,2
2009	96 542,8	24 403,6	7 770,1	710,4	-93,0	127 913,1
<b>Mensuel</b>						
2010						
Janvier	8 068,8	2 099,0	618,0	1 627,6	2 203,2	11 361,4
Février	7 873,8	1 638,5	530,6	29,9	25,2	10 038,3
Mars	8 289,2	1 742,1	686,7	-219,6	1,0	10 938,6
Avril	8 032,9	2 369,5	782,1	678,9	-21,9	10 483,7
Mai	8 621,4	2 218,7	629,7	542,7	-23,3	10 903,8
Juin	8 988,1	2 038,4	616,3	-318,7	-48,4	11 913,0
Juillet	8 890,3	2 136,8	670,4	-361,4	152,3	12 211,3
Août	9 208,1	2 078,0	702,3	-258,8	95,4	12 342,6
Septembre	8 751,8	1 998,8	525,2	-105,5	47,0	11 428,2
Octobre	8 714,4	1 908,1	807,1	353,5	-32,3	11 043,8
Novembre	8 697,7	1 927,7	599,3	-104,7	26,0	11 355,5
Décembre	9 354,6	2 168,4	588,5	-70,0	-12,0	12 169,5
<b>Total</b>	103 490,9	24 323,9	7 756,3	1 794,0	2 412,3	136 189,5
2011						
Janvier	8 564,0	2 542,9	591,7	-132,3	-32,1	11 798,8
Février	8 053,8	2 042,3	562,4	9,6	-69,1	10 579,8
Mars	9 159,5	1 878,5	632,3	-148,3	-74,7	11 743,9
<b>Cumulatif</b>						
2011	25 777,3	6 463,7	1 786,5	-270,9	-175,9	34 122,5
2010	24 231,7	5 479,6	1 835,3	1 437,9	2 229,5	32 338,3
CANSIM	v24729	v24726	v24728	v24723 -v24724	v24727	=Offre totale

**Tableau 5.2**  
**Produits pétroliers — Raffineries des produits pétroliers raffinés par type**

	Essence pour moteurs	Carburéacteur	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazout pour poêles et kérosène	Mazouts lourds	Autres produits pétroliers	Total produits pétroliers raffinés
milliers de mètres cubes								
<b>Annuel</b>								
1989	35 297,3	5 455,5	18 117,3	7 661,0	2 403,6	8 334,0	22 353,9	99 622,7
1990	35 617,1	5 417,1	18 701,3	7 659,3	2 316,1	8 628,9	23 139,0	101 478,8
1991	34 900,7	4 724,1	17 741,0	7 782,2	2 574,1	7 961,7	22 741,5	98 425,3
1992	34 469,5	4 517,5	16 694,5	7 895,8	2 524,4	7 311,1	22 931,0	96 343,9
1993	36 128,9	4 092,7	16 216,3	10 256,5	2 801,6	7 055,7	22 400,0	98 951,8
1994	36 862,2	4 058,6	17 652,6	9 602,8	3 103,6	6 535,0	22 448,1	100 262,9
1995	37 506,6	4 370,9	17 480,9	9 395,4	3 016,9	6 228,1	22 394,0	100 392,8
1996	38 789,0	5 095,2	18 954,6	10 416,5	2 932,7	6 677,3	22 472,5	105 337,8
1997	38 576,1	5 597,0	20 831,5	9 101,4	2 654,5	7 174,8	24 160,3	108 095,6
1998	38 735,1	5 749,6	21 665,4	7 857,2	2 078,8	7 590,7	24 778,3	108 455,0
1999	40 961,6	5 877,2	23 005,7	8 023,8	1 888,6	6 717,5	23 202,8	109 677,2
2000	42 151,6	5 521,3	24 515,2	8 273,0	1 812,9	6 887,3	23 132,1	112 293,4
2001	43 839,3	5 293,8	24 149,2	9 248,2	1 887,1	7 680,3	23 331,8	115 429,8
2002	45 900,8	4 913,8	25 148,4	8 866,0	1 862,0	7 218,8	25 109,7	119 019,6
2003	45 834,9	5 237,1	26 893,4	9 311,6	1 920,4	8 382,5	25 822,2	123 402,0
2004	44 930,1	5 732,0	27 778,2	8 954,6	1 852,6	9 154,3	26 852,1	125 253,9
2005	43 904,7	5 439,9	27 006,9	8 743,2	1 982,1	8 670,1	25 863,2	121 610,1
2006	42 025,5	4 824,5	27 410,4	8 291,7	1 924,6	8 145,8	27 165,5	119 788,1
2007	44 394,3	5 035,2	27 760,5	8 545,9	1 883,2	8 821,2	26 441,7	122 881,9
2008	40 938,9	5 129,6	27 256,3	8 643,2	1 768,2	8 257,6	25 866,0	117 859,8
2009	41 645,3	4 843,3	26 935,8	8 443,3	1 568,2	6 680,2	24 241,8	114 357,9
<b>Mensuel</b>								
2010								
Janvier	3 768,0	372,5	2 229,4	917,5	79,3	580,6	2 379,4	10 326,8
Février	3 045,2	377,9	1 838,5	804,9	73,2	362,7	2 312,0	8 814,4
Mars	3 495,0	496,2	2 165,1	663,2	69,6	502,9	2 318,5	9 710,5
Avril	3 166,0	409,4	2 112,4	597,4	9,1	647,7	2 106,6	9 048,8
Mai	3 355,0	480,4	2 271,5	637,8	27,0	633,9	2 203,9	9 609,6
Juin	3 456,5	485,9	2 357,7	559,9	57,9	623,3	2 405,2	9 946,5
Juillet	3 736,3	523,1	2 536,3	586,5	72,1	597,6	2 393,4	10 445,4
Août	3 724,6	507,1	2 589,6	661,3	62,5	579,9	2 374,7	10 499,8
Septembre	3 584,1	343,8	2 492,3	655,4	65,7	548,9	2 168,2	9 858,3
Octobre	3 289,1	267,2	2 431,1	506,2	71,5	587,5	1 928,9	9 081,5
Novembre	3 384,7	271,6	2 417,8	508,0	72,5	657,9	2 007,1	9 319,7
Décembre	3 719,1	294,2	2 541,9	819,1	79,6	727,6	2 159,3	10 340,7
<b>Total</b>	<b>41 723,7</b>	<b>4 829,3</b>	<b>27 983,6</b>	<b>7 917,3</b>	<b>740,0</b>	<b>7 050,6</b>	<b>26 757,3</b>	<b>117 001,8</b>
2011								
Janvier	3 624,7	287,6	2 253,0	823,9	85,4	832,2	2 166,4	10 073,2
Février	3 228,6	262,9	2 087,2	729,2	52,9	561,9	2 035,6	8 958,2
Mars	3 421,7	376,7	2 395,9	850,0	67,8	627,5	2 308,6	10 048,2
<b>Cumulatif</b>								
2011	10 275,0	927,3	6 736,1	2 403,0	206,0	2 021,6	6 510,6	29 079,7
2010	10 308,3	1 246,5	6 233,0	2 385,6	222,1	1 446,2	7 010,0	28 851,7
CANSIM	v22448	v22748	v23183	v23421	v22966	v23636	...	v24722

**Tableau 5.3**  
**Produits pétroliers — Produits pétroliers raffinés, ventes intérieures par type**

	Essence pour moteurs	Carburéacteur	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazout pour poêles et kérosène	Mazouts lourds	Autres produits pétroliers	Total produits pétroliers raffinés
milliers de mètres cubes								
<b>Annuel</b>								
1989	34 801,2	5 192,6	17 177,4	6 874,2	762,6	9 836,4	11 749,3	86 393,6
1990	33 943,0	5 002,0	16 826,5	6 416,3	688,5	9 650,3	12 034,9	84 561,4
1991	32 823,6	4 489,8	15 860,3	5 742,4	649,6	7 995,5	11 338,5	78 899,8
1992	33 281,8	4 645,4	15 861,8	5 781,2	652,8	8 206,7	11 479,9	79 909,6
1993	34 021,8	4 444,9	16 679,0	5 924,9	622,9	7 386,9	11 733,7	80 814,0
1994	34 987,0	4 696,6	18 268,1	5 780,4	537,9	6 626,8	11 892,3	82 789,2
1995	35 052,7	5 036,2	19 166,3	5 430,9	550,1	6 383,4	12 604,8	84 224,4
1996	35 495,7	5 650,9	19 951,3	5 991,6	525,9	6 097,3	13 489,1	87 201,7
1997	36 293,8	5 799,7	21 280,3	5 559,6	525,2	6 878,3	13 944,1	90 281,0
1998	37 365,3	5 957,6	21 462,1	4 715,3	458,0	8 519,2	13 935,6	92 413,1
1999	38 322,4	6 255,3	22 259,3	4 895,4	456,8	7 484,6	13 644,3	93 318,1
2000	38 338,0	6 307,3	23 380,3	5 106,8	464,4	7 633,0	13 528,8	94 758,7
2001	38 811,5	5 752,1	22 689,9	4 886,0	373,1	8 156,9	13 133,7	93 803,3
2002	39 599,6	6 005,1	22 542,9	4 997,5	381,3	6 610,9	13 953,4	94 090,7
2003	40 228,8	5 948,7	23 711,6	5 280,6	423,8	8 789,3	14 249,5	98 632,3
2004	40 993,0	6 581,8	25 153,2	5 144,2	457,3	8 553,2	15 630,9	102 513,5
2005	40 839,3	6 855,2	26 289,0	4 586,6	382,8	8 099,6	14 411,1	101 463,7
2006	40 932,6	6 758,0	26 385,5	4 098,0	343,5	6 171,3	15 362,3	100 051,2
2007	42 195,6	6 861,7	27 733,2	4 400,6	284,8	6 092,2	15 682,3	103 250,5
2008	41 766,6	6 858,3	28 247,7	3 803,6	323,8	6 396,4	15 658,1	103 054,6
2009	42 319,4	5 920,8	26 010,2	3 414,9	344,0	4 813,3	13 720,2	96 542,8
<b>Mensuel</b>								
2010								
Janvier	3 395,8	496,4	2 161,8	422,9	44,2	379,8	1 167,9	8 068,8
Février	3 130,0	402,1	2 143,9	457,8	56,4	533,5	1 150,0	7 873,8
Mars	3 481,2	518,7	2 093,3	316,0	19,9	550,4	1 309,8	8 289,2
Avril	3 616,7	488,8	2 099,3	207,2	11,3	471,6	1 138,0	8 032,9
Mai	3 696,2	518,5	2 423,0	243,0	7,8	439,5	1 293,4	8 621,4
Juin	3 783,5	503,8	2 442,7	188,7	33,6	408,9	1 626,8	8 988,1
Juillet	3 923,4	569,8	2 319,1	160,9	36,3	360,7	1 520,2	8 890,3
Août	3 883,3	569,5	2 560,7	178,5	30,6	354,2	1 631,2	9 208,1
Septembre	3 583,9	530,7	2 475,7	232,0	46,8	376,0	1 506,6	8 751,8
Octobre	3 618,3	466,9	2 511,9	207,7	17,3	407,6	1 484,7	8 714,4
Novembre	3 623,4	522,1	2 418,0	299,6	30,9	479,3	1 324,4	8 697,7
Décembre	3 799,4	501,9	2 580,5	500,9	39,2	507,1	1 425,5	9 354,6
<b>Total</b>	43 535,1	6 089,2	28 230,0	3 415,2	374,3	5 268,6	16 578,6	103 490,9
2011								
Janvier	3 472,7	461,3	2 309,7	453,1	39,4	532,9	1 295,0	8 564,0
Février	3 224,0	450,3	2 259,6	411,2	64,9	459,2	1 184,6	8 053,8
Mars	3 746,4	507,4	2 551,2	373,9	48,6	422,1	1 509,9	9 159,5
<b>Cumulatif</b>								
2011	10 443,0	1 418,9	7 120,5	1 238,2	152,9	1 414,2	3 989,6	25 777,3
2010	10 006,9	1 417,2	6 399,0	1 196,7	120,5	1 463,7	3 627,7	24 231,7
CANSIM	v22455	v22755	v23190	v23428	v22973	v23643	...	v24729

**Tableau 5.4-1**  
**Produits pétroliers — Produits pétroliers raffinés, ventes intérieures par province — Tous les produits**

	Provinces de l'Atlantique	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta
milliers de mètres cubes						
<b>Annuel</b>						
1989	12 192,5	19 347,2	28 256,2	2 758,3	3 552,7	10 129,8
1990	11 806,0	18 492,2	27 855,4	2 703,8	3 458,7	10 157,9
1991	11 061,2	16 736,7	25 707,4	2 626,3	3 392,0	9 454,8
1992	11 523,0	17 009,7	26 117,4	2 579,0	3 468,5	9 418,6
1993	10 980,0	17 274,3	26 700,5	2 588,7	3 390,2	9 926,8
1994	10 261,2	17 754,3	27 339,8	2 688,6	3 684,9	10 721,5
1995	10 640,0	17 604,4	27 970,5	2 743,2	3 641,0	11 000,3
1996	10 321,3	18 212,7	29 191,8	2 779,7	3 788,0	11 898,5
1997	11 451,6	18 381,2	29 562,8	2 752,7	3 839,0	12 985,1
1998	11 679,1	19 482,0	30 540,1	2 709,2	3 730,6	12 948,0
1999	11 726,7	19 219,3	31 414,8	2 751,9	3 731,6	12 962,2
2000	11 988,0	19 203,0	31 803,6	2 734,3	3 792,1	13 617,2
2001	11 381,8	19 438,5	31 000,7	2 703,1	3 570,5	14 152,9
2002	10 500,7	20 436,1	31 614,2	2 699,5	3 736,1	13 428,1
2003	11 680,0	21 957,1	32 137,7	2 771,2	3 934,7	14 251,2
2004	11 590,9	22 197,9	34 344,9	2 889,4	3 900,5	15 269,0
2005	11 316,4	21 973,1	33 050,9	2 900,3	4 162,8	15 781,6
2006	9 858,1	21 520,8	32 733,4	2 916,5	4 502,0	16 595,2
2007	9 946,2	22 078,2	33 166,2	3 083,3	4 889,4	17 898,2
2008	9 569,1	22 062,0	32 788,1	3 056,2	5 165,5	18 077,8
2009	8 676,5	20 801,7	30 613,7	3 020,2	5 414,0	17 683,1
<b>Mensuel</b>						
2010						
Janvier	782,0	1 629,4	2 702,9	214,5	411,9	1 440,9
Février	953,5	1 532,8	2 484,9	241,2	417,5	1 378,3
Mars	811,2	1 584,1	2 675,3	277,6	454,1	1 493,9
Avril	617,4	1 568,6	2 894,6	260,2	438,1	1 385,9
Mai	740,8	1 823,4	2 844,7	275,0	486,0	1 492,1
Juin	852,3	1 802,3	2 945,5	298,0	472,8	1 612,9
Juillet	910,4	1 694,6	2 818,7	309,5	504,7	1 539,6
Août	937,4	1 719,5	3 016,2	315,9	548,6	1 632,1
Septembre	901,8	1 675,2	2 734,4	310,0	546,5	1 553,4
Octobre	683,6	1 652,4	2 797,1	292,8	547,1	1 773,1
Novembre	756,7	1 732,1	2 859,3	245,9	495,3	1 638,1
Décembre	1 221,7	1 837,5	2 899,4	265,9	463,4	1 645,0
<b>Total</b>	10 168,8	20 251,8	33 672,9	3 306,5	5 786,0	18 585,4
2011						
Janvier	1 022,2	1 560,6	2 782,6	250,6	446,8	1 621,0
Février	918,8	1 495,1	2 568,2	257,7	407,0	1 538,9
Mars	1 009,0	1 717,6	2 908,4	285,1	516,6	1 738,6
<b>Cumulatif</b>						
2011	2 950,0	4 773,4	8 259,2	793,5	1 370,5	4 898,5
2010	2 546,7	4 746,2	7 863,1	733,2	1 283,6	4 313,1
CANSIM	v24912	v24800	v24815	v24830	v24843	v24858

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 5.4-1 – suite

## Produits pétroliers — Produits pétroliers raffinés, ventes intérieures par province — Tous les produits

	Colombie- Britannique	Yukon	Territoires du Nord-Ouest <sup>1</sup>	Nunavut	Canada
	milliers de mètres cubes				
<b>Annuel</b>					
1989	9 568,8	180,9	407,2	..	86 393,6
1990	9 486,0	187,9	413,6	..	84 561,4
1991	9 365,8	173,4	382,3	..	78 899,8
1992	9 248,6	177,0	367,9	..	79 909,6
1993	9 359,6	147,1	446,8	..	80 814,0
1994	9 636,6	147,3	555,1	..	82 789,2
1995	9 924,7	167,5	532,8	..	84 224,4
1996	10 239,3	179,8	590,6	..	87 201,7
1997	10 636,8	148,5	523,3	..	90 281,0
1998	10 712,5	156,1	455,5	..	92 413,1
1999	11 002,7	151,8	233,7	..	93 318,1
2000	11 074,1	132,9	290,8	122,8	94 758,7
2001	10 881,7	133,2	373,4	167,4	93 803,3
2002	11 095,0	134,1	350,9	95,9	94 090,7
2003	11 314,2	142,1	373,2	70,8	98 632,3
2004	12 071,8	137,7	392,5	61,8	102 513,5
2005	11 665,1	127,2	428,3	58,0	101 463,7
2006	11 420,1	129,4	374,3	1,4	100 051,2
2007	11 523,8	128,6	536,5	0,0	103 250,5
2008	11 797,5	112,1	426,2	0,2	103 054,6
2009	9 950,9	97,7	285,0	0,0	96 542,8
<b>Mensuel</b>					
2010					
Janvier	856,0	9,1	22,2	0,0	8 068,8
Février	823,4	7,1	35,1	0,0	7 873,8
Mars	943,3	8,1	41,6	0,0	8 289,2
Avril	848,9	6,2	13,2	0,0	8 032,9
Mai	945,4	5,4	8,6	0,0	8 621,4
Juin	985,8	7,0	11,3	0,0	8 988,1
Juillet	1 091,8	7,2	13,8	0,0	8 890,3
Août	1 003,4	8,1	27,0	0,0	9 208,1
Septembre	992,5	7,6	30,3	0,0	8 751,8
Octobre	930,7	8,1	29,4	0,0	8 714,4
Novembre	935,9	8,6	25,7	0,0	8 697,7
Décembre	987,9	9,4	24,3	0,0	9 354,6
<b>Total</b>	11 345,0	91,9	282,4	0,0	103 490,9
2011					
Janvier	837,4	10,0	32,8	0,0	8 564,0
Février	819,8	8,0	40,3	0,0	8 053,8
Mars	918,7	11,8	53,6	0,0	9 159,5
<b>Cumulatif</b>					
2011	2 575,8	29,8	126,6	0,0	25 777,3
2010	2 622,6	24,3	98,9	0,0	24 231,7
CANSIM	v24872	v24885	v24898	v760600	v24729

1. Avant le 1<sup>er</sup> avril 1999, les Territoires du Nord-Ouest comprenaient la région maintenant appelée Nunavut. Après le 1<sup>er</sup> avril 1999, les Territoires du Nord-Ouest excluent la région Nunavut.

**Tableau 5.4-2**  
**Produits pétroliers — Produits pétroliers raffinés, ventes intérieures par province — Essence pour moteurs**

	Provinces de l'Atlantique	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta
	milliers de mètres cubes					
<b>Annuel</b>						
1989	2 863,6	7 410,6	12 970,7	1 400,3	1 723,1	4 614,3
1990	2 900,2	7 247,8	12 509,0	1 355,9	1 660,8	4 603,1
1991	2 770,0	6 870,2	12 222,0	1 397,0	1 641,3	4 203,1
1992	2 807,0	7 093,2	12 243,8	1 398,3	1 652,6	4 257,9
1993	2 858,8	7 329,6	12 481,0	1 382,0	1 665,9	4 251,7
1994	2 912,0	7 532,0	12 764,0	1 397,8	1 737,0	4 428,1
1995	2 895,4	7 569,0	12 773,5	1 430,0	1 696,2	4 399,9
1996	2 912,0	7 696,9	12 888,8	1 399,4	1 729,3	4 490,3
1997	2 902,1	7 706,6	13 355,9	1 374,1	1 653,7	4 703,0
1998	2 962,2	7 899,3	13 745,3	1 393,9	1 672,7	4 906,8
1999	3 068,5	8 041,4	14 347,4	1 431,4	1 694,7	4 970,5
2000	3 031,8	7 984,9	14 553,8	1 425,4	1 671,6	4 953,8
2001	3 022,6	8 070,5	14 716,5	1 413,1	1 668,9	5 289,7
2002	3 095,2	8 332,3	15 132,4	1 431,4	1 684,6	5 302,9
2003	3 141,8	8 571,8	15 406,5	1 456,2	1 759,8	5 187,6
2004	3 167,3	8 654,6	15 774,4	1 500,8	1 747,9	5 320,7
2005	3 125,4	8 598,5	15 856,6	1 406,4	1 755,8	5 383,0
2006	3 121,3	8 508,7	15 655,0	1 496,1	1 914,8	5 593,2
2007	3 174,9	8 986,3	15 882,0	1 555,6	2 109,9	5 794,8
2008	3 313,7	8 627,6	15 765,4	1 466,3	2 279,1	5 720,9
2009	3 024,4	8 799,5	16 354,1	1 485,1	2 419,8	5 540,4
<b>Mensuel</b>						
2010						
Janvier	216,1	715,6	1 363,9	115,6	184,2	443,7
Février	205,2	635,1	1 220,7	118,8	179,8	424,1
Mars	229,6	707,3	1 353,8	133,8	208,1	462,5
Avril	275,3	723,1	1 435,1	126,1	205,9	469,2
Mai	233,8	741,1	1 470,1	139,5	218,4	488,1
Juin	301,5	731,3	1 482,9	142,6	214,9	499,5
Juillet	352,3	788,8	1 446,6	149,3	237,9	494,3
Août	284,0	794,3	1 467,3	147,2	240,2	499,3
Septembre	251,5	717,0	1 362,2	138,4	217,1	490,6
Octobre	227,7	742,4	1 398,9	144,9	213,0	489,8
Novembre	281,0	756,9	1 389,6	134,6	214,4	472,6
Décembre	299,4	799,9	1 445,5	145,7	226,7	500,9
<b>Total</b>	<b>3 157,3</b>	<b>8 852,7</b>	<b>16 836,6</b>	<b>1 636,4</b>	<b>2 560,5</b>	<b>5 734,6</b>
2011						
Janvier	236,9	694,3	1 386,7	129,0	206,4	459,8
Février	221,4	657,1	1 248,6	133,0	161,9	463,4
Mars	352,0	751,0	1 380,9	139,8	212,8	535,9
<b>Cumulatif</b>						
2011	810,3	2 102,4	4 016,2	401,8	581,0	1 459,1
2010	650,9	2 058,0	3 938,4	368,2	572,1	1 330,3
CANSIM	v22698	v22545	v22565	v22585	v22604	v22623

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 5.4-2 – suite

## Produits pétroliers — Produits pétroliers raffinés, ventes intérieures par province — Essence pour moteurs

	Colombie- Britannique	Yukon	Territoires du Nord-Ouest <sup>1</sup>	Nunavut	Canada
	milliers de mètres cubes				
<b>Annuel</b>					
1989	3 725,0	54,7	38,9	..	34 801,2
1990	3 567,2	55,3	43,6	..	33 943,0
1991	3 625,9	55,8	38,3	..	32 823,6
1992	3 733,5	56,8	38,8	..	33 281,8
1993	3 941,5	58,6	52,7	..	34 021,8
1994	4 109,3	53,5	53,3	..	34 987,0
1995	4 188,7	54,8	45,1	..	35 052,7
1996	4 275,4	51,6	52,0	..	35 495,7
1997	4 494,4	49,9	54,1	..	36 293,8
1998	4 690,3	57,9	36,9	..	37 365,3
1999	4 667,9	58,1	34,6	..	38 322,4
2000	4 624,3	44,5	40,4	7,4	38 338,0
2001	4 535,0	45,1	33,9	16,4	38 811,5
2002	4 537,0	44,1	33,3	6,5	39 599,6
2003	4 617,4	44,7	36,6	6,5	40 228,8
2004	4 892,4	37,3	36,8	6,5	40 993,0
2005	4 638,1	33,9	35,8	5,9	40 839,3
2006	4 581,5	29,2	33,0	0,0	40 932,6
2007	4 629,9	23,8	38,5	0,0	42 195,6
2008	4 529,8	19,1	44,9	0,0	41 766,6
2009	4 636,2	19,7	40,2	0,0	42 319,4
<b>Mensuel</b>					
2010					
Janvier	352,2	1,3	3,3	0,0	3 395,8
Février	341,8	1,0	3,5	0,0	3 130,0
Mars	377,9	1,4	6,7	0,0	3 481,2
Avril	378,2	1,4	2,4	0,0	3 616,7
Mai	402,0	1,6	1,6	0,0	3 696,2
Juin	405,9	2,1	2,8	0,0	3 783,5
Juillet	448,8	2,2	3,2	0,0	3 923,4
Août	445,2	2,3	3,4	0,0	3 883,3
Septembre	400,2	1,9	5,1	0,0	3 583,9
Octobre	397,4	1,4	3,0	0,0	3 618,3
Novembre	369,5	1,3	3,4	0,0	3 623,4
Décembre	376,6	1,2	3,5	0,0	3 799,4
<b>Total</b>	4 695,7	19,0	42,1	0,0	43 535,1
2011					
Janvier	355,4	1,2	3,0	0,0	3 472,7
Février	334,1	1,2	3,4	0,0	3 224,0
Mars	366,5	1,3	6,3	0,0	3 746,4
<b>Cumulatif</b>					
2011	1 055,9	3,6	12,6	0,0	10 443,0
2010	1 071,8	3,6	13,6	0,0	10 006,9
CANSIM	v22643	v22662	v22680	v760587	v22455

1. Avant le 1<sup>er</sup> avril 1999, les Territoires du Nord-Ouest comprenaient la région maintenant appelée Nunavut. Après le 1<sup>er</sup> avril 1999, les Territoires du Nord-Ouest excluent la région Nunavut.



**Tableau 5.4-3**  
**Produits pétroliers — Produits pétroliers raffinés, ventes intérieures par province — Carburéacteur**

	Provinces de l'Atlantique	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta
	milliers de mètres cubes					
<b>Annuel</b>						
1989	563,6	1 040,9	1 603,7	178,6	92,4	688,2
1990	591,4	1 009,0	1 423,5	190,5	89,9	682,3
1991	521,5	820,9	1 312,3	168,6	78,4	580,0
1992	526,4	940,6	1 276,5	158,7	77,8	602,9
1993	464,8	816,6	1 282,6	160,6	63,5	631,9
1994	455,4	869,2	1 344,9	195,7	61,5	632,0
1995	497,9	839,6	1 462,4	210,8	78,1	662,8
1996	525,7	902,1	1 646,4	228,9	86,1	754,7
1997	512,2	774,0	1 767,4	241,1	73,4	817,7
1998	506,0	788,4	1 949,1	211,9	77,0	863,0
1999	525,7	829,1	2 001,5	233,7	68,0	889,8
2000	559,6	865,6	1 918,9	224,1	65,3	891,3
2001	520,4	923,9	1 631,7	206,4	71,2	913,2
2002	470,6	1 564,1	1 230,5	195,0	67,7	833,3
2003	535,9	1 414,9	1 386,2	206,4	60,6	835,0
2004	670,9	1 404,9	1 759,0	211,3	57,5	875,5
2005	685,7	1 789,7	1 614,5	213,3	66,7	876,8
2006	521,9	1 770,8	1 645,2	218,1	73,5	923,4
2007	544,4	1 760,6	1 690,7	222,5	81,5	982,8
2008	590,0	1 285,6	1 877,3	231,4	89,0	996,4
2009	593,1	889,6	1 677,3	224,3	110,1	1 655,6
<b>Mensuel</b>						
2010						
Janvier	43,1	59,1	135,6	18,1	8,4	77,4
Février	34,5	57,3	110,7	18,9	7,9	79,6
Mars	43,0	81,5	128,9	19,5	7,7	89,5
Avril	53,4	69,1	121,4	19,6	6,9	96,7
Mai	37,8	112,4	146,0	17,5	7,3	70,5
Juin	55,3	82,2	138,5	23,1	8,1	75,5
Juillet	42,9	87,2	158,8	21,3	8,1	76,5
Août	46,7	87,4	150,0	25,4	8,5	87,5
Septembre	41,7	81,5	128,5	20,1	7,1	73,2
Octobre	35,7	80,0	134,4	19,0	7,1	65,2
Novembre	31,8	98,7	128,2	18,6	7,0	64,2
Décembre	59,0	90,7	127,1	19,0	7,3	67,7
<b>Total</b>	<b>524,8</b>	<b>987,1</b>	<b>1 608,0</b>	<b>240,2</b>	<b>91,2</b>	<b>923,4</b>
2011						
Janvier	34,8	83,0	123,9	20,1	8,3	70,6
Février	39,0	76,2	112,3	18,7	9,0	71,4
Mars	39,7	81,8	127,3	21,3	8,4	70,4
<b>Cumulatif</b>						
2011	113,6	241,0	363,6	60,1	25,7	212,4
2010	120,5	197,9	375,1	56,5	24,0	246,5
CANSIM	v22930	v22819	v22834	v22849	v22862	v22875

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 5.4-3 – suite

## Produits pétroliers — Produits pétroliers raffinés, ventes intérieures par province — Carburéacteur

	Colombie- Britannique	Yukon	Territoires du Nord-Ouest <sup>1</sup>	Nunavut	Canada
	milliers de mètres cubes				
<b>Annuel</b>					
1989	941,9	5,0	78,3	..	5 192,6
1990	938,1	5,3	71,8	..	5 002,0
1991	927,7	4,5	75,9	..	4 489,8
1992	977,9	4,1	80,5	..	4 645,4
1993	933,7	4,1	87,1	..	4 444,9
1994	1 037,6	5,4	95,0	..	4 696,6
1995	1 193,6	6,2	84,9	..	5 036,2
1996	1 380,3	8,7	118,0	..	5 650,9
1997	1 505,2	6,7	102,0	..	5 799,7
1998	1 468,3	8,2	85,6	..	5 957,6
1999	1 645,7	8,3	43,4	..	6 255,3
2000	1 719,3	10,0	42,9	10,4	6 307,3
2001	1 386,5	6,5	48,8	43,5	5 752,1
2002	1 573,7	6,5	47,6	16,1	6 005,1
2003	1 436,8	9,0	48,1	15,7	5 948,7
2004	1 524,5	9,6	53,8	15,7	6 581,8
2005	1 530,5	9,7	53,9	14,4	6 855,2
2006	1 531,9	11,8	61,4	0,0	6 758,0
2007	1 507,7	13,8	57,8	0,0	6 861,7
2008	1 723,3	12,2	53,2	0,0	6 858,3
2009	724,6	3,8	42,5	0,0	5 920,8
<b>Mensuel</b>					
2010					
Janvier	151,5	0,2	3,0	0,0	496,4
Février	90,0	0,4	2,9	0,0	402,1
Mars	143,5	0,6	4,4	0,0	518,7
Avril	117,3	0,3	4,2	0,0	488,8
Mai	123,5	0,3	3,3	0,0	518,5
Juin	115,9	0,9	4,4	0,0	503,8
Juillet	169,3	0,9	4,8	0,0	569,8
Août	158,7	1,0	4,4	0,0	569,5
Septembre	173,7	0,6	4,3	0,0	530,7
Octobre	122,0	0,4	3,2	0,0	466,9
Novembre	169,8	0,4	3,3	0,0	522,1
Décembre	127,6	0,3	3,2	0,0	501,9
<b>Total</b>	1 662,8	6,3	45,5	0,0	6 089,2
2011					
Janvier	116,8	0,4	3,3	0,0	461,3
Février	120,2	0,3	3,2	0,0	450,3
Mars	152,0	0,9	5,5	0,0	507,4
<b>Cumulatif</b>					
2011	388,9	1,6	12,0	0,0	1 418,9
2010	385,0	1,2	10,4	0,0	1 417,2
CANSIM	v22890	v22904	v22917	v760591	v22755

1. Avant le 1<sup>er</sup> avril 1999, les Territoires du Nord-Ouest comprenaient la région maintenant appelée Nunavut. Après le 1<sup>er</sup> avril 1999, les Territoires du Nord-Ouest excluent la région Nunavut.

**Tableau 5.4-4**  
**Produits pétroliers — Produits pétroliers raffinés, ventes intérieures par province — Carburant diesel**

	Provinces de l'Atlantique	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta
	milliers de mètres cubes					
<b>Annuel</b>						
1989	1 719,4	3 197,3	4 486,5	865,2	1 226,1	2 809,8
1990	1 778,9	2 969,5	4 380,2	896,0	1 203,5	2 800,5
1991	1 709,4	2 807,1	4 049,3	777,2	1 209,8	2 589,7
1992	1 707,5	2 846,1	4 101,7	766,9	1 196,2	2 506,4
1993	1 741,8	2 995,8	4 317,4	794,7	1 273,9	2 764,7
1994	1 815,8	3 307,3	4 626,8	849,0	1 471,7	3 200,2
1995	1 835,1	3 412,7	4 879,4	917,4	1 501,4	3 372,4
1996	1 877,1	3 304,2	5 137,9	943,7	1 601,2	3 648,5
1997	1 976,1	3 552,2	5 502,1	889,6	1 695,9	4 192,3
1998	2 076,3	3 737,0	5 673,8	836,6	1 485,2	4 274,6
1999	2 295,9	3 827,9	6 134,4	817,9	1 502,5	4 318,6
2000	2 471,9	3 805,8	6 600,6	846,5	1 559,3	4 684,3
2001	2 402,5	3 492,4	6 294,9	830,5	1 365,1	4 804,2
2002	2 412,4	3 546,0	6 398,7	809,4	1 418,4	4 448,6
2003	2 449,2	3 851,1	6 486,5	885,0	1 532,5	4 925,6
2004	2 602,5	4 077,3	6 964,7	971,8	1 604,7	5 257,7
2005	2 578,6	4 073,3	7 311,7	1 071,3	1 833,1	5 604,8
2006	2 415,5	4 231,2	6 911,1	1 000,4	1 924,1	6 218,0
2007	2 415,3	4 380,8	6 942,0	1 079,1	2 150,3	6 898,3
2008	2 118,5	4 764,0	6 971,8	1 147,6	2 164,8	7 012,9
2009	2 139,1	4 659,6	6 509,3	1 060,9	2 233,5	6 301,5
<b>Mensuel</b>						
2010						
Janvier	184,4	366,6	537,4	68,1	164,7	582,2
Février	207,8	332,6	487,5	89,8	174,9	569,1
Mars	92,7	335,2	525,5	89,2	176,3	557,5
Avril	87,9	297,5	670,4	86,9	197,0	527,6
Mai	275,0	428,7	587,0	88,6	221,9	561,0
Juin	226,5	424,6	595,6	88,7	188,3	619,3
Juillet	208,6	377,1	555,0	90,4	194,6	577,5
Août	238,7	389,8	661,7	103,1	241,0	617,1
Septembre	260,9	406,6	523,1	94,1	249,3	641,3
Octobre	112,2	441,6	612,6	109,9	251,2	686,9
Novembre	164,1	433,5	619,0	81,6	213,5	628,1
Décembre	375,4	435,3	570,3	89,5	174,8	642,5
<b>Total</b>	2 434,2	4 669,0	6 945,1	1 079,8	2 447,5	7 210,0
2011						
Janvier	192,2	375,5	548,7	84,9	176,3	655,7
Février	186,0	380,6	523,0	96,6	184,2	601,8
Mars	193,5	423,7	586,9	111,8	227,1	675,7
<b>Cumulatif</b>						
2011	571,8	1 179,8	1 658,6	293,4	587,6	1 933,2
2010	484,9	1 034,4	1 550,4	247,1	515,9	1 708,8
CANSIM	v23382	v23262	v23278	v23294	v23308	v23323

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 5.4-4 – suite

## Produits pétroliers — Produits pétroliers raffinés, ventes intérieures par province — Carburant diesel

	Colombie- Britannique	Yukon	Territoires du Nord-Ouest <sup>1</sup>	Nunavut	Canada
	milliers de mètres cubes				
<b>Annuel</b>					
1989	2 658,1	75,6	155,3	..	17 177,4
1990	2 563,8	84,3	149,9	..	16 826,5
1991	2 531,5	71,2	114,9	..	15 860,3
1992	2 578,9	78,3	80,0	..	15 861,8
1993	2 617,3	44,5	128,9	..	16 679,0
1994	2 799,2	49,5	148,8	..	18 268,1
1995	3 029,2	61,5	157,1	..	19 166,3
1996	3 139,2	82,0	217,4	..	19 951,3
1997	3 195,8	54,7	221,6	..	21 280,3
1998	3 082,8	41,1	254,8	..	21 462,1
1999	3 133,8	46,3	83,2	..	22 259,3
2000	3 149,9	44,1	119,0	99,0	23 380,3
2001	3 151,4	49,0	199,5	100,4	22 689,9
2002	3 210,6	53,0	195,1	50,7	22 542,9
2003	3 281,7	49,5	202,3	48,2	23 711,6
2004	3 473,4	56,2	219,4	39,5	25 153,2
2005	3 450,6	55,5	272,5	37,5	26 289,0
2006	3 396,0	58,5	229,4	1,4	26 385,5
2007	3 428,5	63,0	376,0	0,0	27 733,2
2008	3 732,3	51,2	284,6	0,0	28 247,7
2009	2 900,1	45,1	161,1	0,0	26 010,2
<b>Mensuel</b>					
2010					
Janvier	244,0	3,7	10,8	0,0	2 161,8
Février	255,5	2,8	24,0	0,0	2 143,9
Mars	286,9	3,2	26,6	0,0	2 093,3
Avril	224,9	3,0	4,2	0,0	2 099,3
Mai	256,4	2,6	1,9	0,0	2 423,0
Juin	293,3	3,5	2,8	0,0	2 442,7
Juillet	307,4	3,6	4,9	0,0	2 319,1
Août	286,9	4,2	18,2	0,0	2 560,7
Septembre	277,9	3,4	19,2	0,0	2 475,7
Octobre	272,6	4,0	20,9	0,0	2 511,9
Novembre	259,1	4,0	15,2	0,0	2 418,0
Décembre	277,2	3,7	12,0	0,0	2 580,5
<b>Total</b>	3 242,1	41,5	160,8	0,0	28 230,0
2011					
Janvier	251,3	4,0	21,1	0,0	2 309,7
Février	256,0	3,0	28,4	0,0	2 259,6
Mars	291,7	4,7	36,2	0,0	2 551,2
<b>Cumulatif</b>					
2011	798,9	11,7	85,6	0,0	7 120,5
2010	786,4	9,7	61,5	0,0	6 399,0
CANSIM	v23339	v23354	v23368	v760596	v23190

1. Avant le 1<sup>er</sup> avril 1999, les Territoires du Nord-Ouest comprenaient la région maintenant appelée Nunavut. Après le 1<sup>er</sup> avril 1999, les Territoires du Nord-Ouest excluent la région Nunavut.

**Tableau 5.4-5**  
**Produits pétroliers — Produits pétroliers raffinés, ventes intérieures par province — Mazouts légers**

	Provinces de l'Atlantique	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta
	milliers de mètres cubes					
<b>Annuel</b>						
1989	1 826,5	2 335,5	2 000,2	56,9	56,2	55,1
1990	1 849,5	2 094,8	1 796,8	49,5	56,7	60,6
1991	1 786,0	1 864,7	1 465,7	46,3	48,5	49,0
1992	1 812,3	1 963,6	1 454,8	37,6	37,4	36,3
1993	1 760,1	1 979,7	1 587,3	34,4	34,5	49,1
1994	1 690,0	1 963,5	1 606,1	41,5	38,6	69,9
1995	1 653,8	1 888,0	1 417,8	37,6	34,0	49,5
1996	1 670,2	2 060,7	1 774,4	45,0	36,8	62,0
1997	1 776,1	1 901,1	1 467,4	26,9	31,0	63,5
1998	1 560,1	1 649,1	1 168,1	28,1	22,9	46,9
1999	1 549,5	1 723,5	1 262,2	29,7	21,6	34,6
2000	1 565,6	1 759,4	1 376,0	29,7	20,5	45,4
2001	1 547,5	1 740,5	1 206,1	23,7	14,9	30,0
2002	1 601,5	1 792,2	1 263,9	22,4	12,9	20,2
2003	1 645,9	1 962,6	1 350,0	17,0	10,4	17,7
2004	1 611,4	1 950,1	1 332,6	14,5	8,4	17,9
2005	1 399,1	1 666,4	1 234,7	13,5	10,4	19,2
2006	1 268,2	1 494,6	1 067,7	11,1	11,9	15,1
2007	1 504,3	1 568,6	1 081,7	13,4	11,5	21,0
2008	1 474,8	1 233,8	912,6	15,8	13,0	22,7
2009	1 353,3	1 067,5	834,1	13,2	10,2	17,6
<b>Mensuel</b>						
2010						
Janvier	162,9	125,8	111,0	1,9	2,7	5,4
Février	187,1	147,5	100,7	4,2	2,6	5,1
Mars	106,5	92,2	99,3	3,7	1,3	2,4
Avril	64,8	55,0	79,2	0,3	0,2	0,8
Mai	133,1	63,1	40,7	0,2	0,2	0,9
Juin	98,0	42,8	42,9	0,1	0,3	1,0
Juillet	77,9	38,4	40,1	1,4	0,3	0,3
Août	93,5	41,9	39,6	0,0	0,2	0,7
Septembre	119,1	58,3	46,7	1,4	0,3	1,2
Octobre	65,8	65,8	64,8	1,9	0,8	1,3
Novembre	109,8	84,1	86,9	1,8	2,2	4,4
Décembre	222,1	116,7	139,5	1,1	2,6	6,2
<b>Total</b>	1 440,5	931,5	891,4	17,9	13,8	29,7
2011						
Janvier	182,4	125,1	119,4	1,6	3,7	8,0
Février	162,9	116,6	108,3	1,6	3,0	7,8
Mars	148,1	100,3	103,0	2,7	2,1	6,2
<b>Cumulatif</b>						
2011	493,4	341,9	330,7	5,9	8,9	21,9
2010	456,5	365,5	310,9	9,8	6,6	12,9
CANSIM	v23601	v23495	v23510	v23525	v23536	v23548

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 5.4-5 – suite

## Produits pétroliers — Produits pétroliers raffinés, ventes intérieures par province — Mazouts légers

	Colombie- Britannique	Yukon	Territoires du Nord-Ouest <sup>1</sup>	Nunavut	Canada
	milliers de mètres cubes				
<b>Annuel</b>					
1989	445,2	28,5	70,1	..	6 874,2
1990	415,9	28,7	63,8	..	6 416,3
1991	389,5	27,0	65,7	..	5 742,4
1992	350,6	24,4	64,2	..	5 781,2
1993	364,5	25,7	89,5	..	5 924,9
1994	226,5	25,4	118,8	..	5 780,4
1995	222,3	24,2	103,7	..	5 430,9
1996	250,6	19,1	72,7	..	5 991,6
1997	222,7	14,8	56,3	..	5 559,6
1998	189,4	13,6	37,2	..	4 715,3
1999	217,7	18,0	38,6	..	4 895,4
2000	241,4	16,9	51,9	..	5 106,8
2001	251,4	16,9	55,1	..	4 886,0
2002	211,9	18,5	36,8	17,2	4 997,5
2003	200,4	24,8	51,7	0,0	5 280,6
2004	206,3	20,5	47,1	0,0	5 144,2
2005	195,7	10,6	37,0	0,0	4 586,6
2006	187,2	10,2	32,0	0,0	4 098,0
2007	154,4	7,8	37,7	0,0	4 400,6
2008	85,3	8,3	37,3	0,0	3 803,6
2009	73,7	10,1	35,2	0,0	3 414,9
<b>Mensuel</b>					
2010					
Janvier	7,3	1,2	4,7	0,0	422,9
Février	6,0	0,9	3,8	0,0	457,8
Mars	6,2	1,0	3,3	0,0	316,0
Avril	4,2	0,5	2,2	0,0	207,2
Mai	3,0	0,3	1,5	0,0	243,0
Juin	2,7	0,2	0,7	0,0	188,7
Juillet	1,9	0,2	0,4	0,0	160,9
Août	1,7	0,2	0,6	0,0	178,5
Septembre	3,1	0,5	1,3	0,0	232,0
Octobre	4,6	0,7	2,1	0,0	207,7
Novembre	5,9	1,0	3,6	0,0	299,6
Décembre	6,4	1,3	5,1	0,0	500,9
<b>Total</b>	53,1	8,0	29,2	0,0	3 415,2
2011					
Janvier	6,3	1,4	5,2	0,0	453,1
Février	5,3	1,1	4,6	0,0	411,2
Mars	5,4	1,3	4,7	0,0	373,9
<b>Cumulatif</b>					
2011	17,1	3,8	14,5	0,0	1 238,2
2010	19,5	3,1	11,7	0,0	1 196,7
CANSIM	v23562	v23576	v23588	v12394669	v23428

1. Avant le 1<sup>er</sup> avril 1999, les Territoires du Nord-Ouest comprenaient la région maintenant appelée Nunavut. Après le 1<sup>er</sup> avril 1999, les Territoires du Nord-Ouest excluent la région Nunavut.

**Tableau 5.4-6**  
**Produits pétroliers — Produits pétroliers raffinés, ventes intérieures par province — Mazout pour poêles et kérosène**

	Provinces de l'Atlantique	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta
	milliers de mètres cubes					
<b>Annuel</b>						
1989	130,6	185,0	147,9	54,6	69,9	31,2
1990	123,2	226,1	115,8	32,5	50,7	24,2
1991	108,7	209,5	109,9	53,3	26,5	23,1
1992	115,9	212,4	117,4	39,5	49,1	19,8
1993	111,6	212,1	92,6	14,6	48,5	30,1
1994	105,9	196,3	85,0	5,6	27,3	15,2
1995	93,8	220,4	73,9	12,2	11,8	13,1
1996	76,4	193,8	78,5	13,4	16,8	15,8
1997	72,9	181,9	94,1	11,9	13,9	17,6
1998	61,0	204,5	77,2	12,1	14,1	13,1
1999	60,0	216,7	78,6	7,3	12,3	9,8
2000	58,9	234,7	72,3	7,7	12,0	11,1
2001	51,5	160,1	64,2	6,8	10,8	14,4
2002	47,8	175,1	62,7	5,1	13,0	11,0
2003	49,1	201,9	67,6	9,6	14,3	21,0
2004	48,3	182,4	65,3	8,0	24,1	65,3
2005	34,6	127,8	60,3	7,8	25,3	71,0
2006	105,8	92,6	42,2	6,2	20,4	33,7
2007	25,5	116,4	46,8	4,6	14,0	25,4
2008	72,1	151,7	39,6	0,4	8,6	20,6
2009	83,0	136,3	52,2	1,4	17,0	27,5
<b>Mensuel</b>						
2010						
Janvier	1,8	21,3	5,7	0,0	1,1	10,8
Février	21,6	12,7	5,2	0,6	0,6	12,6
Mars	1,1	3,4	2,9	0,5	1,2	8,2
Avril	0,6	1,3	2,7	1,3	2,4	1,6
Mai	0,4	1,0	1,9	0,0	1,4	2,3
Juin	0,2	19,0	4,2	0,0	1,8	7,9
Juillet	13,6	8,3	2,6	0,0	1,4	10,0
Août	0,1	13,9	1,9	0,0	2,1	12,2
Septembre	0,5	22,6	2,3	14,9	0,8	4,3
Octobre	0,9	5,2	2,8	0,0	0,1	6,0
Novembre	2,4	12,3	6,0	0,0	1,3	6,1
Décembre	3,2	19,1	9,9	0,0	0,8	2,6
<b>Total</b>	<b>46,5</b>	<b>140,3</b>	<b>48,2</b>	<b>17,5</b>	<b>15,0</b>	<b>84,5</b>
2011						
Janvier	1,8	18,8	10,0	0,1	0,5	4,2
Février	33,5	15,3	6,6	0,2	0,7	5,3
Mars	25,7	6,3	4,6	1,3	0,4	5,1
<b>Cumulatif</b>						
2011	61,0	40,3	21,2	1,7	1,6	14,6
2010	24,5	37,4	13,9	1,2	3,0	31,6
CANSIM	v23148	v23039	v23054	v23069	v23081	v23094

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 5.4-6 – suite

## Produits pétroliers — Produits pétroliers raffinés, ventes intérieures par province — Mazout pour poêles et kérosène

	Colombie- Britannique	Yukon	Territoires du Nord-Ouest <sup>1</sup>	Nunavut	Canada
	milliers de mètres cubes				
<b>Annuel</b>					
1989	81,4	8,0	54,0	..	762,6
1990	51,5	5,1	59,4	..	688,5
1991	50,3	5,0	63,3	..	649,6
1992	33,7	4,4	60,6	..	652,8
1993	47,7	3,7	62,0	..	622,9
1994	40,1	3,8	58,7	..	537,9
1995	41,7	7,2	76,1	..	550,1
1996	45,9	8,8	76,5	..	525,9
1997	40,2	10,7	81,9	..	525,2
1998	26,8	14,2	34,9	..	458,0
1999	25,9	13,0	27,4	..	456,8
2000	25,0	8,3	28,5	5,8	464,4
2001	23,1	9,2	26,9	6,2	373,1
2002	21,8	10,3	29,4	5,3	381,3
2003	20,6	12,4	27,1	0,2	423,8
2004	22,5	12,6	28,9	0,0	457,3
2005	17,3	15,8	22,9	0,0	382,8
2006	12,8	18,2	11,5	0,0	343,5
2007	14,1	18,3	19,8	0,0	284,8
2008	9,4	20,0	1,4	0,0	323,8
2009	6,9	17,5	2,3	0,0	344,0
<b>Mensuel</b>					
2010					
Janvier	0,6	2,7	0,1	0,0	44,2
Février	0,8	1,9	0,3	0,0	56,4
Mars	0,6	1,8	0,0	0,0	19,9
Avril	0,5	0,9	0,0	0,0	11,3
Mai	0,3	0,4	0,0	0,0	7,8
Juin	0,2	0,2	0,1	0,0	33,6
Juillet	0,2	0,1	0,1	0,0	36,3
Août	0,1	0,2	0,0	0,0	30,6
Septembre	0,4	1,0	0,0	0,0	46,8
Octobre	0,6	1,6	0,0	0,0	17,3
Novembre	0,9	1,8	0,0	0,0	30,9
Décembre	0,8	2,8	0,1	0,0	39,2
<b>Total</b>	6,1	15,5	0,8	0,0	374,3
2011					
Janvier	0,9	3,0	0,0	0,0	39,4
Février	0,8	2,3	0,1	0,0	64,9
Mars	1,5	3,6	0,1	0,0	48,6
<b>Cumulatif</b>					
2011	3,3	9,0	0,2	0,0	152,9
2010	1,9	6,5	0,4	0,0	120,5
CANSIM	v23109	v23123	v23135	v760593	v22973

1. Avant le 1<sup>er</sup> avril 1999, les Territoires du Nord-Ouest comprenaient la région maintenant appelée Nunavut. Après le 1<sup>er</sup> avril 1999, les Territoires du Nord-Ouest excluent la région Nunavut.



**Tableau 5.4-7**  
**Produits pétroliers — Produits pétroliers raffinés, ventes intérieures par province — Mazouts lourds**

	Provinces de l'Atlantique	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta
	milliers de mètres cubes					
<b>Annuel</b>						
1989	4 391,7	2 772,0	1 513,5	61,5	38,7	37,8
1990	3 814,8	2 680,9	1 834,7	64,7	41,8	71,6
1991	3 533,7	2 120,5	1 049,9	73,5	29,6	53,5
1992	4 023,9	1 913,3	1 224,8	67,6	27,8	66,9
1993	3 476,5	1 771,8	1 239,7	79,5	16,4	34,1
1994	2 748,8	1 700,9	1 282,8	77,2	36,5	57,3
1995	2 970,5	1 431,9	1 139,5	42,0	37,8	155,2
1996	2 543,2	1 671,0	1 151,9	51,8	44,5	116,8
1997	3 348,7	1 849,8	913,7	90,5	60,6	62,1
1998	3 823,7	2 630,4	1 251,4	96,7	67,4	49,0
1999	3 498,5	2 190,7	929,2	79,2	72,9	54,6
2000	3 593,0	2 311,4	874,5	76,4	74,0	32,9
2001	3 173,3	2 785,1	1 089,8	91,6	87,7	31,0
2002	2 145,5	2 567,7	777,3	82,2	131,7	30,3
2003	3 107,7	3 288,9	994,7	66,7	185,0	57,8
2004	2 726,2	3 350,8	1 070,6	68,1	136,7	76,3
2005	2 780,5	3 024,0	954,7	76,8	115,5	52,5
2006	1 727,2	2 345,4	755,3	76,3	163,8	69,6
2007	1 808,8	2 026,4	873,0	82,2	139,0	61,7
2008	1 502,1	2 872,2	699,2	71,4	193,6	47,5
2009	865,7	2 340,5	411,4	64,3	152,8	83,5
<b>Mensuel</b>						
2010						
Janvier	117,8	144,4	24,1	5,3	22,0	9,0
Février	214,7	201,8	27,2	5,7	17,1	2,7
Mars	244,5	147,7	50,6	3,0	12,8	6,0
Avril	113,0	190,3	36,3	4,9	5,8	30,2
Mai	25,3	203,9	56,8	4,3	5,9	32,2
Juin	60,9	164,1	31,6	2,3	10,2	33,4
Juillet	69,6	112,2	38,2	0,2	14,7	24,4
Août	123,0	108,1	27,9	1,0	18,0	37,9
Septembre	92,2	129,9	33,8	2,3	15,1	22,9
Octobre	133,2	85,4	56,7	2,7	16,4	31,5
Novembre	124,3	147,1	72,8	2,8	20,6	25,0
Décembre	187,9	166,3	47,0	1,2	18,5	24,0
<b>Total</b>	1 506,4	1 801,4	503,1	35,7	176,9	278,9
2011						
Janvier	286,2	82,7	36,6	2,7	23,8	28,9
Février	220,5	95,6	17,4	4,5	19,0	30,7
Mars	155,7	118,3	32,7	4,3	25,8	21,8
<b>Cumulatif</b>						
2011	662,3	296,6	86,8	11,5	68,7	81,5
2010	577,0	494,0	102,0	14,0	51,9	17,6
CANSIM	v23822	v23713	v23729	v23745	v23759	v23773

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 5.4-7 – suite

## Produits pétroliers — Produits pétroliers raffinés, ventes intérieures par province — Mazouts lourds

	Colombie-Britannique	Yukon	Territoires du Nord-Ouest <sup>1</sup>	Nunavut	Canada
	milliers de mètres cubes				
<b>Annuel</b>					
1989	1 021,0	0,0	0,3	.	9 836,4
1990	1 134,5	0,0	7,3	.	9 650,3
1991	1 124,5	0,2	10,2	.	7 995,5
1992	845,7	0,1	36,6	.	8 206,7
1993	768,5	0,4	0,0	.	7 386,9
1994	723,1	0,4	0,0	.	6 626,8
1995	606,1	0,5	0,0	.	6 383,4
1996	517,6	0,5	0,0	.	6 097,3
1997	552,3	0,4	0,0	.	6 878,3
1998	600,4	0,1	0,0	.	8 519,2
1999	659,5	0,0	0,0	.	7 484,6
2000	670,8	0,0	0,0	.	7 633,0
2001	898,4	0,0	0,0	.	8 156,9
2002	876,2	0,0	0,0	.	6 610,9
2003	1 088,4	0,0	0,0	.	8 789,3
2004	1 124,4	0,0	0,0	.	8 553,2
2005	1 095,8	0,0	0,0	.	8 099,6
2006	1 033,6	0,0	0,0	.	6 171,3
2007	1 100,9	0,0	0,0	.	6 092,2
2008	1 010,3	0,0	0,1	.	6 396,4
2009	895,1	0,0	0,0	.	4 813,3
<b>Mensuel</b>					
2010					
Janvier	57,1	0,0	0,0	.	379,8
Février	64,2	0,0	0,0	.	533,5
Mars	85,7	0,0	0,0	.	550,4
Avril	91,2	0,0	0,0	.	471,6
Mai	111,1	0,0	0,0	.	439,5
Juin	106,4	0,0	0,0	.	408,9
Juillet	101,4	0,0	0,0	.	360,7
Août	38,4	0,0	0,0	.	354,2
Septembre	79,9	0,0	0,0	.	376,0
Octobre	81,7	0,0	0,0	.	407,6
Novembre	86,7	0,0	0,0	.	479,3
Décembre	62,3	0,0	0,0	.	507,1
<b>Total</b>	966,2	0,0	0,0	.	5 268,6
2011					
Janvier	71,9	0,0	0,0	.	532,9
Février	71,5	0,0	0,0	.	459,2
Mars	63,5	0,0	0,0	.	422,1
<b>Cumulatif</b>					
2011	206,9	0,0	0,0	.	1 414,2
2010	207,1	0,0	0,0	.	1 463,7
CANSIM	v23789	v23802	v23811		v23643

1. Avant le 1<sup>er</sup> avril 1999, les Territoires du Nord-Ouest comprenaient la région maintenant appelée Nunavut. Après le 1<sup>er</sup> avril 1999, les Territoires du Nord-Ouest excluent la région Nunavut.

**Tableau 5.5-1**  
**Produits pétroliers — Produits pétroliers raffinés, importations par type**

	Essence pour moteurs	Carburéacteur	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazout pour poêles et kérosène	Mazouts lourds	Autres produits pétroliers	Total produits pétroliers raffinés
milliers de mètres cubes								
<b>Annuel</b>								
1989	1 624,2	819,1	806,5	422,7	310,6	4 301,6	1 963,4	10 248,2
1990	979,2	789,0	251,6	534,8	246,6	3 989,7	2 000,1	8 791,1
1991	644,2	385,4	71,1	329,3	340,4	2 905,9	3 957,1	8 633,5
1992	683,9	607,7	164,9	204,6	115,3	2 896,5	3 946,4	8 619,2
1993	1 125,0	437,5	287,0	130,3	125,5	2 275,2	3 619,9	8 000,4
1994	1 763,4	571,9	472,8	164,8	76,4	1 769,0	2 521,3	7 339,5
1995	1 395,3	591,0	671,5	125,3	203,9	2 300,3	2 916,5	8 203,8
1996	1 532,0	625,8	588,9	185,9	178,9	1 617,1	3 653,4	8 382,0
1997	2 105,9	713,4	900,1	166,4	111,8	2 428,2	3 725,0	10 150,8
1998	2 168,4	812,7	680,4	21,4	26,3	3 563,0	3 162,5	10 434,7
1999	2 129,2	967,1	955,8	56,7	16,2	2 812,5	2 876,9	9 814,5
2000	1 351,1	1 263,5	856,7	115,1	32,7	2 800,2	2 808,7	9 227,9
2001	2 724,8	992,2	772,2	137,0	16,5	3 054,1	3 839,3	11 536,0
2002	1 904,4	1 688,0	369,1	34,9	28,3	2 006,9	3 984,0	10 015,6
2003	2 700,9	1 612,2	603,3	107,3	46,5	3 674,8	4 116,6	12 861,7
2004	3 823,5	2 046,0	927,2	152,0	16,6	2 919,3	4 267,7	14 152,3
2005	4 970,8	2 726,2	1 047,4	138,8	34,4	2 739,5	4 576,4	16 233,4
2006	6 291,1	3 008,2	999,4	113,7	154,8	1 563,2	4 705,3	16 835,7
2007	4 180,5	2 878,3	1 661,7	114,5	182,4	1 938,2	4 371,3	15 326,9
2008	5 457,7	2 644,9	3 748,5	105,8	241,3	1 767,4	4 351,2	18 316,9
2009	5 330,3	1 686,5	1 775,4	69,3	87,4	765,4	4 408,5	14 122,8
<b>Mensuel</b>								
2010								
Janvier	70,1	122,9	86,1	0,2	0,0	39,3	391,1	709,8
Février	148,8	118,0	87,4	0,8	20,6	158,1	348,3	882,0
Mars	414,1	151,6	37,7	0,6	0,4	119,9	332,0	1 056,3
Avril	352,4	114,2	59,7	1,1	1,4	71,3	306,5	906,6
Mai	505,9	108,0	40,1	0,8	0,7	48,7	349,0	1 053,3
Juin	562,1	91,7	36,9	1,4	0,0	67,4	430,4	1 190,0
Juillet	613,0	156,4	49,3	1,7	14,5	84,5	386,8	1 306,2
Août	468,3	124,6	40,8	0,9	0,9	56,7	341,7	1 033,8
Septembre	341,1	183,0	208,7	1,0	16,1	70,0	337,9	1 157,7
Octobre	371,0	169,4	91,4	0,0	0,7	42,9	450,4	1 125,8
Novembre	415,7	274,9	96,8	0,0	0,0	118,4	524,9	1 430,8
Décembre	297,4	197,5	19,7	1,1	0,3	76,2	402,3	994,4
<b>Total</b>	<b>4 559,9</b>	<b>1 812,2</b>	<b>854,6</b>	<b>9,7</b>	<b>55,6</b>	<b>953,5</b>	<b>4 601,3</b>	<b>12 846,8</b>
2011								
Janvier	178,9	145,8	60,4	0,2	0,4	117,6	460,7	964,1
Février	147,2	142,7	101,4	0,5	32,4	90,0	301,6	815,8
Mars	153,3	181,9	61,9	0,9	26,4	83,6	329,4	837,4
<b>Cumulatif</b>								
2011	479,5	470,5	223,7	1,6	59,2	291,2	1 091,7	2 617,3
2010	633,0	392,5	211,2	1,6	21,0	317,3	1 071,4	2 648,1
CANSIM	v22467	v22762	v23198	v23435	v22980	v23651	...	v24736

**Tableau 5.5-2**  
**Produits pétroliers — Produits pétroliers raffinés, importations par province — Tous les produits**

	Provinces de l'Atlantique	Québec	Ontario	Alberta	Autres provinces	Canada
milliers de mètres cubes						
<b>Annuel</b>						
1989	3 186,2	5 071,1	1 260,4	35,7	694,9	10 248,2
1990	2 984,0	3 853,6	1 064,3	66,6	822,6	8 791,1
1991	4 492,3	2 435,4	972,5	70,1	663,3	8 633,5
1992	3 844,3	3 199,2	1 038,9	39,9	497,0	8 619,2
1993	3 460,6	2 560,3	1 048,9	76,3	854,3	8 000,4
1994	1 960,0	2 896,1	1 368,9	93,5	1 021,0	7 339,5
1995	2 920,0	2 848,0	1 020,8	51,6	1 363,3	8 203,8
1996	3 244,1	2 461,5	1 033,5	52,1	1 590,8	8 382,0
1997	4 581,4	2 747,7	883,4	30,1	1 908,2	10 150,8
1998	4 351,8	3 185,9	1 101,3	21,0	1 774,7	10 434,7
1999	4 083,5	3 104,7	898,9	33,1	1 694,2	9 814,5
2000	4 153,5	2 285,6	766,7	37,2	1 985,0	9 227,9
2001	5 181,1	2 978,7	822,1	41,4	2 512,7	11 536,0
2002	3 777,5	2 833,8	995,4	61,5	2 347,4	10 015,6
2003	4 901,0	4 335,7	1 164,7	104,0	2 356,4	12 861,7
2004	4 628,7	4 997,7	1 231,0	74,5	3 220,4	14 152,3
2005	4 234,5	7 073,2	1 561,7	89,5	3 274,5	16 233,4
2006	3 718,5	8 225,6	1 497,0	154,2	3 240,4	16 835,7
2007	2 841,0	7 184,3	1 723,3	204,7	3 373,7	15 326,9
2008	2 519,7	7 444,3	2 012,4	377,2	5 963,2	18 316,9
2009	2 101,6	5 678,3	2 087,6	1 180,3	3 075,0	14 122,8
<b>Mensuel</b>						
2010						
Janvier	136,8	208,9	136,4	15,7	212,0	709,8
Février	297,9	236,1	122,2	12,5	213,3	882,0
Mars	218,2	483,0	97,6	16,9	240,8	1 056,3
Avril	125,4	249,7	130,6	12,0	388,9	906,6
Mai	156,4	262,4	183,7	21,7	429,1	1 053,3
Juin	204,9	380,7	193,3	22,7	388,4	1 190,0
Juillet	161,4	526,5	217,0	18,8	382,5	1 306,2
Août	162,6	355,8	185,9	21,2	308,3	1 033,8
Septembre	184,0	320,8	174,2	30,8	448,1	1 157,7
Octobre	253,8	318,8	156,8	34,3	362,2	1 125,8
Novembre	405,2	399,2	344,0	14,2	268,2	1 430,8
Décembre	257,5	425,3	116,4	15,8	179,5	994,4
<b>Total</b>	<b>2 564,0</b>	<b>4 167,0</b>	<b>2 058,1</b>	<b>236,6</b>	<b>3 821,1</b>	<b>12 846,8</b>
2011						
Janvier	229,9	260,6	237,5	18,5	217,5	964,1
Février	275,1	181,6	126,6	16,3	216,1	815,8
Mars	208,4	253,5	117,0	22,7	235,8	837,4
<b>Cumulatif</b>						
2011	713,5	695,7	481,2	57,5	669,4	2 617,3
2010	652,9	927,9	356,1	45,1	666,0	2 648,1
CANSIM	v24919	v24807	v24822	v24864	...	v24736

**Tableau 5.6-1**  
**Produits pétroliers — Produits pétroliers raffinés, exportations par type**

	Essence pour moteurs	Carburéacteur	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazout pour poêles et kérosène	Mazouts lourds	Autres produits pétroliers	Total produits pétroliers raffinés
milliers de mètres cubes								
<b>Annuel</b>								
1989	2 896,6	882,0	1 817,2	2 732,0	120,8	1 982,1	1 961,2	12 391,7
1990	3 865,0	1 001,6	2 196,4	2 402,0	107,9	2 412,5	1 989,8	13 975,2
1991	4 663,1	543,8	2 818,0	3 128,9	74,6	2 408,2	2 130,8	15 767,6
1992	4 195,9	552,3	2 042,6	2 952,5	102,1	2 066,5	1 920,4	13 832,2
1993	3 781,2	196,6	875,0	5 318,9	110,5	1 554,6	2 802,8	14 639,6
1994	4 099,0	62,7	1 194,9	4 455,4	79,2	1 383,5	2 395,9	13 670,7
1995	4 791,8	110,0	859,8	4 979,9	61,4	1 520,9	2 189,6	14 513,5
1996	6 149,4	251,0	1 187,1	5 319,9	73,9	1 932,1	2 119,3	17 032,6
1997	6 259,6	263,4	1 840,0	4 457,0	80,7	2 065,0	3 064,8	18 030,4
1998	5 280,0	376,2	2 451,2	3 170,5	81,8	2 028,2	3 432,3	16 820,2
1999	5 897,5	393,2	2 915,6	3 746,1	95,5	1 638,1	2 731,0	17 416,9
2000	6 107,8	208,8	2 917,7	3 331,1	135,6	1 568,5	3 309,9	17 600,4
2001	8 854,9	309,0	3 164,2	4 147,5	180,2	2 520,1	3 686,8	22 862,7
2002	9 487,0	395,6	3 311,0	4 115,6	149,7	3 109,2	4 013,3	24 581,5
2003	9 323,1	483,8	4 001,5	4 421,6	161,5	2 912,8	3 752,5	25 056,8
2004	9 088,1	846,1	3 837,8	4 356,1	107,7	3 677,9	4 006,2	25 920,0
2005	9 340,3	821,1	3 210,3	4 451,0	132,0	3 668,1	4 107,9	25 730,6
2006	8 055,2	673,6	3 768,0	4 178,4	123,6	3 713,5	3 981,5	24 493,9
2007	8 549,5	454,8	3 832,6	4 361,1	90,7	4 414,5	3 772,5	25 475,7
2008	7 516,8	414,1	4 431,7	4 598,9	63,7	4 549,8	4 004,4	25 579,4
2009	7 912,0	395,9	4 343,4	4 560,2	92,9	3 045,9	4 053,3	24 403,6
<b>Mensuel</b>								
2010								
Janvier	739,4	49,3	259,1	543,5	9,3	190,0	308,4	2 099,0
Février	650,9	43,4	244,3	343,1	2,7	61,8	292,3	1 638,5
Mars	576,0	28,5	219,4	379,8	1,6	104,0	432,8	1 742,1
Avril	734,5	65,8	458,0	399,6	0,3	165,7	545,8	2 369,5
Mai	829,7	38,4	399,7	211,2	0,6	336,3	402,7	2 218,7
Juin	717,6	60,7	294,4	306,2	0,8	306,3	352,4	2 038,4
Juillet	749,4	45,9	302,8	321,8	0,3	359,6	357,1	2 136,8
Août	699,5	58,1	399,1	299,0	0,4	274,7	347,2	2 078,0
Septembre	790,0	39,2	416,3	213,4	1,0	213,2	325,6	1 998,8
Octobre	628,2	10,1	501,6	204,5	0,3	350,7	212,6	1 908,1
Novembre	740,2	9,7	341,2	278,9	1,3	312,9	243,5	1 927,7
Décembre	828,9	34,1	509,8	256,3	1,5	293,3	244,6	2 168,4
<b>Total</b>	<b>8 684,3</b>	<b>483,0</b>	<b>4 345,8</b>	<b>3 757,2</b>	<b>20,0</b>	<b>2 968,6</b>	<b>4 065,0</b>	<b>24 323,9</b>
2011								
Janvier	1 004,6	32,4	354,4	472,4	2,9	452,7	223,5	2 542,9
Février	692,3	20,4	364,0	372,7	0,6	320,5	271,8	2 042,3
Mars	549,7	29,6	330,3	418,1	0,6	254,9	295,3	1 878,5
<b>Cumulatif</b>								
2011	2 246,6	82,4	1 048,6	1 263,2	4,1	1 028,1	790,7	6 463,7
2010	1 966,2	121,1	722,8	1 266,4	13,6	355,8	1 033,6	5 479,6
CANSIM	v22452	v22752	v23187	v23425	v22970	v23640	...	v24726

**Tableau 5.6-2**  
**Produits pétroliers — Produits pétroliers raffinés, exportations par province — Tous les produits**

	Provinces de l'Atlantique	Québec	Ontario	Alberta	Autres provinces et territoires	Canada
milliers de mètres cubes						
<b>Annuel</b>						
1989	6 478,1	911,3	3 295,0	210,9	1 496,5	12 391,7
1990	7 770,2	1 071,2	3 070,6	251,8	1 811,4	13 975,2
1991	8 516,0	1 172,0	3 438,9	280,9	2 359,8	15 767,6
1992	6 255,3	1 416,7	2 979,3	214,3	2 966,5	13 832,2
1993	9 942,7	1 212,9	1 940,1	186,5	1 357,4	14 639,6
1994	8 918,6	1 488,5	1 633,0	386,1	1 244,5	13 670,7
1995	9 911,7	1 708,4	1 519,1	434,2	940,1	14 513,5
1996	11 615,0	1 546,0	2 157,3	547,5	1 166,8	17 032,6
1997	11 998,1	1 879,9	2 218,0	793,1	1 141,3	18 030,4
1998	10 627,7	1 693,8	2 597,3	758,2	1 143,1	16 820,2
1999	11 997,6	1 219,3	2 163,8	675,8	1 360,5	17 416,9
2000	11 199,1	1 304,6	2 788,4	758,7	1 549,6	17 600,4
2001	16 447,9	1 333,5	3 125,8	787,8	1 167,6	22 862,7
2002	17 258,3	1 699,2	3 058,7	927,2	1 638,1	24 581,5
2003	18 485,8	1 432,4	2 392,1	998,5	1 748,0	25 056,8
2004	18 566,6	2 107,0	2 404,6	1 144,0	1 697,8	25 920,0
2005	18 970,3	2 522,6	1 983,9	971,7	1 282,1	25 730,6
2006	18 022,1	2 505,4	1 867,0	959,5	1 139,8	24 493,9
2007	18 429,4	2 884,3	1 953,7	1 047,5	1 160,9	25 475,7
2008	17 949,1	3 445,3	2 246,4	802,9	1 135,8	25 579,4
2009	16 819,7	2 656,9	1 928,4	995,6	2 003,0	24 403,6
<b>Mensuel</b>						
2010						
Janvier	1 524,7	209,1	195,1	96,6	73,5	2 099,0
Février	1 031,3	238,3	159,6	108,3	101,0	1 638,5
Mars	1 057,1	307,7	180,7	102,7	93,9	1 742,1
Avril	1 576,5	394,7	186,7	121,9	89,7	2 369,5
Mai	1 643,1	171,7	178,5	138,8	86,6	2 218,7
Juin	1 468,6	199,8	173,8	78,6	117,5	2 038,4
Juillet	1 495,4	229,6	175,5	104,6	131,6	2 136,8
Août	1 328,1	308,0	183,7	146,4	111,7	2 078,0
Septembre	1 418,4	188,1	197,7	126,4	68,2	1 998,8
Octobre	1 182,2	253,2	236,3	133,2	103,3	1 908,1
Novembre	1 283,1	269,9	219,1	87,6	68,0	1 927,7
Décembre	1 481,7	240,5	231,6	107,0	107,6	2 168,4
<b>Total</b>	<b>16 490,3</b>	<b>3 010,5</b>	<b>2 318,3</b>	<b>1 352,3</b>	<b>1 152,6</b>	<b>24 323,9</b>
2011						
Janvier	1 816,6	360,3	163,6	97,5	105,0	2 542,9
Février	1 252,2	432,9	148,7	85,9	122,6	2 042,3
Mars	1 290,5	251,6	169,3	92,2	74,8	1 878,5
<b>Cumulatif</b>						
2011	4 359,3	1 044,8	481,5	275,7	302,3	6 463,7
2010	3 613,1	755,1	535,4	307,6	268,3	5 479,6
CANSIM	v24909	v24797	v24812	v24855	...	v24726

**Tableau 5.7**  
**Produits pétroliers — Produits pétroliers raffinés — Stocks de fermeture**

	Essence pour moteurs	Carburacteur	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazout pour poêles et kérosène	Mazouts lourds	Total produits pétroliers raffinés
milliers de mètres cubes							
<b>Annuel</b>							
1989	4 082,4	603,6	1 924,1	982,5	499,5	813,9	11 570,9
1990	3 705,8	712,6	2 408,3	1 257,1	431,1	803,2	11 857,0
1991	3 287,6	628,3	2 165,6	1 151,2	647,8	821,6	11 423,7
1992	2 720,3	566,6	1 715,1	1 117,5	395,3	559,2	9 835,4
1993	2 900,0	533,5	1 673,3	999,4	413,8	607,6	9 611,3
1994	3 176,4	562,9	2 076,1	1 159,4	347,9	574,8	10 522,8
1995	2 970,7	542,9	1 562,5	828,5	552,4	694,2	9 895,7
1996	2 630,3	473,5	1 788,5	1 082,9	394,7	478,1	9 080,0
1997	2 538,6	475,7	1 857,1	1 120,9	412,3	513,3	9 576,3
1998	2 644,4	494,0	2 169,9	980,7	216,1	654,1	10 249,4
1999	2 624,5	413,1	1 941,2	665,4	145,0	417,6	9 188,8
2000	2 519,7	389,0	1 812,9	634,5	124,8	596,7	9 113,4
2001	2 705,7	388,8	2 194,1	601,8	168,0	556,3	9 748,5
2002	2 475,3	346,0	2 061,1	532,2	121,2	522,4	9 454,0
2003	2 425,7	457,0	1 970,6	500,4	125,6	548,2	9 239,1
2004	2 419,2	526,4	1 772,6	536,1	113,5	586,8	9 563,8
2005	2 397,1	525,9	1 886,2	539,8	201,8	498,3	9 525,4
2006	2 401,1	458,6	1 937,9	584,1	129,5	558,8	10 242,6
2007	2 484,8	482,0	2 028,0	503,1	98,3	568,2	10 976,8
2008	2 264,4	467,9	2 196,1	518,1	113,0	494,5	11 169,3
2009	2 465,8	494,4	1 864,7	654,0	85,3	417,9	10 458,9
<b>Mensuel</b>							
2010							
Janvier	2 895,5	309,8	2 111,6	581,1	42,2	503,8	8 831,3
Février	2 710,5	347,8	1 994,6	527,6	42,5	473,5	8 801,4
Mars	2 875,8	423,6	2 038,8	412,0	59,7	470,1	9 021,0
Avril	2 578,3	363,2	1 894,8	383,1	32,2	549,8	8 342,1
Mai	2 286,6	369,6	1 733,6	383,1	27,3	538,8	7 799,3
Juin	2 454,6	342,1	1 921,0	368,7	36,7	540,9	8 118,1
Juillet	2 573,5	392,4	2 073,6	386,3	44,8	494,9	8 479,4
Août	2 746,8	372,0	2 102,7	502,0	44,1	478,0	8 738,2
Septembre	2 769,0	316,8	2 139,1	571,6	71,8	582,3	8 843,6
Octobre	2 803,7	309,1	2 042,6	522,6	73,8	515,9	8 490,1
Novembre	2 898,8	360,0	2 083,7	538,1	69,4	525,9	8 594,9
Décembre	3 049,4	328,2	2 168,9	491,0	66,9	525,7	8 664,9
2011							
Janvier	3 105,8	335,9	2 164,2	427,2	62,4	583,1	8 797,2
Février	3 153,8	302,3	2 161,7	397,8	38,0	521,0	8 787,6
Mars	3 201,7	355,4	2 068,7	395,1	46,2	567,9	8 935,8
CANSIM	v22450	v22750	v23185	v23423	v22968	v23638	v24724

## Section 6

### *Gaz naturel*

Cette section contient les données (volume), par province, sur l'offre et l'utilisation du gaz naturel au Canada. Les données portent sur la production brute, les livraisons de gaz de qualité marchande, les

importations, les exportations et les ventes directes. Les données traitent aussi des ventes en services de gaz par province, des ventes de services de gaz à diverses classes de clients.



**Tableau 6.1**  
**Gaz naturel — Approvisionnement et utilisation, Canada**

	Production originale brute	Moins, rectifications	Livraisons du gaz marchand	Importations	Approvisionnement des stocks des distributeurs	Total d'approvi- sionnements nets
milliers de mètres cubes						
<b>Annuel</b>						
1989	137 234 100	40 716 200	96 517 700	771 700	8 094 400	105 383 800
1990	138 630 400	39 857 500	98 772 900	640 900	6 809 700	106 223 500
1991	144 987 200	39 741 000	105 246 200	319 000	7 924 900	113 490 100
1992	158 037 000	41 473 500	116 563 500	1 659 000	10 211 900	128 434 400
1993	171 004 700	42 186 000	128 818 700	812 900	..	140 359 000
1994	183 467 300	44 608 600	138 858 500	1 038 400	..	151 153 100
1995	192 529 900	44 324 900	148 205 000	674 400	..	163 190 800
1996	197 337 000	43 758 700	153 578 300	1 217 500	..	168 775 300
1997	199 956 500	43 786 100	156 170 400	1 269 600	..	169 531 600
1998	205 567 700	45 088 000	160 479 700	791 800	..	172 922 300
1999	210 821 800	48 603 300	162 218 500	804 000	..	177 870 900
2000	217 462 800	49 727 000	167 793 500	1 627 400	..	190 151 300
2001	221 618 700	50 268 100	171 350 600	3 910 400	..	194 610 300
2002	220 469 000	48 271 800	172 197 200	6 604 100	..	202 813 200
2003	215 450 200	48 993 000	166 457 200	9 680 400	..	206 363 900
2004	218 000 400	50 497 900	167 502 500	10 860 600	..	203 300 300
2005	219 009 600	48 576 400	170 740 300	9 524 100	..	206 394 400
2006	220 431 600	48 741 600	171 690 000	9 653 400	..	199 646 700
2007	215 924 000	50 669 700	165 254 300	13 551 400	..	208 080 100
2008	208 652 700	49 447 700	159 205 000	15 952 000	..	204 988 800
2009	196 168 100	48 684 300	147 483 800	19 586 800	..	198 774 800
<b>Mensuel</b>						
2010						
Janvier	17 557 200	3 635 800	13 921 400	2 267 700	..	20 704 500
Février	15 325 400	3 325 200	12 000 200	1 917 000	..	17 995 200
Mars	16 235 800	3 844 700	12 391 100	2 342 900	..	17 707 900
Avril	15 691 400	4 246 000	11 445 400	1 474 700	..	14 724 000
Mai	15 846 300	4 121 200	11 725 100	1 649 000	..	15 420 700
Juin	14 741 500	3 958 300	10 783 100	1 504 500	..	13 997 100
Juillet	15 361 700	3 816 900	11 544 800	1 489 500	..	14 812 200
Août	15 743 900	3 849 900	11 894 000	1 417 100	..	15 520 200
Septembre	14 865 800	3 758 000	11 107 800	1 447 900	..	13 999 500
Octobre	15 310 100	3 633 800	11 676 300	1 852 400	..	15 622 200
Novembre	15 254 200	3 414 400	11 839 800	2 409 000	..	17 468 900
Décembre	17 655 400	3 577 500	14 077 900	2 848 800	..	21 633 000
<b>Moyenne</b>	189 588 700	45 181 700	144 406 900	22 620 500	..	199 605 400
2011						
Janvier	..	..	..	3 097 300	..	..
Février	..	..	..	2 938 200	..	..
Mars	..	..	..	2 552 100	..	..
<b>Cumulatif</b>						
2011	..	..	..	8 587 600	..	..
2010	49 118 400	10 805 700	38 312 700	6 527 600	..	56 407 600
CANSIM	v17780	v17781	v17790	v17794	v17793	v17796
		+v17783			+v17795	
		+v17785				
		+v17786				
		+v17787				
		+v17788				
		+v17789				

Tableau 6.1 – suite

## Gaz naturel — Approvisionnement et utilisation, Canada

	Exportations	Ventes directes	Total des ventes services de gaz	Rectifications	Total de l'utilisation nette
milliers de mètres cubes					
<b>Annuel</b>					
1989	37 903 100	4 194 500	52 731 600	10 554 700	105 383 800
1990	40 688 500	3 968 600	50 566 700	10 999 700	106 223 500
1991	47 687 800	4 808 300	50 004 400	10 989 700	113 490 100
1992	57 897 300	6 567 800	50 421 100	13 548 200	128 434 400
1993	63 016 600	8 086 700	51 605 000	17 650 800	140 359 000
1994	71 403 000	9 283 700	51 838 600	18 627 900	151 153 100
1995	79 149 700	11 646 700	52 080 600	20 313 800	163 190 800
1996	80 117 000	12 545 400	54 673 500	21 439 500	168 775 300
1997	81 795 100	14 931 100	52 541 400	20 264 000	169 531 600
1998	89 163 500	18 504 600	45 572 800	19 681 600	172 922 300
1999	95 121 400	21 198 900	45 153 800	16 396 800	177 870 900
2000	101 246 400	20 367 600	52 242 500	16 294 800	190 151 300
2001	108 239 500	19 857 700	47 026 000	19 487 100	194 610 300
2002	107 728 300	22 536 700	47 770 500	24 777 700	202 813 200
2003	101 472 400	22 237 200	50 681 400	31 972 900	206 363 900
2004	105 261 300	22 540 300	49 606 500	25 892 300	203 300 300
2005	106 271 200	21 571 100	48 528 700	30 023 400	206 394 400
2006	102 101 700	21 176 800	48 197 800	28 170 400	199 646 700
2007	108 425 000	21 183 700	52 002 600	26 468 800	208 080 100
2008	103 450 100	20 546 400	53 962 400	27 029 900	204 988 800
2009	93 763 700	19 135 000	55 227 900	30 648 200	198 774 800
<b>Mensuel</b>					
2010					
Janvier	9 141 800	1 843 700	7 131 200	2 587 800	20 704 500
Février	7 756 400	1 714 000	6 353 500	2 171 300	17 995 200
Mars	7 756 700	1 841 500	5 533 500	2 576 200	17 707 900
Avril	7 077 600	1 582 500	4 230 800	1 833 100	14 724 000
Mai	7 682 100	1 507 900	3 631 800	2 598 900	15 420 700
Juin	7 125 100	1 446 100	2 735 500	2 690 400	13 997 100
Juillet	8 011 500	1 389 200	2 697 500	2 714 000	14 812 200
Août	8 434 800	1 538 500	2 718 400	2 828 500	15 520 200
Septembre	7 124 000	1 516 700	2 888 500	2 470 300	13 999 500
Octobre	7 287 700	1 621 400	3 647 700	3 065 400	15 622 200
Novembre	6 985 100	1 833 900	5 309 400	3 340 500	17 468 900
Décembre	6 870 400	8 830 500	2 074 400	3 857 700	21 633 000
<b>Moyenne</b>	91 253 200	26 665 900	48 952 200	32 734 100	199 605 400
2011					
Janvier	9 655 500	2 148 500	7 593 100	..	..
Février	8 207 400	1 988 600	7 016 700	..	..
Mars	8 213 700	2 040 200	6 460 000	..	..
<b>Cumulatif</b>					
2011	26 076 600	6 177 300	21 069 800	..	..
2010	24 654 900	5 399 200	19 018 200	7 335 300	56 407 600
CANSIM	v17806	v17807	v17805	v17808	v17812
				+v17809	
				+v17810	
				+v17811	

**Tableau 6.2**  
**Gaz naturel — Production intérieure, Canada**

	Production originale brute	Moins gaz brûlé sur les chantiers et pertes	Moins injecté et stocké	Emploi et utilisation sur les chantiers	Emploi et utilisation, collection et usines de traitement
milliers de mètres cubes					
<b>Annuel</b>					
1989	137 234 100	2 502 200	15 109 100	2 566 600	1 143 100
1990	138 630 400	2 342 800	13 059 400	2 884 800	1 449 600
1991	144 987 200	2 549 100	12 839 800	2 314 000	1 625 600
1992	158 037 000	2 660 100	12 169 300	2 394 300	1 758 900
1993	171 004 700	2 413 800	13 558 100	2 596 800	2 356 000
1994	183 467 300	2 379 700	14 554 100	3 220 600	2 493 100
1995	192 529 900	2 512 300	13 653 700	3 236 300	2 852 200
1996	197 337 000	2 395 400	12 730 600	3 251 600	3 092 200
1997	199 956 500	2 514 300	13 031 400	3 793 100	2 772 400
1998	205 567 700	3 159 800	12 919 800	3 994 300	2 702 100
1999	210 821 800	2 458 500	12 594 700	4 336 200	3 685 300
2000	217 462 800	2 470 300	13 338 700	4 775 700	3 548 100
2001	221 618 700	2 149 500	14 897 000	5 138 000	4 103 800
2002	220 469 000	2 183 700	12 461 700	5 417 900	4 019 200
2003	215 450 200	2 167 400	12 381 000	6 210 300	4 724 900
2004	218 000 400	1 996 500	14 471 500	6 492 200	3 668 400
2005	219 009 600	1 922 400	13 627 100	6 937 300	3 846 000
2006	220 431 600	2 101 700	15 500 500	6 632 300	4 089 900
2007	215 924 000	1 918 100	17 305 700	6 724 500	4 288 200
2008	208 652 700	1 856 700	19 226 500	6 966 300	4 177 000
2009	196 168 100	1 613 100	19 870 200	6 327 100	3 928 200
<b>Mensuel</b>					
2010					
Janvier	17 557 200	141 200	1 146 500	538 100	320 200
Février	15 325 400	135 300	1 156 900	498 500	293 600
Mars	16 235 800	150 300	1 687 400	533 800	324 300
Avril	15 691 400	115 700	2 231 600	500 400	309 000
Mai	15 846 300	125 900	2 195 500	507 500	312 400
Juin	14 741 500	127 100	2 114 500	502 000	294 400
Juillet	15 361 700	120 100	1 840 400	477 500	307 100
Août	15 743 900	131 500	1 853 500	488 700	302 500
Septembre	14 865 800	134 600	1 882 800	461 800	289 500
Octobre	15 310 100	128 500	1 764 700	468 000	308 500
Novembre	15 254 200	119 600	1 557 100	478 400	296 100
Décembre	17 655 400	121 700	1 296 000	508 500	303 500
<b>Total</b>	189 588 700	1 551 500	20 726 900	5 963 200	3 661 100
2011					
Janvier	..	..	..	..	..
Février	..	..	..	..	..
Mars	..	..	..	..	..
<b>Cumulatif</b>					
2011	..	..	..	..	..
2010	49 118 400	426 800	3 990 800	1 570 400	938 100
CANSIM	v17780	v17781	v17783	v17785	v17786

Tableau 6.2 – suite

## Gaz naturel — Production intérieure, Canada

	Moins, pertes lors de traitement	Moins, utilisation dans les usines	Moins, rectifications	Livraisons du gaz marchand
milliers de mètres cubes				
<b>Annuel</b>				
1989	14 194 400	5 207 700	-6 900	96 517 700
1990	14 336 900	5 499 300	284 700	98 772 900
1991	14 759 500	5 122 400	530 600	105 246 200
1992	15 438 400	5 230 500	1 822 000	116 563 500
1993	16 079 500	4 878 400	303 400	128 818 700
1994	17 418 800	5 503 500	-961 200	138 858 500
1995	17 686 800	5 490 100	-1 106 500	148 205 000
1996	18 577 400	5 763 500	-2 052 000	153 578 300
1997	18 597 400	5 849 400	-2 771 900	156 170 400
1998	18 238 400	6 261 100	-2 187 500	160 479 700
1999	18 357 300	6 563 300	608 000	162 218 500
2000	18 453 000	6 126 300	1 014 900	167 793 500
2001	17 767 000	5 881 600	331 200	171 350 600
2002	18 048 800	6 232 400	-91 900	172 197 200
2003	18 157 900	7 260 700	-1 909 200	166 457 200
2004	17 956 500	6 048 400	-135 600	167 502 500
2005	17 680 400	5 897 800	-1 334 600	170 740 300
2006	17 413 500	5 987 900	-2 984 200	171 690 000
2007	15 027 900	6 248 000	-842 700	165 254 300
2008	16 373 900	6 074 500	-5 227 200	159 205 000
2009	15 159 300	6 137 500	-4 351 100	147 483 800
<b>Mensuel</b>				
2010				
Janvier	1 365 200	520 400	-395 800	13 921 400
Février	1 180 900	460 200	-400 200	12 000 200
Mars	1 272 000	513 700	-636 800	12 391 100
Avril	1 223 400	477 800	-611 900	11 445 400
Mai	1 252 600	483 200	-755 900	11 725 100
Juin	1 130 800	456 900	-667 400	10 783 100
Juillet	1 216 100	474 200	-618 500	11 544 800
Août	1 300 600	473 000	-699 900	11 894 000
Septembre	1 148 200	463 400	-622 300	11 107 800
Octobre	1 211 600	478 700	-726 200	11 676 300
Novembre	1 122 300	486 200	-645 300	11 839 800
Décembre	1 267 400	510 300	-429 900	14 077 900
<b>Total</b>	<b>14 691 100</b>	<b>5 798 000</b>	<b>-7 210 100</b>	<b>144 406 900</b>
2011				
Janvier	..	..	..	..
Février	..	..	..	..
Mars	..	..	..	..
<b>Cumulatif</b>				
2011	..	..	..	..
2010	3 818 100	1 494 300	-1 432 800	38 312 700
CANSIM	v17787	v17788	v17789	v17790

**Tableau 6.3**  
**Gaz naturel — Production brute par province**

	Terre-Neuve- et-Labrador	Nouvelle- Écosse	Ontario	Saskatchewan	Alberta
	milliers de mètres cubes				
<b>Annuel</b>					
1989	..	..	492 500	6 043 000	116 940 000
1990	..	..	449 100	6 939 100	118 288 900
1991	..	..	428 400	7 401 100	121 975 900
1992	..	..	427 100	7 242 400	133 446 600
1993	..	..	411 200	7 635 500	144 783 600
1994	..	..	428 800	8 405 400	154 782 300
1995	..	..	456 300	8 701 000	161 181 700
1996	..	..	307 000	7 912 100	166 076 500
1997	..	..	269 000	7 824 900	168 231 500
1998	904 100	..	275 500	7 685 000	171 740 300
1999	1 434 700	..	421 700	8 111 400	175 279 400
2000	2 393 400	3 597 200	580 000	8 156 000	176 145 800
2001	2 596 300	5 375 500	354 900	8 330 000	174 094 200
2002	3 328 200	5 474 900	369 600	8 278 400	170 019 100
2003	3 913 600	4 665 800	295 700	9 030 500	166 671 800
2004	3 984 500	4 327 900	273 000	9 409 500	167 726 400
2005	3 958 800	4 221 900	254 500	9 489 500	168 349 200
2006	3 568 400	3 794 700	259 300	9 580 600	167 385 100
2007	4 466 900	4 515 600	212 900	8 841 200	165 586 700
2008	4 980 500	4 895 900	195 100	8 199 700	157 664 300
2009	4 569 200	3 814 900	180 800	7 635 900	146 618 300
<b>Mensuel</b>					
2010					
Janvier	379 000	318 400	14 800	599 300	13 360 700
Février	400 600	281 000	13 200	534 600	11 459 200
Mars	467 100	319 200	14 800	596 300	11 932 800
Avril	445 500	295 100	14 100	566 000	11 520 000
Mai	434 100	251 600	14 500	569 600	11 642 100
Juin	379 100	294 200	14 100	551 400	10 789 200
Juillet	327 100	301 700	14 200	566 200	11 435 000
Août	392 800	296 900	14 600	576 500	11 440 100
Septembre	392 800	282 800	13 300	552 700	10 686 300
Octobre	379 100	278 500	14 400	571 100	11 086 800
Novembre	393 500	267 700	14 000	513 800	10 961 000
Décembre	376 500	277 300	13 800	553 100	13 099 800
<b>Total</b>	<b>4 767 200</b>	<b>3 464 400</b>	<b>169 800</b>	<b>6 750 600</b>	<b>139 413 000</b>
2011					
Janvier	..	..	..	..	..
Février	..	..	..	..	..
Mars	..	..	..	..	..
<b>Cumulatif</b>					
2011	..	..	..	..	..
2010	1 246 700	918 600	42 800	1 730 200	36 752 700
CANSIM	v17697	v17704	v17825	v17839	v17864

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 6.3 – suite

## Gaz naturel — Production brute par province

	Colombie-Britannique	Yukon	Territoires du Nord-Ouest <sup>1</sup>	Canada
	milliers de mètres cubes			
<b>Annuel</b>				
1989	13 530 900	..	225 300	137 234 100
1990	12 748 600	..	202 300	138 630 400
1991	14 731 800	0	447 600	144 987 200
1992	16 197 100	506 900	214 500	158 037 000
1993	17 446 300	492 300	233 400	171 004 700
1994	19 189 600	471 200	187 600	183 467 300
1995	21 549 900	442 800	195 800	192 529 900
1996	22 434 600	427 200	179 600	197 337 000
1997	23 010 900	404 500	169 500	199 956 500
1998	24 352 800	451 900	158 100	205 567 700
1999	24 797 900	628 700	148 000	210 821 800
2000	25 169 500	569 500	770 200	217 462 800
2001	28 919 800	475 200	1 472 800	221 618 700
2002	31 431 800	370 000	1 197 000	220 469 000
2003	29 627 400	255 200	990 200	215 450 200
2004	31 354 400	186 600	738 100	218 000 400
2005	32 035 700	199 100	500 900	219 009 600
2006	35 410 900	152 800	279 800	220 431 600
2007	31 932 600	102 600	265 500	215 924 000
2008	32 441 600	75 900	199 700	208 652 700
2009	33 097 900	60 800	190 300	196 168 100
<b>Mensuel</b>				
2010				
Janvier	2 863 200	5 000	16 800	17 557 200
Février	2 617 600	4 200	15 000	15 325 400
Mars	2 885 100	4 600	15 900	16 235 800
Avril	2 830 400	4 500	15 800	15 691 400
Mai	2 914 200	4 500	15 700	15 846 300
Juin	2 695 100	4 200	14 200	14 741 500
Juillet	2 703 900	4 400	9 200	15 361 700
Août	3 005 500	4 100	13 400	15 743 900
Septembre	2 919 800	4 100	14 000	14 865 800
Octobre	2 960 900	4 200	15 100	15 310 100
Novembre	3 085 200	3 900	15 100	15 254 200
Décembre	3 314 800	4 000	16 100	17 655 400
<b>Total</b>	<b>34 795 700</b>	<b>51 700</b>	<b>176 300</b>	<b>189 588 700</b>
2011				
Janvier	..	..	..	..
Février	..	..	..	..
Mars	..	..	..	..
<b>Cumulatif</b>				
2011	..	..	..	..
2010	8 365 900	13 800	47 700	49 118 400
CANSIM	v17894	v17767	v17752	v17780

1. Avant le 1<sup>er</sup> avril 1999, les Territoires du Nord-Ouest comprenaient la région maintenant appelée Nunavut. Après le 1<sup>er</sup> avril 1999, les Territoires du Nord-Ouest excluent la région Nunavut.

**Tableau 6.4**  
**Gaz naturel — Livraisons du gaz marchand par province**

	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick et Québec	Ontario	Saskatchewan	Alberta
	milliers de mètres cubes				
<b>Annuel</b>					
1989	..	2 400	492 500	4 841 300	80 203 000
1990	..	2 400	449 100	5 648 400	82 214 200
1991	..	2 400	428 400	6 041 900	85 477 300
1992	..	2 400	427 100	6 182 100	95 077 900
1993	..	2 400	411 200	6 283 500	105 414 200
1994	..	2 400	428 800	6 901 300	114 268 000
1995	..	2 400	456 300	6 995 900	121 908 400
1996	..	..	307 000	6 367 900	127 903 000
1997	..	..	269 000	5 904 300	129 720 000
1998	..	..	275 500	5 676 300	133 265 600
1999	..	..	421 700	6 040 200	134 575 500
2000	3 449 100	..	580 000	6 251 000	134 846 600
2001	5 084 900	..	354 900	6 336 000	132 675 600
2002	5 209 300	..	369 600	6 303 200	131 329 800
2003	4 469 500	..	295 700	6 990 100	128 206 300
2004	4 174 000	..	273 000	7 397 200	128 947 300
2005	3 945 800	..	254 500	7 242 800	131 797 600
2006	3 539 500	..	259 300	7 344 500	132 402 800
2007	4 220 900	..	212 900	6 685 300	126 787 200
2008	4 558 900	..	195 100	6 003 500	120 997 200
2009	3 526 500	..	180 800	5 431 600	110 627 000
<b>Mensuel</b>					
2010					
Janvier	293 900	..	14 800	413 900	10 714 300
Février	259 700	..	13 200	370 000	9 077 300
Mars	295 600	..	14 800	414 700	9 150 500
Avril	274 300	..	14 100	390 300	8 181 400
Mai	235 300	..	14 500	392 500	8 500 600
Juin	274 000	..	14 100	373 300	7 735 100
Juillet	280 000	..	14 200	378 400	8 495 800
Août	273 700	..	14 600	379 600	8 572 000
Septembre	259 900	..	13 300	361 600	7 860 700
Octobre	257 200	..	14 400	373 500	8 377 800
Novembre	247 800	..	14 000	350 900	8 547 200
Décembre	256 300	..	13 800	354 400	10 534 000
<b>Total</b>	3 207 700	..	169 800	4 553 100	105 746 700
2011					
Janvier	..	..	..	..	..
Février	..	..	..	..	..
Mars	..	..	..	..	..
<b>Cumulatif</b>					
2011	..	..	..	..	..
2010	849 200	..	42 800	1 198 600	28 942 100
CANSIM	v17710	v17817	v17828	v17849	v17874

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 6.4 – suite

## Gaz naturel — Livraisons du gaz marchand par province

	Colombie- Britannique	Yukon	Territoires du Nord-Ouest <sup>1</sup>	Canada
	milliers de mètres cubes			
<b>Annuel</b>				
1989	10 843 900	..	134 600	96 517 700
1990	10 335 100	..	123 700	98 772 900
1991	12 933 800	0	362 400	105 246 200
1992	14 292 800	391 300	189 900	116 563 500
1993	16 109 700	388 000	209 700	128 818 700
1994	16 712 500	373 600	171 900	138 858 500
1995	18 317 500	345 000	179 500	148 205 000
1996	18 502 700	328 700	169 000	153 578 300
1997	19 809 300	303 700	164 100	156 170 400
1998	20 803 700	338 200	120 400	160 479 700
1999	20 584 400	486 700	110 000	162 218 500
2000	21 650 900	443 900	572 000	167 793 500
2001	25 436 800	374 700	1 087 700	171 350 600
2002	27 785 300	287 300	912 700	172 197 200
2003	25 544 200	199 900	751 500	166 457 200
2004	26 000 000	143 800	567 200	167 502 500
2005	26 938 400	150 700	410 500	170 740 300
2006	27 795 400	112 100	236 400	171 690 000
2007	27 054 100	72 800	221 100	165 254 300
2008	27 218 400	52 900	179 000	159 205 000
2009	27 494 900	42 700	180 300	147 483 800
<b>Mensuel</b>				
2010				
Janvier	2 464 500	3 600	16 400	13 921 400
Février	2 263 000	3 000	14 000	12 000 200
Mars	2 497 400	3 200	14 900	12 391 100
Avril	2 567 400	3 200	14 700	11 445 400
Mai	2 564 400	3 200	14 600	11 725 100
Juin	2 370 700	2 900	13 000	10 783 100
Juillet	2 364 700	3 100	8 600	11 544 800
Août	2 636 900	3 000	14 200	11 894 000
Septembre	2 595 700	2 900	13 700	11 107 800
Octobre	2 636 800	2 900	13 700	11 676 300
Novembre	2 664 500	2 700	12 700	11 839 800
Décembre	2 903 300	2 800	13 300	14 077 900
<b>Total</b>	<b>30 529 300</b>	<b>36 500</b>	<b>163 800</b>	<b>144 406 900</b>
2011				
Janvier	..	..	..	..
Février	..	..	..	..
Mars	..	..	..	..
<b>Cumulatif</b>				
2011	..	..	..	..
2010	7 224 900	9 800	45 300	38 312 700
CANSIM	v17904	v17773	v17759	v17790

1. Avant le 1<sup>er</sup> avril 1999, les Territoires du Nord-Ouest comprenaient la région maintenant appelée Nunavut. Après le 1<sup>er</sup> avril 1999, les Territoires du Nord-Ouest excluent la région Nunavut.



**Tableau 6.5**  
**Gaz naturel — Exportations par pipeline aux États-Unis**

	Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario
	milliers de mètres cubes		
<b>Annuel</b>			
1989	0	372 102	2 031 534
1990	0	411 363	2 923 831
1991	0	448 787	6 423 567
1992	0	490 268	13 167 242
1993	0	475 518	15 034 481
1994	0	776 111	15 960 529
1995	0	997 454	18 246 017
1996	0	950 474	18 082 292
1997	0	936 143	18 419 049
1998	0	886 083	20 241 666
1999	0	1 275 026	23 131 164
2000	3 412 931	2 047 675	24 203 717
2001	5 104 786	2 344 469	20 452 553
2002	4 220 040	2 080 534	22 149 814
2003	3 814 011	1 966 203	19 852 578
2004	3 495 350	1 756 717	20 470 999
2005	3 205 078	2 475 391	23 308 002
2006	2 620 802	1 792 855	22 728 111
2007	3 154 632	2 008 580	24 228 866
2008	3 335 087	1 839 384	23 354 207
<b>Mensuel</b>			
2009			
Janvier	240 163	216 318	1 989 921
Février	207 775	256 540	1 919 240
Mars	194 836	167 290	1 935 933
Avril	137 705	140 351	1 676 850
Mai	213 883	107 561	1 103 706
Juin	168 301	123 309	1 303 920
Juillet	297 095	86 998	1 346 590
Août	178 855	136 825	1 568 667
Septembre	287 599	44 117	1 365 252
Octobre	330 745	47 340	1 131 375
Novembre	444 831	90 156	1 184 274
Décembre	442 295	163 467	1 735 194
<b>Total</b>	3 144 083	1 580 272	18 260 922
2010			
Janvier	493 788	187 176	1 897 880
Février	359 359	144 812	1 471 563
Mars	273 166	113 260	1 184 452
Avril	248 985	19 633	733 317
Mai	261 494	34 333	695 651
Juin	273 714	40 214	632 713
Juillet	275 885	55 515	1 046 436
Août	257 782	63 379	894 633
Septembre	217 733	60 361	643 403
Octobre	224 189	47 619	682 117
Novembre	213 954	85 799	758 912
Décembre	472 556	228 075	1 367 795
<b>Cumulatif</b>			
2010	3 572 605	1 080 176	12 008 872
2009	3 144 083	1 580 272	18 260 922
CANSIM	v47622	v47644	v47666

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 6.5 – suite

## Gaz naturel — Exportations par pipeline aux États-Unis

	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie-Britannique, Yukon et Territoires du Nord-Ouest <sup>1</sup>	Canada
	milliers de mètres cubes				
<b>Annuel</b>					
1989	7 108 113	9 003 931	291 517	19 104 454	37 911 651
1990	8 472 060	9 529 166	271 472	19 080 857	40 688 749
1991	9 654 434	10 571 533	398 836	20 190 772	47 687 929
1992	10 319 586	12 487 510	518 741	20 913 892	57 897 239
1993	11 146 866	13 807 478	563 942	21 988 231	63 016 516
1994	11 203 643	14 794 593	462 169	28 206 197	71 403 242
1995	11 439 889	15 804 215	593 495	32 068 609	79 149 679
1996	12 192 031	15 657 736	548 082	32 686 380	80 116 995
1997	12 290 765	15 680 600	650 876	33 817 880	81 795 313
1998	13 942 222	15 935 959	708 589	37 448 659	89 163 178
1999	13 886 002	21 979 014	425 840	34 424 138	95 121 184
2000	13 988 583	23 270 733	377 912	33 944 638	101 246 189
2001	11 112 505	36 455 492	323 898	32 445 803	108 239 506
2002	11 035 891	37 156 649	446 271	30 639 010	107 728 209
2003	10 225 553	37 783 283	386 964	27 443 673	101 472 265
2004	11 938 026	37 705 041	498 292	29 229 662	105 261 493
2005	13 124 917	36 947 876	452 731	26 757 283	106 271 278
2006	12 118 724	36 171 864	477 064	26 192 432	102 101 852
2007	14 693 724	36 600 521	463 640	27 693 533	108 843 496
2008	14 073 116	34 150 381	437 228	26 792 897	103 982 300
<b>Mensuel</b>					
2009					
Janvier	1 246 405	3 145 591	26 168	2 283 617	9 148 183
Février	1 582 360	2 620 505	22 711	2 160 486	8 769 617
Mars	1 360 042	2 636 596	26 597	2 303 421	8 624 715
Avril	1 177 072	2 367 909	30 967	1 948 895	7 479 749
Mai	815 477	2 351 868	103 411	1 836 774	6 532 680
Juin	828 271	2 682 491	55 864	1 481 740	6 643 896
Juillet	802 686	2 700 631	34 357	2 549 243	7 817 600
Août	1 096 696	2 834 410	45 625	2 684 001	8 545 079
Septembre	1 250 425	2 563 312	51 170	2 611 010	8 172 885
Octobre	891 595	2 229 351	35 566	2 367 568	7 033 540
Novembre	1 195 309	2 208 018	30 454	2 472 306	7 625 348
Décembre	1 276 781	2 571 107	27 309	2 631 070	8 847 223
<b>Total</b>	13 523 119	30 911 789	490 199	27 330 131	95 240 515
2010					
Janvier	1 365 536	3 283 485	21 854	2 312 167	9 561 886
Février	1 203 363	2 675 504	17 428	2 167 756	8 039 785
Mars	1 544 860	2 431 204	28 870	2 347 702	7 923 514
Avril	780 590	2 938 543	51 122	2 446 447	7 218 637
Mai	1 301 508	3 317 301	48 313	2 186 438	7 845 038
Juin	1 015 998	3 117 974	55 761	2 137 705	7 274 079
Juillet	1 009 460	3 176 209	48 692	2 549 269	8 161 466
Août	1 484 596	3 192 251	47 779	2 620 153	8 560 573
Septembre	894 572	3 116 712	39 214	2 267 856	7 239 851
Octobre	1 036 536	3 113 560	21 586	2 286 481	7 412 088
Novembre	798 035	2 959 432	19 019	2 290 374	7 125 525
Décembre	1 386 234	3 345 589	20 971	2 405 679	9 226 899
<b>Cumulatif</b>					
2010	13 821 288	36 667 764	420 609	28 018 027	95 589 341
2009	13 523 119	30 911 789	490 199	27 330 131	95 240 515
CANSIM	v47520	v47542	v47564	v47586	v47600

1. Avant le 1<sup>er</sup> avril 1999, les Territoires du Nord-Ouest comprenaient la région maintenant appelée Nunavut. Après le 1<sup>er</sup> avril 1999, les Territoires du Nord-Ouest excluent la région Nunavut.

**Tableau 6.6**  
**Gaz naturel — Services de gaz, ventes directes**

	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario
	milliers de mètres cubes			
<b>Annuel</b>				
1989	..	0	54 104	1 954 130
1990	..	0	45 598	1 532 542
1991	..	0	28 536	1 979 996
1992	..	0	34 884	2 151 837
1993	..	0	31 091	2 812 250
1994	..	0	28 676	3 604 643
1995	..	0	44 516	5 489 120
1996	..	0	42 531	6 526 130
1997	..	0	37 892	8 492 477
1998	..	0	101 879	11 528 597
1999	..	0	91 321	13 744 797
2000	0	0	119 138	11 860 116
2001	2 850	42 154	35 773	11 113 837
2002	543 858	464 101	1 704 470	11 927 377
2003	55 095	575 784	1 496 427	11 939 015
2004	44 488	624 063	1 650 151	11 710 548
2005	74 201	664 607	1 467 852	11 252 649
2006	136 942	797 166	1 670 796	10 870 263
2007	332 763	624 050	2 339 076	10 512 140
2008	427 942	654 508	1 862 660	10 176 611
<b>Mensuel</b>				
2009				
Janvier	22 149	67 040	122 670	990 868
Février	45 491	64 737	122 676	876 256
Mars	51 344	75 567	130 051	872 726
Avril	38 516	60 376	85 923	712 559
Mai	39 338	76 386	89 859	643 196
Juin	46 015	70 126	86 357	783 450
Juillet	57 026	64 499	89 059	600 234
Août	40 178	44 461	91 217	745 589
Septembre	34 172	72 053	104 114	660 330
Octobre	42 203	78 907	143 569	786 196
Novembre	66 029	69 757	128 765	790 209
Décembre	67 940	70 759	156 457	854 717
<b>Total</b>	<b>550 401</b>	<b>814 668</b>	<b>1 350 717</b>	<b>9 316 330</b>
2010				
Janvier	79 777	81 955	123 339	872 960
Février	68 639	72 038	120 729	878 903
Mars	70 056	92 056	125 928	925 157
Avril	65 452	77 276	97 104	718 767
Mai	60 528	70 192	111 153	691 294
Juin	57 827	68 246	118 902	732 372
Juillet	58 649	66 947	101 218	740 759
Août	62 501	73 515	114 972	782 671
Septembre	70 571	63 933	113 690	730 716
Octobre	53 938	51 378	139 122	819 755
Novembre	57 781	74 504	150 290	895 091
Décembre	49 477	99 279	163 563	999 533
<b>Cumulatif</b>				
2010	755 196	891 319	1 480 010	9 787 978
2009	550 401	814 668	1 350 717	9 316 330
CANSIM	v783916	v47621	v47643	v47665

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 6.6 – suite

## Gaz naturel — Services de gaz, ventes directes

	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie-Britannique, Yukon et Territoires du Nord-Ouest <sup>1</sup>	Canada
	milliers de mètres cubes				
<b>Annuel</b>					
1989	48 058	984 698	0	1 153 843	4 194 833
1990	19 381	1 121 529	0	1 252 909	3 971 959
1991	7 164	1 469 556	0	1 323 185	4 808 437
1992	273 602	2 118 819	0	1 988 988	6 568 130
1993	280 649	2 609 651	0	2 353 018	8 086 659
1994	276 278	2 719 325	0	2 654 954	9 283 876
1995	293 774	2 788 798	0	3 030 420	11 646 628
1996	290 068	2 805 284	0	2 881 049	12 545 062
1997	264 297	3 006 152	0	3 108 807	14 909 625
1998	330 709	3 219 955	0	3 323 384	18 504 524
1999	506 563	3 132 159	0	3 723 756	21 198 596
2000	534 717	3 443 794	0	4 409 475	20 367 240
2001	611 286	3 278 014	0	4 771 842	19 855 756
2002	837 612	3 365 176	0	3 694 023	22 536 617
2003	782 229	3 982 877	0	3 428 025	22 259 452
2004	832 894	3 998 622	0	3 679 217	22 539 983
2005	870 930	3 849 155	0	3 392 156	21 571 550
2006	847 293	3 890 152	0	3 090 251	21 302 863
2007	888 916	4 006 397	0	3 384 435	22 087 777
2008	895 825	4 043 514	0	3 220 710	21 281 770
<b>Mensuel</b>					
2009					
Janvier	101 844	377 851	0	429 239	2 111 661
Février	90 048	377 851	0	353 946	1 931 005
Mars	87 166	364 215	0	328 347	1 909 416
Avril	80 619	280 244	0	255 466	1 513 703
Mai	66 490	299 805	0	199 407	1 414 481
Juin	47 942	290 121	0	168 661	1 492 672
Juillet	58 376	254 128	0	196 178	1 319 500
Août	58 561	221 738	0	207 585	1 409 329
Septembre	40 147	257 020	0	240 694	1 408 530
Octobre	74 657	338 106	0	247 231	1 710 869
Novembre	75 968	334 762	0	344 295	1 809 785
Décembre	96 173	389 409	0	371 936	2 007 391
<b>Total</b>	<b>877 991</b>	<b>3 785 250</b>	<b>0</b>	<b>3 342 985</b>	<b>20 038 342</b>
2010					
Janvier	97 135	373 380	0	301 385	1 929 931
Février	85 081	353 042	0	247 058	1 825 490
Mars	59 521	359 202	0	275 247	1 907 167
Avril	67 251	347 203	0	256 865	1 629 918
Mai	65 081	329 338	0	244 134	1 571 720
Juin	22 656	336 422	0	178 530	1 514 955
Juillet	27 219	264 284	0	181 472	1 440 548
Août	54 322	280 846	0	203 481	1 572 308
Septembre	57 772	268 932	0	218 081	1 523 695
Octobre	65 095	297 542	0	250 844	1 677 674
Novembre	77 258	351 026	0	299 483	1 905 433
Décembre	88 791	424 817	0	318 228	2 143 688
<b>Cumulatif</b>					
2010	767 182	3 986 034	0	2 974 808	20 642 527
2009	877 991	3 785 250	0	3 342 985	20 038 342
CANSIM	v47519	v47541	v47563	v47585	v47599

1. Avant le 1<sup>er</sup> avril 1999, les Territoires du Nord-Ouest comprenaient la région maintenant appelée Nunavut. Après le 1<sup>er</sup> avril 1999, les Territoires du Nord-Ouest excluent la région Nunavut.

**Tableau 6.7**  
**Gaz naturel — Ventes des services par province**

	Ventes des services au Nouvelle-Écosse	Ventes des services au Nouveau-Brunswick	Ventes des services au Québec	Ventes des services en Ontario	Ventes des services au Manitoba	Ventes des services en Saskatchewan	Ventes des services en Alberta
	milliers de mètres cubes						
<b>Annuel</b>							
1989	.	..	5 320 600	20 443 800	1 830 800	1 776 600	17 795 300
1990	.	..	5 545 200	19 157 300	1 928 800	1 670 000	17 420 000
1991	.	..	5 425 700	19 102 100	1 839 400	1 677 000	17 146 600
1992	.	..	5 660 100	20 052 200	1 505 400	1 544 800	17 184 400
1993	.	..	5 716 600	19 872 900	1 543 500	1 615 200	17 775 900
1994	.	..	5 629 400	19 735 100	1 523 100	1 657 500	18 465 100
1995	.	..	5 954 300	18 655 800	1 602 200	1 681 600	19 365 600
1996	.	..	6 249 500	18 726 800	1 738 500	1 947 800	20 996 600
1997	.	..	6 370 800	17 385 500	1 635 900	1 691 100	20 786 300
1998	.	..	5 930 000	11 957 500	1 465 800	1 566 600	20 302 400
1999	.	..	6 073 800	11 559 500	1 509 600	1 661 300	20 297 300
2000	.	..	6 253 200	15 552 300	1 626 600	1 775 000	22 887 600
2001	.	..	5 222 100	14 361 100	1 434 400	1 645 500	20 632 500
2002	.	..	4 124 400	14 909 900	1 386 000	1 777 500	21 806 000
2003	.	..	4 103 800	15 914 700	1 372 900	1 725 500	24 044 400
2004	.	..	4 089 700	15 134 000	1 344 200	1 640 900	23 981 200
2005	.	..	3 900 000	15 457 100	1 204 600	1 607 500	22 739 100
2006	.	..	3 987 400	14 384 000	1 122 300	1 538 200	23 534 600
2007	.	..	4 127 300	15 437 800	1 227 700	1 532 100	25 411 700
2008	.	..	3 841 200	15 578 600	1 298 800	1 630 500	27 361 000
2009	.	..	4 084 300	15 203 500	1 245 800	1 783 100	29 230 300
<b>Mensuel</b>							
2010							
Janvier	.	..	568 600	2 566 700	204 800	278 100	3 087 200
Février	.	..	505 500	2 375 300	175 200	258 400	2 666 300
Mars	.	..	420 300	1 889 200	120 200	168 000	2 565 400
Avril	.	..	292 700	1 120 100	58 700	104 700	2 358 200
Mai	.	..	215 400	734 500	46 100	85 200	2 327 000
Juin	.	..	173 800	445 000	28 000	43 100	1 902 400
Juillet	.	..	182 100	349 900	23 700	33 400	2 016 500
Août	.	..	176 500	362 700	25 000	35 400	1 992 600
Septembre	.	..	195 100	410 000	36 200	65 300	2 008 700
Octobre	.	..	278 600	704 700	61 100	92 800	2 341 600
Novembre	.	..	370 100	1 244 700	132 800	194 400	2 946 700
Décembre	.	..	503 400	1 974 800	207 100	261 000	3 442 500
<b>Total</b>	.	..	3 882 100	14 177 600	1 118 900	1 619 800	29 655 100
2011							
Janvier	.	..	..	..	..	..	..
Février	.	..	..	..	..	..	..
Mars	.	..	..	..	..	..	..
<b>Cumulatif</b>							
2011	.	..	..	..	..	..	..
2010	.	..	1 494 400	6 831 200	500 200	704 500	8 318 900
CANSIM	v	v17797	v17798	v17799	v17800	v17801	v17802

Tableau 6.7 – suite

## Gaz naturel — Ventes des services par province

	Ventes des services en Colombie-Britannique	Ventes des services dans les Territoires du Nord-Ouest	Total des ventes services de gaz
milliers de mètres cubes			
<b>Annuel</b>			
1989	5 504 500	60 000	52 731 600
1990	4 781 500	64 200	50 566 700
1991	4 692 900	120 800	50 004 400
1992	4 352 800	121 400	50 421 100
1993	4 950 400	130 500	51 605 000
1994	4 707 100	121 500	51 838 600
1995	4 694 000	127 200	52 080 600
1996	4 882 900	131 400	54 673 500
1997	4 537 600	134 200	52 541 400
1998	4 253 500	97 000	45 572 800
1999	3 961 800	90 500	45 153 800
2000	4 061 200	86 600	52 242 500
2001	3 639 500	90 900	47 026 000
2002	3 684 500	82 200	47 770 500
2003	3 446 000	74 100	50 681 400
2004	3 339 500	77 000	49 606 500
2005	3 539 600	80 800	48 528 700
2006	3 534 500	96 800	48 197 800
2007	4 174 400	91 600	52 002 600
2008	4 155 700	96 600	53 962 400
2009	3 572 100	108 800	55 227 900
<b>Mensuel</b>			
2010			
Janvier	416 200	9 600	7 131 200
Février	364 600	8 200	6 353 500
Mars	360 800	9 600	5 533 500
Avril	287 200	9 200	4 230 800
Mai	214 100	9 500	3 631 800
Juin	135 100	8 100	2 735 500
Juillet	88 100	3 800	2 697 500
Août	116 700	9 500	2 718 400
Septembre	164 200	9 000	2 888 500
Octobre	160 300	8 600	3 647 700
Novembre	412 900	7 800	5 309 400
Décembre	473 800	7 800	2 074 400
<b>Total</b>	<b>3 194 000</b>	<b>100 700</b>	<b>48 952 200</b>
2011			
Janvier	..	..	7 593 100
Février	..	..	7 016 700
Mars	..	..	6 460 000
<b>Cumulatif</b>			
2011	..	..	21 069 800
2010	1 141 600	27 400	19 018 200
CANSIM	v17803	v17804	v17805

**Tableau 6.8-1**  
**Gaz naturel — Ventes des services de gaz aux clients domestiques**

	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario
	milliers de mètres cubes			
<b>Annuel</b>				
1989	..	0	619 938	6 728 912
1990	..	0	655 422	6 354 549
1991	..	0	597 234	6 478 826
1992	..	0	660 163	7 067 984
1993	..	0	678 046	7 310 888
1994	..	0	721 697	7 626 247
1995	..	0	686 450	7 624 429
1996	..	0	728 439	8 253 999
1997	..	0	727 209	8 193 386
1998	..	0	635 626	6 194 919
1999	..	0	671 928	6 153 534
2000	0	0	744 518	8 341 362
2001	0	0	620 834	7 871 339
2002	0	0	685 849	8 391 395
2003	0	0	737 511	9 132 968
2004	0	0	721 659	8 756 524
2005	0	0	701 289	8 905 063
2006	0	0	628 847	8 230 900
2007	0	9 832	679 129	8 957 848
2008	0	12 236	553 871	9 086 629
<b>Mensuel</b>				
2009				
Janvier	0	2 556	137 857	1 762 382
Février	0	2 232	104 862	1 454 719
Mars	0	1 756	88 766	1 243 297
Avril	0	1 154	56 305	836 842
Mai	0	701	32 117	438 254
Juin	0	235	20 929	277 124
Juillet	0	103	15 114	236 760
Août	0	293	13 302	228 664
Septembre	0	402	13 207	221 242
Octobre	0	865	29 866	481 485
Novembre	0	1 281	51 489	668 399
Décembre	0	1 886	76 824	1 099 472
<b>Total</b>	0	13 464	640 638	8 948 640
2010				
Janvier	0	2 270	111 371	1 571 346
Février	0	2 013	95 054	1 426 255
Mars	0	1 817	70 300	1 107 836
Avril	0	1 036	47 989	662 373
Mai	0	838	30 829	429 534
Juin	0	139	18 534	261 385
Juillet	0	308	13 901	186 349
Août	0	282	11 356	185 996
Septembre	0	331	13 619	211 618
Octobre	0	776	26 452	386 122
Novembre	0	1 579	52 782	723 068
Décembre	0	1 931	82 221	1 163 009
<b>Cumulatif</b>				
2010	0	13 320	574 408	8 314 891
2009	0	13 464	640 638	8 948 640
CANSIM	v783921	v47626	v47648	v47670

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 6.8-1 – suite

## Gaz naturel — Ventes des services de gaz aux clients domestiques

	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie-Britannique, Yukon et Territoires du Nord-Ouest <sup>1</sup>	Canada
	milliers de mètres cubes				
<b>Annuel</b>					
1989	716 877	976 952	3 233 737	1 594 972	13 871 388
1990	755 466	932 572	3 194 258	1 623 074	13 515 341
1991	694 347	978 864	3 197 859	1 698 762	13 645 892
1992	680 873	929 862	3 212 135	1 684 409	14 235 426
1993	691 972	998 266	3 275 220	1 907 265	14 861 657
1994	679 058	979 510	3 607 862	1 931 744	15 546 118
1995	705 389	1 016 312	3 813 201	1 974 504	15 820 285
1996	776 843	1 172 057	4 297 511	2 237 573	17 466 422
1997	701 679	963 224	3 872 806	2 043 181	16 501 485
1998	610 083	889 229	3 764 637	2 011 136	14 105 630
1999	630 064	936 470	3 777 644	2 159 307	14 328 947
2000	671 982	977 143	4 342 093	2 172 604	17 249 702
2001	582 759	910 683	3 800 617	2 001 498	15 787 730
2002	593 467	989 809	4 245 028	2 096 913	17 002 461
2003	577 208	985 646	4 289 628	1 987 355	17 710 316
2004	578 390	951 399	4 260 315	1 917 325	17 185 612
2005	506 447	899 899	3 939 292	2 107 405	17 059 395
2006	460 340	844 632	3 972 223	2 133 336	16 270 278
2007	519 772	907 602	4 232 061	2 193 199	17 499 443
2008	553 768	899 753	4 274 889	2 293 472	17 674 618
<b>Mensuel</b>					
2009					
Janvier	101 925	168 938	730 500	316 459	3 220 617
Février	82 625	146 616	612 485	248 585	2 652 124
Mars	72 949	141 462	585 171	288 760	2 422 161
Avril	37 499	66 805	341 603	168 538	1 508 746
Mai	24 909	50 532	216 119	102 831	865 463
Juin	7 414	21 663	134 263	46 884	508 512
Juillet	10 335	18 778	102 181	51 008	434 279
Août	9 431	19 011	102 195	57 394	430 290
Septembre	10 337	20 473	118 495	98 793	482 949
Octobre	36 957	75 108	379 817	166 681	1 170 779
Novembre	44 348	88 159	407 445	175 951	1 437 072
Décembre	92 786	162 652	777 165	400 963	2 611 748
<b>Total</b>	531 515	980 197	4 507 439	2 122 847	17 744 740
2010					
Janvier	92 666	155 486	663 655	243 713	2 840 507
Février	77 002	142 313	540 412	209 480	2 492 529
Mars	52 065	92 801	407 381	217 562	1 949 762
Avril	25 107	54 890	317 652	166 842	1 275 889
Mai	18 992	45 141	255 223	121 104	901 661
Juin	9 781	22 797	128 126	86 701	527 463
Juillet	9 314	17 242	105 731	46 142	378 987
Août	11 113	18 621	114 532	64 119	406 019
Septembre	13 697	34 393	198 105	95 339	567 102
Octobre	24 669	51 042	259 168	93 821	842 050
Novembre	57 833	107 213	542 902	256 737	1 742 114
Décembre	92 877	144 364	712 780	291 915	2 489 097
<b>Cumulatif</b>					
2010	485 116	886 303	4 245 667	1 893 475	16 413 180
2009	531 515	980 197	4 507 439	2 122 847	17 744 740
CANSIM	v47524	v47546	v47568	v47590	v47604

1. Avant le 1<sup>er</sup> avril 1999, les Territoires du Nord-Ouest comprenaient la région maintenant appelée Nunavut. Après le 1<sup>er</sup> avril 1999, les Territoires du Nord-Ouest excluent la région Nunavut.



**Tableau 6.8-2**  
**Gaz naturel — Ventes des services de gaz aux clients commerciaux**

	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario
	milliers de mètres cubes			
<b>Annuel</b>				
1989	..	0	1 355 387	4 855 065
1990	..	0	1 403 046	4 396 720
1991	..	0	1 384 173	4 558 816
1992	..	0	1 517 251	4 755 394
1993	..	0	1 556 744	4 736 219
1994	..	0	1 598 873	4 848 600
1995	..	0	1 592 920	4 782 539
1996	..	0	1 675 953	5 008 794
1997	..	0	1 746 314	4 575 723
1998	..	0	1 598 648	3 139 108
1999	..	0	1 732 264	3 371 724
2000	0	0	1 910 144	5 541 924
2001	0	0	1 728 140	5 567 370
2002	0	0	1 863 059	5 683 411
2003	0	0	1 953 569	5 901 534
2004	0	0	1 910 132	5 588 319
2005	0	0	1 854 306	5 637 394
2006	0	0	1 753 585	5 263 000
2007	0	46 613	1 866 601	5 586 818
2008	0	51 845	1 944 024	5 593 251
<b>Mensuel</b>				
2009				
Janvier	0	11 077	370 075	992 808
Février	0	8 707	290 840	841 691
Mars	0	7 905	268 068	723 768
Avril	0	5 049	176 200	491 909
Mai	0	2 661	122 326	279 909
Juin	0	1 615	95 803	215 666
Juillet	0	1 083	90 952	145 381
Août	0	1 334	92 118	140 768
Septembre	0	1 787	100 803	146 737
Octobre	0	4 147	168 646	274 529
Novembre	0	5 208	204 054	504 321
Décembre	0	7 819	305 217	706 151
<b>Total</b>	0	58 392	2 285 102	5 463 638
2010				
Janvier	0	10 116	326 901	884 316
Février	0	7 807	293 126	818 943
Mars	0	7 395	241 056	697 469
Avril	0	4 086	166 812	399 782
Mai	0	2 640	117 717	257 342
Juin	0	1 607	94 513	150 409
Juillet	0	1 865	99 626	127 254
Août	0	1 010	96 492	128 750
Septembre	0	2 121	107 230	158 853
Octobre	0	3 914	151 158	270 489
Novembre	0	4 785	204 115	448 658
Décembre	0	8 055	288 990	694 182
<b>Cumulatif</b>				
2010	0	55 401	2 187 736	5 036 447
2009	0	58 392	2 285 102	5 463 638
CANSIM	v783920	v47625	v47647	v47669

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 6.8-2 – suite

## Gaz naturel — Ventes des services de gaz aux clients commerciaux

	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie-Britannique, Yukon et Territoires du Nord-Ouest <sup>1</sup>	Canada
	milliers de mètres cubes				
<b>Annuel</b>					
1989	644 499	688 538	2 658 509	1 294 066	11 496 064
1990	673 881	637 913	2 712 696	1 376 327	11 200 583
1991	638 492	642 579	2 634 050	1 400 520	11 258 630
1992	727 653	567 673	2 584 378	1 303 360	11 455 709
1993	741 363	586 956	2 493 335	1 420 372	11 534 989
1994	731 486	617 049	2 288 587	1 449 061	11 533 656
1995	759 981	640 761	2 284 520	1 521 271	11 581 992
1996	821 756	766 857	2 561 264	1 723 717	12 558 341
1997	780 940	716 256	2 252 624	1 564 407	11 636 264
1998	680 401	664 716	2 228 581	1 389 936	9 701 390
1999	678 034	707 499	2 295 402	1 469 333	10 254 256
2000	748 820	780 625	2 465 170	1 451 336	12 898 019
2001	694 983	715 303	2 294 878	1 340 315	12 340 989
2002	722 673	773 544	2 687 745	1 367 034	13 097 466
2003	701 779	726 771	2 907 002	1 279 159	13 469 814
2004	704 865	683 755	2 630 969	1 246 430	12 764 470
2005	647 381	699 490	2 402 845	1 266 726	12 508 142
2006	612 608	677 958	2 423 396	1 249 469	11 980 016
2007	663 245	608 465	2 489 219	1 372 964	12 633 925
2008	703 230	677 734	2 495 056	1 575 364	13 040 504
<b>Mensuel</b>					
2009					
Janvier	126 451	130 347	408 543	200 488	2 239 789
Février	95 608	113 430	357 714	158 590	1 866 580
Mars	89 922	111 097	358 002	160 274	1 719 036
Avril	49 586	57 581	207 754	117 623	1 105 702
Mai	30 936	42 561	132 615	80 489	691 497
Juin	14 255	18 829	80 670	39 857	466 695
Juillet	14 514	15 341	63 845	39 361	370 477
Août	13 546	15 284	63 876	46 958	373 884
Septembre	14 818	16 688	76 829	56 247	413 909
Octobre	49 110	58 585	215 200	107 483	877 700
Novembre	57 891	65 728	241 495	113 724	1 192 421
Décembre	114 449	131 668	450 034	216 466	1 931 804
<b>Total</b>	671 086	777 139	2 656 577	1 337 560	13 249 494
2010					
Janvier	106 336	119 519	385 677	161 192	1 994 057
Février	93 113	113 140	320 603	147 254	1 793 986
Mars	64 052	72 651	249 546	135 876	1 468 045
Avril	31 046	47 850	192 071	113 248	954 895
Mai	24 564	38 587	154 153	87 301	682 304
Juin	16 116	19 116	81 671	43 894	407 326
Juillet	12 487	15 212	66 967	38 795	362 206
Août	11 669	15 968	73 652	49 757	377 298
Septembre	19 977	30 013	109 247	65 227	492 668
Octobre	33 471	40 537	161 447	61 802	722 818
Novembre	70 729	85 564	308 647	148 336	1 270 834
Décembre	108 634	114 018	425 385	168 956	1 808 220
<b>Cumulatif</b>					
2010	592 194	712 175	2 529 066	1 221 638	12 334 657
2009	671 086	777 139	2 656 577	1 337 560	13 249 494
CANSIM	v47523	v47545	v47567	v47589	v47603

1. Avant le 1<sup>er</sup> avril 1999, les Territoires du Nord-Ouest comprenaient la région maintenant appelée Nunavut. Après le 1<sup>er</sup> avril 1999, les Territoires du Nord-Ouest excluent la région Nunavut.

**Tableau 6.8-3**  
**Gaz naturel — Ventes des services de gaz aux clients industriels**

	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario
	milliers de mètres cubes			
<b>Annuel</b>				
1989	..	0	3 343 006	8 860 136
1990	..	0	3 484 366	8 405 503
1991	..	0	3 442 003	8 045 657
1992	..	0	3 480 284	8 228 627
1993	..	0	3 479 296	7 825 852
1994	..	0	3 306 536	7 260 235
1995	..	0	3 672 354	6 253 945
1996	..	0	3 845 338	5 464 297
1997	..	0	3 897 334	4 616 300
1998	..	0	3 695 771	2 623 257
1999	..	0	3 669 646	2 034 347
2000	0	0	3 598 524	1 707 115
2001	0	0	2 873 302	936 137
2002	0	0	1 575 640	835 001
2003	0	0	1 412 773	934 949
2004	0	0	1 458 028	789 313
2005	0	0	1 344 450	914 777
2006	0	0	1 605 009	890 220
2007	0	53 665	1 581 540	942 142
2008	0	61 869	1 216 158	949 269
<b>Mensuel</b>				
2009				
Janvier	0	7 728	117 223	140 057
Février	0	6 335	101 500	117 654
Mars	0	5 762	95 677	102 824
Avril	0	5 192	78 253	69 638
Mai	0	3 842	65 727	44 224
Juin	0	3 139	57 997	32 707
Juillet	0	2 938	58 306	32 232
Août	0	2 925	59 583	33 482
Septembre	0	3 419	66 963	38 632
Octobre	0	4 943	103 074	54 788
Novembre	0	5 724	109 631	149 824
Décembre	0	7 291	148 706	138 507
<b>Total</b>	0	59 238	1 062 640	954 569
2010				
Janvier	0	8 052	130 338	117 418
Février	0	6 313	117 281	131 501
Mars	0	7 254	108 896	85 159
Avril	0	5 291	77 923	58 670
Mai	0	4 237	66 853	48 132
Juin	0	3 269	60 778	33 517
Juillet	0	3 059	68 581	36 540
Août	0	3 210	68 609	48 140
Septembre	0	3 775	74 250	39 715
Octobre	0	4 971	100 983	48 550
Novembre	0	6 347	113 167	78 667
Décembre	0	6 838	132 232	119 067
<b>Cumulatif</b>				
2010	0	62 616	1 119 891	845 076
2009	0	59 238	1 062 640	954 569
CANSIM	v783919	v47624	v47646	v47668

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 6.8-3 – suite

## Gaz naturel — Ventes des services de gaz aux clients industriels

	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie-Britannique, Yukon et Territoires du Nord-Ouest <sup>1</sup>	Canada
	milliers de mètres cubes				
<b>Annuel</b>					
1989	469 489	110 679	11 903 017	2 620 425	27 306 752
1990	499 279	99 502	11 513 184	1 782 065	25 783 899
1991	506 519	55 512	11 314 826	1 593 455	24 957 972
1992	96 848	47 363	11 388 143	1 365 277	24 606 542
1993	110 186	30 151	12 007 285	1 622 917	25 075 687
1994	112 539	60 897	12 568 583	1 326 212	24 635 002
1995	136 895	24 365	13 267 735	1 198 314	24 553 608
1996	139 724	8 879	14 145 659	921 850	24 525 747
1997	153 452	11 607	14 661 007	930 137	24 269 837
1998	175 436	12 545	14 309 390	852 408	21 668 807
1999	201 436	17 205	14 224 463	333 178	20 480 275
2000	205 735	17 361	16 080 223	433 311	22 042 269
2001	156 486	19 518	14 537 432	293 093	18 815 968
2002	69 790	14 150	14 873 283	218 740	17 586 604
2003	93 794	13 000	16 847 466	192 016	19 493 998
2004	60 933	5 758	17 090 064	176 329	19 580 425
2005	50 842	8 118	16 397 114	165 187	18 880 488
2006	49 515	15 521	17 138 775	151 780	19 850 820
2007	44 752	16 163	18 690 426	608 336	21 937 024
2008	41 922	52 900	20 590 840	286 719	23 199 677
<b>Mensuel</b>					
2009					
Janvier	5 903	3 749	2 035 882	19 923	2 330 465
Février	4 960	3 558	1 813 497	12 658	2 060 162
Mars	4 988	3 256	1 957 599	8 335	2 178 441
Avril	3 031	2 932	1 718 648	12 985	1 890 679
Mai	2 570	1 569	1 772 315	5 854	1 896 101
Juin	2 133	1 340	1 649 688	4 732	1 751 736
Juillet	1 875	954	1 815 103	2 623	1 914 031
Août	2 124	934	1 793 612	3 661	1 896 321
Septembre	2 419	1 242	1 616 912	3 704	1 733 291
Octobre	3 876	1 370	1 930 505	5 895	2 104 451
Novembre	3 636	2 057	1 881 997	10 807	2 163 676
Décembre	5 628	2 879	2 101 386	10 956	2 415 353
<b>Total</b>	43 143	25 840	22 087 144	102 133	24 334 707
2010					
Janvier	5 771	3 065	2 049 034	11 277	2 324 955
Février	5 093	2 978	1 814 118	7 869	2 085 153
Mars	4 068	2 521	1 915 339	7 386	2 130 623
Avril	2 560	1 917	1 853 238	7 043	2 006 642
Mai	2 557	1 426	1 917 608	5 713	2 046 526
Juin	2 087	1 178	1 694 839	4 525	1 800 193
Juillet	1 876	979	1 845 539	3 149	1 959 723
Août	2 173	855	1 806 378	2 827	1 932 192
Septembre	2 525	931	1 704 624	3 677	1 829 497
Octobre	2 953	1 220	1 920 999	4 714	2 084 390
Novembre	4 262	1 575	2 095 103	7 803	2 306 924
Décembre	5 633	2 654	2 304 405	12 921	2 583 750
<b>Cumulatif</b>					
2010	41 558	21 299	22 921 224	78 904	25 090 568
2009	43 143	25 840	22 087 144	102 133	24 334 707
CANSIM	v47522	v47544	v47566	v47588	v47602

1. Avant le 1<sup>er</sup> avril 1999, les Territoires du Nord-Ouest comprenaient la région maintenant appelée Nunavut. Après le 1<sup>er</sup> avril 1999, les Territoires du Nord-Ouest excluent la région Nunavut.

## Section 7

### *Charbon*

Cette section contient les données (volume), par province, sur l'offre et l'utilisation du charbon au Canada. Les données portent sur la production, les

importations, les exportations, la transformation en autres composants d'énergie tels que l'électricité, les gaz et vapeurs manufacturés, l'autoconsommation et l'utilisation non énergétique et énergétique du charbon.

**Tableau 7.1-1  
Charbon — Charbons - Disponibilité et écoulement au Canada**

	Production	Importations	Disponibilité totale	Exportations	Transformations
kilotonnes					
<b>Annuel</b>					
1992	65 613,4	13 002,5	78 615,9	28 173,1	50 693,3
1993	69 029,4	8 467,9	77 497,3	28 303,6	47 777,2
1994	72 823,3	9 366,4	82 189,7	31 746,5	50 052,8
1995	74 980,2	9 734,7	84 714,9	33 992,5	50 174,6
1996	75 853,3	12 206,8	88 060,1	34 459,3	51 053,0
1997	78 673,4	14 469,0	93 142,4	36 529,9	54 298,1
1998	75 138,0	18 657,1	93 795,1	34 183,2	56 579,4
1999	72 479,3	19 758,6	92 237,9	33 539,7	56 400,6
2000	69 163,1	23 230,4	92 393,5	32 082,4	60 093,8
2001	70 355,5	25 458,5	95 814,0	30 376,2	59 795,5
CANSIM	v340777	v340794	v340777 +v340794	v340787	v340830 +v340833 +v340839 +v340843
2002	66 607,7	22 061,1	88 668,8	26 851,8	59 813,2
2003	62 125,8	30 738,3	92 864,1	28 319,8	59 387,5
2004	65 997,3	15 505,3	81 502,6	27 073,1	56 189,2
2005	65 345,1	20 745,0	86 090,1	25 403,7	56 755,9
2006	66 003,6	20 716,2	86 719,8	28 239,9	55 071,2
2007	69 365,0	19 407,2	88 772,2	30 862,8	57 712,8
2008	68 395,8	15 855,7	84 251,5	30 965,7	54 930,4
2009	63 318,9	9 077,2	72 396,1	27 009,0	..
CANSIM	v32452461	v32452463	v32452461 +v32452463	v32452462	v32452468 +v32452469 +v32452470 +v32452471

**Tableau 7.1-2  
Charbon — Charbons - Disponibilité et écoulement au Canada - fin**

	Autoconsommation	Usage non-énergétique	Usage énergétique, écoulement final	Ajustements	Disponibilité totale
kilotonnes					
<b>Annuel</b>					
1991	165,2	315,0	1 473,1	-1 160,0	83 701,2
1992	88,0	310,7	1 503,8	-2 153,0	78 615,9
1993	128,1	385,6	1 391,9	-489,1	77 497,3
1994	129,0	369,6	1 513,3	-1 621,5	82 189,7
1995	185,8	415,0	1 594,8	-1 647,8	84 714,9
1996	165,9	442,4	1 640,6	298,9	88 060,1
1997	144,0	450,2	1 721,3	-1,1	93 142,4
1998	104,5	430,3	1 712,5	785,2	93 795,1
1999	178,9	381,6	1 745,4	-8,3	92 237,9
2000	159,9	468,8	1 959,1	-2 370,5	92 393,5
2001	334,8	395,7	1 870,3	3 041,5	95 814,0
CANSIM	v340857	v340863	v340868	...	v340777 +v340794
2002	215,6	412,7	1 810,7	-396,1	88 668,8
2003	283,8	456,7	1 930,7	2 498,6	92 864,1
2004	263,8	488,6	2 126,1	-4 602,4	81 502,6
2005	72,3	690,7	2 035,7	1 377,4	86 090,1
2006	24,4	599,9	2 216,6	565,1	86 719,8
2007	69,7	544,6	2 382,9	-2 803,8	88 772,2
2008	112,3	445,2	2 433,7	-42 065,9	84 251,5
2009	90,8	326,9	1 993,1	-38 786,0	72 396,1
CANSIM	v32452473	v32452474	v32452475	...	v32452461 +v32452463

**Tableau 7.2-1**  
**Charbon — Production par province**

	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick	Saskatchewan	Alberta	Colombie-Britannique	Canada
	kilotonnes					
<b>Annuel</b>						
1989	3 515,0	520,0	10 817,0	30 823,0	24 800,0	70 475,0
1990	3 415,0	548,0	9 406,0	30 528,0	24 557,0	68 454,0
1991	4 138,0	498,0	8 980,0	32 553,0	24 965,0	71 134,0
1992	4 488,0	399,0	10 027,0	33 527,0	17 173,0	65 614,0
1993	3 648,0	391,0	10 046,0	34 319,0	20 633,0	69 037,0
1994	3 508,0	331,0	10 686,0	35 684,0	22 583,0	72 792,0
1995	2 483,0	263,0	10 740,0	37 145,0	24 350,0	74 981,0
1996	3 172,0	272,0	10 838,0	36 150,0	25 422,0	75 854,0
1997	2 717,0	174,0	11 653,0	36 343,0	27 876,0	78 763,0
1998	2 119,0	273,0	11 791,0	36 158,0	24 868,0	75 209,0
1999	1 536,0	251,0	11 659,0	34 203,0	24 845,0	72 494,0
2000	1 165,0	229,0	11 190,0	30 899,0	25 682,0	69 164,0
2001	881,0	165,0	11 390,0	30 912,0	27 006,0	70 355,0
CANSIM	v188	v189	v190	v191	v192	v187
2002	185,5	175,1	11 364,9	30 484,4	24 397,9	66 607,7
2003	31,6	141,1	10 665,2	28 226,3	23 061,6	62 125,8
2004	32,8	90,1	11 588,2	27 202,0	27 084,2	65 997,3
2005	4,7	181,4	11 017,3	28 570,3	25 571,4	65 345,1
2006	0,2	107,5	10 441,2	32 292,9	23 161,8	66 003,6
2007	..	146,8	10 542,6	32 732,7	25 943,0	69 365,0
2008	..	59,8	9 920,8	32 432,0	25 983,2	68 395,8
2009	..	160,3	9 831,2	32 159,4	21 168,0	63 318,9
CANSIM	v32454080	v32454393	v32456236	v32456546	v32457075	v32452461

**Tableau 7.2-2**  
**Charbon — Production tous genres — Canada**

	Bitumineux	Sousbitumineux	Lignite	Production du charbon, tous genres
	kilotonnes			
<b>Annuel</b>				
1989	38 743,0	20 915,0	10 817,0	70 475,0
1990	37 795,0	21 252,0	9 406,0	68 454,0
1991	39 912,0	22 243,0	8 980,0	71 134,0
1992	32 568,0	23 020,0	10 027,0	65 614,0
1993	35 331,0	23 662,0	10 046,0	69 037,0
1994	36 621,0	25 489,0	10 686,0	72 792,0
1995	38 618,0	25 622,0	10 740,0	74 981,0
1996	40 029,0	24 985,0	10 838,0	75 854,0
1997	41 328,0	25 781,0	11 653,0	78 763,0
1998	38 129,0	25 283,0	11 791,0	75 209,0
1999	36 538,0	24 299,0	11 659,0	72 494,0
2000	33 805,0	24 171,0	11 190,0	69 164,0
2001	34 027,0	24 940,0	11 390,0	70 355,0
CANSIM	v194	v195	v196	v187
2002	x	x	x	66 607,7
2003	x	x	x	62 125,8
2004	x	x	x	65 997,3
2005	x	x	x	65 345,1
2006	x	x	x	66 003,6
2007	x	x	x	69 365,0
2008	x	x	x	68 395,8
2009	x	x	x	63 318,9
CANSIM	v32452488	v32452511	v32452524	v32452461

**Tableau 7.3**  
**Charbon — Importations par province**

	Terre-Neuve- et-Labrador	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Alberta	Canada
kilotonnes								
<b>Annuel</b>								
1994	0,0	0,0	740,3	701,4	7 892,7	32,2	0,0	9 366,4
1995	0,0	46,0	1 076,6	761,9	7 747,3	98,9	4,0	9 734,7
1996	0,0	0,0	956,5	722,8	10 501,4	21,0	5,3	12 206,8
1997	17,4	227,1	1 150,7	775,5	12 076,6	214,9	6,8	14 469,0
1998	89,0	589,5	1 137,1	856,8	15 484,5	493,9	6,2	18 657,1
1999	32,9	1 415,3	1 089,7	729,8	16 048,3	437,1	5,6	19 758,6
2000	70,5	2 397,2	1 022,0	792,5	18 499,3	443,1	5,8	23 230,4
2001	x	x	x	825,9	20 743,7	362,1	x	25 458,5
CANSIM	v341941	v342471	v342778	v343083	v343657	v344263	v345060	v340794
2002	0,0	1 958,2	1 097,1	794,1	18 048,8	156,3	6,6	22 061,1
2003	0,0	4 168,5	2 291,5	1 458,6	22 819,7	0,0	0,0	30 738,3
2004	0,0	2 197,7	2 858,7	353,7	10 088,6	0,0	6,6	15 505,3
2005	0,0	2 352,8	995,8	789,4	16 322,6	278,0	6,3	20 745,0
2006	0,0	2 173,3	994,2	839,7	16 503,0	193,2	12,8	20 716,2
2007	51,4	2 479,7	962,3	796,3	14 878,2	232,5	6,8	19 407,2
2008	12,1	2 348,2	963,3	597,3	11 708,1	220,0	6,7	15 855,7
2009	..	2 117,0	805,6	441,3	5 618,1	82,4	12,8	9 077,2
CANSIM	v32453576	v32454082	v32454394	v32454694	v32455213	v32455801	v32456548	v32452463

**Tableau 7.4**  
**Charbon — Exportations par province**

	Nouvelle- Écosse	Saskatchewan	Alberta	Colombie- Britannique	Canada
kilotonnes					
<b>Annuel</b>					
1994	860,2	51,3	8 629,8	22 205,2	31 746,5
1995	57,3	0,0	9 955,2	23 980,2	33 992,5
1996	76,6	10,9	9 913,8	24 458,1	34 459,3
1997	49,9	0,0	9 181,1	27 299,0	36 529,9
1998	0,0	0,0	9 723,6	24 459,6	34 183,2
1999	0,0	0,0	9 049,5	24 490,2	33 539,7
2000	0,0	0,0	6 558,3	25 524,1	32 082,4
2001	x	x	x	x	30 376,2
CANSIM	v342468	v344720	v345054	v345593	v340787
2002	0,0	0,0	4 333,7	22 518,2	26 851,8
2003	0,0	0,0	3 279,5	25 040,3	28 319,8
2004	0,0	0,0	1 776,2	25 296,9	27 073,1
2005	0,0	0,0	2 371,5	23 032,1	25 403,7
2006	0,0	0,0	5 585,7	22 654,3	28 239,9
2007	0,0	0,0	6 538,6	24 324,2	30 862,8
2008	..	0,9	6 178,6	24 786,2	30 965,7
2009	..	..	6 267,4	20 741,6	27 009,0
CANSIM	v32454081	v32456237	v32456547	v32457076	v32452462



**Tableau 7.5-1**  
**Charbon — Charbon transformé en autres composants d'énergie**

	Énergie électrique par services	Énergie électrique par industries	Coke et gaz manufacturé	Production de vapeur	Total transformation
kilotonnes					
<b>Annuel</b>					
1990	42 135,8	13,2	4 996,3	29,3	47 174,6
1991	43 872,5	16,7	4 906,0	0,0	48 795,2
1992	45 807,9	0,0	4 885,4	0,0	50 693,3
1993	43 112,0	0,0	4 665,2	0,0	47 777,2
1994	45 273,2	0,0	4 779,6	0,0	50 052,8
1995	45 953,6	31,9	4 189,1	0,0	50 174,6
1996	46 606,8	0,3	4 445,9	0,0	51 053,0
1997	49 799,4	8,6	4 490,1	0,0	54 298,1
1998	52 454,9	5,5	4 119,0	0,0	56 579,4
1999	52 037,4	3,2	4 360,0	0,0	56 400,6
2000	55 823,7	5,5	4 264,6	0,0	60 093,8
2001	55 537,2	2,9	4 255,4	0,0	59 795,5
CANSIM	v340830	v340833	v340839	v340843	v340830 +v340833 +v340839 +v340843
2002	55 612,4	0,0	4 200,8	0,0	59 813,2
2003	55 213,2	0,0	4 174,3	0,0	59 387,5
2004	51 241,4	576,9	4 370,7	0,2	56 189,2
2005	52 465,7	0,9	4 289,1	0,2	56 755,9
2006	50 744,7	1,1	4 325,1	0,3	55 071,2
2007	53 404,5	4,4	4 303,6	0,3	57 712,8
2008	50 672,6	0,8	4 256,9	0,1	54 930,4
2009	42 408,4	..	3 044,0	..	..
CANSIM	v32452468	v32452469	v32452470	v32452471	v32452468 +v32452469 +v32452470 +v32452471

**Tableau 7.5-2**  
**Charbon — Charbon transformé en électricité par services d'électricité**

	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Canada
kilotonnes							
<b>Annuel</b>							
1994	2 671,9	1 144,0	5 831,1	168,7	9 390,7	26 066,9	45 273,2
1995	2 564,2	1 303,8	6 246,8	117,1	9 522,3	26 199,4	45 953,6
1996	2 864,2	1 370,1	7 249,2	175,9	9 562,7	25 385,1	46 606,8
1997	3 024,3	1 326,7	9 192,9	125,3	9 820,4	26 309,9	49 799,4
1998	2 596,7	1 433,4	12 342,0	546,0	9 795,3	25 741,3	52 454,9
1999	2 868,5	1 379,1	12 855,9	299,7	9 724,9	24 909,4	52 037,4
2000	3 321,6	1 242,3	16 749,6	561,2	9 180,5	24 768,5	55 823,7
2001	x	x	15 651,4	265,8	x	x	55 537,2
CANSIM	v342491	v342801	v343696	v344296	v344746	v345096	v340830
<b>Annuel</b>							
2002	2 668,5	1 203,9	16 180,6	215,2	9 438,6	25 905,6	55 612,4
2003	2 473,8	1 356,3	15 906,8	349,0	9 451,3	25 676,0	55 213,2
2004	2 636,5	1 213,1	11 852,6	180,4	9 945,9	25 412,9	51 241,4
2005	2 299,3	1 135,2	13 553,5	278,0	9 340,6	25 859,2	52 465,7
2006	2 512,0	1 102,5	11 807,4	193,2	9 013,3	26 116,1	50 744,7
2007	2 935,4	1 140,3	13 088,4	232,5	9 414,2	26 593,7	53 404,5
2008	2 980,2	1 071,5	10 856,0	220,0	9 215,5	26 329,4	50 672,6
2009	2 818,9	974,4	4 697,8	82,4	9 215,5	24 619,4	42 408,4
CANSIM	v32454088	v32454400	v32455219	v32455807	v32456243	v32456554	v32452468

**Tableau 7.5-3**  
**Charbon — Charbon transformé en électricité par industries**

	Québec	Ontario	Manitoba	Canada
	kilotonnes			
<b>Annuel</b>				
1990	0,0	13,2	0,0	13,2
1991	0,0	16,7	0,0	16,7
1992	0,0	0,0	0,0	0,0
1993	0,0	0,0	0,0	0,0
1994	0,0	0,0	0,0	0,0
1995	0,0	30,9	1,1	31,9
1996	0,0	0,0	0,3	0,3
1997	0,0	8,6	0,0	8,6
1998	0,0	5,5	0,0	5,5
1999	0,0	3,2	0,0	3,2
2000	0,0	5,5	0,0	5,5
2001	0,0	2,9	0,0	2,9
CANSIM	v343119	v343699	v344299	v340833
2002	0,0	0,0	0,0	0,0
2003	0,0	0,0	0,0	0,0
2004	0,0	574,6	0,0	576,9
2005	0,0	0,0	0,0	0,9
2006	0,0	0,0	0,0	1,1
2007	0,0	0,0	0,0	4,4
2008	..	..	..	0,8
2009	..	..	..	..
CANSIM	v32454700	v32455220	v32455808	v32452469

**Tableau 7.6**  
**Charbon — Autoconsommation**

	Nouvelle-Écosse	Saskatchewan	Alberta	Colombie-Britannique	Canada
	kilotonnes				
<b>Annuel</b>					
1990	1,5	0,9	8,7	132,4	143,5
1991	1,2	1,0	6,4	156,6	165,2
1992	0,9	0,8	6,1	80,0	88,0
1993	1,0	0,5	6,4	120,3	128,1
1994	0,9	0,0	5,8	122,3	129,0
1995	1,0	0,0	8,1	176,7	185,8
1996	1,1	0,0	6,6	158,4	165,9
1997	1,0	0,0	5,9	137,1	144,0
1998	0,9	0,0	6,8	96,7	104,5
1999	0,8	0,0	4,8	173,3	178,9
2000	0,6	0,0	6,0	153,3	159,9
2001	x	x	x	x	334,8
CANSIM	v342501	v344763	v345117	v345653	v340857
2002	0,0	0,0	0,0	215,5	215,6
2003	0,0	0,0	12,0	271,8	283,8
2004	0,0	0,0	0,1	263,7	263,8
2005	0,0	0,0	2,8	69,5	72,3
2006	0,0	0,0	0,0	24,4	24,4
2007	0,0	0,0	1,2	68,5	69,7
2008	..	..	2,6	109,7	112,3
2009	..	..	10,3	80,5	90,8
CANSIM	v32454090	v32456245	v32456556	v32457083	v32452473

**Tableau 7.7**  
**Charbon — Consommation non énergétique**

	Québec	Ontario	Saskatchewan	Alberta	Canada
	kilotonnes				
<b>Annuel</b>					
1990	259,3	0,0	89,3	0,0	348,6
1991	222,0	0,8	92,2	0,0	315,0
1992	221,5	0,0	89,2	0,0	310,7
1993	242,3	2,0	141,3	0,0	385,6
1994	254,1	7,0	108,4	0,0	369,6
1995	271,9	24,4	118,8	0,0	415,0
1996	265,1	45,7	131,7	0,0	442,4
1997	273,0	44,7	132,6	0,0	450,2
1998	279,4	43,8	107,1	0,0	430,3
1999	257,3	41,2	83,0	0,0	381,6
2000	287,5	43,9	137,5	0,0	468,8
2001	242,6	10,7	x	x	395,7
CANSIM	v343139	v343724	v344768	v345123	v340863
2002	273,2	0,0	139,4	0,1	412,7
2003	300,6	0,0	150,0	6,2	456,7
2004	315,7	0,0	166,1	6,8	488,6
2005	273,0	224,9	186,4	6,4	690,7
2006	301,9	104,1	186,4	7,5	599,9
2007	261,2	119,8	162,2	1,4	544,6
2008	45,1	255,7	141,7	1,3	445,2
2009	40,7	143,1	141,7	1,2	326,9
CANSIM	v32454702	v32455223	v32456246	v32456557	v32452474

**Tableau 7.8-1**  
**Charbon — Usage énergétique, écoulement final par industries**

	Papier	Sidérurgie	Aluminium et métaux non-ferreux	Fabricants de ciment	Total manufacturier	Résidentiel	Usage énergétique, écoulement final
	kilotonnes						
<b>Annuel</b>							
1990	189,1	10,7	442,2	831,4	1 629,0	91,9	1 729,5
1991	160,9	2,3	320,9	727,1	1 355,1	93,8	1 473,1
1992	117,2	4,5	370,8	741,7	1 370,1	88,3	1 503,8
1993	103,3	3,4	305,7	710,8	1 287,7	82,7	1 391,9
1994	147,6	6,6	326,6	787,9	1 437,8	69,7	1 513,3
1995	128,7	9,8	349,2	816,7	1 485,9	108,2	1 594,8
1996	134,3	16,5	396,6	793,9	1 531,7	109,1	1 640,6
1997	148,8	18,2	353,7	903,3	1 617,5	103,9	1 721,3
1998	136,4	15,3	404,0	853,3	1 578,6	91,7	1 712,5
1999	109,4	14,9	382,9	961,9	1 620,1	90,9	1 745,4
2000	128,8	17,6	392,1	1 031,5	1 798,1	84,5	1 959,1
2001	x	x	x	990,6	1 740,9	75,5	1 870,3
CANSIM	v340888	v340893	v340899	v340904	v340922	v340964	v340868
2002	x	x	x	x	1 716,2	63,0	1 810,7
2003	x	x	x	x	1 864,5	62,7	1 930,7
2004	x	x	x	x	1 940,6	70,4	2 126,1
2005	x	x	x	x	1 921,0	81,5	2 035,7
2006	x	x	x	x	1 960,6	86,5	2 216,6
2007	x	x	x	x	2 035,3	88,0	2 382,9
2008	x	x	x	x	1 879,7	92,2	2 433,7
2009	x	x	x	x	1 497,7	80,8	1 993,1
CANSIM	v32452480	v32452481	v32452482	v32452483	v32452479	v32452485	v32452475

**Tableau 7.8-2**  
**Charbon — Usage énergétique, écoulement final par province**

	Terre-Neuve- et-Labrador	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario
kilotonnes						
<b>Annuel</b>						
1990	1,4	7,1	45,4	0,1	570,0	727,8
1991	19,2	4,7	58,7	0,1	407,9	604,5
1992	45,4	0,0	48,3	0,0	423,7	515,9
1993	21,5	0,0	57,5	0,0	386,5	470,7
1994	0,0	0,0	52,5	0,0	459,0	577,8
1995	0,0	0,0	56,5	0,0	461,7	596,8
1996	0,0	0,0	58,1	0,0	489,6	600,7
1997	0,0	0,0	48,1	0,0	480,0	706,8
1998	41,8	0,0	51,7	0,0	504,6	642,3
1999	34,4	0,0	53,3	0,0	473,8	699,3
2000	74,2	0,0	62,8	0,0	517,0	686,6
2001	x	x	x	x	545,6	614,6
CANSIM	v341978	v342252	v342507	v342820	v343144	v343729
2002	31,5	0,0	32,1	0,0	479,6	561,6
2003	3,5	0,0	47,7	0,0	475,9	492,2
2004	0,0	0,0	40,6	0,0	612,8	479,9
2005	0,0	0,0	42,0	0,0	516,4	407,7
2006	0,0	0,0	39,2	0,0	537,8	416,8
2007	51,4	0,0	30,0	0,0	581,3	418,3
2008	12,1	..	19,6	..	800,4	368,4
2009	..	..	16,6	0,2	550,2	321,9
CANSIM	v32453583	v32453856	v32454091	v32454402	v32454703	v32455224
	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie- Britannique	Canada	
kilotonnes						
<b>Annuel</b>						
1990	119,0	100,8	50,0	107,9	1 729,5	
1991	96,0	106,7	49,9	125,2	1 473,1	
1992	121,9	107,6	39,9	200,8	1 503,8	
1993	109,7	105,1	44,2	196,8	1 391,9	
1994	115,6	61,5	43,0	203,8	1 513,3	
1995	116,9	90,8	59,3	212,8	1 594,8	
1996	125,7	100,9	59,1	206,5	1 640,6	
1997	129,3	110,5	45,9	200,9	1 721,3	
1998	124,6	94,8	40,6	212,1	1 712,5	
1999	108,0	89,3	36,9	251,0	1 745,4	
2000	111,1	107,7	48,9	350,8	1 959,1	
2001	79,6	x	x	x	1 870,3	
CANSIM	v344319	v344771	v345128	v345661	v340868	
2002	64,8	128,2	99,6	413,3	1 810,7	
2003	62,5	132,9	283,8	432,1	1 930,7	
2004	67,8	150,3	219,1	555,6	2 126,1	
2005	57,9	155,6	413,4	442,8	2 035,7	
2006	58,7	173,0	449,0	542,2	2 216,6	
2007	67,9	164,6	423,6	645,7	2 382,9	
2008	55,6	156,7	449,4	571,5	2 433,7	
2009	38,5	141,8	462,8	461,1	1 993,1	
CANSIM	v32455811	v32456247	v32456558	v32457084	v32452475	

## Section 8

### *Électricité*

Cette section contient les données (volume), par province, sur l'offre et l'utilisation de l'électricité au Canada. Les données portent sur la production primaire et secondaire, les importations, les

exportations et l'autoconsommation. Les données traitent aussi de la génération électrique utilitaire et industrielle par type tel que l'électricité, la vapeur conventionnelle et nucléaire.

**Tableau 8.1**  
**Électricité — Disponibilité et écoulement, Canada**

	Électricité primaire production	Électricité secondaire production	Électricité exportations	Électricité importations	Offre	Disponibilité	Auto- consommation	Utilisation
gigawatt-heures								
<b>Annuel</b>								
1990	362 745,3	104 850,4	18 129,6	17 780,8	467 246,9	432 981,9	34 265,0	467 246,9
1991	385 443,4	107 581,5	24 522,1	6 093,6	474 596,4	437 945,5	36 650,8	474 596,4
1992	389 375,7	115 029,3	31 528,2	6 476,8	479 353,6	442 482,2	36 871,1	479 353,6
1993	409 082,9	106 881,9	34 967,3	7 551,1	488 548,6	451 775,9	36 772,5	488 548,6
1994	428 408,9	111 032,9	50 919,4	7 004,8	495 527,2	457 850,4	37 676,4	495 527,2
1995	425 012,0	117 727,6	43 443,8	7 421,8	506 717,6	466 982,7	39 734,9	506 717,6
1996	439 752,2	116 118,3	43 838,7	6 182,5	518 214,3	474 500,8	43 713,3	518 214,3
1997	425 192,3	131 756,3	45 230,3	9 499,1	521 217,4	480 387,3	40 829,7	521 217,4
1998	396 176,8	148 906,0	44 611,7	17 276,6	517 747,7	477 605,5	40 141,9	517 747,7
1999	411 574,9	148 499,2	44 895,9	16 016,4	531 194,6	487 105,0	44 089,4	531 194,6
2000	423 487,8	162 327,4	50 982,8	15 342,0	550 174,4	503 402,6	46 771,7	550 174,4
2001	402 198,3	167 220,4	39 244,3	16 115,8	546 290,2	502 680,4	43 609,6	546 290,2
CANSIM	v340781	v340786	v340791	v340798	v340781 +v340786 +v340798 -v340791	v340824 +v340829 -v340861	v340861	= Offre
<b>Annuel</b>								
2002	418 148,2	162 922,0	36 818,1	16 444,2	560 696,3	518 488,7	42 207,5	560 696,3
2003	404 756,4	164 732,3	31 310,7	24 520,4	562 698,4	524 571,4	38 127,0	562 698,4
2004	422 840,3	157 599,8	33 666,0	22 857,2	569 631,3	531 758,1	37 873,1	569 631,3
2005	446 855,4	157 492,5	43 528,1	19 676,7	580 496,5	539 254,1	41 242,3	580 496,5
2006	444 354,3	148 266,8	42 735,8	23 623,8	573 509,1	525 183,0	48 326,1	573 509,1
2007	455 333,8	162 247,8	50 330,7	19 380,1	586 631,0	533 156,5	53 474,5	586 631,0
2008	468 266,7	150 478,3	55 336,1	23 864,1	587 273,0	529 623,6	57 649,2	587 273,0
2009	457 129,1	134 622,3	51 737,6	18 161,1	558 174,9	503 450,5	54 724,2	558 174,9
CANSIM	v32452649	v32453060	v32452650	v32452651	v32452649 +v32453060 +v32452651 -v32452650	v32452653 +v32453061 -v32452655	v32452655	= Offre

**Tableau 8.2**  
**Électricité — Production des services au Canada**

	Production hydraulique des services	Production vapeur-classique des services	Production vapeur-nucléaire des services	Production combustion interne des services	Production turbines à combustion des services	Marémotrice	Éolienne	Production totale des services
megawatt heure								
<b>Annuel</b>								
1989	258 488 085	108 410 759	75 350 595	692 496	824 796	..	..	443 766 731
1990	261 873 016	93 891 033	68 836 624	705 946	740 421	..	..	426 047 040
1991	273 380 999	94 416 397	80 122 249	731 441	804 674	..	..	449 460 422
1992	281 923 974	101 459 249	76 021 023	694 057	1 615 296	..	..	461 713 599
1993	286 328 359	91 499 586	88 619 950	710 489	1 959 117	..	..	469 117 501
1994	292 825 294	92 622 850	101 730 068	776 746	2 192 485	..	..	490 147 443
1995	298 714 007	96 935 001	92 305 784	895 799	4 898 515	..	..	493 749 106
1996	319 019 286	96 042 170	87 516 176	950 936	5 731 801	..	..	509 260 369
1997	314 116 096	109 957 580	77 856 886	866 088	7 163 032	..	..	509 959 682
1998	298 253 377	125 582 732	67 442 970	778 825	8 315 208	..	..	500 373 112
1999	310 064 093	122 240 624	69 330 671	697 160	9 208 403	..	..	511 540 950
2000	322 399 522	132 280 079	68 678 620	696 787	13 173 572	..	..	537 231 585
2001	299 388 972	134 554 869	72 353 647	677 086	14 280 562	..	..	521 255 136
2002	314 894 633	129 394 303	71 250 476	743 721	16 120 461	..	..	532 403 594
2003	302 925 381	128 851 625	70 652 532	704 277	15 255 998	..	..	518 389 813
2004	302 937 157	116 207 606	85 270 418	745 636	17 437 284	..	..	522 563 325
2005	328 068 999	118 974 796	86 829 982	679 296	18 840 376	..	..	553 393 449
2006	317 998 961	108 443 111	92 418 511	658 124	18 734 045	..	..	538 252 752
2007	336 490 522	114 691 369	88 199 672	739 663	20 590 753	..	..	560 711 979
2008	339 761 050	105 415 984	88 632 809	732 636	19 420 959	15 018	1 771 588	555 754 044
2009	332 006 681	92 781 020	85 301 134	731 423	19 929 374	29 953	1 538 622	532 318 208
CANSIM	v44174618	v44174619	v44174620	v44174621	v44174622	v44174623	v44174624	v44174617
<b>Mensuel</b>								
2010								
Janvier	35 220 086	9 957 316	7 677 218	71 109	1 808 711	1 696	267 982	55 003 118
Février	31 044 501	8 540 588	7 063 947	65 446	1 644 497	2 015	192 351	48 553 345
Mars	29 952 703	6 194 560	7 369 147	350 045	1 821 027	2 547	283 279	45 973 308
Avril	25 934 998	5 174 359	6 154 512	327 324	1 717 403	2 412	308 109	39 619 117
Mai	24 173 067	5 862 757	5 593 617	322 083	1 826 731	2 695	286 286	38 067 236
Juin	23 312 538	6 115 101	6 433 695	319 382	1 603 895	2 503	236 208	38 023 322
Juillet	24 387 041	7 141 172	6 929 975	322 135	1 815 646	2 472	235 363	40 833 804
Août	22 591 929	6 954 656	7 424 830	302 185	1 838 434	2 636	217 991	39 332 661
Septembre	19 983 456	5 328 559	7 551 384	241 807	1 593 796	2 480	341 220	35 042 702
Octobre	22 773 274	4 879 774	7 505 896	282 737	1 893 966	2 014	434 504	37 761 165
Novembre	27 118 173	5 789 651	6 956 253	333 246	1 918 247	1 913	431 606	42 549 089
Décembre	33 186 869	6 419 144	8 559 415	342 680	2 067 129	2 297	430 826	51 008 360
<b>Total</b>	319 678 635	78 357 637	85 219 889	3 280 179	21 549 482	27 680	3 665 725	511 767 227
2011								
Janvier	35 149 621	6 890 583	8 759 674	278 814	2 088 179	2 494	564 080	53 733 445
Février	31 519 471	5 951 215	7 255 893	255 420	1 824 991	2 216	674 768	47 483 994
Mars	32 239 567	6 010 169	7 737 125	259 600	1 957 871	2 400	604 995	48 812 025
CANSIM	v44174618	v44174619	v44174620	v44174621	v44174622	v44174623	v44174624	v44174617
<b>Cumulatif</b>								
2010	96 217 290	24 692 464	22 110 312	486 600	5 274 235	6 258	743 612	149 529 771
2011	98 908 659	18 851 967	23 752 692	793 834	5 871 041	7 110	1 843 843	150 029 464

**Tableau 8.3**  
**Électricité — Production industrielle au Canada**

	Production hydraulique des industries	Production vapeur-classique des industries	Production combustion interne des industries	Production turbines à combustion des industries	Production totale des industries
	megawatt heure				
<b>Annuel</b>					
1989	29 154 182	6 583 702	105 668	2 541 436	38 384 988
1990	30 963 364	6 650 259	96 163	2 304 963	40 014 749
1991	30 932 123	6 914 113	81 745	2 457 253	40 385 234
1992	30 208 824	6 949 769	22 088	2 629 059	39 809 740
1993	32 773 290	6 950 974	8 352	2 426 121	42 158 737
1994	31 861 621	8 482 886	570	2 994 722	43 339 799
1995	32 115 020	7 850 575	192 414	3 168 539	43 326 548
1996	32 136 758	7 212 783	207 472	3 070 831	42 627 844
1997	31 186 619	9 127 262	251 753	3 914 388	44 480 022
1998	29 417 739	9 999 060	347 835	3 782 204	43 546 838
1999	31 596 572	10 437 737	533 578	3 983 413	46 551 951
2000	30 902 845	10 482 798	551 114	4 205 011	46 141 768
2001	28 926 737	10 880 786	535 471	4 159 192	44 502 186
2002	30 997 150	10 960 736	228 631	4 138 789	46 325 306
2003	29 962 480	10 946 487	232 761	4 686 924	45 828 652
2004	32 187 110	11 130 532	249 922	5 161 016	48 728 580
2005	31 103 140	9 939 677	266 763	3 107 846	44 417 426
2006	33 084 874	9 753 423	277 774	3 726 308	46 844 379
2007	29 310 049	9 547 412	265 420	3 737 560	42 860 941
2008	33 241 477	8 847 634	279 435	3 596 666	45 965 212
2009	31 080 362	8 088 314	256 318	3 671 137	43 096 131
CANSIM	v44174626	v44174627	v44174628	v44174629	v44174625
<b>Mensuel</b>					
2010					
Janvier	2 642 749	763 528	24 722	281 632	3 712 631
Février	2 376 081	690 452	19 925	258 049	3 344 507
Mars	2 344 133	710 570	22 346	328 349	3 405 398
Avril	2 216 757	727 678	33 697	325 831	3 303 963
Mai	2 174 983	670 949	20 662	319 202	3 185 796
Juin	2 105 953	644 813	43 649	277 975	3 072 390
Juillet	2 035 071	736 531	32 863	263 123	3 067 588
Août	1 925 553	741 319	20 766	305 407	2 993 045
Septembre	2 218 396	669 273	20 319	270 850	3 178 838
Octobre	2 319 015	786 453	22 883	317 370	3 445 721
Novembre	2 180 151	806 154	24 220	319 162	3 329 687
Décembre	2 499 522	823 304	24 906	347 889	3 695 621
<b>Total</b>	<b>27 038 364</b>	<b>8 771 024</b>	<b>310 958</b>	<b>3 614 839</b>	<b>39 735 185</b>
2011					
Janvier	2 633 066	855 596	25 401	341 003	3 855 066
Février	2 374 030	767 041	23 547	309 052	3 473 670
Mars	2 489 228	839 689	25 219	309 511	3 663 647
CANSIM	v44174626	v44174627	v44174628	v44174629	v44174625
<b>Cumulatif</b>					
2010	7 362 963	2 164 550	66 993	868 030	10 462 536
2011	7 496 324	2 462 326	74 167	959 566	10 992 383



**Tableau 8.4**  
**Électricité — Production par province**

	Terre-Neuve- et-Labrador	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick	Québec
	megawatt heure				
<b>Annuel</b>					
1989	34 864 008	104 408	9 167 752	17 588 754	144 848 349
1990	36 503 270	80 768	9 429 600	16 664 932	135 458 418
1991	36 967 468	71 058	9 385 067	15 759 381	142 281 241
1992	36 680 709	34 130	9 722 341	15 962 331	147 077 226
1993	40 846 223	58 834	9 713 562	15 111 657	154 443 477
1994	38 405 038	39 865	9 760 316	15 866 673	162 898 968
1995	37 902 392	16 090	9 550 938	12 666 736	172 556 272
1996	36 816 509	8 824	9 985 274	15 367 673	170 520 308
1997	41 748 738	20 928	10 494 153	16 699 594	165 997 286
1998	45 116 350	2 593	10 756 709	18 990 320	154 734 529
1999	42 637 887	8 239	11 071 819	18 576 415	168 884 756
2000	43 597 943	48 081	11 605 083	18 778 156	179 728 120
2001	41 219 108	43 399	11 826 289	20 169 173	170 791 105
2002	44 122 745	18 893	12 109 206	19 417 624	176 951 791
2003	42 039 229	42 364	12 386 888	20 923 672	177 460 988
2004	41 530 655	42 929	12 563 752	20 809 111	174 572 294
2005	42 147 123	38 438	12 371 688	20 280 792	179 767 531
2006	42 783 266	33 143	11 425 315	18 116 452	178 845 221
2007	41 608 329	112 682	12 513 869	16 897 065	186 848 760
2008	43 161 902	106 019	12 164 400	14 156 182	192 569 564
2009	37 378 720	119 676	11 608 862	13 050 904	193 700 293
CANSIM	v44174695	v44174710	v44174720	v44174735	v44174751
<b>Mensuel</b>					
2010					
Janvier	4 578 617	12 803	1 218 426	1 043 724	20 994 084
Février	4 186 964	10 646	1 069 071	977 802	18 442 877
Mars	4 277 349	10 841	1 080 096	1 022 241	17 671 866
Avril	3 020 566	33 235	812 409	1 189 471	15 200 643
Mai	3 098 603	36 623	892 489	815 794	14 510 701
Juin	2 750 914	24 378	874 278	651 939	13 358 840
Juillet	2 734 144	24 648	948 846	802 533	13 962 657
Août	2 672 683	14 643	946 190	702 167	13 164 088
Septembre	2 347 658	35 300	840 324	708 312	11 596 857
Octobre	2 687 392	51 367	924 752	971 403	12 669 231
Novembre	4 039 645	48 306	983 273	1 037 907	13 976 446
Décembre	4 366 539	51 420	1 072 740	1 150 120	18 546 156
<b>Total</b>	40 761 074	354 210	11 662 894	11 073 413	184 094 446
2011					
Janvier	4 521 807	46 261	1 184 949	1 042 141	21 507 860
Février	4 351 682	47 396	1 124 310	867 877	18 995 067
Mars	4 472 847	53 801	1 158 327	1 021 408	18 683 589
CANSIM	v44174695	v44174710	v44174720	v44174735	v44174751
<b>Cumulatif</b>					
2010	13 042 930	34 290	3 367 593	3 043 767	57 108 827
2011	13 346 336	147 458	3 467 586	2 931 426	59 186 516

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 8.4 – suite

## Électricité — Production par province

	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie-Britannique
	megawatt heure				
<b>Annuel</b>					
1989	141 436 529	18 740 652	13 500 975	43 335 356	57 654 824
1990	129 342 852	20 149 242	13 939 828	42 874 401	60 662 162
1991	140 670 737	22 871 031	13 575 981	44 339 552	62 981 418
1992	138 517 508	26 763 147	14 126 839	47 520 341	64 057 573
1993	140 708 715	27 121 440	15 302 634	48 276 647	58 773 780
1994	148 433 263	28 434 850	15 470 634	52 274 205	61 015 306
1995	147 293 515	29 224 631	16 355 987	52 317 919	58 006 321
1996	146 584 844	31 172 371	16 512 150	51 816 853	71 764 713
1997	146 651 617	33 749 382	16 877 522	54 046 699	66 961 301
1998	141 321 275	31 738 166	16 947 991	55 603 128	67 709 737
1999	148 066 504	28 690 879	16 804 419	54 253 153	68 044 863
2000	152 928 031	32 500 105	17 479 130	57 406 003	68 240 926
2001	152 308 135	33 447 676	17 146 117	60 408 497	57 332 112
2002	153 764 351	29 437 156	17 809 389	59 082 941	64 944 991
2003	150 063 368	21 152 179	19 719 249	56 254 694	63 050 922
2004	156 008 327	27 703 162	18 206 421	58 220 612	60 495 613
2005	158 522 116	37 000 786	19 019 022	59 726 774	67 811 173
2006	157 892 546	34 172 020	18 527 934	60 215 140	62 021 396
2007	157 947 499	34 142 111	19 592 057	60 504 171	72 216 986
2008	159 520 662	35 144 419	18 955 933	58 873 829	65 855 542
2009	143 718 091	33 820 769	19 183 484	59 385 824	62 205 609
CANSIM	v44174769	v44174788	v44174801	v44174630	v44174646
<b>Mensuel</b>					
2010					
Janvier	13 731 878	2 946 329	2 055 071	5 336 934	6 676 082
Février	12 072 844	2 625 975	1 842 498	4 809 534	5 757 901
Mars	12 075 216	2 802 760	1 908 503	3 285 493	5 142 184
Avril	10 300 763	2 507 858	1 741 518	3 372 940	4 630 947
Mai	10 397 213	2 007 032	1 787 880	3 366 446	4 242 107
Juin	11 345 202	2 504 208	1 795 985	3 290 566	4 384 661
Juillet	12 390 993	2 983 302	1 834 212	3 741 414	4 378 113
Août	12 027 749	3 056 403	1 739 112	3 709 766	4 197 208
Septembre	11 058 533	2 817 722	1 560 972	3 470 007	3 691 569
Octobre	11 243 078	3 032 307	1 726 137	3 400 645	4 399 101
Novembre	11 257 174	3 032 322	1 909 242	3 793 303	5 681 970
Décembre	13 391 081	3 126 616	2 161 159	4 022 068	6 686 384
<b>Total</b>	141 291 724	33 442 834	22 062 289	45 599 116	59 868 227
2011					
Janvier	13 590 903	3 127 537	2 204 255	4 225 847	6 008 568
Février	11 390 822	2 843 185	1 987 582	3 747 445	5 486 325
Mars	12 125 718	3 154 477	2 110 452	3 943 835	5 629 165
CANSIM	v44174769	v44174788	v44174801	v44174630	v44174646
<b>Cumulatif</b>					
2010	37 879 938	8 375 064	5 806 072	13 431 961	17 576 167
2011	37 107 443	9 125 199	6 302 289	11 917 127	17 124 058

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 8.4 – suite

## Électricité — Production par province

	Yukon	Territoires du Nord-Ouest incluant Nunavut	Territoires <sup>1</sup> du Nord-Ouest	Nunavut	Canada
	megawatt heure				
<b>Annuel</b>					
1989	440 236	469 876	..	..	482 151 719
1990	484 642	471 674	..	..	466 061 789
1991	460 638	477 422	..	..	489 845 656
1992	480 472	580 722	..	..	501 523 339
1993	334 879	584 390	..	..	511 276 238
1994	297 085	591 039	..	..	533 487 242
1995	386 618	798 235	..	..	537 075 654
1996	499 962	838 732	..	..	551 888 213
1997	376 432	816 052	..	..	554 439 704
1998	317 545	695 312	..	..	543 933 655
1999	295 696	..	..	..	558 092 901
2000	296 409	..	550 934	214 432	583 373 353
2001	303 105	..	545 363	215 225	565 757 322
2002	312 200	..	565 981	191 632	578 728 900
2003	320 127	..	646 244	133 225	564 218 465
2004	328 601	..	646 309	139 446	571 291 905
2005	343 748	..	640 039	141 645	597 810 875
2006	359 031	..	653 470	144 709	585 097 531
2007	354 694	..	686 595	148 706	603 572 420
2008	369 934	..	685 607	155 263	601 719 256
2009	404 411	..	677 413	160 283	575 414 339
CANSIM	v44174661	..	v44174671	v44174683	v44174609
<b>Mensuel</b>					
2010					
Janvier	39 029	..	67 019	15 753	58 715 749
Février	38 707	..	49 000	14 033	51 897 852
Mars	34 773	..	51 224	16 160	49 378 706
Avril	31 641	..	67 778	13 311	42 923 080
Mai	30 927	..	54 148	13 069	41 253 032
Juin	26 974	..	75 763	12 004	41 095 712
Juillet	26 681	..	61 779	12 070	43 901 392
Août	29 745	..	53 569	12 383	42 325 706
Septembre	29 232	..	52 138	12 916	38 221 540
Octobre	30 735	..	57 677	13 061	41 206 886
Novembre	40 038	..	64 277	14 873	45 878 776
Décembre	45 659	..	68 303	15 736	54 703 981
<b>Total</b>	404 141	..	722 675	165 369	551 502 412
2011					
Janvier	42 140	..	70 031	16 212	57 588 511
Février	38 688	..	62 435	14 850	50 957 664
Mars	40 960	..	65 041	16 052	52 475 672
CANSIM	v44174661	..	v44174671	v44174683	v44174609
<b>Cumulatif</b>					
2010	112 509	..	167 243	45 946	159 992 307
2011	121 788	..	197 507	47 114	161 021 847

1. Excluant Nunavut.

**Tableau 8.5**  
**Électricité — Exportations vers les États-Unis par province**

	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie-Britannique	Canada
	megawatt heure								
<b>Annuel</b>									
1989	.	4 640 055	5 437 826	4 313 718	1 284 229	71 712	..	6 340 965	22 088 505
1990	.	4 275 151	3 403 240	2 050 470	2 049 723	121 834	..	6 227 865	18 128 283
1991	.	3 091 699	6 054 383	4 771 216	3 487 503	139 130	..	7 070 497	24 614 428
1992	.	1 775 499	8 877 283	5 303 001	6 249 897	138 110	..	9 205 499	31 549 289
1993	.	1 836 896	13 008 471	7 157 286	7 359 214	229 450	..	5 256 375	34 847 692
1994	.	2 339 504	17 336 984	13 372 971	8 665 949	62 659	..	9 233 477	51 011 544
1995	.	3 584 783	16 853 717	10 209 474	9 033 361	154 870	..	3 484 442	43 320 647
1996	.	3 073 359	15 326 915	7 393 811	9 733 381	297 367	16 590	8 034 000	43 875 423
1997	.	3 928 087	11 863 035	7 191 230	11 617 611	305 412	186 537	10 174 978	45 266 890
1998	.	4 394 488	13 049 495	5 675 382	9 671 226	203 671	61 775	9 260 787	42 316 569
1999	.	5 045 451	15 475 099	4 599 259	6 701 529	146 187	24 717	10 922 894	42 915 136
2000	.	4 406 042	20 703 806	5 767 877	8 784 994	114 859	96 085	9 868 814	49 773 598
2001	.	3 582 987	14 930 436	5 222 869	9 504 260	280 024	607 766	6 036 962	40 165 304
2002	.	2 573 986	14 838 080	4 116 032	6 575 394	460 805	103 086	7 506 150	36 203 350
2003	.	2 687 090	10 038 237	4 653 192	4 474 370	707 742	73 583	8 638 586	31 388 546
2004	.	2 305 509	9 470 457	8 593 898	7 077 031	685 546	148 031	5 645 631	34 041 508
2005	.	2 961 737	10 565 128	8 816 132	12 140 597	691 397	85 686	8 258 689	43 623 791
2006	.	2 140 490	11 712 745	9 192 244	12 269 662	594 674	67 414	5 104 041	41 309 868
2007	.	1 985 045	15 684 025	9 762 415	11 212 295	754 777	229 728	10 136 684	49 795 603
2008	12 688	1 375 202	17 456 971	19 078 379	10 529 489	137 199	248 173	8 289 756	57 127 857
2009	28 976	1 874 648	18 637 458	16 397 449	9 248 102	109 941	216 390	6 601 959	53 114 923
CANSIM	v44159078	v44159095	v44159112	v44159128	v44159145	v44159162	v44159021	v44159038	v44159007
<b>Mensuel</b>									
2010									
Janvier	0	108 942	2 302 335	1 320 253	480 443	2 403	4 264	1 019 069	5 237 709
Février	0	97 182	2 015 227	1 129 742	424 632	315	8 034	729 121	4 404 253
Mars	96	110 057	2 051 306	1 180 684	710 053	48	7 573	411 542	4 471 359
Avril	0	105 336	1 922 200	799 285	702 046	48	5 436	308 271	3 842 622
Mai	0	90 872	1 643 422	550 473	425 684	18 077	3 175	271 420	3 003 123
Juin	329	59 654	1 450 098	980 071	792 464	35 049	552	560 610	3 878 827
Juillet	1 009	95 209	1 521 140	1 169 575	1 130 376	46 778	9 614	288 716	4 262 417
Août	156	91 025	1 204 677	700 991	1 141 018	19 091	6 557	428 015	3 591 530
Septembre	..	82 814	606 444	946 049	994 305	..	14 355	198 356	2 842 323
Octobre	0	93 561	439 041	567 861	1 075 400	2 800	10 698	213 307	2 402 668
Novembre	278	65 545	606 781	566 111	725 649	900	88 713	508 915	2 562 892
Décembre	2 054	29 978	1 247 968	1 297 129	468 417	0	94 313	733 313	3 873 172
<b>Total</b>	..	1 030 175	17 010 639	11 208 224	9 070 487	..	253 284	5 670 655	44 372 895
2011									
Janvier	0	69 780	1 950 320	1 382 109	369 280	0	5 059	464 775	4 241 323
Février	62	47 551	1 808 975	928 311	462 861	200	9 936	414 442	3 672 338
Mars	350	92 282	1 712 031	997 454	682 708	327	300	470 097	3 955 549
CANSIM	v44159078	v44159095	v44159112	v44159128	v44159145	v44159162	v44159021	v44159038	v44159007
<b>Cumulatif</b>									
2010	96	316 181	6 368 868	3 630 679	1 615 128	2 766	19 871	2 159 732	14 113 321
2011	412	209 613	5 471 326	3 307 874	1 514 849	527	15 295	1 349 314	11 869 210

**Tableau 8.6**  
**Électricité — Importations des États-Unis par province**

	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie-Britannique	Canada
megawatt heure									
<b>Annuel</b>									
1989	.	263 503	1 000 935	7 863 878	1 446 479	122 547	2 611	2 023 669	12 723 622
1990	.	161 570	1 188 447	13 339 271	991 491	104 387	2 732	1 990 814	17 778 712
1991	.	78 855	804 798	3 673 431	289 496	109 659	2 903	1 323 725	6 282 867
1992	.	116 433	1 387 728	4 166 201	11 305	99 840	2 332	692 439	6 476 278
1993	.	120 701	684 192	2 589 682	196 011	147 465	2 468	3 629 340	7 369 859
1994	.	142 302	1 304 407	1 386 702	41 578	127 866	2 769	5 274 020	8 279 644
1995	.	61 463	838 231	1 658 560	56 119	72 642	2 444	4 738 385	7 427 844
1996	.	96 343	539 801	2 759 875	86 351	79 105	3 821	2 645 619	6 210 915
1997	.	44 336	842 268	4 727 161	-40 398	244 565	53 308	3 502 689	9 373 929
1998	.	128 307	2 200 226	7 809 074	67 113	425 929	69 220	4 311 647	15 011 516
1999	.	144 636	3 051 114	3 496 599	270 934	524 099	405 487	6 611 691	14 504 560
2000	.	93 216	3 990 951	3 461 831	99 926	645 798	176 294	5 244 934	13 712 950
2001	.	72 932	3 469 815	4 727 147	141 287	917 957	184 612	8 397 154	17 910 904
2002	.	9 122	2 545 734	4 983 090	2 242 711	962 686	415 256	5 392 945	16 551 544
2003	.	72 088	3 924 972	7 709 895	5 908 285	907 758	331 159	5 944 740	24 800 118
2004	.	44 385	3 459 061	7 912 248	2 801 153	1 082 597	349 468	7 310 108	22 999 166
2005	.	56 505	3 271 915	8 687 800	244 086	426 913	451 727	6 273 511	19 481 754
2006	.	510 834	2 534 989	6 573 459	825 883	1 147 079	209 326	12 301 179	24 127 337
2007	.	646 431	3 358 754	7 324 336	534 117	582 381	550 598	7 289 280	20 348 814
2008	272 688	1 091 566	1 348 961	9 686 543	105 797	431 734	760 832	11 665 517	25 363 638
2009	323 243	1 084 772	1 056 799	3 835 281	220 929	334 308	661 944	11 226 173	18 697 750
CANSIM	v44159075	v44159091	v44159108	v44159124	v44159141	v44159158	v44159018	v44159034	v44159004
		+v44159092	+v44159109	+v44159125	+v44159142	+v44159159		+v44159035	+v44159005
<b>Mensuel</b>									
2010									
Janvier	22 530	216 158	41 267	224 924	78 020	27 260	49 811	544 874	1 204 844
Février	20 679	140 218	39 567	184 068	43 325	45 568	33 955	504 992	1 012 372
Mars	19 887	35 845	28 988	160 639	1 112	43 537	37 579	966 942	1 294 529
Avril	5 274	14 231	9 642	201 700	1 175	47 929	48 635	934 623	1 263 209
Mai	0	16 645	90 960	291 601	122 179	62 258	50 996	1 087 226	1 721 865
Juin	8 415	185 618	163 097	191 903	5 241	6 506	76 326	878 889	1 515 995
Juillet	6 179	51 268	102 934	407 343	3 755	359	49 497	796 970	1 418 305
Août	13 895	50 772	266 000	427 877	1 660	21 258	23 536	1 001 951	1 806 949
Septembre	46 661	..	..	..	..	..	3 077	1 084 456	2 356 975
Octobre	11 369	40 706	680 041	330 894	2 196	38 603	34 591	958 831	2 097 231
Novembre	23 430	27 513	454 151	298 080	10 623	59 049	23 602	848 091	1 744 539
Décembre	26 923	361	100 959	294 247	25 018	43 508	32 381	692 753	1 216 150
<b>Total</b>	205 242	..	..	..	..	..	463 986	10 300 598	18 652 963
2011									
Janvier	41 594	169 302	23 640	138 231	24 231	29 847	46 366	1 084 597	1 557 808
Février	15 745	154 400	16 227	155 925	7 457	23 629	74 020	1 043 349	1 490 752
Mars	4 124	61 436	24 691	163 501	6 117	33 968	103 603	1 108 137	1 505 577
CANSIM	v44159075	v44159091	v44159108	v44159124	v44159141	v44159158	v44159018	v44159034	v44159004
		+v44159092	+v44159109	+v44159125	+v44159142	+v44159159		+v44159035	+v44159005
<b>Cumulatif</b>									
2010	63 096	392 221	109 822	569 631	122 457	116 365	121 345	2 016 808	3 511 745
2011	61 463	385 138	64 558	457 657	37 805	87 444	223 989	3 236 083	4 554 137

**Tableau 8.7-1**  
**Électricité — Demande par secteur**

	Extraction minière et de pétrole et de gaz	Total manufacturier	Total industriel	Total transport	Agriculture
gigawatt-heures					
<b>Annuel</b>					
1990	28 751,4	154 134,9	182 886,3	3 269,5	8 637,1
1991	28 030,9	157 418,5	185 449,4	3 121,3	9 446,8
1992	28 070,1	158 985,5	187 055,7	3 409,6	9 351,8
1993	28 594,5	164 379,8	192 974,3	3 629,1	9 421,3
1994	28 819,5	169 147,8	197 967,3	3 683,6	9 576,1
1995	31 561,9	173 538,0	205 100,0	3 875,5	9 389,9
1996	32 123,5	174 883,7	207 007,2	3 839,3	9 821,9
1997	32 613,3	177 840,7	210 453,9	4 256,5	9 907,0
1998	33 786,8	179 736,1	213 523,0	5 185,0	9 759,4
1999	32 293,4	185 417,1	217 710,4	5 010,5	9 774,3
2000	33 476,6	191 735,3	225 211,9	4 522,9	9 602,3
2001	34 717,6	190 065,1	224 782,4	4 305,6	9 684,9
CANSIM	v340885	v340925	v340938	v340957	v340961
2002	34 876,9	193 627,5	228 504,4	4 134,8	9 650,0
2003	34 868,2	195 746,5	230 615,0	4 168,6	10 012,4
2004	36 688,9	195 406,5	232 069,6	4 271,7	10 160,4
2005	37 434,0	201 349,4	238 783,4	4 255,8	10 248,3
2006	37 294,0	194 882,6	232 162,7	4 530,4	9 847,5
2007	33 564,7	189 823,5	223 388,1	4 043,3	9 244,6
2008	32 122,6	172 405,5	204 528,0	3 894,5	9 513,9
2009	28 196,5	157 324,9	185 521,5	3 651,9	9 687,6
CANSIM	v32452658	v32452660	v32452657	v32452668	v32452671
	Résidentiel	Administration publique	Commerces et autres institutions	Usage énergétique, écoulement final	
gigawatt-heures					
<b>Annuel</b>					
1990	129 831,0	12 722,3	95 637,6	432 984,0	
1991	129 385,8	13 063,3	97 479,3	437 945,8	
1992	132 234,6	12 918,2	97 513,5	442 483,4	
1993	132 409,4	13 067,2	100 275,1	451 776,2	
1994	132 882,1	13 064,6	100 677,0	457 850,7	
1995	131 610,0	13 365,4	103 642,1	466 982,9	
1996	135 247,6	13 234,1	105 351,1	474 501,2	
1997	134 489,1	13 356,8	107 924,3	480 387,7	
1998	129 321,7	13 152,2	106 663,8	477 605,3	
1999	133 284,9	12 790,6	108 534,7	487 105,4	
2000	138 233,9	13 691,8	112 138,6	503 401,5	
2001	140 240,3	13 505,6	110 161,6	502 680,8	
CANSIM	v340967	v340973	v340979	v340872	
2002	143 757,1	14 140,7	118 301,9	518 488,9	
2003	147 990,0	13 355,5	118 430,3	524 571,4	
2004	150 977,4	13 935,6	120 342,0	531 756,7	
2005	150 986,4	13 975,7	121 004,8	539 254,3	
2006	146 984,6	13 115,0	118 543,1	525 183,0	
2007	152 859,1	13 744,5	129 876,5	533 156,5	
2008	159 481,4	13 843,3	136 862,6	528 123,6	
2009	160 261,6	12 646,0	131 667,7	503 435,9	
CANSIM	v32452672	v32452673	v32452674	v32452656	

**Tableau 8.7-2**  
**Électricité — Demande par industries manufacturières**

	Papier	Sidérurgie	Aluminium et métaux non-ferreux	Fabricants de ciment
gigawatt-heures				
<b>Annuel</b>				
1990	48 834,7	8 329,3	36 970,7	1 894,6
1991	50 324,4	8 130,4	41 109,4	1 682,8
1992	49 780,2	8 441,8	42 932,0	1 604,0
1993	51 708,3	8 445,1	46 799,6	1 625,1
1994	53 199,1	8 911,2	47 365,4	1 804,3
1995	55 888,7	8 845,8	47 473,1	1 861,9
1996	55 042,1	9 102,6	49 549,2	1 853,7
1997	56 744,7	9 400,3	49 887,3	1 904,5
1998	55 896,8	9 926,1	50 836,6	1 942,2
1999	59 799,8	10 396,1	50 586,0	2 005,4
2000	61 581,9	10 263,8	50 931,1	2 029,4
2001	58 198,6	11 429,8	53 768,6	2 005,9
CANSIM	v340890	v340895	v340901	v340906
2002	58 783,7	11 480,5	56 252,0	1 993,3
2003	59 867,4	10 330,4	58 629,8	2 022,6
2004	62 856,3	10 173,4	55 384,4	1 995,9
2005	61 723,1	10 728,2	59 710,9	2 031,5
2006	57 487,4	9 605,1	60 855,4	2 039,2
2007	53 117,8	9 213,7	56 573,7	2 076,2
2008	45 314,6	8 709,4	52 936,5	1 954,2
2009	37 194,0	6 465,4	51 329,1	1 433,9
CANSIM	v32452661	v32452662	v32452663	v32452664
	Raffinage pétrolier	Chimiques et engrais	Manufacturier, autres	Total manufacturier
gigawatt-heures				
<b>Annuel</b>				
1990	5 660,4	18 204,7	34 240,5	154 134,9
1991	5 744,3	17 440,9	32 986,2	157 418,5
1992	5 977,7	16 914,2	33 335,9	158 985,5
1993	5 988,2	16 354,7	33 458,9	164 379,8
1994	5 935,3	17 034,3	34 898,2	169 147,8
1995	4 889,8	19 259,7	35 318,9	173 538,0
1996	5 114,7	18 802,2	35 419,1	174 883,7
1997	5 154,1	18 008,1	36 741,9	177 840,7
1998	5 170,6	18 575,7	37 388,1	179 736,1
1999	5 268,6	19 310,5	38 050,9	185 417,1
2000	5 433,5	19 187,6	42 308,1	191 735,3
2001	5 463,8	18 196,4	41 001,9	190 065,1
CANSIM	v340910	v340912	v340918	v340925
2002	5 538,1	18 876,9	40 703,0	193 627,5
2003	5 590,1	18 613,7	40 692,6	195 746,5
2004	6 272,1	19 312,0	39 412,3	195 406,5
2005	6 556,6	19 502,9	41 096,2	201 349,4
2006	7 120,1	18 553,1	39 222,2	194 882,6
2007	7 768,0	18 315,2	42 759,4	189 823,5
2008	6 224,3	14 668,8	42 597,8	172 405,5
2009	5 716,0	12 199,2	42 987,3	157 324,9
CANSIM	v32452665	v32452666	v32452667	v32452660

## Section 9

### *Prix*

Cette section contient les prix de détail (taxes comprises) pour les produits énergétiques sélectionnés, notamment l'essence ordinaire et super sans plomb, le carburant diesel pour véhicules

automobiles et les mazouts légers résidentiels pour les villes canadiennes sélectionnées. Les données sur les prix (taxes en sus) sont aussi disponibles pour les ventes en gaz naturel résidentiel, industriel et commercial pour les villes sélectionnées.



Tableau 9.1-1

## Prix — Essence régulière sans plomb, prix de détail moyen par ville (incluant toutes les taxes) aux stations avec service complet

	St-John's, T.-N.-L.	Charlottetown et Summerside, Î.-P.-É.	Halifax, N.-É.	Saint John, N.-B.	Québec, Qc	Montréal, Qc	Ottawa- Gatineau, partie ontarienne, Ont./Qc	Toronto, Ont.	Thunder Bay, Ont.
	cents par litre								
<b>Annuel</b>									
1989	57,3	52,7	50,9	52,2	56,3	57,2	53,2	50,6	53,7
1990	64,1	58,9	57,6	57,5	62,4	63,0	59,3	56,9	60,1
1991	66,7	64,4	62,4	59,7	64,2	64,2	59,8	55,0	59,4
1992	63,3	62,0	59,8	56,8	61,5	60,7	58,0	53,7	58,0
1993	59,7	57,8	53,6	55,9	59,2	57,8	55,1	52,4	57,2
1994	61,7	56,2	54,3	55,0	57,0	56,2	53,3	50,8	56,7
1995	65,8	60,4	56,4	57,2	58,0	57,7	55,3	54,0	58,3
1996	64,0	60,2	56,7	56,0	60,8	61,9	57,2	57,6	62,8
1997	69,9	61,7	63,0	61,9	61,8	63,4	58,0	57,8	64,5
1998	67,0	55,1	59,4	56,8	55,7	57,8	52,8	53,3	56,4
1999	68,9	54,6	62,8	60,4	62,1	64,1	57,6	59,5	60,6
2000	85,6	71,3	78,6	74,9	72,6	78,1	70,8	72,4	74,7
2001	81,7	73,2	75,5	72,0	74,5	75,4	68,3	69,3	75,1
2002	80,1	69,7	75,9	75,0	72,7	73,1	68,0	69,3	72,8
2003	85,8	75,8	81,1	81,3	78,1	78,8	72,6	72,7	78,7
2004	94,9	85,9	90,4	90,4	87,4	87,7	80,4	78,9	83,3
2005	105,4	98,6	100,7	101,3	97,4	97,8	91,8	89,6	94,6
2006	110,3	105,6	106,0	104,7	102,6	102,6	96,1	94,0	99,3
2007	113,9	106,7	109,4	103,5	106,7	107,0	101,2	98,5	107,7
2008	126,9	117,4	121,4	115,6	120,2	121,6	112,4	111,8	120,8
2009	104,8	96,7	99,2	94,0	97,8	99,9	90,7	92,6	99,0
<b>Mensuel</b>									
2010									
Janvier	112,4	104,6	108,9	102,7	105,9	108,7	98,3	99,7	104,1
Février	109,4	103,0	106,6	100,4	102,5	106,6	98,3	98,3	103,9
Mars	113,0	106,7	111,3	104,6	108,5	111,3	101,2	101,7	101,9
Avril	113,7	107,6	110,5	104,7	105,8	111,8	101,4	101,4	107,1
Mai	115,3	105,8	109,1	104,2	108,1	109,5	99,8	99,6	110,0
Juin	110,0	102,8	104,3	99,1	102,0	106,8	98,1	96,7	107,3
Juillet	111,1	103,6	108,6	100,5	104,0	106,1	104,2	104,3	110,0
Août	111,8	103,2	109,0	100,8	105,5	106,0	102,6	102,6	109,5
Septembre	109,3	102,3	107,2	98,9	102,4	107,9	104,5	102,6	107,5
Octobre	113,1	105,5	112,9	103,0	108,0	113,7	109,1	106,8	108,8
Novembre	114,7	107,3	112,5	104,8	111,2	116,8	111,4	109,4	112,1
Décembre	119,4	110,8	118,5	109,5	115,2	119,3	113,7	111,1	121,7
<b>Moyenne</b>	112,8	105,3	110,0	102,8	106,6	110,4	103,6	102,8	108,7
2011									
Janvier	123,6	113,5	121,0	112,6	117,4	121,6	117,5	114,6	121,4
Février	122,8	115,4	119,7	112,4	118,3	122,0	116,9	115,7	121,3
Mars	129,4	123,0	129,7	120,6	125,0	132,1	123,9	121,6	130,3
Avril	138,8	129,3	136,7	131,0	135,9	141,1	130,5	131,9	135,4
<b>Moyenne à ce jour</b>									
2011	128,6	120,3	126,8	119,2	124,2	129,2	122,2	121,0	127,1
2010	112,1	105,5	109,3	103,1	105,7	109,6	99,8	100,3	104,2
CANSIM	v735046	v735056	v735057	v735058	v735059	v735060	v735061	v735062	v735063

Tableau 9.1-1 – suite

**Prix — Essence régulière sans plomb, prix de détail moyen par ville (incluant toutes les taxes) aux stations avec service complet**

	Winnipeg, Man.	Regina, Sask.	Saskatoon, Sask.	Edmonton, Alb.	Calgary, Alb.	Vancouver, C.-B.	Victoria, C.-B.	Whitehorse, Yn	Yellowknife, T.-N.-O.
	cents par litre								
<b>Annuel</b>									
1989	48,7	49,5	52,0	44,8	45,0	52,9	50,4	..	..
1990	55,8	55,1	58,5	53,7	54,2	61,6	60,7	60,8	64,6
1991	53,5	47,8	53,1	49,9	50,5	58,2	58,7	63,5	69,0
1992	50,4	49,3	51,6	47,4	46,9	54,4	52,1	59,8	66,8
1993	52,9	53,7	55,8	45,8	47,4	55,2	51,2	58,4	67,5
1994	53,5	56,1	55,5	45,3	47,5	56,1	51,9	58,7	68,9
1995	55,7	57,7	58,2	47,9	50,3	59,7	55,3	64,0	72,5
1996	57,8	59,6	61,1	49,9	52,0	60,9	58,7	67,4	75,0
1997	58,1	60,4	60,7	52,6	53,8	60,6	60,0	68,8	74,9
1998	54,1	56,0	56,9	47,7	49,4	52,2	53,7	67,8	72,3
1999	58,5	61,0	60,3	52,0	53,1	56,3	60,6	67,5	73,8
2000	67,4	72,4	72,1	64,5	64,6	71,7	74,8	82,1	85,5
2001	66,4	72,5	72,6	62,6	65,4	71,2	75,0	82,7	88,4
2002	64,1	73,0	73,3	65,4	65,8	72,7	74,9	82,0	88,8
2003	68,2	76,8	75,9	68,8	67,3	79,2	82,2	85,8	92,4
2004	78,2	82,8	83,3	76,9	76,2	87,7	91,4	94,5	97,4
2005	91,0	93,1	93,7	86,6	87,4	98,7	100,7	105,8	106,9
2006	96,9	99,6	99,6	92,4	93,7	105,9	107,0	108,6	112,0
2007	102,0	104,8	104,2	98,3	99,6	110,5	109,7	112,8	119,7
2008	116,5	117,6	117,2	110,9	111,7	124,2	123,7	126,5	135,0
2009	94,3	96,8	96,6	88,8	89,0	107,3	103,3	101,9	114,1
<b>Mensuel</b>									
2010									
Janvier	98,9	99,7	100,3	92,6	92,9	113,9	105,4	110,2	119,9
Février	98,6	98,5	99,4	88,9	90,8	113,2	102,8	112,9	119,9
Mars	97,8	100,9	100,8	92,9	93,1	116,9	106,5	112,9	120,4
Avril	98,8	103,0	102,4	92,8	93,8	118,2	106,9	112,7	120,4
Mai	98,8	105,5	105,4	95,2	96,0	119,0	110,7	112,9	120,9
Juin	95,8	101,0	99,5	89,5	89,4	117,8	112,1	112,9	120,9
Juillet	94,3	99,4	100,8	89,8	92,3	121,3	113,2	112,9	121,3
Août	97,5	99,0	99,4	91,1	94,6	122,5	113,2	112,9	121,4
Septembre	99,1	100,6	101,4	90,8	93,9	119,4	113,2	112,9	121,3
Octobre	96,1	103,7	101,7	93,4	95,2	120,1	111,1	112,9	121,4
Novembre	95,8	103,4	100,2	90,9	92,3	120,5	114,6	112,9	121,7
Décembre	99,0	104,4	104,6	97,2	97,5	122,8	114,4	112,9	122,3
<b>Moyenne</b>	97,5	101,6	101,3	92,1	93,5	118,8	110,3	112,7	121,0
2011									
Janvier	106,2	111,4	109,8	102,7	103,8	124,8	117,0	119,0	123,2
Février	108,3	111,7	111,4	103,0	103,3	126,3	119,0	119,9	124,7
Mars	115,7	117,8	119,8	111,2	112,3	134,6	127,2	126,9	133,5
Avril	120,6	125,7	126,6	116,3	116,5	139,9	132,6	133,3	139,0
<b>Moyenne à ce jour</b>									
2011	112,7	116,6	116,9	108,3	109,0	131,4	124,0	124,8	130,1
2010	98,5	100,5	100,7	91,8	92,6	115,6	105,4	112,2	120,2
CANSIM	v735047	v735048	v735049	v735050	v735051	v735052	v735053	v735054	v735055

Tableau 9.1-2

## Prix — Essence régulière sans plomb, prix de détail moyen par ville (incluant toutes les taxes) aux stations avec libre service

	St-John's, T.-N.-L.	Charlottetown et Summerside, Î.-P.-É.	Halifax, N.-É.	Saint John, N.-B.	Québec, Qc	Montréal, Qc	Ottawa-Gatineau, partie ontarienne, Ont./Qc	Toronto, Ont.	Thunder Bay, Ont.
	cents par litre								
<b>Annuel</b>									
1989	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1990	61,5	57,8	..	..	62,4	62,8	58,9	55,7	59,5
1991	63,6	63,3	..	..	64,2	64,3	59,2	53,8	58,8
1992	60,8	60,8	..	..	61,1	60,2	57,3	52,4	57,2
1993	57,0	56,8	50,7	54,7	59,0	57,4	54,2	51,1	56,5
1994	58,6	55,0	52,0	53,6	56,7	55,2	52,5	49,8	56,2
1995	62,8	59,3	54,3	56,0	58,2	56,8	53,8	52,4	56,6
1996	61,4	59,2	54,8	55,1	60,6	60,6	55,1	56,1	61,2
1997	67,7	60,6	60,6	60,2	61,3	61,9	56,0	56,1	62,6
1998	64,4	53,6	57,1	55,4	55,2	56,3	51,3	51,6	54,0
1999	66,2	52,9	60,8	59,2	61,5	63,0	56,2	57,5	58,0
2000	83,0	70,1	76,1	73,3	71,9	77,2	69,0	70,8	72,6
2001	79,1	71,9	72,8	70,0	74,0	73,8	66,0	67,8	72,5
2002	77,0	68,2	73,4	72,5	72,1	71,4	65,9	67,3	71,0
2003	82,8	74,0	78,0	78,8	77,8	76,7	70,2	70,9	76,9
2004	91,7	84,1	87,5	88,0	87,0	85,8	77,2	76,6	82,8
2005	102,1	96,4	97,9	97,9	97,5	96,4	88,5	89,0	94,0
2006	107,6	103,0	103,7	102,2	102,4	100,8	92,2	93,4	98,5
2007	111,0	104,2	106,8	101,4	106,4	104,3	98,1	97,4	106,2
2008	123,6	114,5	118,4	113,7	120,1	118,8	108,7	110,2	118,6
2009	102,3	93,3	96,2	91,4	97,7	97,7	87,3	91,6	97,4
<b>Mensuel</b>									
2010									
Janvier	109,8	101,6	105,4	100,1	106,3	105,7	95,2	98,9	102,7
Février	108,8	99,9	102,8	97,6	102,4	104,2	94,9	97,7	102,7
Mars	112,9	103,8	107,3	101,8	108,4	109,7	98,3	100,6	100,3
Avril	113,0	103,8	106,8	101,9	105,7	109,4	98,2	100,7	106,1
Mai	112,0	102,2	105,4	101,1	107,0	106,6	96,0	98,2	109,2
Juin	107,3	98,1	100,3	96,3	102,0	104,1	94,4	95,5	105,7
Juillet	108,6	99,2	104,2	97,8	104,0	103,7	101,4	103,3	108,7
Août	108,9	98,5	104,5	98,0	105,6	102,1	100,2	102,0	108,1
Septembre	107,1	97,5	102,1	96,1	101,7	106,1	101,1	101,0	105,9
Octobre	111,2	100,9	108,3	100,2	107,5	109,7	106,4	106,2	107,6
Novembre	113,4	102,6	108,7	101,9	111,6	115,5	108,7	108,5	110,8
Décembre	117,1	106,2	114,1	106,4	115,3	117,3	111,3	110,1	120,1
<b>Moyenne</b>	110,8	101,2	105,8	99,9	106,5	107,8	100,5	101,9	107,3
2011									
Janvier	120,4	108,9	116,5	109,6	116,9	120,8	114,3	113,6	119,1
Février	120,7	110,8	116,2	109,4	118,6	121,2	114,0	114,8	119,6
Mars	127,9	118,8	125,3	117,7	125,1	130,4	121,0	121,0	128,3
Avril	135,8	123,9	132,8	128,1	134,6	138,7	127,8	131,0	132,4
<b>Moyenne à ce jour</b>									
2011	126,2	115,6	122,7	116,2	123,8	127,8	119,3	120,1	124,8
2010	111,1	102,3	105,6	100,4	105,7	107,2	96,6	99,5	103,0
CANSIM	v735082	v735092	v735093	v735094	v735095	v735096	v735097	v735098	v735099

Tableau 9.1-2 – suite

**Prix — Essence régulière sans plomb, prix de détail moyen par ville (incluant toutes les taxes) aux stations avec libre service**

	Winnipeg, Man.	Regina, Sask.	Saskatoon, Sask.	Edmonton, Alb.	Calgary, Alb.	Vancouver, C.-B.	Victoria, C.-B.	Whitehorse, Yn	Yellowknife, T.-N.-O.
	cents par litre								
<b>Annuel</b>									
1989	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1990	55,3	54,7	58,0	53,6	54,2	61,4	60,1	59,9	63,5
1991	52,8	47,4	52,7	49,8	50,5	57,8	58,2	62,1	66,1
1992	49,5	49,4	51,6	47,6	46,6	53,8	52,1	58,4	64,4
1993	52,1	53,6	55,7	45,7	47,3	54,8	51,0	58,0	65,2
1994	52,3	55,6	55,3	45,4	47,4	55,6	51,8	58,1	65,7
1995	54,6	57,5	57,8	47,6	50,0	58,4	54,8	63,4	70,2
1996	56,9	59,3	60,8	49,6	51,7	59,2	57,9	67,0	73,2
1997	57,4	60,0	60,6	52,1	53,2	58,8	59,0	67,9	73,9
1998	53,3	55,6	56,7	47,0	48,9	50,6	52,7	66,9	72,1
1999	57,3	60,5	59,8	51,4	52,6	54,3	59,2	67,3	73,6
2000	66,7	71,7	71,7	63,5	64,0	69,1	73,5	81,4	85,4
2001	65,0	72,2	72,2	61,3	64,5	68,9	73,9	81,7	88,2
2002	63,2	72,7	73,0	63,4	64,6	70,4	73,9	80,8	88,5
2003	67,6	76,0	75,9	67,4	66,3	76,8	81,1	83,6	92,2
2004	76,7	82,5	82,8	75,9	74,8	86,0	89,9	93,9	96,8
2005	90,0	92,7	93,5	85,1	85,8	97,1	99,2	105,5	105,0
2006	96,6	99,6	99,8	91,0	92,3	103,8	105,4	107,6	109,5
2007	102,2	104,7	104,5	96,7	98,5	108,1	108,3	111,2	118,0
2008	115,8	117,3	117,3	109,2	111,1	121,3	122,5	124,6	131,1
2009	94,4	97,1	97,0	86,5	88,8	104,0	102,0	99,0	111,5
<b>Mensuel</b>									
2010									
Janvier	98,9	99,7	100,6	90,5	92,3	110,4	103,8	110,7	116,9
Février	98,9	99,0	99,0	86,9	88,5	109,7	102,5	112,2	116,9
Mars	98,7	101,1	101,0	90,5	92,2	113,7	105,4	112,5	116,9
Avril	98,8	103,2	102,5	91,4	93,3	114,9	106,1	112,5	116,9
Mai	98,8	105,6	105,1	92,8	94,9	115,6	109,7	112,5	116,9
Juin	95,5	101,1	99,1	87,2	89,2	114,3	110,9	112,5	116,9
Juillet	93,9	99,7	100,8	88,2	92,3	118,1	112,0	112,5	116,9
Août	97,3	99,7	99,4	90,4	94,4	118,5	112,0	112,9	116,9
Septembre	98,9	100,7	101,7	89,4	93,4	116,0	112,0	112,9	116,9
Octobre	95,9	103,7	102,9	91,0	94,7	116,3	109,9	112,9	116,9
Novembre	95,6	103,7	100,1	88,9	92,3	116,8	112,7	112,9	117,1
Décembre	98,4	105,4	104,4	95,2	97,2	119,1	112,9	112,9	116,9
<b>Moyenne</b>	97,5	101,9	101,4	90,2	92,9	115,3	109,2	112,5	116,9
2011									
Janvier	106,1	111,7	111,7	99,8	104,5	121,1	114,7	118,5	116,9
Février	108,0	111,7	111,6	100,8	103,4	122,9	116,9	119,9	117,4
Mars	114,3	119,1	119,6	109,5	112,0	130,6	125,1	126,7	128,2
Avril	119,8	125,2	126,2	114,3	117,2	136,8	130,2	132,2	132,7
<b>Moyenne à ce jour</b>									
2011	112,0	116,9	117,3	106,1	109,3	127,8	121,7	124,3	123,8
2010	98,8	100,8	100,8	89,8	91,6	112,2	104,4	112,0	116,9
CANSIM	v735083	v735084	v735085	v735086	v735087	v735088	v735089	v735090	v735091

Tableau 9.2-1

**Prix — Essence super sans plomb, prix de détail moyen par ville (incluant toutes les taxes) aux stations avec service complet**

	St-John's, T.-N.-L.	Charlottetown et Summerside, Î.-P.-É.	Halifax, N.-É.	Saint John, N.-B.	Québec, Qc	Montréal, Qc	Ottawa-Gatineau, partie ontarienne, Ont./Qc	Toronto, Ont.	Thunder Bay, Ont.
	cents par litre								
<b>Annuel</b>									
1989	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1990	68,0	61,2	60,7	61,3	67,1	68,1	63,6	61,7	64,9
1991	71,4	66,8	66,1	63,8	70,0	70,8	65,6	61,2	65,1
1992	69,5	64,5	66,2	63,2	68,8	68,6	64,4	61,5	64,5
1993	67,2	60,3	60,9	63,2	68,1	67,4	62,7	61,4	65,0
1994	69,8	60,4	62,4	62,9	66,7	66,1	61,5	60,2	65,2
1995	73,8	64,5	64,4	65,2	68,3	68,2	64,8	63,9	67,6
1996	71,3	64,4	63,8	63,2	69,5	71,3	66,7	67,9	72,4
1997	76,3	65,9	69,3	68,4	68,5	71,2	67,8	68,6	74,4
1998	73,2	59,2	65,8	63,3	63,4	66,7	62,7	64,2	66,9
1999	74,9	58,8	69,4	67,0	69,0	72,0	67,5	70,4	70,8
2000	92,0	75,4	84,8	81,4	79,2	85,4	80,7	83,2	85,0
2001	88,1	77,4	81,3	78,3	81,6	83,2	78,5	79,5	85,3
2002	86,0	74,3	82,6	81,8	79,4	80,7	78,2	78,6	82,9
2003	91,8	81,1	87,5	88,2	84,7	86,2	82,6	83,2	88,8
2004	100,8	91,1	96,5	97,3	93,8	94,9	90,5	89,8	93,4
2005	111,3	103,9	106,4	108,0	103,8	104,4	102,3	101,3	105,4
2006	116,0	112,3	112,2	112,1	109,3	109,0	106,6	105,7	109,5
2007	119,8	113,9	116,4	109,8	113,5	113,7	113,1	109,8	118,3
2008	132,6	125,0	128,7	122,7	127,0	129,4	125,6	123,7	131,3
2009	110,7	103,8	106,5	100,8	105,4	108,1	102,1	105,3	110,1
<b>Mensuel</b>									
2010									
Janvier	118,4	111,8	116,4	109,6	113,6	116,9	107,8	112,6	113,2
Février	117,2	110,3	114,4	107,4	110,5	113,4	108,1	111,3	115,5
Mars	119,0	113,9	119,2	111,5	116,2	117,7	110,7	113,7	113,4
Avril	120,3	114,8	117,4	111,6	113,8	119,2	110,8	113,3	118,6
Mai	121,3	113,0	116,6	110,8	115,8	117,1	110,1	112,2	121,9
Juin	116,0	109,8	111,6	106,2	109,6	114,1	108,5	110,0	118,4
Juillet	117,1	110,7	116,2	107,4	111,7	114,0	116,1	116,9	121,9
Août	117,8	110,4	116,6	106,6	113,1	113,2	113,7	115,8	121,8
Septembre	115,7	109,5	114,0	105,8	109,9	115,5	116,1	115,4	120,0
Octobre	119,1	112,8	120,2	109,9	115,4	121,5	119,7	119,6	121,4
Novembre	120,8	114,5	120,4	111,5	118,8	125,1	122,8	122,3	124,7
Décembre	125,4	118,0	126,1	116,1	122,8	126,7	124,3	123,7	134,4
<b>Moyenne</b>	119,0	112,5	117,4	109,5	114,3	117,9	114,1	115,6	120,4
2011									
Janvier	129,1	120,6	128,0	119,4	125,1	130,3	128,7	127,5	133,4
Février	128,8	122,7	126,8	119,3	126,4	131,4	127,6	128,8	133,4
Mars	135,4	130,2	136,9	127,4	132,8	140,5	134,3	134,7	143,3
Avril	143,6	136,5	145,3	137,8	143,7	149,7	141,5	145,0	147,7
<b>Moyenne à ce jour</b>									
2011	134,2	127,5	134,2	126,0	132,0	138,0	133,0	134,0	139,4
2010	118,7	112,7	116,8	110,0	113,5	116,8	109,4	112,7	115,2
CANSIM	v735064	v735074	v735075	v735076	v735077	v735078	v735079	v735080	v735081

Tableau 9.2-1 – suite

**Prix — Essence super sans plomb, prix de détail moyen par ville (incluant toutes les taxes) aux stations avec service complet**

	Winnipeg, Man.	Regina, Sask.	Saskatoon, Sask.	Edmonton, Alb.	Calgary, Alb.	Vancouver, C.-B.	Victoria, C.-B.	Whitehorse, Yn	Yellowknife, T.-N.-O.
	cents par litre								
<b>Annuel</b>									
1989	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1990	59,8	59,7	62,7	57,7	58,2	66,3	65,1	64,1	67,0
1991	58,8	53,6	58,5	55,4	55,8	63,9	64,5	69,0	73,3
1992	56,4	55,8	57,7	54,4	53,2	61,2	59,3	66,2	71,4
1993	59,6	60,8	62,5	53,8	55,0	63,3	59,2	65,1	72,2
1994	60,7	63,7	62,9	53,6	55,8	65,2	60,4	66,8	73,6
1995	64,2	65,5	66,4	57,0	58,8	69,4	64,4	71,2	77,2
1996	66,8	68,0	69,3	59,1	60,6	70,5	68,2	75,8	79,7
1997	67,7	69,0	69,0	62,5	63,2	71,0	70,0	77,8	80,5
1998	63,7	64,9	66,1	57,6	59,1	62,8	63,7	76,7	78,4
1999	68,0	70,2	69,4	61,9	62,9	66,5	70,5	76,6	79,8
2000	77,2	81,9	81,6	74,4	74,5	82,1	85,0	89,0	90,2
2001	76,5	82,3	82,4	72,4	75,1	81,5	85,1	91,8	94,1
2002	73,3	82,7	83,3	75,0	75,8	82,8	84,6	90,2	95,6
2003	77,4	86,4	86,0	78,7	77,6	89,9	92,7	95,6	97,7
2004	88,4	92,0	93,3	87,0	86,5	98,6	102,2	103,6	102,4
2005	100,8	102,8	103,7	97,0	97,8	109,7	111,5	113,4	113,1
2006	106,7	109,8	109,5	102,6	104,0	117,0	117,9	118,1	119,0
2007	112,0	115,1	114,2	109,2	109,8	121,8	120,6	121,4	129,8
2008	126,8	128,1	127,4	121,4	122,5	136,1	135,5	134,3	146,6
2009	105,0	107,9	107,6	101,7	100,7	120,2	116,2	108,7	124,7
<b>Mensuel</b>									
2010									
Janvier	109,5	111,9	112,1	107,4	105,0	127,1	118,7	114,9	130,9
Février	109,4	110,4	109,7	104,0	103,3	126,5	116,0	117,2	130,9
Mars	107,9	112,4	112,7	107,4	105,4	130,4	119,6	117,2	130,9
Avril	109,5	114,4	114,3	108,1	105,8	131,4	120,6	118,7	132,4
Mai	109,5	116,9	117,5	109,9	108,0	132,0	123,8	118,8	133,9
Juin	107,4	112,9	112,2	104,9	102,0	130,8	125,2	118,9	134,9
Juillet	105,1	111,7	113,6	105,2	104,9	134,1	126,4	118,9	133,9
Août	109,3	112,1	111,4	106,3	107,1	135,1	126,4	118,9	133,9
Septembre	111,3	112,4	113,6	105,8	106,5	132,5	126,4	118,9	133,9
Octobre	108,3	115,7	113,3	107,8	107,9	132,6	124,4	118,7	133,9
Novembre	108,3	115,4	112,5	105,4	105,0	133,2	127,7	119,2	133,9
Décembre	110,6	116,4	117,1	110,7	110,2	135,5	127,4	119,2	133,9
<b>Moyenne</b>	108,8	113,6	113,3	106,9	105,9	131,8	123,6	118,3	133,1
2011									
Janvier	118,0	123,5	122,3	115,6	116,5	137,7	131,8	125,2	133,9
Février	120,6	123,9	123,3	115,8	116,0	139,5	134,2	125,5	133,9
Mars	127,8	130,1	131,7	125,4	125,0	147,0	142,7	132,4	141,4
Avril	133,1	138,1	139,5	129,3	128,9	153,6	148,0	139,4	143,2
<b>Moyenne à ce jour</b>									
2011	124,9	128,9	129,2	121,5	121,6	144,4	139,2	130,6	138,1
2010	109,1	112,3	112,2	106,7	104,9	128,8	118,7	117,0	131,3
CANSIM	v735065	v735066	v735067	v735068	v735069	v735070	v735071	v735072	v735073

Tableau 9.2-2

## Prix — Essence super sans plomb, prix de détail moyen par ville (incluant toutes les taxes) aux stations avec libre service

	St-John's, T.-N.-L.	Charlottetown et Summerside, Î.-P.-É.	Halifax, N.-É.	Saint John, N.-B.	Québec, Qc	Montréal, Qc	Ottawa-Gatineau, partie ontarienne, Ont./Qc	Toronto, Ont.	Thunder Bay, Ont.
	cents par litre								
<b>Annuel</b>									
1989	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1990	65,3	60,0	..	..	67,2	67,8	63,4	60,3	64,2
1991	68,3	65,8	..	..	70,2	70,4	65,0	59,3	64,2
1992	67,2	63,2	..	..	68,4	67,8	64,2	59,1	63,7
1993	65,2	59,1	57,9	61,7	67,8	66,3	62,3	58,9	64,0
1994	67,2	59,2	60,1	61,6	66,0	64,6	61,3	58,3	64,5
1995	71,2	63,3	62,3	64,3	68,0	67,1	63,4	61,2	65,4
1996	68,8	63,3	61,8	62,4	69,0	69,0	64,9	65,6	69,8
1997	69,9	61,7	63,0	61,9	61,8	63,4	58,0	57,8	64,5
1998	70,4	57,8	63,9	62,3	63,2	64,0	61,5	61,7	63,6
1999	72,3	57,1	67,3	66,4	68,6	70,4	66,2	67,4	67,6
2000	89,4	74,3	82,2	80,2	78,8	84,2	79,1	80,9	82,0
2001	85,5	76,1	79,1	76,8	80,9	80,1	76,3	77,5	82,1
2002	82,9	72,8	79,6	79,6	78,6	77,4	76,1	77,2	80,7
2003	88,8	79,2	84,2	86,0	84,3	82,8	80,5	80,9	86,5
2004	97,8	89,3	93,6	95,0	93,6	92,0	87,7	86,9	92,5
2005	108,0	101,6	103,9	104,8	103,6	102,6	99,3	99,8	103,6
2006	113,5	109,5	109,9	109,6	108,9	107,2	102,9	104,4	108,2
2007	116,6	111,7	114,3	107,4	113,5	111,6	109,0	107,9	116,7
2008	129,6	121,8	125,9	120,4	127,4	126,7	120,3	122,1	129,5
2009	108,3	100,6	103,9	98,6	105,3	106,0	99,7	104,2	108,9
<b>Mensuel</b>									
2010									
Janvier	115,7	108,9	113,3	107,5	113,8	113,9	108,3	111,7	114,3
Février	114,8	106,6	110,9	105,1	110,1	112,5	108,1	110,5	114,3
Mars	119,0	111,0	115,1	109,0	115,9	117,6	111,2	113,5	112,3
Avril	118,9	111,2	114,0	109,3	113,3	117,4	111,2	113,4	118,1
Mai	117,8	109,4	113,5	108,4	114,7	114,9	109,0	111,1	120,7
Juin	113,3	105,3	107,8	103,7	109,1	112,4	107,3	108,5	118,0
Juillet	114,6	106,5	112,2	105,3	111,7	112,2	114,7	116,6	120,8
Août	114,9	105,8	112,6	104,8	113,2	110,3	113,6	115,4	120,5
Septembre	113,0	104,8	110,0	103,6	109,5	113,8	114,2	114,6	118,5
Octobre	117,4	108,1	115,8	107,5	115,2	119,2	118,6	119,9	119,1
Novembre	119,2	110,1	116,9	109,4	119,5	123,8	121,6	122,0	123,3
Décembre	123,3	113,4	122,0	114,0	123,0	125,6	124,5	123,8	132,5
<b>Moyenne</b>	116,8	108,4	113,7	107,3	114,1	116,1	113,5	115,1	119,4
2011									
Janvier	126,2	116,1	124,6	116,9	124,8	129,0	127,4	127,0	131,7
Février	126,3	118,0	124,0	116,4	126,4	129,6	127,5	128,0	132,4
Mars	133,7	126,0	133,5	125,2	133,4	138,9	134,8	134,9	141,0
Avril	141,6	131,1	141,1	135,5	142,3	147,4	140,9	144,9	143,8
<b>Moyenne à ce jour</b>									
2011	132,0	122,8	130,8	123,5	131,7	136,2	132,6	133,7	137,2
2010	117,1	109,4	113,3	107,7	113,3	115,4	109,7	112,3	114,8
CANSIM	v735100	v735110	v735111	v735112	v735113	v735114	v735115	v735116	v735117

Tableau 9.2-2 – suite

**Prix — Essence super sans plomb, prix de détail moyen par ville (incluant toutes les taxes) aux stations avec libre service**

	Winnipeg, Man.	Regina, Sask.	Saskatoon, Sask.	Edmonton, Alb.	Calgary, Alb.	Vancouver, C.-B.	Victoria, C.-B.	Whitehorse, Yn	Yellowknife, T.-N.-O.
	cents par litre								
<b>Annuel</b>									
1989	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1990	59,6	59,3	62,2	58,0	58,5	66,0	64,6	64,5	..
1991	58,2	53,3	58,2	55,3	55,8	63,2	63,9	66,7	..
1992	55,8	56,3	57,9	54,4	53,3	60,4	59,0	64,3	69,6
1993	59,0	61,1	62,4	53,7	55,5	62,5	58,9	64,7	72,4
1994	60,1	63,9	63,3	54,1	54,6	64,5	60,7	65,7	73,2
1995	63,5	66,4	66,5	56,6	58,8	67,6	64,2	70,4	77,0
1996	65,7	68,1	69,9	58,8	60,9	69,0	67,3	74,6	79,4
1997	58,1	60,4	60,7	52,6	53,8	60,6	60,0	75,1	80,1
1998	62,6	65,0	66,2	57,0	58,9	60,6	62,8	74,0	78,7
1999	66,9	70,1	69,1	61,4	62,7	64,4	69,6	73,7	81,0
2000	76,1	81,4	81,2	73,4	73,9	79,3	84,0	87,1	92,9
2001	74,9	82,6	82,0	71,1	74,2	79,1	84,4	88,9	96,1
2002	73,3	82,5	83,0	73,4	74,4	81,0	84,6	87,1	97,2
2003	77,7	86,3	86,0	77,5	76,2	87,9	92,2	90,8	100,3
2004	87,0	93,0	93,1	85,9	84,9	97,2	101,0	99,9	104,3
2005	99,9	102,5	103,8	95,5	96,3	108,4	110,1	111,2	113,8
2006	106,5	110,1	109,8	101,6	102,5	115,2	116,4	113,2	119,6
2007	112,2	115,4	114,7	107,6	109,1	119,7	119,5	116,7	129,0
2008	126,1	128,7	127,9	120,5	122,2	133,6	134,6	131,4	142,7
2009	104,9	108,8	108,7	98,4	100,8	117,3	115,0	107,5	122,3
<b>Mensuel</b>									
2010									
Janvier	109,2	111,5	112,5	102,7	104,3	124,0	117,3	118,5	128,7
Février	109,4	110,7	111,0	98,8	100,7	123,3	115,9	119,4	128,7
Mars	109,3	112,7	113,0	102,5	104,2	127,3	118,7	120,0	128,7
Avril	109,4	114,9	114,7	103,6	105,5	128,6	119,6	120,8	129,5
Mai	109,6	117,2	117,4	105,1	107,1	129,2	123,2	120,4	130,3
Juin	107,1	112,8	111,6	99,6	102,1	127,9	124,3	120,8	130,3
Juillet	104,7	111,6	112,8	101,0	105,0	131,5	125,6	120,4	129,3
Août	108,1	111,7	111,6	103,1	106,9	132,1	125,7	120,8	130,4
Septembre	109,8	112,8	113,8	102,9	106,2	129,7	125,8	121,2	130,4
Octobre	106,8	115,9	114,2	103,7	107,3	129,5	124,1	121,4	130,4
Novembre	106,5	115,9	112,7	101,8	104,8	129,8	126,6	121,4	130,2
Décembre	109,3	117,2	116,9	107,4	109,7	132,0	127,1	121,4	132,4
<b>Moyenne</b>	108,3	113,7	113,5	102,7	105,3	128,7	122,8	120,5	129,9
2011									
Janvier	116,9	122,7	124,5	112,5	117,2	134,1	128,5	127,9	130,4
Février	119,2	124,2	124,3	113,5	116,3	136,0	130,8	128,4	130,4
Mars	125,5	131,8	132,3	122,7	125,0	143,9	139,0	133,4	138,6
Avril	131,3	137,9	137,7	127,2	130,4	150,3	144,4	140,3	143,0
<b>Moyenne à ce jour</b>									
2011	123,2	129,2	129,7	119,0	122,2	141,1	135,7	132,5	135,6
2010	109,3	112,4	112,8	101,9	103,7	125,8	117,9	119,7	128,9
CANSIM	v735101	v735102	v735103	v735104	v735105	v735106	v735107	v735108	v735109



Tableau 9.3-1

**Prix — Carburant diesel pour véhicules automobiles, prix de détail moyen par ville (incluant toutes les taxes) aux stations avec service complet**

	St-John's, T.-N.-L.	Charlottetown et Summerside, Î.-P.-É.	Halifax, N.-É.	Saint John, N.-B.	Québec, Qc	Montréal, Qc	Ottawa-Gatineau, partie ontarienne, Ont./Qc	Toronto, Ont.	Winnipeg, Man.
	cents par litre								
<b>Annuel</b>									
1989	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1990	61,9	53,7	57,9	52,5	52,7	56,8	51,4	51,2	48,5
1991	69,2	59,9	62,6	57,7	57,5	60,7	53,4	55,4	50,2
1992	67,4	57,1	60,7	57,2	57,6	56,9	51,0	52,0	47,8
1993	69,2	56,0	56,7	55,6	54,1	55,0	51,1	49,9	47,8
1994	68,7	56,2	54,0	56,0	53,0	54,0	50,3	48,7	47,9
1995	69,7	59,6	54,5	56,8	53,7	53,6	50,3	49,2	48,0
1996	71,2	60,4	54,5	57,5	55,8	55,4	53,8	53,0	49,5
1997	73,3	63,2	61,7	61,3	59,2	58,8	54,8	52,8	52,7
1998	73,7	55,4	60,2	60,2	58,4	58,5	50,8	48,6	52,2
1999	69,3	55,2	57,9	60,3	58,6	58,7	50,6	50,9	51,8
2000	82,7	69,8	73,7	74,5	74,9	75,9	67,7	67,3	62,6
2001	82,9	71,6	74,1	72,2	73,9	73,7	65,9	66,7	67,0
2002	75,7	65,8	69,5	68,6	67,6	68,3	62,4	62,1	60,5
2003	80,1	70,0	76,2	75,6	73,4	72,9	66,4	68,8	64,8
2004	88,1	77,6	82,0	83,0	82,1	81,7	73,6	74,4	70,8
2005	105,3	98,0	99,8	101,5	99,0	97,4	89,9	89,7	90,3
2006	109,8	103,9	102,9	105,8	102,6	102,4	94,4	93,8	91,7
2007	110,9	105,0	105,8	106,9	104,2	104,2	95,0	95,0	96,4
2008	136,5	131,0	130,7	133,5	132,4	132,5	121,6	120,9	122,3
2009	99,5	95,9	94,8	97,9	96,0	96,2	90,1	88,2	86,5
<b>Mensuel</b>									
2010									
Janvier	105,8	107,9	106,6	107,1	105,7	105,6	95,6	99,9	95,5
Février	109,5	103,5	102,9	104,7	103,9	104,2	93,4	96,5	95,5
Mars	111,5	105,8	105,2	106,4	104,2	104,2	94,2	98,3	93,7
Avril	114,3	105,8	104,6	106,4	105,9	105,2	94,7	99,3	93,9
Mai	114,3	106,1	106,6	107,1	106,4	106,6	96,8	99,1	94,3
Juin	108,0	101,5	101,2	102,0	102,9	103,2	93,3	96,3	93,9
Juillet	107,4	102,4	107,9	103,5	103,2	103,2	99,1	100,1	93,9
Août	109,2	103,5	108,9	103,9	104,7	104,6	100,2	100,6	93,9
Septembre	109,6	105,1	107,1	105,4	104,7	105,2	100,0	101,3	93,9
Octobre	114,3	108,0	111,1	110,1	107,9	107,9	102,9	105,1	99,9
Novembre	115,9	110,2	112,3	113,3	112,2	112,7	106,7	107,9	100,9
Décembre	118,4	113,7	118,0	116,1	115,2	116,2	108,9	109,2	105,9
<b>Moyenne</b>	111,5	106,1	107,7	107,2	106,4	106,6	98,8	101,1	96,3
2011									
Janvier	121,8	117,3	120,1	120,5	119,9	120,1	113,4	115,9	109,9
Février	129,1	122,4	124,0	125,2	125,2	125,7	117,6	120,9	109,9
Mars	135,5	129,5	132,9	134,3	131,4	132,4	125,9	129,5	115,9
Avril	138,6	133,3	133,5	136,2	134,6	135,2	129,4	133,1	118,2
<b>Moyenne à ce jour</b>									
2011	131,2	125,6	127,6	129,0	127,8	128,4	121,6	124,8	113,5
2010	110,3	105,8	104,8	106,2	104,9	104,8	94,5	98,5	94,6
CANSIM	v735118	v735128	v735129	v735130	v735131	v735132	v735133	v735134	v735119

Tableau 9.3-1 – suite

**Prix — Carburant diesel pour véhicules automobiles, prix de détail moyen par ville (incluant toutes les taxes) aux stations avec service complet**

	Regina, Sask.	Saskatoon, Sask.	Edmonton, Alb.	Calgary, Alb.	Vancouver, C.-B.	Victoria, C.-B.	Whitehorse, Yn	Yellowknife, T.-N.-O.
	cents par litre							
<b>Annuel</b>								
1989	..	..	..	..	..	..	..	..
1990	49,4	50,0	44,6	44,8	48,6	..	59,4	57,1
1991	51,4	50,8	47,4	47,2	55,8	53,0	62,4	61,0
1992	51,1	49,4	46,2	43,3	51,8	50,7	59,2	57,8
1993	52,0	50,9	46,0	42,5	51,8	50,5	56,7	58,4
1994	50,9	49,4	45,2	42,7	51,8	51,2	56,0	58,4
1995	50,8	50,9	44,8	44,2	52,0	51,7	56,0	59,6
1996	52,7	..	46,2	45,8	54,0	52,3	58,1	60,5
1997	57,1	..	50,4	48,3	55,2	53,5	60,7	64,3
1998	55,7	..	48,4	47,9	53,7	52,3	61,2	64,4
1999	55,8	..	48,6	48,3	53,3	52,4	61,8	66,3
2000	67,1	..	59,3	59,0	63,1	65,0	72,7	79,4
2001	69,3	..	63,4	62,2	66,3	71,3	77,4	82,9
2002	62,8	..	56,1	57,2	63,1	65,1	74,5	83,3
2003	67,6	..	60,8	61,9	71,8	71,7	80,4	87,0
2004	73,9	..	66,2	67,2	80,6	81,7	83,6	89,1
2005	92,2	..	86,2	86,8	98,6	98,6	103,1	105,6
2006	93,7	..	90,2	88,5	102,3	101,9	108,6	114,9
2007	98,3	..	94,7	95,6	104,0	103,0	108,6	117,3
2008	123,5	..	120,2	120,9	128,9	128,4	136,5	145,1
2009	88,0	..	81,7	83,3	95,6	95,7	105,7	104,2
<b>Mensuel</b>								
2010								
Janvier	96,9	..	91,4	93,2	106,2	102,1	111,4	108,4
Février	91,9	..	86,4	87,0	105,7	101,7	114,2	108,4
Mars	93,9	..	88,2	89,1	107,4	104,1	112,2	110,9
Avril	95,2	..	92,4	90,8	113,2	108,1	110,4	110,9
Mai	96,9	..	91,6	91,7	113,2	108,9	108,4	115,9
Juin	92,4	..	86,7	86,5	109,2	105,9	108,4	115,9
Juillet	89,9	..	85,4	85,2	110,2	108,2	108,4	115,9
Août	92,9	..	88,2	87,3	111,2	109,3	108,4	115,9
Septembre	94,2	..	92,7	90,9	114,4	111,5	108,4	115,9
Octobre	99,9	..	99,2	98,0	119,2	114,5	114,4	115,9
Novembre	103,9	..	101,6	101,3	119,9	114,3	115,4	115,9
Décembre	107,9	..	103,7	104,1	118,7	113,7	121,4	117,7
<b>Moyenne</b>	96,3	..	92,3	92,1	112,4	108,5	111,8	114,0
2011								
Janvier	109,9	..	108,7	107,9	118,9	115,1	125,2	121,9
Février	109,9	..	105,4	107,5	122,7	118,9	125,2	123,9
Mars	118,4	..	111,2	115,1	131,4	127,5	132,2	128,2
Avril	122,0	..	113,6	115,6	134,7	130,9	136,9	133,0
<b>Moyenne à ce jour</b>								
2011	115,0	..	109,7	111,5	126,9	123,1	129,9	126,8
2010	94,5	..	89,6	90,0	108,1	104,0	112,0	109,6
CANSIM	v735120	v735121	v735122	v735123	v735124	v735125	v735126	v735127

Tableau 9.3-2

**Prix — Carburant diesel pour véhicules automobiles, prix de détail moyen par ville (incluant toutes les taxes) aux stations avec libre service**

	Charlottetown et Summerside, Î.-P.-É.	Québec, Qc	Montréal, Qc	Ottawa-Gatineau, partie ontarienne, Ont./Qc	Toronto, Ont.	Winnipeg, Man.	Regina, Sask.
	cents par litre						
<b>Annuel</b>							
1989	..	..	..	..	..	..	..
1990	52,8	54,0	57,0	51,5	50,7	47,9	49,1
1991	59,4	60,2	61,1	55,3	54,0	51,2	52,2
1992	56,9	59,4	56,6	55,4	49,7	47,2	51,3
1993	55,0	56,1	53,6	54,7	49,7	46,5	51,3
1994	55,3	55,3	53,2	53,1	50,0	47,9	50,2
1995	58,8	55,2	54,0	50,0	49,6	48,5	49,9
1996	59,7	56,4	55,1	53,1	52,8	50,0	51,9
1997	62,4	58,2	59,1	53,7	53,1	52,0	56,5
1998	54,6	56,9	57,6	50,4	48,4	50,5	54,5
1999	54,5	58,2	57,9	51,7	51,5	51,2	55,2
2000	69,1	75,5	76,2	68,0	67,7	62,5	67,0
2001	70,7	74,1	73,4	66,3	68,5	66,4	68,7
2002	64,2	67,5	67,4	61,9	61,2	59,7	62,7
2003	68,1	73,3	73,0	65,6	67,6	64,4	67,9
2004	76,0	81,3	82,1	73,1	74,2	71,0	73,4
2005	95,5	98,2	97,7	88,8	89,4	89,5	92,1
2006	101,0	102,9	102,4	94,4	93,9	90,6	93,3
2007	103,1	104,4	103,5	95,1	95,8	95,8	97,3
2008	128,5	132,1	132,5	121,0	120,7	121,2	122,6
2009	93,7	96,6	96,8	87,8	87,8	85,2	86,0
<b>Mensuel</b>							
2010							
Janvier	104,4	106,9	106,2	96,3	96,2	92,9	96,2
Février	99,6	103,9	103,7	94,8	95,4	92,4	90,6
Mars	101,9	104,4	104,7	94,4	94,9	90,4	91,9
Avril	101,4	105,8	106,2	95,6	98,4	92,4	93,6
Mai	100,5	106,4	105,4	96,1	98,9	93,9	96,2
Juin	97,6	102,9	103,4	93,1	91,9	92,9	91,9
Juillet	97,8	103,2	103,9	98,5	98,2	92,9	91,9
Août	98,9	104,9	104,2	100,6	99,4	93,4	93,1
Septembre	100,2	104,7	104,7	99,5	99,8	94,4	94,3
Octobre	104,5	108,1	108,3	104,5	103,9	99,7	99,5
Novembre	106,9	112,2	111,9	106,1	106,7	102,7	104,1
Décembre	108,9	115,0	115,2	110,0	110,9	105,9	107,9
<b>Moyenne</b>	101,9	106,5	106,5	99,1	99,6	95,3	95,9
2011							
Janvier	113,7	120,1	120,4	114,1	115,9	109,9	109,1
Février	119,2	125,7	125,6	119,7	121,2	109,7	110,3
Mars	126,8	130,9	132,4	126,2	126,7	115,9	117,5
Avril	128,2	134,4	135,4	130,1	130,0	119,0	119,7
<b>Moyenne à ce jour</b>							
2011	122,0	127,8	128,4	122,5	123,4	113,6	114,2
2010	101,8	105,2	105,2	95,3	96,2	92,0	93,1
CANSIM	v735144	v735145	v735146	v735147	v735148	v735135	v735136

Tableau 9.3-2 – suite

**Prix — Carburant diesel pour véhicules automobiles, prix de détail moyen par ville (incluant toutes les taxes) aux stations avec libre service**

	Saskatoon, Sask.	Edmonton, Alb.	Calgary, Alb.	Vancouver, C.-B.	Victoria, C.-B.	Whitehorse, Yn	Yellowknife, T.-N.-O.
	cents par litre						
<b>Annuel</b>							
1989	..	..	..	..	..	..	..
1990	..	46,2	44,2	49,3	49,3	58,6	55,5
1991	50,4	47,2	47,6	55,2	52,8	61,7	57,6
1992	49,8	44,4	43,4	52,4	50,2	58,3	56,3
1993	50,5	44,3	42,1	52,0	50,0	57,1	58,4
1994	48,3	44,0	42,6	52,3	50,2	57,0	58,5
1995	49,9	44,7	44,4	52,1	50,5	57,7	61,1
1996	52,4	46,0	46,4	54,4	51,7	59,0	62,6
1997	55,9	48,8	48,9	54,9	54,0	60,6	63,3
1998	54,4	47,9	48,0	52,1	52,8	60,7	63,5
1999	54,1	48,7	49,9	52,1	53,6	61,8	66,0
2000	64,9	59,0	59,7	62,8	64,2	72,9	76,1
2001	67,8	62,6	62,2	66,8	69,9	78,1	78,8
2002	62,3	55,3	57,8	62,8	63,6	73,3	78,0
2003	68,6	60,5	62,6	71,9	70,9	77,3	79,9
2004	71,7	65,2	66,6	80,8	79,5	81,7	81,0
2005	91,7	85,2	86,3	99,2	96,8	100,2	93,6
2006	94,6	88,2	89,2	101,1	100,8	105,8	108,7
2007	95,4	93,2	95,7	102,2	101,9	107,9	107,1
2008	121,9	119,1	120,6	129,8	128,1	133,8	136,6
2009	84,8	80,6	82,5	95,0	94,9	102,2	100,8
<b>Mensuel</b>							
2010							
Janvier	95,3	90,0	91,7	105,4	102,1	108,2	102,2
Février	93,1	84,6	84,9	105,3	100,3	106,9	102,2
Mars	91,9	85,2	89,4	108,2	103,4	108,9	102,2
Avril	92,9	89,4	90,2	111,9	109,2	106,7	102,2
Mai	93,2	88,5	89,7	113,9	109,8	109,9	102,2
Juin	92,1	84,2	85,9	108,4	109,2	108,7	102,2
Juillet	93,5	82,5	84,2	109,2	110,4	109,7	102,2
Août	93,2	87,4	87,9	111,2	109,9	109,7	102,2
Septembre	94,4	87,2	91,9	114,0	112,2	111,2	102,2
Octobre	97,2	94,7	97,4	119,2	115,2	116,2	104,2
Novembre	101,5	100,4	102,2	118,9	115,9	120,4	104,7
Décembre	106,7	102,2	105,4	119,4	114,4	122,4	108,8
<b>Moyenne</b>	95,4	89,7	91,7	112,1	109,3	111,6	103,1
2011							
Janvier	108,7	104,7	106,7	117,9	113,7	128,4	109,2
Février	109,4	103,9	106,7	121,9	122,5	129,4	109,2
Mars	118,9	111,9	113,7	130,9	126,7	133,4	121,5
Avril	121,4	112,8	115,8	134,4	129,1	136,9	127,6
<b>Moyenne à ce jour</b>							
2011	114,6	108,3	110,7	126,3	123,0	132,0	116,9
2010	93,3	87,3	89,0	107,7	103,8	107,7	102,2
CANSIM	v735137	v735138	v735139	v735140	v735141	v735142	v735143

Tableau 9.4

## Prix — Mazouts légers, résidentiel, prix de détail moyens par ville (incluant toutes les taxes)

	St-John's, T.-N.-L.	Charlottetown et Summerside, Î.-P.-É.	Halifax, N.-É.	Saint John, N.-B.	Québec, Qc	Montréal, Qc	Ottawa-Gatineau, partie ontarienne, Ont./Qc	Toronto, Ont.
	cents par litre							
<b>Annuel</b>								
1989	..	..	..	..	..	..	..	..
1990	38,4	32,6	33,3	35,2	38,5	36,4	36,5	35,6
1991	41,0	38,9	37,2	38,6	40,3	38,9	39,0	38,0
1992	39,7	35,5	36,5	38,2	39,2	37,7	37,3	36,4
1993	39,6	36,0	36,5	38,7	39,2	37,0	37,4	38,0
1994	36,3	34,4	33,8	36,2	39,6	36,5	37,3	38,3
1995	36,5	36,1	34,0	35,2	39,0	33,4	37,3	38,3
1996	39,8	37,5	38,5	41,7	41,8	34,6	39,6	40,6
1997	44,3	39,2	42,8	46,4	40,9	36,7	42,8	43,4
1998	35,1	32,4	36,9	41,5	37,0	32,8	39,2	41,2
1999	38,6	32,8	38,9	40,9	38,2	33,6	39,3	39,1
2000	56,1	48,8	56,1	59,4	50,2	51,3	53,4	54,3
2001	54,5	51,3	54,7	58,7	49,1	49,9	56,8	55,9
2002	50,1	46,5	53,3	54,9	48,8	46,3	49,2	50,8
2003	54,8	53,4	61,4	62,4	56,3	54,3	57,2	57,9
2004	62,4	56,8	68,5	66,0	61,3	58,6	62,9	64,0
2005	78,6	73,8	83,6	83,2	77,2	75,0	77,4	78,0
2006	84,8	77,6	87,9	84,7	79,0	78,6	81,6	82,2
2007	87,6	79,3	84,0	89,7	83,3	82,0	86,8	87,6
2008	109,4	102,3	106,3	115,1	112,6	112,2	113,0	112,7
2009	74,3	71,8	74,4	79,1	78,3	76,0	80,0	82,0
<b>Mensuel</b>								
2010								
Janvier	84,2	82,7	86,3	91,9	92,5	89,2	94,1	92,4
Février	84,1	78,9	83,2	87,6	90,1	85,7	92,7	90,1
Mars	86,7	82,2	83,2	89,8	91,0	85,8	93,0	89,9
Avril	89,7	82,2	84,6	91,6	92,9	87,4	93,7	92,4
Mai	89,2	83,3	84,6	92,8	90,7	86,8	90,9	91,6
Juin	89,2	83,3	84,6	92,8	90,7	86,8	90,9	91,6
Juillet	89,2	83,3	84,6	92,8	90,7	86,8	97,9	98,6
Août	89,2	83,3	84,6	92,8	90,7	86,8	97,9	98,6
Septembre	85,2	79,1	84,6	88,4	86,2	82,5	92,6	97,6
Octobre	90,0	85,4	86,0	94,9	89,7	87,3	96,5	100,1
Novembre	91,1	85,9	87,0	93,9	94,2	92,9	99,3	102,6
Décembre	93,0	89,0	90,2	96,6	101,2	96,8	108,4	108,1
<b>Moyenne</b>	88,4	83,2	85,3	92,2	91,7	87,9	95,7	96,1
2011								
Janvier	97,5	91,7	95,4	101,1	103,1	99,9	112,9	113,0
Février	103,6	97,0	99,2	107,6	112,6	109,7	117,1	115,6
Mars	111,0	102,8	107,7	115,7	118,9	115,1	125,0	125,3
Avril	114,2	108,0	111,7	116,1	121,9	117,6	126,5	128,1
<b>Moyenne à ce jour</b>								
2011	106,6	99,9	103,5	110,1	114,1	110,6	120,4	120,5
2010	86,2	81,5	84,3	90,2	91,6	87,0	93,4	91,2
CANSIM	v735149	v735157	v735158	v735159	v735160	v735161	v735162	v735163

Tableau 9.4 – suite

## Prix — Mazouts légers, résidentiel, prix de détail moyens par ville (incluant toutes les taxes)

	Thunder Bay, Ont.	Winnipeg, Man.	Regina, Sask.	Saskatoon, Sask.	Vancouver, C.-B.	Victoria, C.-B.	Whitehorse, Yn	Yellowknife, T.-N.-O.
	cents par litre							
<b>Annuel</b>								
1989	--	--	--	--	--	--	--	--
1990	36,6	36,9	33,6	35,3	36,6	33,5	41,7	36,0
1991	43,9	42,5	38,2	40,3	41,7	39,8	45,0	39,5
1992	40,9	41,0	36,1	37,6	40,4	39,0	41,8	37,1
1993	41,0	42,5	35,7	38,0	41,4	39,5	42,5	38,7
1994	40,2	41,8	35,6	39,3	41,5	39,6	42,5	38,7
1995	42,0	41,9	36,9	40,9	41,5	39,6	41,9	37,9
1996	45,2	44,4	39,7	41,9	42,5	40,5	43,3	39,6
1997	43,8	47,8	42,7	44,1	43,9	44,2	46,0	38,9
1998	37,7	47,0	40,9	42,1	41,4	40,7	42,4	35,0
1999	39,1	45,6	41,4	41,7	42,2	42,9	41,6	37,1
2000	54,3	56,1	53,3	54,0	57,1	57,9	57,0	52,3
2001	54,6	60,2	55,2	56,5	58,1	58,0	63,1	51,9
2002	47,9	53,0	51,8	54,6	54,2	53,6	57,5	49,0
2003	57,1	60,8	55,7	59,3	59,2	62,9	64,5	56,5
2004	62,9	64,4	62,4	65,3	69,4	72,3	72,3	62,0
2005	81,4	81,6	82,0	80,0	88,1	90,8	88,4	81,3
2006	85,5	84,0	82,6	85,5	89,0	94,1	94,1	84,8
2007	91,0	91,5	91,8	91,5	93,5	99,9	102,3	96,4
2008	118,0	115,8	115,3	113,4	115,6	126,3	125,6	122,6
2009	84,4	82,7	79,8	81,0	83,2	93,2	94,6	87,1
<b>Mensuel</b>								
2010								
Janvier	94,0	95,9	92,4	92,2	92,9	102,5	107,1	97,3
Février	93,7	91,5	84,7	87,8	92,6	103,2	102,9	93,8
Mars	93,3	92,2	87,4	87,7	96,5	107,8	103,3	93,1
Avril	93,9	92,8	88,9	89,1	101,4	109,6	104,3	94,5
Mai	93,7	93,3	88,4	94,4	99,7	108,1	105,4	94,5
Juin	93,7	93,3	88,4	94,4	99,7	108,1	105,4	94,5
Juillet	100,8	93,3	88,4	94,4	100,6	109,1	105,4	94,5
Août	100,8	93,3	88,4	94,4	100,6	109,1	105,4	94,5
Septembre	95,6	91,1	87,9	94,4	102,9	107,7	102,9	92,8
Octobre	97,9	96,2	94,9	94,0	107,6	110,6	108,1	100,1
Novembre	100,4	99,3	99,0	94,7	102,6	112,9	110,1	105,6
Décembre	105,7	103,8	102,2	96,2	103,9	114,3	115,2	109,3
<b>Moyenne</b>	97,0	94,7	90,9	92,8	100,1	108,6	106,3	97,0
2011								
Janvier	111,0	104,7	107,8	103,1	104,6	114,3	118,3	112,7
Février	113,4	106,7	106,7	104,5	110,3	116,2	119,3	112,7
Mars	121,6	111,6	114,1	106,2	121,1	127,3	125,7	120,1
Avril	126,4	116,8	117,9	105,4	121,2	133,2	128,8	122,9
<b>Moyenne à ce jour</b>								
2011	118,1	110,0	111,6	104,8	114,3	122,8	123,0	117,1
2010	93,7	93,1	88,4	89,2	95,8	105,8	104,4	94,7
CANSIM	v735164	v735150	v735151	v735152	v735153	v735154	v735155	v735156

**Tableau 9.5-1**  
**Prix — Ventes du gaz naturel, prix unitaire excluant les taxes — Secteur résidentiel**

	Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie-Britannique	Canada
	cents par mètre cube							
<b>Annuel</b>								
1989	0,00	27,22	19,58	18,09	15,62	13,35	18,94	17,95
1990	0,00	27,90	20,74	20,23	16,87	13,53	19,01	18,83
1991	0,00	29,27	21,86	18,31	17,00	14,46	19,11	19,47
1992	0,00	29,55	21,65	22,19	16,97	13,89	20,09	19,64
1993	0,00	29,97	22,35	23,22	18,23	16,34	20,27	20,70
1994	0,00	32,34	23,97	25,29	20,06	16,92	22,14	22,13
1995	0,00	30,18	22,23	25,10	18,71	14,49	22,65	20,52
1996	0,00	31,39	22,00	23,39	18,26	14,18	20,49	19,89
1997	0,00	32,25	23,46	25,78	19,91	15,44	23,74	21,58
1998	0,00	34,37	25,54	29,60	22,16	15,82	24,45	23,04
1999	0,00	36,65	26,96	30,28	22,57	18,96	26,68	24,85
2000	0,00	44,72	29,94	32,27	25,08	24,12	35,02	29,41
2001	0,00	52,13	43,93	45,46	34,63	32,05	46,94	40,95
2002	0,00	47,85	36,27	40,00	33,41	23,23	39,39	33,52
2003	0,00	53,59	46,71	43,96	37,88	35,03	46,04	43,16
2004	0,00	53,76	46,96	44,00	39,44	32,44	47,51	42,65
2005	0,00	57,50	50,92	49,31	40,29	39,48	47,81	47,21
2006	0,00	59,15	55,64	52,64	41,03	36,72	50,28	49,54
2007	38,27	57,02	52,17	52,06	41,45	35,32	50,77	47,10
2008	47,02	60,85	54,51	53,16	39,41	37,01	51,86	48,80
<b>Mensuel</b>								
2009								
Janvier	30,02	56,45	46,64	45,25	47,45	33,71	49,00	44,34
Février	28,17	54,66	45,77	43,02	46,92	30,28	50,04	42,91
Mars	28,83	52,78	46,34	43,89	42,42	23,40	49,64	41,11
Avril	39,35	52,15	40,92	47,46	30,84	21,70	44,46	37,10
Mai	46,74	51,26	44,28	47,11	39,14	21,22	50,37	39,28
Juin	111,22	54,69	51,92	72,36	29,86	22,44	62,59	44,62
Juillet	107,12	61,09	52,85	62,67	52,79	30,30	61,11	49,05
Août	23,52	63,00	52,47	63,99	90,93	29,41	57,95	49,98
Septembre	53,09	60,11	53,15	61,70	51,66	32,67	53,18	48,44
Octobre	34,56	61,48	39,22	43,57	35,67	14,80	42,39	32,22
Novembre	39,41	55,22	35,60	41,10	32,05	22,64	44,02	33,62
Décembre	32,13	57,01	31,96	38,01	29,70	23,13	41,50	31,61
<b>Moyenne</b>	47,85	56,66	45,09	50,84	44,12	25,48	50,52	41,19
2010								
Janvier	44,05	51,66	30,77	38,00	29,71	23,50	46,68	31,44
Février	45,40	52,95	30,83	38,00	30,23	27,57	46,11	32,45
Mars	39,48	52,94	33,10	39,53	32,51	27,55	46,31	34,28
Avril	55,40	50,85	39,58	5,65	35,05	24,25	49,68	36,66
Mai	53,46	54,10	47,59	46,45	38,89	22,59	51,60	40,82
Juin	220,60	60,30	57,57	65,58	48,99	24,69	54,49	48,99
Juillet	82,28	64,02	65,09	62,63	68,54	32,68	58,46	55,31
Août	81,16	69,35	62,61	57,58	54,31	37,70	56,44	54,29
Septembre	73,16	64,74	57,85	52,45	41,38	32,55	51,67	47,02
Octobre	43,83	62,80	43,36	43,03	36,99	27,80	51,91	39,74
Novembre	33,51	56,46	35,17	34,62	29,40	22,01	44,30	32,69
Décembre	40,24	52,24	30,16	32,64	28,07	19,39	44,75	29,50
<b>Moyenne à ce jour</b>								
2010	67,71	57,70	44,47	43,01	39,51	26,86	50,20	40,27
2009	47,85	56,66	45,09	50,84	44,12	25,48	50,52	41,19
CANSIM	v47776	v47777	v47778	v47779	v47780	v47781	v47782	v47775

**Tableau 9.5-2**  
**Prix — Ventes du gaz naturel, prix unitaire excluant les taxes — Secteur commercial**

	Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie-Britannique	Canada
	cents par mètre cube							
<b>Annuel</b>								
1989	0,00	20,98	15,52	13,19	13,43	8,94	16,61	14,52
1990	0,00	21,76	15,96	13,20	14,37	9,02	16,54	14,82
1991	0,00	23,39	16,67	12,23	14,48	8,81	16,54	15,21
1992	0,00	23,27	16,44	14,65	14,69	8,93	17,42	15,49
1993	0,00	22,56	16,78	14,74	15,96	9,66	17,81	15,88
1994	0,00	24,65	17,97	16,07	16,74	12,02	18,15	17,51
1995	0,00	21,82	16,64	14,76	15,52	9,74	18,59	16,06
1996	0,00	22,69	16,27	14,02	14,06	9,83	16,38	15,53
1997	0,00	23,21	17,44	16,06	14,39	11,72	18,54	17,01
1998	0,00	24,10	19,10	18,23	15,53	11,70	19,38	18,00
1999	0,00	25,93	18,92	20,11	16,78	14,23	21,40	19,28
2000	0,00	33,20	22,21	22,68	19,00	19,67	28,32	23,90
2001	0,00	38,21	33,70	34,99	26,67	27,99	38,90	33,45
2002	0,00	32,91	30,54	28,51	24,46	18,87	32,60	27,88
2003	0,00	38,12	40,89	33,00	26,66	29,07	38,45	36,52
2004	0,00	42,52	40,21	33,20	27,72	28,21	39,27	36,79
2005	0,00	43,80	41,83	37,30	25,98	34,80	43,12	39,84
2006	0,00	50,68	47,51	38,38	27,34	29,15	46,05	42,74
2007	24,27	39,46	42,65	36,97	34,47	27,50	45,83	38,40
2008	35,49	58,11	45,84	38,58	30,78	31,15	43,95	42,86
<b>Mensuel</b>								
2009								
Janvier	22,85	48,63	42,91	37,58	34,80	33,75	45,53	41,55
Février	15,53	46,85	41,25	35,31	32,95	27,91	46,00	39,04
Mars	18,20	45,13	41,78	35,24	34,09	21,19	54,28	38,23
Avril	20,61	43,28	35,45	36,20	24,69	18,81	42,32	33,71
Mai	31,51	42,17	35,60	33,45	26,84	16,90	44,12	33,52
Juin	36,50	42,26	30,34	37,51	24,15	12,98	47,56	31,25
Juillet	32,73	44,32	39,52	36,58	30,28	15,82	48,32	37,03
Août	13,73	45,59	39,06	36,96	76,39	12,76	45,90	38,39
Septembre	39,70	42,52	36,93	36,75	29,76	14,52	45,80	35,05
Octobre	31,55	48,88	32,22	32,43	20,58	13,42	40,09	31,01
Novembre	36,29	46,07	29,58	30,58	22,05	16,42	40,44	30,44
Décembre	34,17	48,87	25,41	29,92	19,62	19,99	39,23	29,31
<b>Moyenne</b>	27,78	45,38	35,84	34,88	31,35	18,71	44,97	34,88
2010								
Janvier	34,81	43,57	25,53	30,11	21,68	18,59	41,93	28,53
Février	42,40	45,18	27,63	30,84	21,67	24,10	41,59	30,87
Mars	32,80	45,14	27,08	31,09	22,23	21,84	42,34	30,53
Avril	46,13	42,64	37,07	32,69	22,42	16,42	44,46	33,93
Mai	52,30	44,09	41,35	29,97	23,50	15,51	44,76	35,04
Juin	55,69	45,06	45,98	34,21	25,83	11,83	74,33	40,60
Juillet	40,52	44,66	52,12	34,68	35,54	16,09	45,25	41,31
Août	70,41	46,09	41,66	34,15	27,17	18,95	45,96	38,16
Septembre	41,56	42,35	38,45	30,38	23,95	13,19	43,60	33,18
Octobre	39,90	48,05	32,13	28,81	23,25	14,23	44,85	31,94
Novembre	57,05	47,09	28,39	25,98	20,09	14,30	41,93	28,97
Décembre	49,38	44,73	23,84	25,51	19,86	13,01	40,89	26,19
<b>Moyenne à ce jour</b>								
2010	46,91	44,89	35,10	30,70	23,93	16,50	45,99	33,27
2009	27,78	45,38	35,84	34,88	31,35	18,71	44,97	34,88
CANSIM	v47768	v47769	v47770	v47771	v47772	v47773	v47774	v47767



**Tableau 9.5-3**  
**Prix — Ventes du gaz naturel, prix unitaire excluant les taxes — Secteur industriel**

	Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie-Britannique	Canada
	cents par mètre cube							
<b>Annuel</b>								
1989	0,00	14,75	12,62	10,31	9,11	5,08	7,39	9,02
1990	0,00	14,99	12,58	10,01	10,84	4,74	8,32	9,02
1991	0,00	15,90	12,67	10,47	11,35	4,81	7,93	9,16
1992	0,00	16,05	12,16	11,49	10,59	5,06	7,48	9,13
1993	0,00	14,89	12,49	11,73	11,74	4,86	7,08	8,74
1994	0,00	15,78	13,97	13,17	10,40	6,27	7,77	9,90
1995	0,00	12,46	12,28	12,13	9,75	6,10	7,25	8,71
1996	0,00	12,65	11,88	11,03	11,30	6,85	6,88	8,89
1997	0,00	13,41	13,38	11,06	10,11	7,11	7,30	9,30
1998	0,00	14,62	14,70	13,86	11,95	7,35	8,36	9,52
1999	0,00	15,78	16,15	14,31	13,05	8,44	14,63	10,67
2000	0,00	21,24	19,84	18,81	15,22	9,08	19,49	12,11
2001	0,00	24,92	24,49	29,41	23,71	12,32	33,65	15,29
2002	0,00	26,38	28,56	25,74	24,42	17,60	27,74	19,06
2003	0,00	29,79	35,12	28,49	25,99	26,01	33,84	26,71
2004	0,00	37,00	35,45	30,62	28,57	25,08	33,40	26,39
2005	0,00	42,85	38,21	34,16	19,95	30,76	33,06	31,99
2006	0,00	44,86	42,96	35,07	26,20	25,74	35,02	27,98
2007	5,00	13,78	38,35	33,91	28,44	21,32	8,59	21,05
2008	9,04	35,53	40,43	36,21	27,35	26,77	32,44	27,55
<b>Mensuel</b>								
2009								
Janvier	3,25	37,77	39,73	34,49	35,64	23,19	36,91	25,02
Février	2,40	34,30	39,32	32,57	35,69	20,78	37,25	22,60
Mars	3,86	31,06	39,14	32,56	35,69	19,95	37,74	21,42
Avril	3,97	27,50	30,84	34,46	33,19	19,96	30,57	20,75
Mai	10,98	25,98	30,97	32,39	26,45	20,82	34,34	21,27
Juin	12,19	27,33	31,04	33,55	26,12	17,48	36,64	18,13
Juillet	12,56	27,89	30,12	34,24	26,73	10,79	45,20	11,72
Août	12,27	28,14	29,01	33,20	96,47	9,74	39,34	10,79
Septembre	12,15	25,65	27,86	31,79	26,57	10,34	37,86	11,42
Octobre	8,93	31,24	28,23	29,76	25,47	14,39	30,78	15,65
Novembre	7,88	29,86	27,54	27,95	25,52	13,88	27,25	15,72
Décembre	6,59	31,22	25,83	26,13	23,45	18,75	28,21	19,95
<b>Moyenne</b>	8,09	29,83	31,64	31,92	34,75	16,67	35,17	17,87
2010								
Janvier	6,15	30,65	26,50	26,33	23,33	19,38	33,80	20,42
Février	7,39	31,37	25,81	26,87	23,30	18,40	30,32	19,63
Mars	6,53	29,88	26,14	27,64	23,36	14,90	30,52	16,18
Avril	8,57	27,58	29,54	30,05	23,42	12,46	40,11	13,66
Mai	11,21	25,53	31,04	27,82	23,63	13,47	34,65	14,36
Juin	17,37	28,00	30,34	28,79	23,68	13,97	38,01	14,84
Juillet	17,55	25,76	28,62	29,29	39,73	12,65	39,38	13,49
Août	17,57	27,70	26,26	27,82	23,86	11,88	42,62	12,88
Septembre	15,22	25,47	25,57	26,88	23,74	12,12	37,97	13,04
Octobre	13,39	31,13	28,32	2,56	23,69	11,41	34,51	12,81
Novembre	10,93	30,11	24,70	23,14	22,73	12,35	29,33	13,72
Décembre	9,75	28,92	22,99	22,28	20,95	13,15	26,65	14,50
<b>Moyenne à ce jour</b>								
2010	11,80	28,51	27,15	24,96	24,62	13,84	34,82	14,96
2009	8,09	29,83	31,64	31,92	34,75	16,67	35,17	17,87
CANSIM	v47760	v47761	v47762	v47763	v47764	v47765	v47766	v47759

**Tableau 9.5-4**  
**Prix — Ventes du gaz naturel, prix unitaire excluant les taxes — Ventes totales**

	Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie-Britannique	Canada
	cents par mètre cube							
<b>Annuel</b>								
1989	0,00	17,34	15,22	13,71	14,43	6,83	12,22	12,04
1990	0,00	17,81	15,62	14,45	15,50	6,66	13,76	12,36
1991	0,00	18,78	16,18	13,58	15,85	6,78	14,02	12,72
1992	0,00	19,08	15,96	17,60	15,88	7,00	14,68	13,00
1993	0,00	18,19	16,54	17,88	17,32	7,24	14,26	13,06
1994	0,00	19,66	18,04	19,56	18,29	8,60	15,89	14,42
1995	0,00	16,31	16,80	18,56	17,31	7,74	16,53	13,16
1996	0,00	16,83	16,92	17,32	16,64	8,29	15,94	13,21
1997	0,00	17,53	18,63	18,83	17,41	8,93	17,47	14,13
1998	0,00	18,65	20,86	21,79	19,26	8,95	18,12	14,57
1999	0,00	20,16	22,12	22,79	19,97	18,09	23,52	16,31
2000	0,00	26,61	25,72	25,37	22,28	12,58	30,50	19,62
2001	0,00	31,32	38,05	37,44	30,97	17,19	42,64	26,87
2002	0,00	31,25	33,34	32,67	29,41	18,74	36,07	25,89
2003	0,00	36,48	43,69	36,63	32,94	27,57	42,17	33,45
2004	0,00	41,68	43,68	37,46	34,21	26,36	43,20	33,34
2005	0,00	45,13	46,58	41,69	33,89	32,28	45,11	38,23
2006	0,00	48,82	51,55	43,62	34,68	27,26	47,83	36,96
2007	15,06	29,76	47,50	42,69	36,71	23,50	42,62	31,89
2008	21,81	49,37	50,24	44,35	35,17	28,46	46,87	36,55
<b>Mensuel</b>								
2009								
Janvier	16,62	48,32	45,03	40,84	41,86	26,97	47,26	37,76
Février	12,35	45,94	43,88	38,72	40,76	23,79	48,13	35,45
Mars	14,05	43,66	44,39	38,92	38,71	20,80	51,05	33,54
Avril	14,92	40,91	38,49	40,83	28,11	20,12	43,02	29,40
Mai	22,04	38,66	40,32	39,23	33,40	20,61	47,21	28,24
Juin	24,72	38,79	41,76	48,01	27,17	17,64	54,70	25,31
Juillet	20,22	40,03	46,41	46,50	42,23	11,96	55,25	21,13
Août	13,42	40,69	45,84	46,80	84,77	10,87	52,08	20,86
Septembre	23,86	37,56	44,90	45,67	41,34	11,98	50,20	21,94
Octobre	20,58	44,10	36,10	36,89	29,02	14,37	41,27	23,57
Novembre	23,30	42,49	32,40	34,90	27,75	15,53	42,06	24,75
Décembre	22,11	45,10	29,14	33,34	25,17	19,94	40,48	26,92
<b>Moyenne</b>	19,02	42,19	40,72	40,89	38,36	17,88	47,73	27,41
2010								
Janvier	24,54	42,20	28,77	33,57	26,19	20,17	44,49	27,05
Février	29,07	43,44	29,45	33,87	26,41	20,93	43,94	27,81
Mars	21,96	42,49	30,56	34,63	27,92	17,58	44,49	26,34
Avril	27,97	39,98	38,16	21,01	29,06	14,36	47,39	25,15
Mai	29,86	39,76	44,32	36,64	31,66	14,61	48,36	24,82
Juin	35,28	40,72	51,60	44,77	38,02	14,60	60,38	25,26
Juillet	29,55	39,02	56,57	45,25	52,68	13,81	51,96	23,09
Août	33,41	40,44	50,36	44,03	41,35	13,63	51,64	22,58
Septembre	27,27	37,49	47,21	38,49	33,13	14,19	48,16	23,14
Octobre	26,58	43,32	38,02	33,28	30,81	13,42	48,68	22,81
Novembre	31,09	43,24	32,08	29,65	25,25	14,33	43,16	23,57
Décembre	32,22	41,80	27,51	28,62	24,41	14,43	42,88	22,99
<b>Moyenne à ce jour</b>								
2010	29,07	41,16	39,55	35,32	32,24	15,50	47,96	24,55
2009	19,02	42,19	40,72	40,89	38,36	17,88	47,73	27,41
CANSIM	v47808	v47809	v47810	v47811	v47812	v47813	v47814	v47807

# Description du produit

La présente section donne des renseignements généraux sur le but, les formats, la structure, le contenu et les sources de données du Guide statistique de l'énergie.

## But

Le but du Guide est d'offrir aux analystes du secteur de l'énergie, aux économistes, aux environnementalistes, aux chercheurs et au grand public une source unique de données cohérentes liées à l'énergie. Le Guide est une compilation de données qui sont par ailleurs disponibles dans de nombreuses publications de Statistique Canada et dans plusieurs publications du secteur de l'énergie.

## Formats de publication

Le Guide statistique de l'énergie est offert en trois formats :

1. une version dynamique accessible sur le site Internet de Statistique Canada;
2. CD-ROM;
3. une version imprimée disponible sous la formule d'un service d'impression sur demande.

La publication dynamique sur Internet et sur un CD-ROM permet aux abonnés de voir la publication en deux formats :

- HTML (langage hypertexte);
- PDF.

Le produit d'impression sur demande est une version imprimée du format PDF.

## Structure du Guide

Le Guide statistique de l'énergie comporte 12 sections. Les sections 1 à 9 contiennent 110 tableaux de données qui présentent des statistiques économiques et énergétiques. L'information est aussi fournie sur la qualité des données, les concepts et la méthodologie. Appendices comprend des facteurs de conversion d'énergie, des sources de données et des notes commentaires.

Les tableaux de données des sections 1 à 9 sont répartis selon les thèmes suivants :

Section 1 :	Indicateurs économiques
Section 2 :	Énergie totale
Section 3 :	Commerce de l'énergie
Section 4 :	Pétrole brut et équivalents
Section 5 :	Produits pétroliers
Section 6 :	Gaz naturel
Section 7 :	Charbon
Section 8 :	Électricité
Section 9 :	Prix

## Structure des tableaux de données

Chaque section de données du Guide contient une série de tableaux affichant des données statistiques économiques ou énergétiques. Chaque tableau comporte plusieurs colonnes d'observations énergétiques présentées sur une base mensuelle, trimestrielle ou annuelle.

Les tableaux mensuels présentent les données mensuelles de l'année en cours et de l'année précédente dans des lignes, de même que les totaux ou moyennes annuels sur dix ans ou plus.

Les tableaux trimestriels présentent les données trimestrielles de l'année en cours et de l'année précédente et les totaux ou moyennes annuels sur dix ans ou plus. La plupart des tableaux mensuels et trimestriels comprennent une comparaison cumulative ou moyenne à ce jour du mois ou trimestre en cours par rapport à la même période l'année précédente.

Plusieurs séries de données de la publication ne sont accessibles que sur une base annuelle. Les tableaux comportant des séries annuelles présentent jusqu'à dix ans de données.

## Sources de données

Les données du Guide statistique de l'énergie sont tirées de la base de données CANSIM de Statistique Canada. CANSIM, le Système canadien d'information socio-économique, est une base de données chronologique qui contient des données commerciales, économiques et sociales et est mise à jour par la Division de la diffusion de Statistique Canada. Les données statistiques CANSIM sont généralement tirées de sondages menés auprès d'entreprises, mais peuvent également avoir été compilées à partir de dossiers administratifs du gouvernement ou provenir d'autres ministères et organismes. Pour obtenir d'autres données énergétiques ou historiques non disponibles dans le Guide, vous pouvez accéder à la base de données CANSIM par le biais du site Internet de Statistique Canada.

Un identificateur unique désigne les séries chronologiques CANSIM. Le numéro d'identification CANSIM de chaque série d'un tableau est affiché au bas du tableau. Dans la plupart des cas, les séries CANSIM remontent davantage dans le temps que les séries illustrées dans la présente publication.

## Sources de publication

Les données énergétiques canadiennes et les données de la section Indicateurs économiques du Guide sont disponibles dans de nombreuses publications de Statistique Canada. Dans certains cas, les données utilisées ne figurent pas dans une publication, mais proviennent de fichiers de données CANSIM connexes. Les publications sources sont répertoriées à l'annexe B.

## Qualité des données et méthodologie

Pour avoir de l'information sur la qualité des données, les concepts et les méthodologies utilisées pour recueillir les données présentées dans le Guide, il faut se reporter aux publications sources. La plupart des publications imprimées de Statistique Canada comportent une brève description de la qualité des données et des méthodologies utilisées pour produire des séries statistiques. De plus, des renseignements descriptifs normalisés pour tous les sondages et programmes de Statistique Canada sont compris dans la base intégrée de métadonnées du ministère. Vous pouvez accéder électroniquement à un document de cette base intégrée de métadonnées pour chaque sondage ou programme de sondage sur le site Web de Statistique Canada au moyen d'hyperliens qui se trouvent à la page Produits et services et CANSIM. Vous pouvez également obtenir des renseignements sur la qualité des données à la page Web « Concepts, définitions et méthodes ».

## Unités de mesure

Au Canada, les volumes s'expriment en unités métriques (c.-à-d. mètres cubes, tonnes, kilowatts, etc.). Les données métriques comportent une espace pour séparer les milliers d'unités (p. ex., 000 000.0). Dans le cas des données de volume non métriques en barils et en dollars, les milliers sont séparés par une virgule (p. ex., 000,000.0). Sauf pour le marché monétaire, les prix et les statistiques financières, les valeurs des données sont présentées comme des nombres entiers ou ont été arrondies à une seule décimale. Lorsque les chiffres sont arrondis, il se peut que les totaux ne correspondent pas à la somme des éléments individuels.

## Unités de mesure métriques

Kilo	= 1 000 = 10 <sup>3</sup>
Mega	= 1 000 000 = 10 <sup>6</sup>
Giga	= 1 000 000 000 = 10 <sup>9</sup>
Tera	= 1 000 000 000 000 = 10 <sup>12</sup>
Peta	= 1 000 000 000 000 000 = 10 <sup>15</sup>

# Abréviations

AIE – Agence internationale de l'énergie

BDEE – Bulletin sur la disponibilité et écoulement d'énergie au Canada

BTU – Unité thermique britannique

C5 – Pentanes

CANSIM – Système canadien d'information socioéconomique

É.-U. – États-Unis

GJ – Gigajoule

GPL – Gaz de pétrole liquéfié

Guide – Guide statistique de l'énergie

GW.h – Gigawatt-heure

KJ – Kilojoules

KPA – Kilopascals

KW.h – Kilowatt-heure

LGN – Liquide de gaz naturel

M3 – Mètre cube

MACJ – Moyenne à ce jour

MJ – Mégajoule

MW.h – Mégawatt-heure

OCDE – Organisation de coopération et de développement économiques

OPEP – Organisation des pays exportateurs de pétrole

PIB – Produit intérieur brut

PJ – Petajoule

PPR – Produits pétroliers raffinés

RNCan – Ressources naturelles Canada

SC – Statistique Canada

SCIAN – Système de classification des industries de l'Amérique du Nord

TJ – Téräjoule

T.N.-O. – Territoires du Nord-Ouest

U.R.S.S. – Union des Républiques Socialistes Soviétiques

# Appendice A

## Facteurs de conversion

### Equivalence d'unités énergétique

KJ	= kilojoule = 1 000 joules = 0,948 213 B.T.U.
MJ	= mégajoule = 1 000 000 joules
GJ	= gigajoule = 1 000 000 000 joules
TJ	= térajoule = 1 000 000 000 000 joules
PJ	= pétajoule = 1,0 x 1 015 joules = 948 213 000 000 joules
1 BTU	= 1 054,615 joules
1 térajoule	= 161,48 barils de pétrole brut
1 baril de pétrole brut	= 6,193 gigajoules
1 tonne d'équivalent de pétrole (tep)	= 41,9 gigajoules
1 tonne d' équivalent de charbon (tec)	= 29,3 gigajoules

Pour convertir de B.T.U./ Baril pétrole brut en TJ/m<sup>3</sup> multiplier par (BTU/1000)\*6,6367

### Le poids des produits pétroliers

Le poids approximatif d'un mètre cube de produits pétroliers

Gaz de distillation	468,7 kg
GPL	507,5 kg
Essence d'avion	704,4 kg
Essence à moteur	745,2 kg
Carburéacteurs pour turbine à gaz	807,4 kg
Kérosène	807,4 kg
Huiles diesels	839,5 kg
Mazouts légers	839,5 kg
Huiles et graisses lubrifiantes	938,9 kg
Mazouts lourds	992,8 kg
Asphalte	999,7 kg
Coke de pétrole	1 199,3 kg

### Facteurs de conversion pour volume et masse

#### Pour convertir de mètre cube

En	Multiplier par
Barils	6,289
Gallons (Impérial)	219,969
Gallons (É.-U.)	264,172
Pieds cubes	35,3147
Litres	1 000,0

**Pour convertir de tonne métrique**

<b>En</b>	<b>Multiplier par</b>
Tonne forte	0,98421
Tonne courte	1,10231
Livres	2 204,62
Kilogrammes	1 000,0

**Pour convertir de litres**

<b>En</b>	<b>Multiplier par</b>
Gallons (Impérial)	0,21997
Gallons (É.-U.)	0,26417
Barils (É.-U.)	0,00629

**Pour convertir de kilogramme**

<b>En</b>	<b>Multiplier par</b>
Livres	2,20462
Tonne forte	0,00098
Tonne	0,001102

**Pour convertir de baril (É.-U.)**

<b>En</b>	<b>Multiplier par</b>
Mètre cube	0,15891
Gallon (Impérial)	34,97
Gallon (É.-U.)	42,00

**Pour convertir de pied cube**

<b>En</b>	<b>Multiplier par</b>
Mètre cube	0,02833

**Pour convertir de verge cube**

<b>En</b>	<b>Multiplier par</b>
Mètre cube	0,76455

**Pour convertir de gallon (Impérial)**

<b>En</b>	<b>Multiplier par</b>
Litre	4,546

**Pour convertir de gallon (É.-U.)**

<b>En</b>	<b>Multiplier par</b>
Litre	3,7854



**Pour convertir de tonne courte**

<b>En</b>	<b>Multiplier par</b>
Livres	2 000,0
Tonne métrique	0,90718
Tonne forte	0,89286

**Pour convertir de tonne forte**

<b>En</b>	<b>Multiplier par</b>
Livres	2 240,0
Tonne courte	1,12
Tonne métrique	1,016047

**Facteurs de conversion énergétique****Pétrole (10<sup>3</sup>M<sup>3</sup>)****2008****Produit****Térajoules**

Pétrole brut	38,99 <sup>1</sup>
Léger et moyen	38,51 <sup>2</sup>
Lourd	40,90 <sup>2</sup>
Pentanes (C <sup>5</sup> )	35,17 <sup>2</sup>

**Produits pétroliers (10<sup>3</sup>M<sup>3</sup>)****2008****Produit****Térajoules**

Essence	35,00
Carburant diesel	38,30
Mazout léger	38,80
Essence d'aviation	33,52
<i>Carburéacteurs pour turbines</i>	
Type kérosène	33,52
Type naphte	32,40
Kérosène	37,68
Huiles et graisses	39,16
Spéciaux base naphte	35,17
Alimentation pétrochimique	35,17
Gaz de distillation	41,73 <sup>3</sup>
Mazout lourd	42,50

**Liquides de gaz naturel (10<sup>3</sup>M<sup>3</sup>)****2008****Produit****Térajoules**

Éthane	17,22
Propane	25,31
Butane	28,44
Coke de pétrole	43,46
Asphalte	44,46
Autres produits pétroliers	39,82

**Électricité (GW.h)****2008****Produit****Térajoules**

Électricité (GW.h)	3,6
--------------------	-----

<b>Charbon<sup>1</sup> (en kilotonnes)</b>	<b>2008</b>
<b>Produit</b>	<b>Térajoules</b>
Anthracite	27,7
Bitumineux importé	29,82
<i>Bitumineux canadien</i> (en kilotonnes)	
Terre-Neuve-et-Labrador	28,96
Île-du-Prince-Édouard	28,96
Nouvelle-Écosse	28,96
Nouveau-Brunswick	26,80
Québec	28,96
Ontario	25,43
Manitoba	26,02
Saskatchewan	25,43
Alberta	25,43
Colombie-Britannique	26,02
Yukon	25,43
Territoires du Nord-Ouest	25,43
Nunavut	25,43
Sous-bitumineux (en kilotonnes)	19,15
Lignite	15,00
Coke	28,83
Gaz de four à coke	19,14
Vapeur	2,75
<b>Biomass (en kilotonnes)</b>	<b>2008</b>
<b>Produit</b>	<b>Térajoules</b>
Déchets de bois	18,0
Lessive de pâte épuisée	14,0

## Facteurs de conversion énergétique annuels

### Pétrole brut (10<sup>3</sup>M<sup>3</sup>)

<b>Pour l'année</b>	<b>Térajoules</b>
2008	38,99
2007	39,32
2006	38,32
2005	38,52
2004	39,28
2003	39,22
2002	39,13
2001	39,21
2000	39,13
1999	39,08
1998	39,11
1997	39,11
1996	39,03
1995	38,98
1994	38,93
1993	38,92
1992	38,96

1991	38,92
------	-------

**Gaz naturel (10<sup>6</sup>M<sup>3</sup>)**

(15°C and 101,325 kPa)

<b>Pour l'année</b>	<b>Térajoules</b>
2008	38,26
2007	38,11
2006	38,18
2005	38,26
2004	38,21
2003	38,20
2002	38,09
2001	38,09
2000	37,99
1999	38,13
1998	38,17
1997	38,12
1996	38,10
1995	38,06
1994	38,55
1993	38,01
1992	37,88
1991	37,83
1990	37,78

**Facteurs de conversion de l'AIE**

Facteurs de conversion de l'Agence internationale de l'énergie (AIE) utilisés pour convertir une tonne métrique de produits pétroliers en tonne d'équivalent de pétrole (tep).

**Pétrole et produits pétroliers**

Pétrole brut	1,022
LGN	1,080
Charges d'alimentation des raffineries	1,015
Gaz raffinerie	1,150
GPL	1,130
Essence d'aviation	1,070
Essence pour moteurs	1,070
Carburacteur	1,065
Kérosène	1,045
Naphte	1,075
Essence / diesel	1,035
Autres produits incluant mazout lourd	0,960

# Appendice B

## Sources

### Section 1 : Indicateurs économiques

#### Tableaux 1.1-1 à 1.1-2

SC, Division des comptes des revenus et des dépenses

Publication 13-001-X, Comptes nationaux des revenus et des dépenses

CANSIM Tableau 380-0002

#### Tableaux 1.2-1 à 1.2-4

SC, Division des comptes des revenus et des dépenses

Publication 15-001-X, Produit intérieur brut par industrie

CANSIM Tableau 379-0027

#### Tableau 1.3

SC, Division des comptes des revenus et des dépenses

Publication 13-213-X, Comptes économiques provinciaux

CANSIM Tableau 384-0001

#### Tableau 1.4

SC, Division de l'investissement et du stock de capital

Publication 61-205-X, Investissements privés et publics au Canada

CANSIM Tableaux 029-0007 à 029-0012

#### Tableau 1.5

SC, Division de l'investissement et du stock de capital

Publication 31-003-X, Taux d'utilisation de la capacité industrielle au Canada

CANSIM Tableau 028-0001

**Tableau 1.6**

SC, Division des comptes des revenus et des dépenses  
Publication 13-001-X, Comptes nationaux des revenus et des dépenses  
CANSIM Tableau 380-0003

**Tableau 1.7 à 1.8**

SC, Division des prix  
Publication 62-001-X, L'indice des prix à la consommation  
CANSIM Tableau 326-0020

**Tableau 1.9**

Banque du Canada  
Revue de la Banque du Canada  
CANSIM Tableaux 176-0043 à 176-0044

**Tableau 1.10**

Banque du Canada  
Revue de la Banque du Canada  
CANSIM Tableau 176-0064

**Tableau 1.11**

SC, Division de la statistique du travail  
Publication 71-001-P, Information population active  
CANSIM Tableau 282-0087

**Tableau 1.12**

SC, Division de la statistique du travail  
Publication 63-007-X, Ventes de véhicules automobiles neufs  
CANSIM Tableau 079-0003

**Tableau 1.13**

SC, Division de l'investissement et du stock de capital  
Publication 64-001-X, Permis de bâtir  
CANSIM Tableau 026-0006

### **Tableau 1.14**

SC, Division de la démographie

Publication 91-002-X, Statistiques démographiques trimestrielles

CANSIM Tableau 051-0005

## **Section 2 : Énergie totale**

### **Tableaux 2.1-1 à 2.4-2**

SC – Division de la fabrication et de l'énergie

Publication 57-003-X, Bulletin sur la disponibilité et écoulement d'énergie au Canada

CANSIM Tableaux 128-0002 à 128-0003 et 128-0009 à 128-0010

SC – Division de la fabrication et de l'énergie

## **Section 3 : Commerce de l'énergie**

### **Tableaux 3.1 à 3.2**

SC – Division du commerce international

Publication 65-001-X, Le commerce international de marchandises du Canada

CANSIM Tableaux 228-0001

## **Section 4 : Pétrole brut et équivalents**

### **Tableaux 4.1 à 4.2**

SC – Division de la fabrication et de l'énergie

CANSIM Tableau 126-0001

### **Tableaux 4.3 à 4.6**

SC – Division de la fabrication et de l'énergie

Publication 45-004-X, Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers raffinés au Canada

CANSIM Tableau 134-0001

### **Tableaux 4.7**

Ressources Naturelles Canada

CANSIM Tableau 132-0001

## Section 5 : Produits pétroliers

### Tableaux 5.1 à 5.7

SC – Division de la fabrication et de l'énergie

Publication 45-004-X, Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers raffinés au Canada

CANSIM Tableau 134-0004

## Section 6 : Gaz naturel

### Tableaux 6.1 à 6.4, 6.7

SC – Division de la fabrication et de l'énergie

CANSIM Tableau 131-0001

### Tableaux 6.8-1 à 6.8-3

SC – Division de la fabrication et de l'énergie

Publication 55-002-X, Transport et distribution du gaz naturel

CANSIM Tableau 129-0002

## Section 7 : Charbon

### Tableaux 7.1 à 7.8-2

SC – Division de la fabrication et de l'énergie

Publication 57-003-X, Bulletin sur la disponibilité et écoulement d'énergie au Canada

CANSIM Tableau 128-0003, 128-0010 et 303-0016

## Section 8 : Électricité

### Tableaux 8.1, 8.7-1 à 8.7-2

SC – Division de la fabrication et de l'énergie

Publication 57-003-X, Bulletin sur la disponibilité et écoulement d'énergie au Canada

CANSIM Tableau 128-0003 et 128-0010

### Tableaux 8.2 à 8.6

SC – Division de la fabrication et de l'énergie

Publication 57-001-X, Statistiques de l'énergie électrique

CANSIM Tableau 127-0001, 127-0002 et 127-0003

## **Section 9 : Prix**

### **Tableaux 9.1-1 à 9.4**

SC - Division des prix

Publication 62-001-X, L'indice des prix à la consommation

CANSIM Tableau 326-0009

### **Tableaux 9.5-1 à 9.5-4**

SC – Division de la fabrication et de l'énergie

CANSIM Tableau 129-0003



# Appendice C

## Renvois et définitions

### Section 1 : Indicateurs économiques

#### Tableaux 1.1-1 à 1.3

##### Produit intérieur brut (PIB)

Produit intérieur brut (PIB) - valeur simple des biens et services produits sur le territoire canadien, sans égard à la nationalité du propriétaire des facteurs de production. Le PIB peut être mesuré au coût des facteurs ou aux prix du marché.

##### Désaisonnalisation

Désaisonnalisation - Les fluctuations dans les séries chronologiques d'ordre économique sont causées par des mouvements saisonniers, cycliques et irréguliers. Dans une série désaisonnalisée, les mouvements saisonniers ont été supprimés. Les mouvements saisonniers sont ceux qui sont causés par des événements qui se produisent chaque année, par exemple les changements climatiques habituels, le ralentissement ou les accroissements de la production, et l'ouverture et la fermeture des établissements d'enseignement. Comme ces événements saisonniers se produisent à des intervalles annuels assez réguliers, leur incidence sur les tendances statistiques peut être supprimée en rectifiant les statistiques d'un mois à l'autre.

##### Au coût des facteurs

Au coût des facteurs - la valeur de la production établie au coût des facteurs représente les coûts des facteurs de production. Elle indique ce qu'il en coûte au producteur et non le prix payé par l'acheteur. Elle exclut toutes les taxes indirectes comme les taxes de vente et d'accise, les droits douaniers et les impôts fonciers.

#### Tableau 1.4

##### Dépenses en immobilisations

Dépenses en immobilisations - Les dépenses en immobilisations sont constituées par le coût d'acquisition, de construction et d'installation d'usines, de matériel et d'outillage durable, que ce soit ou non à des fins de remplacement ou de location. Les dépenses du stock de capital pour les industries de l'énergie sont classées dans le SCIAN, sous les secteurs 21, 22, 31-33, 41, 44, 45, 48, 49.

#### Tableau 1.5

##### Utilisation de la capacité

Utilisation de la capacité - On calcule l'utilisation de la capacité en divisant le niveau de production effectif d'une entreprise (en dollars ou en unités), par son niveau de production normal.

**Tableau 1.6****Produit intérieur brut indices de prix**

Produit intérieur brut indices de prix mesurent la variation des prix de larges catégories de biens et de services qui composent le Produit intérieur brut (PIB).

**Tableau 1.7****L'indice des prix à la consommation (IPC)**

L'indice des prix à la consommation (IPC) est une mesure du taux de variation du prix des biens et des services achetés par les consommateurs canadiens.

**Section 2 : Énergie totale****Tableaux 2.1-1 à 2.3-3, 2.4-2****Formes d'énergie primaire**

Énergie primaire - La somme des diverses formes d'énergie primaire en térajoules : Charbon, pétrole brut, gaz naturel, LGN des usines de gaz, électricité primaire et production de vapeur nucléaire. Les tableaux dans cette publication ne contiennent pas les sources d'énergie de remplacement, bien que l'on évalue que ces sources répondent à plus de 7 % des besoins énergétiques du Canada.

**Charbon total**

Le charbon total représente le bitumineux canadien, sous-bitumineux, lignite, anthracite et bitumineux importé. Il faut remarquer que la teneur en chaleur varie selon la mine.

**Pétrole brut**

Le pétrole brut représente le pétrole brut classique ainsi que les pentanes plus, les condensats, le pétrole bitumineux et le pétrole synthétique.

**Gaz naturel**

Le gaz naturel est égale à la production marchande plus le gaz brûlé et épuisé sur le terrain, les utilisations sur le terrain, les utilisations des collecteurs, les utilisations d'usines et les ajustements positifs ou négatifs tel que l'on retrouve dans la publication Production de pétrole brut et de gaz naturel, numéro 26-006-X au catalogue.

**LGN des usines de gaz (Liquides de gaz naturel)**

Les liquides de gaz naturel des usines de gaz - comprend le propane, le butane et l'éthane. Le condensat produit par les usines de gaz figure à la rubrique du pétrole brut. L'écoulement est à la fois le propane et le butane produits par les raffineries et les LGN des usines de gaz.

**Électricité primaire**

La production représente l'hydroélectricité et l'électricité nucléaire. On présume que la majorité des mouvements inter provinciaux et internationaux de l'énergie électrique proviennent de sources primaires. Étant donné que

presque toute la production est fournie à un réseau de distribution, il n'est pas possible de connaître les proportions d'électricité primaire ou secondaire. L'écoulement est à la fois l'électricité primaire et secondaire.

### Vapeur

Les ventes comprennent uniquement les ventes connues des grands producteurs et excluent par conséquent la vapeur produite pour consommation propre pour servir de vapeur de procédé ou chauffer les locaux. La production primaire indiquée est celle provenant de source nucléaire seulement. Dans les tableaux en unités naturelles, la production secondaire de vapeur est présentée sous la rubrique transformée pour autres combustibles. La production secondaire de vapeur peut être le produit d'usines dédiées à la production de vapeur ou le résultat de coproduction d'électricité et de vapeur. En ce qui a trait aux usines dédiées, on connaît les quantités de combustibles utilisés, alors que pour les usines de coproduction, on ne peut calculer qu'une approximation des combustibles utilisés pour produire de la vapeur.

### Disponibilité nette

Quantité disponible après soustraction des quantités utilisées dans les procédés de transformation.

### Autoconsommation

L'autoconsommation mesurée ici est la consommation par l'industrie du combustible qu'elle produit – par exemple, les produits pétroliers raffinés consommés par l'industrie de raffinage de pétrole ou bien le gaz utilisé sur le terrain, brûlé et perdu, les utilisations sur le terrain, les utilisations d'accumulations et les différences de lecture. Ceci ne comprend pas la consommation des formes d'énergie produites par d'autres industries d'approvisionnement en énergie – par exemple, ces chiffres excluent l'utilisation de gaz naturel par l'industrie du raffinage du pétrole. Dans le cas de l'électricité, ils comprennent les pertes de transmission, les ajustements, les quantités « non imputées » sujettes à certaines variations à cause de la facturation proportionnelle, etc., mais excluent les extraits de l'utilisation de la station productrice mesurés à la porte de la station productrice.

### Usage non énergétique

Les quantités présentées ici sont celles utilisées à des fins autres que combustibles. Ces quantités comprennent des produits utilisés comme alimentation pétrochimique, anodes / cathodes, graisses, lubrifiants, etc.

## Tableau 2.4-1

### Définitions pour demande énergétique domestique par secteur

#### Total extraction minière et extraction de pétrole et de gaz

Comprend les établissements dont l'activité principale est l'extraction de substances minérales d'origine naturelle. Inclus sont les mines de métaux, les mines de non métaux, les mines de charbon, l'industrie d'extraction du pétrole brut et du gaz naturel, les carrières de pierres, les carrières de gravier, l'exploration minière, l'aménagement de biens miniers et les activités de forage à forfait. Code 21 du SCIAN.

#### Pâtes et papier

Les établissements qui s'occupent principalement de la fabrication de pâte, de papier et de produits du papier. Code 322 du SCIAN.

**Total manufacturier**

La somme des industries manufacturières.

**Forestier**

Les établissements qui s'occupent principalement de foresterie et d'exploitation forestière. Codes 113 et 1153 du SCIAN.

**Construction**

Les établissements qui s'occupent principalement de la construction d'immeubles, d'autoroutes, de barrages, etc., et les établissements qui fournissent des services à l'industrie de la construction. Les entrepreneurs spécialisés qui s'occupent principalement de travaux de construction dans les domaines de la plomberie, de la charpenterie, de la peinture, etc. sont inclus ici. Code 23 du SCIAN. Les ventes d'asphalte à des fins de pavage, quel que soit l'acheteur sont inclus ici.

**Transport**

Dans ce secteur seul l'utilisation du carburant par l'industrie des transports à des fins de transport est incluse. Tout combustible utilisé pour les activités non liées directement au transport (comme les gares ferroviaires, les entrepôts, les aéroports, etc.), est exclu. Les carburants achetés pour l'agriculture, les institutions commerciales et les institutions publiques à des fins de transport sont inclus dans les secteurs pour lesquels le carburant a été vendu.

**Agriculture**

Les établissements qui s'occupent principalement à des activités agricoles, ainsi qu'à la chasse et au piégeage. Codes 111, 112, 1142, 1151 et 1152 du SCIAN. Exclus sont toute installation dont l'activité principale est la transformation des aliments, et la construction et la réparation des machines agricoles.

**Domestique**

Cette catégorie comprend toutes les résidences privées, y compris les maisons unifamiliales, les appartements, les hôtels-résidences, les condominiums et maisons de ferme.

**Administration publique**

Établissements des administrations fédérales, provinciales et municipales, dont l'activité principale se rapporte à l'administration publique. Cela comprend les organismes tels que la Fonction publique fédérale, la Défense nationale, la GRC, ainsi que les administrations provinciales et locales. Code 91 du SCIAN.

**Commerces et autres institutions**

Elle comprend les industries de service liées à l'extraction minière, aux transports ainsi qu'au stockage et à l'entreposage, aux communications et aux services (à l'exception de l'électricité et du gaz naturel), à la vente au détail et au commerce de gros, aux finances et à l'assurance, au secteur immobilier et aux services commerciaux, à l'éducation, à la santé et aux services sociaux et autres industries de services.

## Usage énergétique, écoulement final

Il s'agit de la somme des divers usages d'énergie primaire et secondaire en terajoules. Les sources d'énergie secondaire comprennent le coke, le gaz de fours à coke, les produits pétroliers et l'électricité secondaire.

## Section 3 : Commerce de l'énergie

### Tableaux 3.1 à 3.2

#### Exportations

Les données pour les exportations dans le cas des pays autres que les États-Unis sont saisies par Statistique Canada à partir du formulaire B13; environ 29 000 de ces formulaires et 250 à 350 rapports sommaires sont remplis tous les mois.

#### Importations

Les données pour toutes les importations sont saisies par l'Agence des services frontaliers du Canada à partir du formulaire B3; environ 450 000 de ces formulaires, qui représentent près de 1,5 millions de transactions, sont remplis chaque mois.

## Section 4 : Pétrole brut et équivalents

### Tableaux 4.1 à 4.6-2

#### Pétrole brut

Un mélange constitué principalement de pentanes et d'hydrocarbures plus lourds, qui peut être contaminé par des composés du soufre, qui est récupéré ou récupérable à partir d'un puit foré jusque dans un réservoir souterrain, qui est liquide dans les conditions où son volume est mesuré ou estimé et qui comprend tous les autres mélanges d'hydrocarbures ainsi récupérés ou récupérables à l'exception du gaz naturel ou d'un condensat.

#### Pétrole brut synthétique

Un mélange constitué principalement de pentanes et d'hydrocarbures plus lourds, qui peut être contaminé par des composés du soufre, qui est tiré du bitume brut, qui est liquide dans les conditions où son volume est mesuré ou estimé et qui comprend tous les autres mélanges d'hydrocarbures qui en sont tirés.

#### Bitumineux brut

Un mélange visqueux naturel constitué principalement d'hydrocarbures plus lourds que le pentane, qui peut être contaminé par des composés du soufre et qui, dans son état visqueux naturel, s'écoule difficilement.

#### Condensat

Un mélange constitué principalement de pentanes et d'hydrocarbures plus lourds, qui peut être contaminé par des composés du soufre, qui est récupérable à partir d'un puit foré jusque dans un réservoir souterrain et qui est gazeux à l'état vierge dans le gisement mais liquide dans les conditions où son volume est mesuré ou estimé.

### **Pentanes plus**

Un mélange constitué principalement de pentanes et d'hydrocarbures plus lourds pouvant contenir normalement une certaine quantité de butanes, qui est obtenu par traitement du gaz brut, du condensat ou du pétrole brut.

#### **Tableaux 4.7-1 à 4.7-4**

### **Propane et mélanges de propane**

Hydrocarbures normalement gazeux, tirés des gaz des raffineries.

### **Butane et mélanges de butane**

Hydrocarbures normalement gazeux, tirés des gaz des raffineries.

## **Section 5 : Produits pétroliers**

#### **Tableaux 5.1 à 5.7**

### **Production**

Mesurée d'après le rendement net, c'est-à-dire après les échanges entre les diverses unités de raffinage.

### **Ventes intérieures**

Ventes par les sociétés répondantes, excluant les exportations et les ventes aux autres sociétés soumises à la déclaration; comprend aussi les ajustements pour tenir compte des exportations et des importations effectuées par les compagnies non déclarantes.

### **Essence pour moteurs**

Tous les types d'essence utilisés pour les moteurs à combustion interne autres que les moteurs d'aviation.

### **Carburéacteur (type kérosène)**

Tous les carburants de type kérosène pour les turboréacteurs et les moteurs de type réaction simple.

### **Carburéacteur (type naphte)**

Tous les carburants de type naphte pour les turboréacteurs et les moteurs de type réaction simple.

### **Kérosène, mazout pour poêles**

Comprend le pétrole lampant minéral, le mazout n° 1 et le mazout pour poêles, y compris toutes les huiles pour brûleurs vaporisation. Sert aux poêles, aux fourneaux de cuisine et convient à l'éclairage avec les lampes à mèche.

### **Carburant diesel**

Toutes les catégories de distillats vendues pour moteur diesel, y compris celles faible teneur en soufre (moins de 0,05 %).

**Mazouts légers (nos 2 et 3)**

Tous les combustibles de type distillat pour brûleurs mélange surpressé, le mazout n° 2 (huile de chauffage n° 2), le mazout n° 3 (huile de chauffage n° 3), le mazout chaudière, le gasoil et le mazout léger industriel.

**Mazouts lourds (nos 4, 5 et 6)**

Toutes les catégories de mazout, y compris ceux faible teneur en soufre (moins de 1 %) destinés aux moteurs vapeurs ou diesel. Mazouts soute B et soute C, mazout 4, 5 et 6 et mazout résiduel.

**Section 6 : Gaz naturel****Tableaux 6.1 à 6.8****Total de gaz marchand**

Arrivages de gaz en provenance des champs, des usines de traitement et des usines de recyclage après le retranchement des volumes utilisés dans les champs, dans les usines, pour la ré-injection, ainsi que des volumes perdus en cours de traitement et autres pertes.

**Importations**

Arrivages par pipeline au Canada de gaz en provenance des États-Unis.

**Exportations**

Exportations de gaz naturel par pipeline au États-Unis.

**Ventes directes**

Représentent les livraisons directes de gaz (non-service) pour la consommation.

**Liquides de gaz naturel****Propane**

Outre l'acception scientifique habituelle, un mélange constitué principalement de propane pouvant contenir normalement une certaine quantité d'éthane et de butanes.

**Butanes**

Outre l'acception scientifique habituelle, un mélange constitué principalement de butanes pouvant contenir normalement une certaine quantité de propane et de pentanes plus.

**Éthane**

Outre l'acception scientifique habituelle, un mélange constitué principalement d'éthane pouvant contenir normalement une certaine quantité de méthane ou de propane.

**Ventes domestiques**

Gaz habituellement vendu pour l'usage domestique (chauffage, cuisson, approvisionnement en eau chaude, etc.).

**Ventes commerciales**

Gaz vendu aux clients s'occupant du commerce de gros ou de détail, gouvernement, institutions et édifices à bureaux, etc.

**Ventes industrielles**

Gaz vendu aux clients s'occupant de la transformation plus ou moins complète de matières brutes ou semi-ouvrées en produits différents ou de formes différentes. Comprend les établissements miniers et manufacturiers, etc., incluant les contrats souscrits, non-souscrits, et les achats/ventes.

**Ventes directes**

Représentent les livraisons directes de gaz (non-service) pour la consommation. Ventes pour la consommation ou les services de gaz agissent seulement comme transporteur.

**Section 7 : Charbon****Tableaux 7-1 à 7.8-2**

Cela représente le bitumineux canadien, sous-bitumineux, lignite, anthracite et bitumineux importé. Il faut remarquer que la teneur en chaleur varie selon la mine.

**Bitumineux**

Charbon dense, noir, souvent formé de couches claires et sombres bien définies et ne contenant habituellement pas plus de 20 % d'humidité. Utilisé principalement pour la production d'électricité et de coke et pour le chauffage.

**Sous bitumineux**

Charbon noir utilisé principalement pour la production thermique et qui contient entre 15 % et 30 % d'humidité.

**Lignite**

Charbon brun noir de qualité inférieure contenant de 30 % à 40 % d'humidité et de matière volatile. Utilisé presque exclusivement pour la production d'électricité.

**Importations du charbon**

Données déclarées par les industries des consommateurs incluant les cokeries et les producteurs de l'énergie électrique.

**Exportations du charbon**

Livraisons de charbon à partir d'un port à un client déclarées sur une base « freight-on-board » par le rendement.



## Autoconsommation

L'autoconsommation mesurée ici est la consommation par l'industrie du combustible qu'elle produit.

## Section 8 : Électricité

### Tableau 8.1

#### Électricité primaire

La production représente l'hydroélectricité et l'électricité nucléaire.

#### Électricité secondaire

La quantité d'électricité produite par les centrales thermiques. Les combustibles utilisés sont le charbon, le gaz naturel, le coke, le gaz de fours à coke et les produits pétroliers, et peuvent comprendre une certaine quantité de combustibles utilisés pour la co-génération, pour laquelle il n'existe pas de données adéquates pour répartir les combustibles. Les données sur l'écoulement sont indiquées à la rubrique de l'électricité primaire. Les exportations, les importations et l'autoconsommation (qui comprend les pertes) sont également incluses sous l'électricité primaire.

### Tableaux 8.2 à 8.7-2

#### Production des services

Une organisation qui a pour but principal la production, la transmission et/ou la distribution d'énergie électrique pour la revente. Elle peut être privée ou publique (provinciale ou municipale). L'électricité peut venir de sources hydraulique (incluant éolienne et marémotrice), de la vapeur (classique et nucléaire), de la combustion interne et des turbines à combustion.

#### Production des industries

Production des établissements qui produisent de l'électricité tout en ne faisant pas partie de l'industrie de la production, de la transmission et de la distribution d'électricité (Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SIAN) : 22111).

#### Production hydraulique

Production d'électricité provenant d'une centrale où les turbines génératrices sont actionnées par une chute d'eau. C'est la somme de la production hydraulique des services et de la production hydraulique des industries.

#### Production vapeur

Production d'une centrale alimentée principalement par une turbine à vapeur. La vapeur utilisée pour actionner la turbine est produite par une chaudière où les combustibles fossiles sont brûlés.

#### Production nucléaire

Énergie produite dans une centrale d'énergie électrique où la vapeur actionnant les turbines provient de la chaleur dégagée par la fission atomique dans un réacteur.

### **Production combustion interne**

Une centrale dont le moteur principal est un moteur à combustion interne. L'énergie électrique est produite en brûlant rapidement un mélange d'air et de combustible et sa conversion en énergie mécanique.

### **Production turbines à combustion**

Production venant de la conversion de la chaleur venant de gaz en énergie mécanique.

### **Exportations de l'énergie électrique**

L'énergie électrique (souscrite, non souscrite et autre) livrée aux États-Unis, mesurée aux compteurs sur les lignes de transmission à la frontière.

### **Importations de l'énergie électrique**

L'énergie électrique reçue des États-Unis, mesurée aux compteurs situés sur les lignes de transmission traversant les frontières.

## **Section 9 : Prix**

### **Tableaux 9.5-1 à 9.5-4**

#### **Prix unitaire**

Le prix unitaire des ventes se calcule en divisant le revenu des ventes par le volume des ventes.

#### **Ventes domestiques**

Gaz habituellement vendu pour l'usage domestique (chauffage, cuisson, approvisionnement en eau chaude, etc.).

#### **Ventes commerciales**

Gaz vendu aux clients s'occupant du commerce de gros ou de détail, gouvernement, institutions et édifices à bureaux, etc.

#### **Ventes industrielles**

Gaz vendu aux clients s'occupant de la transformation plus ou moins complète de matières brutes ou semi-ouvrées en produits différents ou de formes différentes. Comprend les établissements miniers et manufacturiers, etc., incluant les contrats souscrits, non souscrits, et les achats/ventes.

#### **Ventes directes**

Représentent les livraisons directes de gaz (non-service) pour la consommation. Ventes pour la consommation ou les services de gaz agissent seulement comme transporteur.